

Cirrus Icon Handheld Steamer Manual

S T E A M E R Y

P01	English
P02	Svenska
P03	Deutsch
P04	Français
P05	Nederlands
P06	Dansk
P07	Norsk
P08	Suomi
P09	Español
P10	Italiano
P11	Polski
P12	Portugues
P13	Ελληνικά
P14	Русский
P15	中文
P16	繁中
P17	한국어
P18	日本語
P19	عربي
P20	עברית
P21	Slovenčina
P22	Български
P23	Magyar
P24	Srpski
P25	Hrvatski
P26	Bosanski
P27	Crnogorski
P28	Македонски
P29	ქართული
P30	Lietuvių
P31	Čeština
P32	Português Brasileiro
P33	FCC Compliance

SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT! SAFETY INSTRUCTIONS

WHEN USING YOUR APPLIANCE, BASIC PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING THE FOLLOWING:

READ THE FULL MANUAL BEFORE USING YOUR STEAMER.

WARNING! YOUR STEAMER IS ALWAYS ELECTRICALLY LIVE WHEN IT IS PLUGGED IN, WHEN OPERATING THE STEAMER, AND ESPECIALLY IF CHILDREN ARE PRESENT. SAFETY PRECAUTIONS SHOULD BE TAKEN. TO REDUCE THE RISK OF GETTING BURNED, FIRE, ELECTROCUTION, OR OTHER INJURIES, ALWAYS OBSERVE THE FOLLOWING INSTRUCTIONS: UNPLUG THE APPLIANCE DURING FILLING AND CLEANING. THE FABRIC STEAMER MUST NOT BE LEFT UNATTENDED WHILE IT IS CONNECTED TO THE SUPPLY MAINS. DO NOT KEEP THE STEAMER WHERE THERE IS ANY RISK OF IT FALLING INTO WATER. DO NOT REACH FOR AN APPLIANCE THAT HAS FALLEN INTO WATER. UNPLUG IMMEDIATELY. DO NOT PULL THE POWER CORD TO REMOVE THE PLUG FROM THE POWER OUTLET. ALWAYS PULL FROM THE PLUG. USE IN A DRY AREA ONLY. THE STEAM IS APPROXIMATELY 100°C (212°F) AND MAY CAUSE INJURY. ALLOW THE STEAMER TO COOL OFF BEFORE STORING IT AFTER STEAMING. THE STEAMER SHOULD NOT BE USED AS A TOY. CHILDREN SHALL NOT PLAY WITH THE APPLIANCE. CARE SHOULD BE TAKEN WHEN USING THE APPLIANCE DUE TO THE EMISSION OF STEAM. PEOPLE YOUNGER THAN 18 YEARS OLD SHOULD NOT OPERATE OR CLEAN THE STEAMER. THIS APPLIANCE IS NOT INTENDED FOR USE BY PERSONS (INCLUDING CHILDREN) WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES, OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE, UNLESS THEY HAVE BEEN GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION CONCERNING USE OF THE APPLIANCE BY A PERSON RESPONSIBLE FOR THEIR SAFETY.

THIS APPLIANCE CAN BE USED BY CHILDREN AGED FROM 8 YEARS AND ABOVE AND PERSONS WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE IF THEY HAVE BEEN GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION CONCERNING USE OF THE APPLIANCE IN A SAFE WAY AND UNDERSTAND THE HAZARDS INVOLVED.

KEEP THE FABRIC STEAMER AND ITS CORD OUT OF REACH OF CHILDREN LESS THAN 8 YEARS OF AGE WHEN IT IS ENERGIZED OR COOLING DOWN. CLEANING AND USER MAINTENANCE SHALL NOT BE MADE BY CHILDREN WITHOUT SUPERVISION. DO NOT DESCALCATE THE STEAMER WITH CORROSIVE ACID. THE STEAMER MAY TURN THE ACID INTO GASES THAT ARE LETHAL TO INHALE.

THE FABRIC STEAMER IS NOT TO BE USED IF IT HAS BEEN DROPPED, IF THERE ARE VISIBLE SIGNS OF DAMAGE, IF IT IS LEAKING, IF THE POWER CORD IS DAMAGED, IF IT IS NOT WORKING PROPERLY, IF IT HAS BEEN DAMAGED IN ANOTHER WAY OR DROPPED INTO WATER. IF THE SUPPLY CORD IS DAMAGED, IT MUST BE REPLACED BY THE MANUFACTURER OR ITS SERVICE AGENT OR A SIMILARLY QUALIFIED PERSON IN ORDER TO AVOID A HAZARD. DO NOT ATTEMPT TO REPAIR THE APPLIANCE. INCORRECT REASSEMBLY OR REPAIR COULD CAUSE A RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS WHEN THE APPLIANCE IS USED. RETURN THE APPLIANCE TO AN AUTHORIZED SERVICE CENTER FOR EXAMINATION AND REPAIR. THIS APPLIANCE HAS A POLARIZED PLUG. USE IN A SOCKET WITH EARTHING. (THE U.S. AND JP VERSION IS EQUIPPED WITH A NON-POLARIZED PLUG). IF YOU WANT TO USE AN EXTENSION CORD, IT MUST BE AN EARTHED CABLE. DO NOT OPERATE THE STEAMER WITHOUT PROPERLY FILLING THE WATER CONTAINER WITH WATER. BURNS COULD OCCUR FROM HOT CHIPS, HOT PARTS, HOT WATER, OR STEAM. MAKE SURE TO ALWAYS WEAR THE INCLUDED HEAT PROTECTION TOOL ON YOUR FREE HAND WHILE STEAMING TO PREVENT BURNS. TO REDUCE THE RISK OF CIRCUIT OVERLOAD, DO NOT OPERATE ANYTHING OTHER THAN YOUR STEAMER (A HIGH-VOLTAGE APPLIANCE) ON THE SAME CIRCUIT. DO NOT STEAM TOWARDS YOURSELF OR ANYONE ELSE, FOR EXAMPLE STEAMING CLOTHES THAT YOU OR SOMEONE ELSE IS WEARING. THE STEAMER SHOULD BE PLACED UPRIGHT ON A TABLE WHEN RESTING IT DURING THE STEAMING PROCESS. DO NOT USE THIS STEAMER IN ANY OTHER WAY THAN THAT DESCRIBED IN THIS MANUAL. DO NOT THROW THIS MANUAL AWAY. SAVE IT AND KEEP IT TOGETHER WITH THE STEAMER. Use the steamer only for its intended use. To reduce the risk of electric shock, do not immerse the appliance in water or other liquids. Never yank cord to disconnect from outlet; instead, grasp plug and pull to disconnect. Do not allow cord to touch hot surfaces. Let appliance cool completely before putting away. Loop cord loosely around appliance when storing. Always disconnect appliance from electrical outlet when filling with water or emptying, and when not in use. Always disconnect appliance from electrical outlet when filling with water or emptying, and when not in use. Close supervision is necessary for any appliance being used by or near children. Do not leave appliance unattended while connected. Burns could occur from touching hot metal parts, hot water, or steam. Use care when you turn a steam appliance upside down – there may be hot water in the reservoir. SAVE THESE INSTRUCTIONS

BOX CONTENT

- | | | |
|---------------------------------|----------------------------|----------------------|
| 1. Cirrus Icon Handheld Steamer | 2. Steaming Pad | |
| 3. Heat-proof Silicone Cover | 4. 170 ml large water tank | |
| 5. Storage bag | 6. User manual | 7. Quick start guide |

FEATURES

Deep steam
Unique, premium Dry Steam allows the steam to travel deep into the textile fibers giving the best result without leaving textiles feeling damp.

Heated front plate

The heated front plate heats up to the equivalent of level one on an iron, which helps dry the fabric as you steam, and enables you to create a pressed look when desired.

Designed for longevity

Innovative descaling functionality prolongs the lifespan of the steamer by minimizing the risk of limescale residue clogging the product.

Stand & lie down function

Cirrus Icon Handheld Steamer can be placed lying down on a flat surface, and thanks to the solid base, it can also stand on its own in an upright position.

Dual steam settings

Choose between two steam modes. Press and hold the steam button for steam on demand, release to stop. Perfect for delicate fabrics and quick touch-ups. For continuous steam, double click the button. Ideal for longer sessions and larger garments.

Quick reheat between uses

When you have used Cirrus Icon Handheld Steamer, you can start steaming immediately without waiting for the boiler to heat up again.

On/off Button

Push the power button to turn it on/off. Leave the steamer plugged in while not in use and save time.

Auto-shutoff

The steamer will automatically power off after 8 minutes of inactivity.

90 ml water tank

The water tank holds up to 90 ml of water, enough for a full steaming session. Slide it into place until it locks securely with a distinct click. The water tank features a window at the bottom, allowing you to easily check the water level without removing the tank.

Added extra-large 170 ml water tank

An extra-large 170 ml water tank to provide longer steaming sessions without the need for frequent refills.

Steaming Pad

Use the Steaming Pad to protect your hand during steaming. Place the pad behind the

fabric and apply gentle pressure as you steam to achieve smooth, professional results.

Water and water quality

Cirrus Icon Handheld Steamer works on regular tap water, but make sure the water you are using is soft or medium hard. If you live in a region with hard water, or if you are traveling and feel uncertain about the tap water quality, don't use tap water. Using hard water in a steamer causes mineral buildup that can clog the device, reduce its efficiency, and leave residue on clothes, compromising both the steamer's performance and the desired result.

We recommend:

- Soft or medium hard tap water
 - Steamer's Steam Water
 - Bottled or filtered still water (i.e., water meant for drinking)
 - Distilled water
 - Deionized water (also known as battery water)
 - Unscented ironing water
- We do not recommend:
- Hard tap water
 - Liquids other than water

USER INSTRUCTIONS

Preparations

1. Gently pull the water tank outward from the bottom to detach it from the steamer.
2. Pull the silicone plug located on top of the tank. Fill it with water.
3. Close the plug and reinsert the tank into the steamer until it snaps into place.
5. Remove the protective cover in silicone from the front plate.

Operating instructions

1. Plug the cord into a power outlet and press the on/off button.
2. Wait approximately 35 seconds. The red pulsing light indicates heating.
3. When the light turns steady white, the steamer is ready.
4. Begin steaming.

Descaling procedure

To ensure optimal performance and longevity, descale your Cirrus Icon Handheld Steamer after every 20th water tank refill. This helps prevent mineral buildup and keeps your steamer working efficiently.

Fill the water tank

Gently pull the water tank outward to detach it from the steamer. Fill the water tank with clean water and reattach it to the appliance.

Position the steamer

Position the steam head over a heat-resistant surface or sink. Make sure the steamer is in a horizontal position with the head facing down. Be aware that hot water, steam and limescale may be released during descaling.

Activate descaling mode

Press the on/off button to start the steamer. Within 5 seconds, press the steam button five times. The red LED light will begin to flash.

Descaling process

The LED light will flash red throughout the descaling process. Hot water, steam and limescale may be released. The full cycle takes approximately 3 minutes. Use water only – do not add other liquids.

Ready to use

When descaling is complete, the LED light will change from red to white. It will either pulse while warming up or remain solid if ready to use. Refill the water tank with fresh water. Wipe the front plate with a clean cloth to remove any limescale residue.

Note: Rinsing the tank again before steaming is not necessary.

Travel with Cirrus Icon Handheld Steamer

Cirrus Icon Handheld Steamer is a great travel accessory that will help you keep your clothes wrinkle-free and fresh when you need to wear a limited wardrobe. But there are a few things to keep in mind.

Before traveling with your steamer, it is important to check the voltage and frequency standards for your destination. Our steamers are produced with the appropriate voltage and frequency for the market where they are sold and should not be used in a country where the voltage does not correlate with the steamer's capacity.

Cirrus Icon Handheld Steamer is not dual voltage and should only be used in countries where the voltage correlates with the steamer's capacity.

Also remember to use a travel adapter if the socket type in your destination country differs from the European standard. This ensures safe and reliable use of your steamer while traveling.

SPECIFICATIONS

Origin: China

Certificates: CE, CB, RoHS, REACH, PSE, CQC, KC, cETLus, UKCA

Model: Cirrus Icon Handheld Steamer

Importer: Steamery AB, Steamery US Inc

Voltage, frequency, and power:

EU, IL, UK, CH: AC220-240V~, 50-60Hz, 1280-1524W

US, CA: AC120V~, 60Hz, 1400W

JP: AC100V~, 50-60Hz, 1400W

KC AC220-240V~, 50-60Hz, 1280-1524W

Net weight: 660 g

Gross weight: 1650 g

Woven cord: 2.5 m

Start-up time: 35 seconds

WARRANTY SUMMARY

Steamery warrants the included hardware product and accessories against defects in materials and workmanship for one year from the date of the original retail purchase. Our warranty does not affect your rights under law as a customer. Steamery does not cover damage resulting from normal wear and tear or inadequate maintenance (i.e., damage not caused by accident or misuse.)

Call and international shipping charges may apply based on your location. If you submit a valid claim under this warranty, Steamery will, at its discretion, repair, replace, or refund your steamer. Warranty benefits are in addition to any rights provided by local consumer laws. Proof of purchase may be required when making a claim under this warranty.

To obtain service in US and Canada, please e-mail Steamery at info@steamery.us.

To obtain service in the rest of the world, please e-mail Steamery at info@steamery.se.

DISPOSAL OF WASTE EQUIPMENT

Electrical and electronic products should not be disposed of with regular household waste. To ensure proper treatment, recovery, and recycling, please take this product to designated collection points for electronic waste recycling. Proper disposal helps conserve valuable resources and prevents potential harm to human health and the environment from improper waste handling. For details on recycling locations, please contact your local city office, waste disposal service, or the store where you purchased the product.

© 2026 Steamery. Designed by Steamery in Stockholm. Printed in China

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

NÄR DU ANVÄNDER APPARATEN SKA GRUNDLÄGGANDE FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER ALLTID FÖLJAS, INKLUSIVE FÖLJANDE:

LÄS HELA MANUALEN INNAN DU ANVÄNDER DIN STEAMER.

VARNING! DIN STEAMER ÄR ALLTID ELEKTRISKT AKTIV NÄR DEN ÄR INKOPPLAD.

VID ANVÄNDNING AV STEAMERN, OCH SÄRSKILT I NÄRHETEN AV BARN, SKA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER FÖLJAS.

FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR BRÄNNSKADOR, BRAND, ELEKTRISKT STÖT ELLER ANDRA SKADOR, FÖLJ ALLTID DESSA INSTRUKTIONER:

DRA UT KONTAKTEN UR ELUTTAGET VID PÅFYLNING OCH RENGÖRING.

STEAMERN FÄR INTE LÄMNAS UTAN TILLSYN NÄR DEN ÄR ANSLUTEN TILL ELNÄTET.

PLACERA INTE STEAMERN PÅ EN PLATS DÄR DET FINNS RISK ATT DEN KAN RAMLA NER I VATTEN.

FÖRSÖK FÅ TA UPP EN APPARAT SOM HAR RAMLAT NER I VATTEN – DRA UT KONTAKTEN OMGÅENDE.

DRA ALDRIG I SLADDEN FÖR ATT TA UT KONTAKTEN UR VÄGGEN – TA ALLTID TAG I SJÄLVÄ KONTAKTEN.

ANVÄND ENDAST I TORRA OMRÅDEN.

ÄNGÅ ÄR CIRKA 100°C (212°F) VARM OCH KAN ORSAKA SKADOR.

LÄT STEAMERN KYLAS NER INNAN DEN FÖRVARAS EFTER ANVÄNDNING.

STEAMERN SKA INTE ANVÄNDAS SOM EN LEKSAK.

BARN FÄR INTE LEKA MED APPARATEN. VAR FÖRSIKTIG VID ANVÄNDNING AV APPARATEN PÅ GRUND AV ÄNGÅN SOM ÄVGES.

PERSONER UNDER 18 ÅR FÄR INTE ANVÄNDA ELLER RENGÖRA STEAMERN.

DEN HAR APPARATEN ÄR INTE AVSEDD FÖR PERSONER (INKLUSIVE BARN) MED NEDSATT FYSISK, SENSORISK ELLER MENTAL FÖRMÅGA, ELLER FÖR DEM SOM SAKNAR ERFARENHET OCH KUNSKAP, SÄVIDA DE FÄR INTE FÅTT INSTRUKTIONER OCH HANDELLNING AV NÅGON SOM ANSVARAR FÖR DERAS SÄKERHET.

DEN HAR APPARATEN KAN ANVÄNDAS AV BARN FRÅN 8 ÅR OCH UPPÅT SAMT AV PERSONER MED NEDSATTA FÖRMÅGOR ÄLLER BRIST PÅ ERFARENHET OCH KUNSKAP OM DE FÅTT INSTRUKTION OCH TILLSYN OM SAKER ANVÄNDNING OCH FÖRSTÅR DE RISKER SOM FINNS.

HÄLL STEAMERN OCH DESS SLADD UTOM RÄCKHÅLL FÖR BARN UNDER 8 ÅR NÄR DEN ÄR I DRIFT ELLER HÅLLER PÅ ATT KYLAS NER.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL FÄR INTE UTFÖRAS AV BARN UTAN TILLSYN.

ÄVKAUKA INTE STEAMERN MED KORROSIV SYRA – DEN KAN OMVÄNDILAS TILL GIFTIGA GASER VID KONTAKT MED ÄNGÅN.

STEAMERN FÄR INTE ANVÄNDAS OM DEN HAR TAPPATS I GOLVET, VISAR SYNLIGA SKADOR, LÄCKER, HAR SKADAD SLADD, INTE FUNGERAR KORREKT, ELLER PÅ ANNAT SÄTT ÄR DEFECT ELLER HAR RAMLAT I VATTEN.

OM NÄTKABELN ÄR SKADAD MÅSTE DEN BYTAS UT AV TILLYVERKÄN, DESS SERVICEPARTNER ELLER ANNAN KVALIFICERAD PERSON FÖR ATT UNDVIDA FARA.

FÖRSÖK INTE REPARERA APPARATEN SJÄLV – FÄLDMONTERING ELLER FELAKTIG REPARATION KAN ORSAKA BRAND, ELEKTRISKT STÖT ELLER PERSONSKADOR. LÄMNA IN DEN TILL EN AUKTORISERAD SERVICEVERKSTAD FÖR KONTROLL OCH REPARATION.

DENNA APPARAT HAR EN POLARISERAD KONTAKT. ANVÄND I JORDAT UTTAG. (USA- OCH JP-VER-SIONEN ÄR UTTRUSTAD MED EN OJORDAD KONTAKT)

OM DU VILL ANVÄNDA EN SKARVSLADD, MÅSTE DEN VARA JORDAD.

ANVÄND INTE STEAMERN UTAN ATT FÖRST FYLLA VATTENBEHÄLLAREN KORREKT.

DU KAN BRÄNNA DIG PÅ VARMA DELAR, HETT VATTEN ELLER ÄNGÅ. ANVÄND ALLTID DET MEDFÖLJANDE VÄRMESKYDDSVERKTYGET PÅ DEN FRIA HÅNDEN NÄR DU STEAMER FÖR ATT FÖRHINDRA BRÄNNSKADOR.

FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR ÖVERBELASTNING AV KRETSAR, ANVÄND INGA ANDRA HÖGEFFEK-TAPPARATER I SAMMA ELUTTAG SOM STEAMERN.

RICHTA INTE ÄNGÅN MOT DIG SJÄLV ELLER NÅGON ANNAN – TILL EXEMPEL VID ÄNGNING AV KLÄDER OCH NÅGON ANNAN.

PLACERA ALLTID STEAMERN UPPRÄTT PÅ ETT BORDELLER PLAN YTA NÄR DU TAR PAUS UNDER ÄNGNING.

ANVÄND INTE STEAMERN PÅ ANNAT SÄTT ÄN VAD DU BESKRIV I DENNA MANUAL.

KASTA INTE BORT MANUALEN, SPARA DEN OCH FÖRVARA DEN TILLSAMMAN MED STEAMERN.

ENNA APPARAT HAR EN POLARISERAD KONTAKT. ANVÄND I JORDAT UTTAG.

FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR ELEKTRISKT STÖT, SÄNK INTE NER APPARATEN I VATTEN ELLER ANDRA VÄTSKOR.

RYCK ALDRIG I SLADDEN FÖR ATT DRA UT KONTAKTEN; FATTA IÅSTÄLLET TAG I KONTAKTEN OCH DRA UT.

LÄT UTAN SLADDEN VIDRÖRA VARMA YTOR. LÄT APPARATEN KYLAS HELT INNAN DEN LÄGGS UNDBAN. VAR SLADDEN LÖST RUNT APPARATEN VID FÖRVARING.

KOPPLA ALLTID UR APPARATEN FRÅN ELUTTAGET NÄR DEN FYLLS MED VATTEN ELLER TÖMS, OCH NÄR DEN INTE ANVÄNDS.

KOPPLA ALLTID UR APPARATEN FRÅN ELUTTAGET NÄR DEN FYLLS MED VATTEN ELLER TÖMS, OCH NÄR DEN INTE ANVÄNDS.

NOGA ÖVERVAKNING ÄR NÖDVÄNDIG VID ANVÄNDNING AV APPARATEN AV ELLER I NÄRHETEN AV BARN. LÄMNA INTE APPARATEN UTAN TILLSYN NÄR DEN ÄR ANSLUTEN.

BRÄNNSKADOR KAN UPPSTÅ VID KONTAKT MED VARMA METALLDELAR, HETT VATTEN ELLER ÄNGÅ. VAR FÖRSIKTIG NÄR DU VÄNDER EN ÄNGAPPARAT UPP OCH NER – DET KAN FINNAS HETT VATTEN I BEHÄLLAREN.

SPARA DESSA ANVISNINGAR.

INNEHÅLL

- Cirrus Icon Handheld Steamer 2. Steaming Pad 3. Värmetåligt silikonskydd 4. 170 ml large water tank 5. Förvaringspåse 6. Bruksanvisning 7. Quick start

FUNKTIONER

Dry Steam

Unik Dry Steam som tränger djupt in i textilfiberna för bästa resultat utan att lämna tyget fuktigt.

Uppvärmad frontplatta

Frontplattan värms till motsvarande nivå 1 på ett strykjärn. Hjälper till att torka tyget vid användning och ger ett skrynkelfritt och nystruket resultat.

Avkalkningsfunktion

Inbyggd avkalkningsfunktion som minskar kalkavlagringar och håller steamern i gott skick längre.

Dubbla steamingfunktioner

Välj mellan två olika lägen. Håll in knappen för steam on demand, släpp knappen för att pausa ångan. Passar ömtåliga material och snabba uppfryschningar. Dubbelklicka för kontinuerlig ånga med ett konstant flöde. Idealiskt för längre sessioner och större plagg.

Snabb återuppvärmning

Efter användning kan du börja steama direkt igen, utan att behöva vänta på att steamern värms upp på nytt.

Av/på-knapp

Tryck på av/på-knappen för att slå på eller stänga av steamern. Låt den vara inkopplad även när den inte används för att spara tid.

Automatisk avstängning

Steamern stängs automatiskt av efter 8 minuters inaktivitet.

90 ml vattentank

Vattentanken rymmer upp till 90 ml vatten, tillräckligt för en hel outfit. Sätt in tanken tills du hör att den klickar i. Ett fonster i botten gör det enkelt att kontrollera vattennivån utan att ta bort vattentanken.

Extra stort vattentank – 170 ml

Den extra stora vattentanken på 170 ml möjliggör längre steamsessioner och minskar behovet av frekventa påfyllningar.

Steaming Pad

Använd din Steaming Pad för att skydda handen och ge extra stöd vid steaming. Den är särskilt praktisk för svåråtkomliga detaljer som kragar och ärmslut. Placera din Steaming Pad bakom tyget och använd den som mottryck för ett jämnt och slätt resultat.

Vatten och vattenkvalitet

Även om Cirrus Icon Handheld Steamer är utrustad med kalkfilter är det bättre att

använda rött vatten för att förlänga steamerns livslängd. Cirrus Icon Handheld Steamer fungerar med vanligt kranvatten, men se till att vattnet du använder är mjukt. Om du bor i ett område med hårt vatten eller reser och är osäker på kranvattnets kvalitet, använd inte kranvatten.

Att använda hårt vatten i en steamer orsakar mineraluppbbyggnad som kan täppa till produkten, minska dess effektivitet och lämna rester på kläderna. Vilket i sin tur försämrar både steamerns prestanda och livslängd.

Vi rekommenderar:

Mjukt kranvatten
Steamery's Steam Water (destillerat vatten)
Flaskvatten eller filtrerat stilla vatten (dvs. vatten ovssett för att dricka)
Destillerat vatten
Avjoniserat vatten (även kallat batterivatten)
Opolymerat strykvattnet
Vi rekommenderar inte:
Hårt kranvatten
Andra vätskor än vatten

FÖRBEREDELSE

1. Ta ut vattentanken genom att dra den i motsatt riktning från steamern.

2. Lyft silikonpluggen ovanpå tanken och fyll med vatten.

3. Stäng vattentanken med silikonpluggen och sätt tillbaka den i steamern.

4. Ta bort silikonskyddet från frontplattan.

Användning

1. Koppla in sladden i ett eluttag och tryck sedan på av/på-knappen.

2. Vänta i cirka 35 sekunder. Ett pulserande rött ljus indikerar att steamern värms upp.

3. När knappen lyser med kontinuerligt vitt ljus är steamern redo att användas.

4. Börja steama.

Avkalkningsprocess

För att säkerställa optimal prestanda och livslängd bör du avkalka din Cirrus Icon Handheld Steamer efter var 20:e påfyllning av vattentanken. Regelbunden avkalkning minskar mineralavlagringar, bibehåller prestandan och förlänger steamerns livslängd.

Fyll vattentanken

Dra försiktigt ut vattentanken för att lossa den från steamern. Fyll vattentanken med vatten och sätt tillbaka tanken i steamern.

Placera steamern rätt

Placera steamerns steamhuvud över en värmelåda yta eller diskho. Observera att änga, hett vatten och kalkavlagringar kan komma att frigöras under avkalkningen.

Aktivera avkalkningsläget

Tryck på av/på-knappen för att starta steamern. Inom 5 sekunder, tryck på steamknappen fem gånger. LED-ljuset kommer då att börja blinka rött.

Avkalkningsprocess

LED-ljuset blinkar rött under hela avkalkningen. Änga, hett vatten och kalkavlagringar kommer potentiellt att frigöras. Processen tar cirka 90 sekunder. Använd endast vatten, tillsatt inga andra vätskor.

Klar att använda

När avkalkningen är klar ändras LED-ljuset från rött till vitt. Det kommer antingen att pulsera medan steamern värms upp eller lysa med kontinuerligt sken när den är redo att användas. Fyll vattentanken med nytt vatten. Torka av frontplattan med en ren trasa för att avlägsna eventuella kalkrester.

Observera: Det är inte nödvändigt att skölja tanken igen innan användning.

Resa med Cirrus Icon Handheld Steamer

Cirrus Icon Handheld Steamer är en praktisk resecessor för dig som reser med en begränsad garoerb. Den hjälper dig att fräscha upp och använda samma plagg flera gånger. Innan du tar med den på resan finns dock några viktiga saker att ha i åtanke.

Spänningen och frekvensen för din destination

Innan du reser med din steamer är det viktigt att kontrollera spännings- och frekvenstalandarderna för ditt resmål. Vra steamers tillverkas med korrekt spänning och frekvens för markaden där de säljs och bör därför aldrig användas i ett land där nätspänningen inte överensstämmer med steamerns kapacitet. Cirrus Icon Handheld Steamer har inte dubbelspänning och bör endast användas i länder där spänningen matchar steamerkapaciteten.

Om ihåg att använda en reseadapter om eluttaget i det land du reser till skiljer sig från europeisk standard. Det säkerställer att steamern används på ett säkert och tillförlitligt sätt under resan.

SPECIFIKATIONER

Ursprungsländ: Kina

Certifikat: CE, CB, RoHS, REACH, PSE, CQC, KC, cETLus, UKCA

Modell: Cirrus Icon Handheld Steamer

Importör: Steamery AB, Steamery US Inc

Spänning, frekvens och effekt:

EU, IL, UK, CH: AC220-240V~, 50-60Hz, 1280-1524W

US, CA: AC120V~, 60Hz, 1400W

JP: AC100V~, 50-60Hz, 1400W

AC 220-240V~, 50-60Hz, 1280-1524W

Nettvikt: 660 g

Bruttovikt: 1650 g

Sladd: 2,5 m

Vattentank: 90 ml

Uppstartstid: 35 sekunder

SAMMANFATTNING AV GARANTIN

Steamery garanterar den medföljande produkten och dess tillbehör mot felaktigheter i material och utförande under ett år från användarens inköpsdatum. Vår garanti påverkar inte långa lagstadgade rättigheter som kund. Garanti omfattar inte normalt slitage, brist på underhåll (inklusive skador på grund av olyckor eller missbruk).

Om du anmäler ett giltigt problem enligt garantin kommer Steamery att reparera eller ersätta din steamer, beroende på problem. Skyddet i garantin gäller utöver de rättigheter kunden har enligt lokal konsumentlagstiftning. Våningen notera att du, för att kunna fastställa inköpsdatum i garantiednaden, behöver uppfylla krävt eller kontrolleras.

För att få service i USA och Kanada, vänligen mejla Steamery på info@steamery.us.

För att få service i resten av världen, vänligen mejla Steamery på info@steamery.se eller ring +46735023641

Samtalskostnader och internationella fraktkostnader kan tillkomma.

INFORMATION OM KASSERING OCH ÅTERVINNING



Elektriska och elektroniska produkter ska inte kastas tillsammans med hushållsavfall. När produkten ska återvinnas måste den tas till en återvinningsstation som utsetts av lokala myndigheter. Separat insamling och återvinning av produkten hjälper till att spara naturresurser och säkerställer att den återvinns på ett sätt som är skonsamt för hälsa och miljö.

För mer information om var du kan lämna dina elektriska och elektroniska produkter för återvinning, vänligen kontakta din lokala myndighet, hushållsavfallstjänst eller butiken där du köpte produkten.

© 2026 Steamery. Designad av Steamery i Stockholm. Tryckt i Kina.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

BEI DER VERWENDUNG DES GERÄTS SIND GRUNDLEGENDE VORSICHTSMASSNAHMEN IMMER ZU BEFOLGEN, EINSCHLIESSLICH DER FOLGENDEN:
LESEN SIE DIE GESAMTE BEDIENUNGSANLEITUNG, BEVOR SIE IHREN DAMPFER VERWENDEN.
WARNUNG! IHR DAMPFER STEHT UNTER STROM, SOLANGE ER EINGESTECKT IST. BEIM GEBRAUCH DES DAMPFERS – BESONDERS IN GEGENWART VON KINDERN – SIND SICHERHEITSVORKEHRUNGEN ZU TREFFEN.
UM DAS RISIKO VON VERBRENNUNGEN, FEUER, STROMSCHLÄGEN ODER ANDEREN VERLETZUNGEN ZU VERRINGERN, BEFOLGEN SIE IMMER DIE FOLGENDEN ANWEISUNGEN:
ZIEHEN SIE DEN NETZSTECKER BEIM BEFÜLLEN UND REINIGEN DES GERÄTS.
DER TEXTILDAMPFER DARF NICHT UNBEAUFICHTIGT BLEIBEN, WÄHREND ER MIT DEM STROM ZUSAMMENGEFÜGT VERBUNDEN IST.
BEWAHREN SIE DEN DAMPFER NICHT AN EINEM ORT AUF, AN DEM ER INS WASSER FALLEN KÖNNTE.
GREIFEN SIE NICHT NACH EINEM GERÄT, DAS INS WASSER GEFALLEN IST. ZIEHEN SIE SOFORT DEN NETZSTECKER.
ZIEHEN SIE NICHT AM KABEL, UM DEN STECKER AUS DER STECKDOSE ZU ZIEHEN. ZIEHEN SIE IMMER AM STECKER.
NUR IN TROCKENEN RÄUMEN VERWENDEN.
DER DAMPF HAT EINE TEMPERATUR VON ETWA 100 °C (212 °F) UND KANN VERLETZUNGEN VERURSACHEN.
LASSEN SIE DEN DAMPFER NACH DEM GEBRAUCH ABKÜHLEN, BEVOR SIE IHN AUFBEWAHREN.
DER DAMPFER IST KEIN SPIELZEUG.
KINDER DÜRFEN DAS GERÄT NICHT BENUTZEN. SEIEN SIE BEIM GEBRAUCH AUFGRUND DES AUSSTOSSES VON DAMPF VORSICHTIG.
PERSONEN UNTER 18 JAHREN DÜRFEN DEN DAMPFER NICHT BEDIENEN ODER REINIGEN. DIESES GERÄT IST NICHT FÜR PERSONEN (EINSCHLIESSLICH KINDERN) MIT VERBUNDENEN PHYSISCHEN, SENSORISCHEN ODER GESTIGER FÄHIGKEIT, ODER FEHLENDER ERFAHRUNG UND KENNNTNIS BESTIMMT, ES SIE DENN, SIE WÜRDEN VON EINER FÜR IHRE SICHERHEIT VERANTWORTLICHEN PERSON BEAUFICHTIGT ODER ANGELEITET. DIESES GERÄT KANN VON KINDERN AB 8 JAHREN UND PERSONEN MIT EINGESCHRÄNKTEN PHYSISCHEN, SENSORISCHEN ODER GEISTIGEN FÄHIGKEITEN ODER FEHLENDER VERSTÄNDLICHKEIT UND KENNNTNIS VERWENDET WERDEN, SIE BEAUFICHTIGT WERDEN ODER ANWEISUNGEN ZUR SICHEREN VERWENDUNG ERHALTEN HABEN UND DIE GEFAHREN VERSTEHEN. BEWAHREN SIE DEN TEXTILDAMPFER UND SEIN KABEL AUßERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN UNTER 8 JAHREN AUF, WENN DAS GERÄT IN BETRIEB IST ODER ABKÜHLT. REINIGUNG UND WARTUNG DÜRFEN NICHT OHNE AUFSICHT VON KINDERN DURCHFÜHRT WERDEN. ENTALKEN SIE DEN DAMPFER NICHT MIT ATZENDEUR SAUREN, DIE NICHT FÜR DIESE SAURE IN GIFTIGE GAS VERWANDLUN. DER TEXTILDAMPFER DARF NICHT VERWENDET WERDEN, WENN ER FALLENGELASSEN WÜRDIE, SICHTBARE BESCHÄDIGUNGEN AUFWEIST, AUSLÄUFT, DAS STROMKABEL BESCHÄDIGT IST, NICHT EINWANDFRIE FUNKTIONIERT, AUF ANDERE WEISE BESCHÄDIGT WURDE ODER INS WASSER GEFALLEN IST. WENN DAS NETZKABEL BESCHÄDIGT IST, MUSS ES VOM HERSTELLER, SEINEM KUNDENDIENST ODER EINER ÄHNLICH QUALIFIZIERTEN PERSON ERSETZT WERDEN, UM GEFAHREN ZU VERMEIDEN. VERSUCHEN SIE NICHT, DAS GERÄT SELBST ZU REPARIEREN. EINE FALSCH E MONTAGE ODER REPARATUR KANN EIN FEUER, STROMSCHLAG ODER VERLETZUNG VERURSACHEN. GEBEN SIE DAS GERÄT ZUR ÜBERPRÜFUNG UND REPARATUR AN EIN AUTORISIERTES SERVICEZENTRUM. DIESES GERÄT HAT EINEN POLARISIERTEN STECKER. VERWENDUNG NUR IN GEÖRDETEN STECKDOSEN. (DIE US- UND JAPANISCHEN STECKER NICHT POLARISIERTEN STECKER AUSGESTATTET) WENN SIE EIN VERLÄNGERUNGSKABEL VERWENDEN MÖCHTEN, MUSS ES EIN GEÖRDETES KABEL SEIN. BETREIBEN SIE DEN DAMPFER NICHT, OHNE DEN WASSERBEHALTER ORDNUNGSGEMÄSS ZU FÜLLEN. VERBRENNUNGEN KÖNNEN DURCH HEISSE TEILE, HEISSES WASSER ODER DAMPF ENTSTEHEN. TRAGEN SIE BEIM DAMPFEN IMMER DAS MITGELIEFERT E HITZESCHUTZWERKZEUG AN DER FREIEN HAND, UM VERBURNUNGEN ZU VERMEIDEN. UM STROMABSTELLUNGEN ZU VERMEIDEN, ZIEHEN SIE KEIN ANDERES GERÄT AUF DEMSELBEN STROMKREIS WIE DEN DAMPFER (EIN HOCHLEISTUNGSGERÄT). DAMPFEN SIE NICHT UNTER SICH SELBST ODER ANDERE – Z. B. WENN SIE KLEIDUNG TRAGEN. STELLEN SIE DEN DAMPFER WÄHREND DER VERWENDUNG ZUM ABSTELLEN AUFRICHT AUF EINEN TISCH. VERWENDEN SIE DEN DAMPFER NUR WIE IN DIESER ANLEITUNG BESCHRIEBEN. WERFEN SIE DIES E ANLEITUNG NICHT WEG. BEWAHREN SIE SIE GEMEINSAM MIT DEM DAMPFER AUF. GERÄT NUR FÜR VORGESEHENEN ZWECK VERWENDEN. UM DAS RISIKO EINES STROMSCHLAGS ZU VERRINGERN, DAS GERÄT NICHT IN WASSER ODER ANDERE FLÜSSIGKEITEN TAUCHEN. NIEMALS AN DER KABELZULEITUNG ZIEHEN, UM DEN STECKER ZU TRENNEN; STATTESS DEN STECKER FASSEN UND ABZIEHEN. DAS KABEL DARF KEINE HEISSEN OBERFLÄCHEN BÜHREN. GERÄT VOLLSTÄNDIG ABKÜHLEN LASSEN, BEVOR ES WEGGERÄUMT WIRD. KABEL LOCKER UM DAS GERÄT WICKELN. WENN DER GELAGERT WIRD, GERÄT IMMER VOM STROMNETZ TRENNEN. WENN ES MIT WASSER BEFÜLLT ODER ENTLERTET WIRD UND WENN ES NICHT VERWENDET WIRD, GERÄT IMMER VOM STROMNETZ TRENNEN. WENN ES MIT WASSER BEFÜLLT ODER ENTLERTET WIRD UND WENN ES NICHT VERWENDET WIRD, BEI DER VERWENDUNG DES GERÄTS DURCH KINDER ODER IN DER NÄHE VON KINDERN IST EINE AUFSICHT ER FORDERLICH. OHNE AUFSICHT LASSEN, WENN ES ANGESCHLOSSEN IST. VERBURNUNGEN KÖNNEN DURCH BERÜHRUNG HEISSE R METALLEILE, HEISSE WASSER ODER DAMPFES ENTSTEHEN. SEIEN SIE VORSICHTIG, WENN SIE EIN DAMPFERAT UMKIPPEN – ES KANN HEISSES WASSER IM BEHALTER SEIN. BEWAHREN SIE DIES E ANWEISUNGEN AUF.

LIEFERUMFANG

- 1. Cirrus Icon Handheld Steamer 2. Steaming Pad 3. Hitzebeständige Silikonabdeckung
- 4. Großer 170-ml-Wassertank 5. Aufbewahrungsbeutel 6. Benutzerhandbuch
- 7. Kurzanleitung

FUNKTIONEN

Trockendampf

Die einzigartige, hochwertige Trockendampf dringt tief in die Textilfasern ein und sorgt für beste Ergebnisse, ohne dass sich die Textilien feucht anfühlen.

Beheizte Frontplatte

Die beheizte Frontplatte wärmt so warm wie die erste Stufe eines Bügeleisens. Sie hilft dabei, den Dampf während des Dampfens zu trocknen, und ermöglicht ein geglättetes Finish, wenn gewünscht.

Für Langlebigkeit entwickelt

Eine innovative Entkalkungsfunktion verlängert die Lebensdauer des Steamers, indem sie das Risiko von Kalkablagerungen, die das Gerät verstopfen können, minimiert.

Aufrecht hinstellen oder flach ablegen

Der Cirrus Icon Handheld Steamer kann flach auf eine Oberfläche gelegt werden und dank seiner stabilen Basis auch aufrecht stehen.

Zwei Dampfeinstellungen

Wähle zwischen zwei Dampfmodi. Halte die Dampfpaste gedrückt für Dampf auf Abruf – beim Loslassen stoppt der Dampf. Perfekt für empfindliche Stoffe und schnelle Auffrischungen. Für kontinuierlichen Dampf drücke die Taste zweimal – ideal für längere Dampfessionen und größere Kleidungsstücke.

Schnelles Aufheizen zwischen den Anwendungen

Nach der Benutzung kann der Cirrus Icon Handheld Steamer sofort wieder verwendet werden, ohne dass der Boiler erneut aufgeheizt werden muss.

Ein-/Aus-Taste

Drücke die Einschalttaste, um das Gerät ein- oder auszuschalten. Lasse den Steamer eingeschaltet, wenn du ihn nicht benutzt, und spare Zeit.

Automatische Abschaltung

Der Steamer schaltet sich nach 8 Minuten Inaktivität automatisch ab.

90-ml-Wassertank

Der Wassertank fasst bis zu 90 ml Wasser – genug für eine komplette Dampfession. Schiebe ihn in Position, bis er mit einem deutlichen Klick einrastet. Ein Fenster an der Unterseite des Tanks ermöglicht es, den Wasserstand leicht zu überprüfen, ohne den Tank zu entfernen.

Zusätzlicher, extra großer 170-ml-Wassertank

Ein extra großer 170-ml-Wassertank ermöglicht längere Dampfessionen ohne häufiges Nachfüllen.

Steaming Pad

Verwende das Steaming Pad, um deine Hand während des Dampfens zu schützen. Platziere das Pad hinter dem Tank und übe beim Dampfen leichten Druck aus, um ein glattes, professionelles Ergebnis zu erzielen. **Wasser und Wassergelöltit**

Der Cirrus Icon Handheld Steamer funktioniert mit normalem Leitungswasser, achte jedoch darauf, dass das Wasser weich oder mittelhart ist.

Wenn du in einer Region mit hartem Wasser lebst oder unterwegs bist und dir unsicher über die Wasserqualität bist, verwende kein Leitungswasser.

Die Verwendung von hartem Wasser führt zu Mineralablagerungen, die das Gerät verstopfen, seine Effizienz verringern und Rückstände auf der Kleidung hinterlassen können – was sowohl die Leistung als auch das gewünschte Ergebnis beeinträchtigt.

Wir empfehlen:

- Weiches oder mittelhartes Leitungswasser
- Steamerys Steam Water
- Stilles Flaschen- oder gefiltertes Wasser (z. B. Trinkwasser)
- Destilliertes Wasser

Deionisiertes Wasser (auch als Batteriewasser bekannt)

Dufftfreies Bügelwasser

Wir empfehlen nicht:

- Hartes Leitungswasser
- Andere Flüssigkeiten als Wasser

GEBRAUCHSANWEISUNG

Vorbereitungen

1. Ziehe den Wassertank vorsichtig unten vom Steamer ab, um ihn zu lösen.
2. Öffne den Silikonverschluss oben am Tank und fülle Wasser ein.
3. Verschließe den Verschluss wieder und setze den Tank zurück in den Steamer, bis er hörbar einrastet.
4. Entferne die schützende Silikonabdeckung von der Frontplatte.

Bedienungsanleitung

1. Stecke das Netzka bel in eine Steckdose und drücke die Ein-/Aus-Taste.
2. Warte etwa 35 Sekunden, das Pad pulsierende Licht zeigt den Heizvorgang an.
3. Wenn das Licht dauerhaft weiß leuchtet, ist der Steamer einsatzbereit.
4. Beginne mit dem Dampfen.

Entkalkungsvorgang

Um eine optimale Leistung und eine lange Lebensdauer sicherzustellen, entkalke deinen Cirrus Icon Handheld Steamer nach jeweils 200 Befüllungen des Wassertanks. Dies beugt Kalkablagerungen vor und sorgt für effizientes Arbeiten des Steamers.

Wassertank befüllen

Ziehe den Wassertank vorsichtig vom Steamer ab. Fülle den Tank mit sauberem Wasser und setze ihn wieder in das Gerät ein.

Steamer positionieren

Positioniere den Dampfauslass über einer hitzebeständigen Oberfläche oder einem Waschbecken. Achte darauf, dass der Steamer horizontal liegt und mit dem Kopf nach unten. Beachte, dass während der Entkalkung heisses Wasser, Dampf und Kalk austreten können.

Entkalkungsmodus aktivieren

Drücke die Ein-/Aus-Taste, um den Steamer zu starten. Innerhalb von 5 Sekunden drücke die Dampfstufe fünfmal. Die rote LED-Leuchte beginnt zu blinken.

Entkalkungsvorgang

Die LED-Leuchte blinkt während des gesamten Entkalkungsvorgangs rot. Es kann heißes Wasser, Dampf und Kalk austreten. Der gesamte Zyklus dauert etwa 3 Minuten. Verwende ausschließlich Wasser – keine anderen Flüssigkeiten hinzufügen.

Bereit zur Verwendung

Nach Abschluss der Entkalkung wechselt das LED-Licht von Rot zu Weiß. Es pulsiert beim Aufheizen oder bleibt konstant, wenn der Steamer einsatzbereit ist. Fülle den Tank mit frischem Wasser. Wische die Frontplatte mit einem sauberen Tuch ab, um eventuelle Kalkrückstände zu entfernen.

Hinweis: Es ist nicht notwendig, den Tank vor dem nächsten Gebrauch erneut auszuspülen.

Reisen mit dem Cirrus Icon Handheld Steamer

Der Cirrus Icon Handheld Steamer ist ein hervorragendes Reiseaccessoire, mit dem du deine Kleidung auch bei begrenztem Kleiderschrank faltfrei und frisch halten kannst. Es gibt jedoch einige Dinge zu beachten:

Vor Reisen mit deinem Steamer ist es wichtig, die Spannungs- und Frequenzstandards deines Reiseziels zu prüfen. Unsere Steamer sind mit der jeweils passenden Spannung und Frequenz für den Markt produziert, in dem sie verkauft werden, und sollten nicht in Ländern verwendet werden, in denen die Netzspannung nicht mit der des Steamers übereinstimmt. Cirrus Icon Handheld Steamer ist nicht für den Dual-Voltage-Betrieb geeignet und darf nur in Ländern verwendet werden, deren Netzspannung mit der des Steamers übereinstimmt. Denke außerdem daran, einen Reiseadapter zu verwenden, falls der Steckdostentyp in deinem Reiseziel vom europäischen Standard abweicht. Dies gewährleistet eine sichere und zuverlässige Nutzung des Steamers auf Reisen.

TECHNISCHE DATEN

Herkunft: China

Zertifikate: CE, CB, RoHS, REACH, PSE, CQC, KC, cETLus, UKCA

Modell: Cirrus Icon Handheld Steamer

Importeur: Steamery AB, Steamery US Inc

Spannung, Frequenz und Leistung

EU, IL, UK, CH: AC220-240V~, 50-60Hz, 1280-1524W

US, CA: AC120V~, 60Hz, 1400W

JP: AC100V~, 50-60Hz, 1400W

KC: 170-240V~, 50-60Hz, 1280-1524W

Nettogewicht: 660 g

Bruttogewicht: 1650 g

Textilkabel: 2,5 m

Aufheizzeit: 35 Sekunden

GARANTIEÜBERSICHT

Steamery garantiert das mitgelieferte Hardwareprodukt und Zubehörteile gegen Material- und Verarbeitungsfehler für ein Jahr ab Kaufdatum. Unsere Garantie bezieht sich nicht auf gesetzliche Verbraucherrechte. Steamery übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch normale Abnutzung oder unzureichende Wartung entstanden sind (d. h. Schäden, die nicht durch Unfall oder Fehlbauwerk verursacht wurden).

Telefon- und Versandkosten ins Ausland können je nach Standort anfallen. Bei einer berechtigten Reklamation im Rahmen dieser Garantie wird Steamery nach eigenem Ermessen den Steamern reparieren oder ersetzen oder ersetzen oder ersetzen. Die Garantie ist zusätzlich zu den gesetzlichen Verbraucherrechten. Ein Kaufnachweis kann bei Geltendmachung der Garantie erforderlich sein.

Für Service in den USA und Kanada sende bitte eine E-Mail an: info@steamery.us Für Service im übrigen Teil der Welt sende bitte eine E-Mail an: info@steamery.se

ENTSORGUNG VON ALTGERÄTEN

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Ein um eine ordnungsgemäße Behandlung, Rückgewinnung und das Recycling sicherzustellen, gib dieses Produkt bitte bei einer entsprechenden Sammelstelle für

Elektroschrott ab. Eine ordnungsgemäße Entsorgung trägt zur Erhaltung wertvoller Ressourcen bei und verringert mögliche gesundheitliche oder umweltschädliche Auswirkungen durch unsachgemäße Abfallentsorgung. Für Informationen zu Sammelstellen wende dich bitte an dein örtliches Rathaus, den Entsorgungsdienst oder das Geschäft, in dem du das Produkt gekauft hast.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LORSQUE VOUS UTILISEZ VOTRE APPAREIL, DES PRÉCAUTIONS DE BASE DOIVENT TOUJOURS ÊTRE SUIVIES, Y COMPRIS LES SUIVANTES:
LISEZ ATTENTIVEMENT LE MODE D'EMPLOI AVANT D'UTILISER VOTRE DÉFROISSEUR.
AVERTISSEMENT ! VOTRE DÉFROISSEUR EST TOUJOURS SOUS TENSION LORSQU'IL EST BRANCHE.

LORS DE L'UTILISATION DU DÉFROISSEUR, EN PARTICULIER EN PRÉSENCE D'ENFANTS, DES PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ DOIVENT ÊTRE PRISES.
POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE BRÛLURE, D'INCENDIE, D'ÉLECTROCUTION OU D'AUTRES BLESSURES, RESPECTEZ TOUJOURS LES INSTRUCTIONS SUIVANTES:
DÉBRANCHEZ L'APPAREIL AVANT DE LE REMPLIR OU DE LE NETTOYER.
NE LAISSEZ PAS LE DÉFROISSEUR TEXTILE SANS SURVEILLANCE LORSQU'IL EST BRANCHE. NE PLOCEZ PAS L'APPAREIL DANS UN ENDRITOI QUI LI POURRAIT TOMBER DANS L'EAU. NE TIREZ PAS UN APPAREIL QUI EST TOMBÉ DANS L'EAU. DÉBRANCHEZ-LE IMMÉDIATEMENT.

NE TIREZ PAS SUR LE CORDON POUR DÉBRANCHER LA FICHE. TIREZ TOUJOURS PAR LA FICHE.
UTILISEZ UNIQUEMENT DANS UN ENDRIOIT SEC.
LA TEMPÉRATURE DE LA VAPEUR EST D'ENVIRON 100°C (212°F) ET PEUT PROVOQUER DES BLESSURES.
LAISSEZ REFOIDIR LE DÉFROISSEUR AVANT DE LE RANGER.
LE DÉFROISSEUR NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ COMME JOUET
LES ENFANTS NE DOIVENT PAS JOUER AVEC L'APPAREIL. FAITES PREUVE DE PRUDENCE EN RAISON DE L'ÉMISSION DE VAPEUR.
LES MINEURS DE MOINS DE 18 ANS NE DOIVENT PAS UTILISER OU NETTOYER L'APPAREIL.

CET APPAREIL N'EST PAS DESTINÉ À ÊTRE UTILISÉ PAR DES PERSONNES (Y COMPRIS CEUX QUI MANÈGE DES CAPACITÉS PHYSIQUES, SENSORIELLES OU MENTALES) QUI ONT REÇU DES INSTRUCTIONS ADEQUATES ET COMPRENNENT LES RISQUES ENCOURUS. GARDER LE DÉFROISSEUR ET SON CORDON HORS DE PORTÉE DES ENFANTS DE MOINS DE 8 ANS LORSQU'IL EST EN FONCTION OU EN REFOIDISSEMENT.
LE NETTOYAGE ET L'ENTRETIEN NE DOIVENT PAS ÊTRE EFFECTUÉS PAR DES ENFANTS SANS SURVEILLANCE.

NE DÉTARTREZ PAS L'APPAREIL AVEC UN ACIDE CORROSIF – LA VAPEUR PEUT LIBÉRER DES GAZ TOXIQUES.
NE PAS UTILISER L'APPAREIL S'IL A ÉTÉ ENDOMMAGÉ, S'IL PRÉSENTE DES FUITES, SI LE CORDON EST ABIMÉ, OU S'IL EST TOMBÉ DANS L'EAU.
SI LE CORDON D'ALIMENTATION EST ENDOMMAGÉ, IL DOIT ÊTRE REMPLACÉ PAR LE CENTRE DE RÉPARATION AGRÉÉ. NE PAS RÉPARER LE CORDON POUR ÉVITER TOUT RISQUE. NE TENTEZ PAS DE RÉPARER L'APPAREIL VOUS-MÊME – EN CAS DE RÉPARATION INCORRECTE, RISQUE D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE. CONTACTEZ UN CENTRE DE RÉPARATION AGRÉÉ.

CET APPAREIL POSSÈDE UNE FICHE POLARISÉE. UTILISEZ-LE AVEC UNE PRISE MISE À LA TERRE (LA VERSION AMÉRICAINE ET JAPONAISE EST ÉQUIPÉE D'UNE FICHE NON POLARISÉE).
SI VOUS UTILISEZ UNE RALLONGE, ELLE DOIT ÊTRE MISE À LA TERRE.
NE FAITES PAS FONCTIONNER L'APPAREIL SANS REMPLIR LE RÉSERVOIR.
DES BRÛLURES PEUVENT SURVENIR EN TOUCHANT DES PARTIES CHAUDES OU DE LA VAPEUR. UTILISEZ TOUJOURS LE GANT DE PROTECTION FOURNI SUR VOTRE MAIN LIBRE. POUR ÉVITER LA SURCHARGE DE CIRCUIT, N'UTILISEZ PAS D'AUTRES APPARELS PUISSANTS SUR LA MÊME PRISE.

NE DIRIGEZ PAS LA VAPEUR VERS VOUS-MÊME OU UNE AUTRE PERSONNE – NE DÉFROISSEZ PAS DES VÊTEMENTS PORTÉS.
NE DÉFROISSEZ PAS LA VERTICALE SUR UNE TABLE PENDANT LES PAUSES.
N'UTILISEZ L'APPAREIL QUE COMME INDIQUE DANS CE MANUEL.
NE JETEZ PAS CE MANUEL. CONSERVEZ-LE AVEC L'APPAREIL.

UTILISEZ L'APPAREIL UNIQUEMENT POUR L'USAGE POUR LEQUEL IL EST CONÇU.
POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PLONGEZ PAS L'APPAREIL DANS L'EAU OU AUTRES LIQUIDES.
NE TIREZ JAMAIS SUR LE CORDON POUR DÉBRANCHER LA FICHE : TENEZ LA FICHE ET TIREZ POUR DÉBRANCHER.

NE LAISSEZ PAS LE CORDON TOUCHER DES SURFACES CHAUDES. LAISSEZ L'APPAREIL REFOIDIR COMPLÈTEMENT AVANT DE LE RANGER. ENROULEZ LE CORDON LÂCHEMENT AUTOUR DE L'APPAREIL. POUR LE RANGER, DÉBRANCHEZ TOUJOURS L'APPAREIL DE LA PRISE ÉLECTRIQUE LORSQUE VOUS LE REMPLISSEZ D'EAU OU LE VIDEZ, ET LORSQU'IL N'EST PAS UTILISÉ.
DÉBRANCHEZ TOUJOURS L'APPAREIL DE LA PRISE ÉLECTRIQUE LORSQUE VOUS LE REMPLISSEZ D'EAU OU LE VIDEZ, ET LORSQU'IL N'EST PAS UTILISÉ.

UNE SURVEILLANCE ÉTROITE EST NÉCESSAIRE LORSQUE L'APPAREIL EST UTILISÉ PAR OU À PROXIMITÉ D'ENFANTS. NE LAISSEZ PAS L'APPAREIL SANS SURVEILLANCE LORSQU'IL EST BRANCHE.
DES BRÛLURES PEUVENT SURVENIR EN TOUCHANT DES PIÈCES MÉTALLIQUES CHAUDES, DE L'EAU CHAUDE OU DE LA VAPEUR. FAITES ATTENTION LORSQUE VOUS RETOURNEZ UN APPAREIL À VAPEUR – IL PEUT Y AVOIR DE L'EAU CHAUDE DANS LE RÉSERVOIR. CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

CONTENU DE LA BOÎTE

- 1. Cirrus Iron Handheld Steamer 2. Steaming Pad 3. Couverture en silicone résistant à la chaleur 4. Grand réservoir d'eau de 170 ml 5. Sac de rangement 6. Manuel d'utilisation 7. Guide de démarrage rapide

CARACTÉRISTIQUES

Vapeur sèche

La vapeur sèche unique et haut de gamme permet à la vapeur de pénétrer profondément dans les fibres textiles pour un résultat optimal, sans laisser les tissus humides au toucher.
Plaque frontale chauffante

La plaque frontale chauffante atteint une température équivalente au niveau d'un fer à repasser, ce qui aide à sécher le tissu pendant le défroissage et permet d'obtenir un effet repassé si souhaité.

Conçu pour durer

Une fonction de détartrage innovante prolonge la durée de vie du défroisseur en réduisant le risque de dépôts de calcaire abîmant l'appareil.

Fonction debout/couché

Le Cirrus Iron Handheld Steamer peut être posé à plat sur une surface plane, et grâce à sa base solide, il peut également tenir debout en position verticale.

Deux modes de vapeur

Choisissez entre deux modes de vapeur. Appuyez et maintenez le bouton vapeur pour une vapeur à la demande, relâchez pour arrêter. Idéal pour les tissus délicats et les retouches rapides. Pour une vapeur continue, appuyez deux fois sur le bouton. Parfait pour les sessions plus longues et les vêtements plus volumineux.

Chauffage rapide entre les utilisations

Une fois que vous avez utilisé le Cirrus Iron Handheld Steamer, vous pouvez recommencer à défroisser immédiatement sans attendre que la chaudière chauffe à nouveau.

Bouton marche/arrêt

Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer ou éteindre l'appareil. Laissez le défroisseur branché lorsqu'il n'est pas utilisé pour gagner du temps.

Arrêt automatique

Le défroisseur s'éteindra automatiquement après 8 minutes d'inactivité.

Réservoir d'eau de 90 ml

Le réservoir peut contenir jusqu'à 90 ml d'eau, ce qui suffit pour une session complète de défroissage. Glissez-le en place jusqu'à ce qu'il se verrouille avec un clic distinct. Le réservoir possède une fenêtre au bas, permettant de vérifier facilement le niveau d'eau sans le retirer.

Réservoir d'eau supplémentaire de 170 ml

Un réservoir d'eau supplémentaire de 170 ml permet des sessions de défroissage plus longues

sans avoir à le remplir fréquemment.

Steaming Pad

Utilisez le Steaming Pad pour protéger votre main pendant le défroissage. Placez le pad derrière le tissu et appliquez une légère pression pendant le défroissage pour un résultat lisse et professionnel.

Eau et qualité de l'eau

Le Cirrus Iron Handheld Steamer fonctionne avec de l'eau du robinet classique, mais as-surez-vous que l'eau est douce ou moyennement dure.
Si vous vivez dans une région où l'eau est dure, ou si vous voyagez et avez un doute sur la qualité de l'eau, n'utilisez pas l'eau du robinet.
Utiliser de l'eau dure dans un défroisseur entraîne une accumulation de minéraux pouvant ob-struer l'appareil, réduire son efficacité et laisser des résidus sur les vêtements, compromettant à la fois les performances du défroisseur et le résultat souhaité.

Nous recommandons :

- Eau du robinet douce ou moyennement dure
- Steam Water de Steamery
- Eau plate en bouteille ou filtrée (c'est-à-dire de l'eau potable)
- Eau distillée
- Eau déminéralisée (également appelée eau de batterie)
- Eau pour fer à repasser sans parfum

Nous ne recommandons pas :

- Eau du robinet dure
- Liquides autres que l'eau

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Préparations

1. Tirez doucement le réservoir d'eau vers l'extérieur, par le bas, pour le détacher du défroisseur.
2. Ouvrez le bouchon en silicone situé sur le dessus du réservoir. Remplissez-le d'eau.
3. Refermez le bouchon et réinsérez le réservoir dans le défroisseur jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
4. Retirez la protection en silicone de la plaque frontale.

Instructions d'utilisation

1. Branchez le cordon dans une prise électrique et appuyez sur le bouton marche/arrêt.
2. Attendez environ 35 secondes. La lumière rouge clignote indiquant que l'appareil chauffe.
3. Lorsque la lumière devient blanche fixe, le défroisseur est prêt à l'emploi.

Commencez à défroisser.

Procédure de détartrage

Pour garantir des performances optimales et une longue durée de vie, détartrer le Cirrus Iron Handheld Steamer après chaque 20e remplissage du réservoir. Cela permet d'éviter les dépôts de minéraux et d'assurer une efficacité maximale.

Remplir le réservoir d'eau

Tirez doucement le réservoir d'eau pour le détacher du défroisseur. Remplissez-le avec de l'eau propre et remettez-le en place sur l'appareil.

Positionner le défroisseur

Placez la tête de vapeur au-dessus d'une surface résistante à la chaleur ou d'un évier. As-surez-vous que le défroisseur est en position horizontale, avec la tête orientée vers le bas. At-tention : de l'eau chaude, de la vapeur et du calcaire peuvent être libérés pendant le détartrage.

Activer le mode détartrage

Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour démarer le défroisseur. Dans les 5 secondes, appuyez cinq fois sur le bouton vapeur. La LED rouge commencera à clignoter.

Processus de détartrage

La lumière LED clignotera en rouge pendant toute la durée du détartrage. De l'eau chaude, de la vapeur et du calcaire peuvent être libérés. Le cycle complet dure environ 3 minutes. Utilisez uniquement de l'eau – n'ajoutez aucun autre liquide.

Prêt à l'emploi

Une fois le détartrage terminé, la lumière LED passe du rouge au blanc. Elle clignote pendant le réchauffement et reste fixe si l'appareil est prêt à l'usage. Remplissez le réservoir avec de l'eau fraîche. Essayez la plaque frontale avec un chiffon propre pour éliminer les résidus de calcaire. Remarque : il n'est pas nécessaire de rincer à nouveau le réservoir avant de défroisser.

Voyager avec le Cirrus Iron Handheld Steamer

Le Cirrus Iron Handheld Steamer est un excellent accessoire de voyage qui vous aide à garder vos vêtements sans plis et frais, même avec une garde-robe limitée. Toutefois, quelques précautions sont à prendre.

Avant de voyager avec votre défroisseur, il est important de vérifier les normes de tension et de fréquence de votre destination. Nos défroisseurs sont conçus pour fonctionner avec la tension et la fréquence du marché où ils sont vendus, et ne doivent pas être utilisés dans un pays où la norme de tension n'est pas compatible avec la capacité de l'appareil.
Le Cirrus Iron Handheld Steamer n'est pas compatible avec les tensions doubles et ne doit être utilisé que dans les pays où la tension correspond à sa capacité.
N'oubliez pas également d'utiliser un adaptateur de voyage si le type de prise électrique du pays de destination diffère de la norme européenne. Cela garantit une utilisation sûre et fiable de votre défroisseur pendant vos déplacements.

SPECIFICATIONS

Origine : Chine

Certifications : CE, CB, RoHS, REACH, PSE, CQC, KC, CE(LUS, UKCA

Modèle : Cirrus Iron Handheld Steamer

Importateur : Steamery AB, Steamery US Inc

Tension, fréquence et puissance :

UE, IL, UK, CH : AC220-240V, ~50-60Hz, 1280-1524W

US, CA : AC120V, ~60Hz, 1400W

JP : AC100V, ~50-60Hz, 1400W

KC : AC220-240V, ~50-60Hz, 1280-1524W

Poids net : 660 g

Poids brut : 1650 g

Cordon tissé : 2,5 m

Temps de chauffe : 35 secondes

RÉSUMÉ DE LA GARANTIE

Steamery garantit le matériel et les accessoires inclus contre tout défaut de matériaux ou de fabrication pendant un an à compter de la date d'achat au détail. Notre garantie n'affecte pas vos droits légaux en tant que consommateur. Steamery ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation normale ou d'un entretien inadéquat (c'est-à-dire, les dommages non causés par un accident ou une mauvaise utilisation).

Des frais de communication ou d'expédition internationale peuvent s'appliquer selon votre emplacement. Si vous soumettez une réclamation valide sous garantie, Steamery réparera, remplacera ou remboursera, à sa discrétion, votre défroisseur. Les prestations de garantie vi-sent également les dommages causés par les lois locales sur la consommation. Une preuve d'achat peut être exigée lors d'une réclamation sous garantie.

Pour obtenir un service aux États-Unis et au Canada, veuillez contacter : info@steamery.us

Pour obtenir un service dans le reste du monde, veuillez contacter : info@steamery.se

ÉLIMINATION DES ÉQUIPEMENTS USAGÉS



Les produits électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers ordinaires. Pour garantir le traitement, la récupération et un recyclage appropriés, veuillez déposer ce produit dans un point de collecte prévu pour les déchets électroniques.

Une élimination correcte permet de préserver les ressources précieuses et d'éviter tout risque potentiel pour la santé humaine et l'environnement lié à une mauvaise gestion des déchets. Pour plus d'informations sur les points de recyclage, veuillez contacter votre mairie, le service local de gestion des déchets ou le magasin où vous avez acheté le produit.

© 2026 Steamery. Conçu par Steamery à Stockholm. Imprimé en Chine

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSTRUCTURES

BIJ HET GEBRUIK VAN UW APPARAAT MOETEN ALTIJD BASISVOORZORGSMAATREGELEN WORDEN OPGEVOLGD, WAARONDER DE VOLGENDE:

CIRRUS ICON HANDHELD STEAMER LEES DE VOLLEDIGE HANDLEIDING VOORDAT U UW STEAMER GEBRUIKT.

WAARSCHUWING UW STEAMER STAAT ALTIJD ONDER STROOM WANNEER HIJ IS AANGESLOTEN.

WANNEER DE STEAMER WORDT GEBRUIKT, EN VOORAL WANNEER ER KINDEREN AAN- WEGZIG ZIJN, MOETEN VEILIGHEIDSMATREGELEN WORDEN GENOMEN.

OM HET RISICO OP VERBRANDING, BRAND, ELEKTRISCHE SCHOK OF ANDERE LETSELS TE VERMINDEREN, VOLG ALTIJD DE VOLGENDE INSTRUCTIES:

HAAL DE STEKKER UIT HET STOPCONTACT TIJDENS HET VULLEN EN SCHOONMAKEN.

DE TEXTIELSTEAMER MAG NIET ONBEHOED WORDEN ACHTERGELATEN TERWIJL HIJ MET DE STROOM IN CONTACT IS.

BEWAAR DE STEAMER NIET OP EEN PLEK WAAR HIJ IN WATER KAN VALLEN.

GRIP NIET NAAR EEN APPARAAT DAT IN HET WATER IS GEVALLEN. TREK ONMIDDELIJK DE STEKKER UIT HET STOPCONTACT.

TREK NIET AAN HET SNOER OM DE STEKKER UIT HET STOPCONTACT TE HALEN. TREK ALKIN AAN DE STEKKER ZELF.

ALLEEN GEBRUIKEN IN EEN DROGE RUIMTE.

DE STOOM IS ONGEVEER 100°C (212°F) EN KAN LETSEL VEROORZAKEN.

LAAT DE STEAMER AFKOELEN VOORDAT U HEM OPBERGT NA GEBRUIK.

DE STEAMER MAG NIET ALS SPEELGOED WORDEN GEBRUIKT.

KINDEREN MOGEN NIET MET HET APPARAAT SPELEN. ER MOET VOORZICHTIG WORDEN GEWAKT OM NIET MET HET APPARAAT VANWEGE DE UITSTOOT VAN STOOM.

PERSONEN JONGER DAN 18 JAAR MOGEN DE STEAMER NIET GEBRUIKEN OF SCHOONMAKEN. EN, DIT APPARAAT IS NIET BEDOELD VOOR GEBRUIK DOOR PERSONEN (INCLUSIEF KINDEREN) MET VERMINDERDE FYSIEKE, ZINTUIGLIJKE OF GEESTELIJKE VERMOGENS, OF MET ONVOLDENDE ERVARING EN KENNIS. TENZIJ ZE TOEZICHT HEBBEN GEKREGEN OF INSTRUCTIE HEBBEN ONTVANGEN VAN EEN PERSOON DIE VERANTWOORDELIJK IS VOOR HUN VEILIGHEID.

DIT APPARAAT MAG WORDEN GEBRUIKT DOOR KINDEREN VANAF 8 JAAR EN OUDER EN DOOR PERSONEN MET VERMINDERDE FYSIEKE, ZINTUIGLIJKE OF GEESTELIJKE VERMOGENS OF MET ONVOLDENDE ERVARING EN KENNIS. ALS ZE TOEZICHT HEBBEN GEKREGEN OF INSTRUCTIE HEBBEN GEKREGEN OVER HET VUIG GEBRUIK VAN HET APPARAAT EN DE GEVAAREN BEGRIJPT.

HAAL DE TEXTIELSTEAMER EN HET SNOER BIJTEN BEREIK VAN KINDEREN JONGER DAN 8 JAAR WANNEER HET APPARAAT AAN STAAT OF NOG AAN HET AFKOELEN IS.

REINIGING EN ONDERHOUD MOGEN NIET DOOR KINDEREN WORDEN UITGEVOERD ZONDER TOEZICHT.

ONTKALK DE STEAMER NIET MET AGRESSIEVE ZUREN. DE STEAMER KAN HET ZUUR OPZETTEN EN HET APPARAAT ONMIDDELIJK ZIJN OM IN TE KRIJGEN.

DE TEXTIELSTEAMER MAG NIET WORDEN GEBRUIKT ALS HIJ IS GEVALLEN, ALS ER ZICHTBARE SCHADE IS, ALS HIJ LEKT, ALS HET SNOER BESCHADIGD IS, ALS HIJ NIET GOED WERKT, ALS HIJ OP ANDERE WIJZE BESCHADIGD IS OF IN HET WATER IS GEVALLEN.

ALS HET STROOMSNOER BESCHADIGD IS, MOET HET WORDEN VERVANGEN DOOR DE FABRIKANT, EEN SERVICEAGENT OF EEN GESCHIKT GEKVALIFICEERD PERSOON OM GEVAAR TE VOORKOMEN.

PROBEER NIET ZELF HET APPARAAT TE REPAREREN. ONJUISTE MONTAGE OF REPARATIE KAN LEIDEN TOT BRANDGEVAAR, ELEKTRISCHE SCHOK OF LETSEL BIJ GEBRUIK. BRENG HET APPARAAT NAAR EEN ERKENDE SERVICECENTRUM VOOR ONDERZOEK EN REPARATIE.

DIT APPARAAT HEEFT EEN GEPOLARISEERDE STEKKER. GEBRUIK HET IN EEN GEAARDE STOPCONTACT. (DE VS- OF JP-VERSIE IS UITGERUST MET EEN NIET-GEPOLARISEERDE STEKKER).

ALS U EEN VERLENGSNOER WILT GEBRUIKEN, MOET DIT EEN GEAARD SNOER ZIJN. GEBRUIK DE STEAMER NIET ZONDER HET WATERRESERVOIR CORRECT TE HEBBEN GEVULD. VERBRANDING KAN OPTREDEN BIJ CONTACT MET HET ONDERDELEN, HEET WATER OF STOOM. DRAAG ALTIJD HET MEEGELEVERDE HEAT PROTECTION TOOL AAN UW VRIJE HAND TIJDENS HET STOOMPROCES OM VERBRANDING TE VOORKOMEN.

OM HET RISICO OP OVERBELASTING VAN HET ELEKTRICITEITSNET TE VERMINDEREN, GEBRUIK NIETS ANDERS DAN UW STEAMER (EEN APPARAAT MET HOGE WATTAGE) OP DEZELDE GROEP.

RICHT DE STOOM NIET OP UZELF OF IEMAND ANDERS, BIJVOORBEELD DOOR KLEDING TE STOEVEN DIE U OF IEMAND ANDERS DRAAGT.

ZET DE STEAMER RECHTOP OP EEN TAFEL WANNEER U HEM NERZEZ TIJDENS HET STOOMPROCES.

GEBRUIK DEZE STEAMER NIET OP EEN ANDERE MANIER DAN BESCHREVEN IN DEZE HANDLEIDING.

GOOI DEZE HANDLEIDING NIET WEG. BEWAAR HEM EN HOUD HEM BIJ DE STEAMER.

LAAT HET APPARAAT ALLEEN VOOR HET BEDOELDE DOEL.

OM HET RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN TE VERMINDEREN, DOMPEL HET APPARAAT NIET ONDER IN WATER OF ANDERE VLOEISTOFFEN.

TREK NOOIT AAN HET SNOER OM DE STEKKER LOS TE MAKEN; PAK DE STEKKER VAST EN TREK OM LOS TE MAKEN.

LAAT HET SNOER NIET IN CONTACT KOMEN MET HEETTE OPPERVLAKKEN. LAAT HET APPARAAT VOLLESTEN AFKOELEN VOORDAT U HET OPBERGT. WIKSEL HET SNOER LOSJES OM HET APPARAAT BIJ HET OPBERGEN.

KOPPEL HET APPARAAT ALTIJD LOS VAN HET STOPCONTACT WANNEER HET WORDT GEVULD MET WATER OF GELEEGD, EN WANNEER HET NIET WORDT GEBRUIKT.

KOPPEL HET APPARAAT ALTIJD LOS VAN HET STOPCONTACT WANNEER HET WORDT GEVULD MET WATER OF GELEEGD, EN WANNEER HET NIET WORDT GEBRUIKT.

TOEZICHT IS NOODZAKELIJK WANNEER HET APPARAAT WORDT GEBRUIKT DOOR OF IN DE BUURT VAN KINDEREN. LAAT HET APPARAAT NIET ONBEHOED ACHTER TERWIJL HET AANSTAAT.

BRANDWONDEN KUNNEN ONTSTAAN DOOR HET AANRAKEN VAN HETE METALEN DELEN, HEET WATER OF STOOM. WEES VOORZICHTIG WANNEER U EEN STOOMAPPARAAT OMKEERT – ER KAN HET WATER IN HET RESERVOIR ZITTEN.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES.

INHOUD VAN DE DOOS

- Cirrus Icon Handheld Steamer 2. Steaming Pad 3. Hittebestendige siliconen hoes
4. Groot waterreservoir van 170 ml
5. Opbergzak 6. Gebruikershandleiding
7. Snelstartgids

KENMERKEN

Droge stoom

Unieke, hoogwaardige droge stoom dringt diep door in de textielvezels en zorgt voor het beste resultaat zonder dat de stof vochtig aanvoelt.

Verwarmde frontplaat

De verwarmde frontplaat bereikt een temperatuur gelijk aan niveau één van een strijkerij. Dit helpt de stof te drogen tijdens het stomen en maakt het mogelijk een geperst effect te creëren indien gewenst.

Ontworpen voor duurzaamheid

De unieke afsluitmechanische functie verlengt de levensduur van de steamer door het risico op kalkaanslag in het apparaat te minimaliseren.

Standaard of liggend te gebruiken

De Cirrus Icon Handheld Steamer kan plat op een oppervlak worden gelegd en dankzij de stevige basis ook rechtop worden neergezet.

Twee stoomstanden

Kies uit twee stoommodi. Houd de stoomknop ingedrukt voor stoom op aanwaai, laat los om te stoppen. Perfect voor delicate stoffen en snelle opfrisningen. Voor continue stoom druk je tweemaal op de knop – ideaal voor langere sessies en grotere kledingstukken.

Snel opnieuw opwarmen tussen gebruik

Na gebruik van de Cirrus Icon Handheld Steamer kun je meteen weer beginnen met stomen zonder te wachten tot het water opnieuw wordt opgewarmd.

Aan/uit-knop

Druk op de aan/uit-knop om het apparaat in of uit te schakelen. Laat de steamer aangesloten

wanneer hij niet wordt gebruikt om tijd te besparen.

Automatische uitschakeling

De steamer schakelt automatisch uit na 8 minuten inactiviteit.

Waterreservoir van 90 ml

Het reservoir bevat tot 90 ml water, voldoende voor een volledige stoomsessie. Schuif het op zijn plaats tot het hoorbaar vastklikt. Het reservoir heeft een venster aan de onderkant zodat je eenvoudig het waterniveau kunt controleren zonder het reservoir te verwijderen.

Extra groot waterreservoir van 170 ml

Een extra groot reservoir van 170 ml voor langere stoomsessies zonder vaak bij te vullen.

Steaming Pad

Gebruik de Steaming Pad om je hand te beschermen tijdens het stomen. Plaats het pad achter de stof en oefen lichte druk uit tijdens het stomen voor een glad en professioneel resultaat.

Water en waterkwaliteit

De Cirrus Icon Handheld Steamer werkt op normaal kraanwater, maar zorg ervoor dat het water zacht of middelhard is.

Als je in een gebied woont met hard water of op reis bent en twijfelt over de waterkwaliteit, gebruik dan geen kraanwater.

Hard water veroorzaakt mineraalafzettingen die het apparaat kunnen verstopen, de efficiëntie verminderen en resten op kleding kunnen achterlaten, wat zowel de werking als het resultaat beïnvloedt.

Wij raden aan:

- Zacht of middelhard kraanwater
- Steam Water van Steamery
- Gebotteld of gefilterd stilstaand water (bijvoorbeeld drinkwater)
- Gedestilleerd water
- Gedemineraliseerd water (ook wel batterijwater genoemd)
- Ongeperfdumeerd strijkwater

Wij raden af:

- Hard kraanwater
- Andere vloeistoffen dan water

GEBRUIKSAANWIJZING

Voorbereidingen

- Trek het waterreservoir voorzichtig van anderen naar buiten om het los te maken van de steamer.
- Open de siliconen dop bovenop het reservoir. Vul het met water.
- Sluit de dop en plaats het reservoir terug in de steamer tot het hoorbaar vastklikt.
- Verwijder de beschermkap in siliconen van de frontplaat.

Bedieningsinstructies

- Steek de stecker in het stopcontact en druk op de aan/uit-knop.
- Wacht ongeveer 35 seconden. Het rood knipperende lampje geeft aan dat het apparaat opwarmt.
- Wanneer het lampje constant wit brandt, is de steamer klaar voor gebruik.
- Begin met stomen.

Ontkalkingsprocedure

Om optimale prestaties en een lange levensduur te garanderen, ontkalk je de Cirrus Icon Hand-held Steamer na elke 20e vulling van het waterreservoir. Dit voorkomt kalkafzetting en houdt het apparaat efficiënt in werking.

Vul het waterreservoir

Trek het reservoir voorzichtig naar buiten om het los te maken. Vul het met schoon water en plaats het terug in het apparaat.

Positioneer de steamer

Plaats de stoomkop boven een hittebestendig oppervlak of speelbak. Zorg ervoor dat het apparaat horizontaal ligt en niet de stoomkop naar beneden gericht. Let op: tijdens het ontkalken kunnen heet water, stoom en kalk vrijkomen.

Actieveer de ontkalkingsmodus

Druk op de aan/uit-knop om de steamer te starten. Druk binnen 5 seconden vijf keer op de stoomknop. Het rode LED-lampje begint te knippen.

Ontkalkingsproces

De LED-lampje knippert rood tijdens het hele ontkalkingsproces. Er kan heet water, stoom en kalk vrijkomen. De volledige cyclus duurt ongeveer 3 minuten. Gebruik alleen water – voeg geen andere vloeistoffen toe.

Klaar voor gebruik

Wanneer de ontkalking voltooid is, contrarieert het LED-lampje van rood naar wit. Het zal knippen tijdens het opwarmen of terontzagen van de stoom die het apparaat klaar is. Vul het reservoir opnieuw met schoon water. Veeg de frontplaat schoon met een doek om eventuele kalkresten te verwijderen.

Opmerking: Het is niet nodig het reservoir opnieuw te spoelen voor gebruik.

Reizen met de Cirrus Icon Handheld Steamer

De Cirrus Icon Handheld Steamer is een geweldige reisaccessoire om je kleding kreukvrij en fris te houden wanneer je met een beperkte garderobe reist. Houd wel enkele zaken in gedachten.

Controleer vóór vertrek de spannings- en frequentienormen van je bestemming. Onze steamers zijn ontworpen voor het juiste voltage en de frequentie van de markt waarop ze verkocht worden, en mogen niet gebruikt worden in landen waar dit niet overeenkomt.

De Cirrus Icon Handheld Steamer is niet geschikt voor dubbel voltage en mag alleen gebruikt worden in landen waar de spanning overeenkomt met zijn capaciteit.

Gebruik ook een reiscontact om de frontplaat in je bestemming verslucht van de Europese standaard. Dit zorgt voor veilig en betrouwbaar gebruik tijdens het reizen.

SPECIFICATIES

Oorsprong: China
Certificeringen: CE, CB, RoHS, REACH, PSE, CQC, KC, cETLUS, UKCA
Model: Cirrus Icon Handheld Steamer
Importeur: Steamery AB, Steamery US Inc
Spanning, frequentie en vermogen:
EU, IL, UK, CH: AC220-240V~ 50-60Hz, 1280-1524W
US, CA: AC120V~ 60Hz, 1400W
JP: AC100V~ 50-60Hz, 1400W
KC: AC220-240V~ 50-60Hz, 1280-1524W
Netto gewicht: 660 g
Bruto gewicht: 1650 g
Textielsnoer: 2,5 m
Opwarmtijd: 35 seconden

GARANTIEVOERZICHT

Steamery garandeert het meegeleverde hardwareproduct en de accessoires tegen materiaal- en fabricagefouten gedurende één jaar vanaf de datum van aankoop. Onze garantie doet geen afbreuk aan de wettelijke consumentenrechten. Steamery doet geen schade als gevolg van normale slijtage of als gevolg van onjuiste of onveilige onderhoud (zoals schade die niet door een ongeluk of verkeerd gebruik is veroorzaakt).

Afhankelijk van je locatie kunnen telefoonkosten en internationale verzendkosten van toepassing zijn. Bij een geldige claim onder deze garantie zal Steamery naar eigen goeddunken het product repareren, vervangen of terugbetalen. De garantievoorwaarden komen bovenop de rechten die u reeds geboden door lokale consumentenwetgeving. Een aankoopbewijs kan vereist zijn bij een claim.

Voor service in de VS en Canada, neem contact op via e-mail: info@steamery.us

Voor service in de rest van de wereld, neem contact op via e-mail: info@steamery.se

VERWIJDEREN VAN AFGEDANKTE APPARAATUUR

 Elektrische en elektronische producten mogen niet worden weggegooid met het gewone huishoudelijke afval. Breng dit product naar een afvalwezen voor recycling van elektronisch afval. Een correcte verwijdering helpt waardevolle grondstoffen te behouden en voorkomt schade aan de volksgezondheid en het milieu door onjuiste afvalverwerking. Neem voor details over inleverlocaties contact op met je gemeente, afvaldienst of de winkel waar je het product hebt gekocht.

© 2026 Steamery. Ontworpen door Steamery in Stockholm. Gedrukt in China.

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

NÅR DU BRUKER APPARATET, BØR GRUNNLEGGENDE FORHOLDSREGLER ALLTID FØLGES. INKLUDERT FØLGENDE:

LÆS DEN FULDE BRUGSANVISNING, FØR DU BRUGER DIN STEAMER.

ADVARSEL! DIN STEAMER ER ALTID ELEKTRISK AKTIV, NÅR DEN ER TILSLUTTET. NÅR STEAMEREN ER I BRUG, OG ISÆR HVIS DER ER BØRN TIL STEDE, SKAL DER TAGES SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER.

FØR AT MINDSKE RISIKOEN FOR FORBRÆNDINGER, BRAND, ELEKTRISK STØD ELLER ANDRE PERSONSKADER, SKAL DU ALTID OVERHOLDE FØLGENDE INSTRUKTIONER: TAG STIKKET UD AF KONTAKTEN, NÅR APPARATET FYLDES ELLER RENGØRES, STOFFSTEAMEREN MÅ IKKE EFTERLADES UDEN OPSYN, MENS DEN ER TILSLUTTET STRØMFORSYNINGEN.

OPBEVAR IKKE STEAMEREN ET STED, HVOR DER ER RISIKO FOR, AT DEN KAN FALDE I VAND.

TRÆK IKKE UD EFTER ET APPARAT, DER ER FALDET I VAND. TRÆK STRAKS STIKKET UD. TRÆK IKKE I STRØMLEDNINGEN FOR AT FJERNE STIKKET FRA KONTAKTEN. TRÆK ALTID I SELVE STIKKET.

KUN TIL BRUG I TØRRE OMRÅDER.

DAMPEN ER OMKRING 100°C (212°F) OG KAN GIVE SKADER.

LAD STEAMEREN KØLE AF, FØR DEN OPBEVARES EFTER BRUG.

STEAMEREN MÅ IKKE BRUGES SOM LÆGETØJ.

BØRN MÅ IKKE LEGGE MED APPARATET. SKAL UD VISER FORSIGTIGHED VED BRUG, DA DER UDSENDES VARM DAMP.

PERSONER UNDER 18 ÅR BØR IKKE BRUGE ELLER RENGØRE STEAMEREN. DETTE APPARAT ER IKKE BEREGET TIL BRUG AF PERSONER (INKLUSIVE BØRN) MED NEDSATTE FYSISKE, SENSORISKE ELLER PSYKISKE EVNER, ELLER SOM MÅNGLER ERFARING OG VIDEN, HVIS DE ER UNDER OPSYN ELLER HAR FÅET INSTRUKTION I SIKKER BRUG AF APPARATET OG FORSTÅR RISIKO.

HOLD STOFFSTEAMEREN OG DENS KABEL UDEN FOR RÆKKEVIDDE FOR BØRN UNDER 8 ÅR, NÅR DEN ER TÆNDT ELLER STADIG ER VARM.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE MÅ IKKE UDFØRES AF BØRN UDEN OPSYN. AFKALK IKKE STEAMEREN MED KORROSIVE SYRER. STEAMEREN KAN OMDANNE SYREN TIL GASSER, DER ER LIVSFARLIGE AT INHALERE.

STOFFSTEAMEREN MÅ IKKE BRUGES, HVIS DEN ER TABT, HAR SYNLIGE SKADER, BRUKER HAD BESKADIGET STRØMLEDNING, IKKE FUNGERER KORREKT, ER BLEVET BESKADIGET PÅ ANDEN VIS ELLER ER FALDET I VAND.

HVIS STRØMLEDNINGEN ER BESKADIGET, SKAL DEN UDSKIFTES AF PRODUCENTEN, DENNES SERVICEAGENT ELLER EN LIGENDE KVALIFICERET PERSON FOR AT UNDGÅ FARE.

FORSØG IKKE AT REPARERE APPARATET SELV. FORKORT SAMLING ELLER REPARATION KAN FORÅRSAGE BRAND, ELEKTRISK STØD ELLER PERSONSKADE. RETURNER APPARATET TIL ET AUTORISERT SERVICECENTER FOR EFTERSYN OG REPARATION. DETTE APPARAT HAR ET POLARISERT STIK. BRUGES I EN JØRDFORBINDET STIKKONTAKT (DEN AMERIKANSKE OG JAPANSKE VERSION ER UDSYSTRET MED ET IKKE-POLARISERT STIK).

HVIS DU VIL BRUGE EN FORLÆNGERLEDNING, SKAL DEN HAVE JØRDFORBINDELSE. BRUG IKKE STEAMEREN, UDEN AT VANDBEHOLDEREN ER KORREKT FYLDT MED VAND. FORBRÆNDINGER KAN FOREKOMME VED KONTAKT MED VARME DELE, VARMT VAND ELLER DAMP. BÆR ALTID DET MEDFØLGENDE HEAT PROTECTION TOOL PÅ DEN FRI HÅND UNDER DAMPNING FOR AT UNDGÅ FORBRÆNDINGEN.

FØR AT MINDSKE RISIKO FOR OVERBELASTNING AF STRØMKREDSLØBET, MÅ DU IKKE BRUGE ANDRE APPARATER (ISÆR APPARATER MED HØJ EFFEKT) SAMTIDIG MED STEAMEREN PÅ SAMME KREDSLØB.

RET IKKE DAMPEN MOD DIG SELV ELLER ANDRE, FOR EKSEMPEL VED AT DAMPBEHANDLE TØJ, DER ER PÅKLEDT.

STEAMEREN SKAL STÅ OPRET PÅ ET BORDELLER EN FLAD OVERFLADE, NÅR DEN ER I BRUG OG SKAL HVILE.

BRUG IKKE DENNE STEAMER PÅ ANDEN MÅDE END BESKREVET I DENNE MANUAL. SMID IKKE DENNE BRUGSANVISNING VÆK. GEM DEN OG OPBEVAR DEN SAMMEN MED STEAMEREN.

BRUK APPARATET KUN TIL DETS TILTENKTE FORMÅL.

FØR AT REDUSERE RISIKOEN FOR ELEKTRISK STØT, IKKE SENK APPARATET I VANN ELLER ANDRE VÆSKER.

RYKK ALDRI I LEDNINGEN FOR Å KOBLE FRA KONTAKTEN; HOLD I STEKKONTAKTEN OG TREKK UT.

IKKE LA LEDNINGEN BERØRE VARME OVERFLATER. LA APPARATET KJØLE SEG HELT NED FØR DET SETTES BORT. SURRLE LEDNINGEN LØST RUNDT APPARATET VED LAGRING.

KOBLE ALTID FRA APPARATET FRA STIKKONTAKTEN NÅR DET FYLLES MED VANN ELLER TØMMES, OG NÅR DET IKKE ER I BRUK.

KOBLE ALTID FRA APPARATET FRA STIKKONTAKTEN NÅR DET FYLLES MED VANN ELLER TØMMES, OG NÅR DET IKKE ER I BRUK.

NØYE TILSYN ER NODVENDIG NÅR APPARATET BRUKES AV ELLER I NÆRHEITEN AV BARN. IKKE LA APPARATET VÆRE UTEN TILSYN NÅR DET ER TILKOBLET.

FORBRENNINGER KAN OPPSTÅ VED BERØRING AV VARME METALLDELER, VARMT VANN ELLER DAMP. VÆR FORSIKTIG NÅR DU VENDER ET DAMPPARAT OPP NED – DET KAN VÆRE VARMT VANN I BEHOLDEREN.

TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONER.

INDHOLD I ÆSKEN

1. Cirrus Icon Handheld Steamer 2. Steaming Pad 3. Varmerbestandigt silikoncover
4. Stor vandtank på 170 ml 5. Opbevaringspose 6. Brugervejledning 7. Quick start-guide

FUNKTIONER

Tør damp

Unik, eksklusiv tør damp trænger dybt ind i tekstilfibre og giver et optimalt resultat uden at fugte stoffet.

Opvarmet frontplade

Den opvarmede frontplade svarer til varmeindstilling 1 på et strygejern og hjælper med at tørre stoffet under dampning samt giver mulighed for et presset udseende, hvis ønsket.

Designet til lang levetid

Innovativ afkalkningsfunktion forlænger levetiden på din steamer ved at minimere risikoen for kalkaflejringer.

Stå op / ligge ned-funktion

Cirrus Icon Handheld Steamer kan ligge fladt på en overflade og – takket være den stabile bund – også stå oprejst af sig selv.

To dampindstillinger

Vælg mellem to dampfunktioner. Hold knappen nede for damp på kommando – slip for at stoppe. Perfekt til sartte stoffer og hurtige touch-ups. For kontinuerlig damp: tryk to gange. Ideel til længere sessioner og større tøjstykker.

Hurtig genopvarmning mellem brug

Når du har brugt steamers dampfunktion, kan du begynde igen med det samme –

uden at vente på opvarmning.

Tænd/sluk-knap

Tryk på strømknoppen for at tænde/slukke. Lad steamer være tilsluttet, når den ikke er i brug, og spar tid.

Automatisk slukning

Steamer slukker automatisk efter 8 minutters inaktivitet.

90 ml vandtank

Vandtanken rummer op til 90 ml – nok til en komplet damp-session. Skub den på plads, til den klikker sikkert fast. Et lille vindue i bunden viser vandstanden.

Ekstra stor vandtank – 170 ml

En ekstra stor tank på 170 ml muliggør længere damp-sessioner uden hyppige genopfyldninger.

Steaming Pad

Den Steaming Pad til at beskytte hånden under dampning. Placer pad'en bag stoffet og påfør let tryk under dampning for et glat og professionelt resultat.

Vand og vandkvalitet

Cirrus Icon Handheld Steamer fungerer med almindeligt postevand, men sørg for, at vandet er blødt eller middelhårdt.

Bor du i et område med hårdt vand, eller er du i tvivl om vandkvaliteten, bør du undgå at bruge postevand.

Brug af hårdt vand fører til mineralophobning, som kan tilstoppe enheden, nedsætte effektiviteten og efterlade rester på tøj.

Vi anbefaler:

- Blødt eller middelhårdt postevand
- Steamerys Steam Water
- Flaskevand eller filtreret, stille drikkevand
- Destilleret vand
- Deioniseret vand (også kendt som batterivand)
- Uparfumeret strygevand

Vi fraråder:

- Hårdt postevand
- Andre væsker end vand

BRUGERVEJLEDNING

Forberedelse

1. Træk forsigtigt vandtanken ud foruden for at afmontere den.
2. Åbn silikonproppen øverst på tanken og fyld den med vand.
3. Luk proppen og sæt tanken tilbage i steamer, indtil den klikker på plads.
4. Fjern den beskyttende silikonafdækning fra frontpladen.

Brugsanvisning

1. Tilslut strømtilslut og tryk på tænd/sluk-knappen.
2. Vent ca. 25 sekunder. Det røde blinkende lys angiver opvarmning.
3. Når lyset bliver konstant hvidt, er steamer klar.
4. Start med at dampe.

Afkalkningsprocedure

Afkalk steamer efter hver 20. opfyldning for optimal ydeevne og længere levetid. Det forhindrer kalk og sikrer effektiv drift.

Fyld vandtanken

Træk tanken forsigtigt ud og fyld den med rent vand. Sæt den tilbage i enheden.

Positionér steamer

Hold steamerens hoved over en varmerbestandig overflade eller vask. Sørg for, at den ligger horisontalt med hovedet nedad. Vær opmærksom på, at der kan komme varmt vand, damp og kalk under afkalkning.

Aktivér afkalkningsfunktion

Tryk på tænd/sluk-knappen for at starte. Tryk inden for 5 sekunder fem gange på damp-knappen. Den røde LED begynder at blinke.

Afkalkningsproces

LED-lampen blinker rødt under hele processen. Der kan komme varmt damp, vand og kalk. Det tager cirka 3 minutter. Brug kun vand – tilsæt aldrig andre væsker.

Klar til brug

Når afkalkningen er afsluttet, skifter LED-lyset fra rødt til hvidt. Det vil blinke under opvarmning eller være konstant, når den er klar. Fyld tanken med frisk vand. Efter frontpladen med en klud for at fjerne kalkrester.

Bemærk: Det er ikke nødvendigt at skylle tanken igen før brug.

Rejse med Cirrus Icon Handheld Steamer

En ideel rejsemakker, der holder dit tøj glat og friskt – selv med begrænset garderobe. Inden du rejser, skal du tjekke spændings- og frekvensstandarden i det pågældende land. Steamer må ikke bruges i lande, hvor spændingen ikke passer til enhedens specifikationer.

Steamer har ikke dobbelt spænding og må kun bruges i lande, hvor spændingen er kompatibel.

Husk at medbringe en rejseadapter, hvis stikkontakttypen er anderledes end den europæiske standard.

SPECIFIKATIONER

Opfindelse: Cirrus
 Certifikater: CE, CB, RoHS, REACH, PSE, CQC, KC, cETLUS, KUCA
 Model: Cirrus Icon Handheld Steamer
 Importør: Steamery AB, Steamery US Inc
 Spænding, frekvens og effekt:
 EU, IL, UK, CH: AC220~240V, ~50-60Hz, 1280-1524W
 US, CA: AC120V~, 60Hz, 1400W
 JP: AC100V~, ~50-60Hz, 1400W
 KC: AC220-240V, ~50-60Hz, 1280-1524W
 Nettovægt: 660 g
 Bruttovægt: 1650 g
 Ledningslængde: 2,5 m
 Opstartstid: 35 sekunder

GARANTISAMMENDRAG

Steamery garanterer produkt og tilbehør mod materiale- og fabriktionsfejl i ét år fra købsdato. Garantien påvirker ikke dine juridiske rettigheder som forbruger. Skader fra almindelig slitage eller utilstrækkelig vedligeholdelse dækkes ikke. Eventuelle opkalds- og forsendelsesomkostninger afhænger af din placering. Steamery vil efter eget skøn reparere, erstatte eller refundere dit produkt. Købsbevis kan kræves.

Service i USA og Canada: info@steamery.us
 Service i resten af verden: info@steamery.se

BORTSKAFFELSE AF ELEKTRONISK AFFALD

Elektriske og elektroniske produkter må ikke bortskaffes med husholdningsaffald. Aflever produktet ved et autoriseret indsamlingssted. Korrekt bortskaffelse beskytter miljø og sundhed samt sparer ressourcer. Kontakt kommunen, renovationselskabet eller butikken, hvor du købte produktet, for information om indsamlingssteder.

© 2026 Steamery. Designet af Steamery i Stockholm. Trykt i Kina.

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

NÅR DU BRUKER APPARATET, SKAL GRUNDLÆGGENDE FORSİGTIGHEDSREGLER LES DEN FULLSTENDIGE BRUKSANVISNINGEN FØR DU BRUKER DIN STEAMER. ADVARSEL! DIN STEAMER ER ALLTID STRØMFØRENDE NÅR DEN ER TILKOBLET. NÅR DU BRUKER STEAMEREN, OG SPESIELT NÅR BARN ER TIL STEDE, MÅ SIKKERHETSTILTAK TAS.

FOR Å REDUSERE RISIKOEN FOR Å BLI FORBRENT, BRANN, ELEKTRISK SJOKK ELLER ANDRE SKADER, MÅ DU ALLTID FØLGE DISSE INSTRUKSJONENE.

TRÉKK UT KONTAKTEN NÅR DU VIL STOPPE FØLGENDE BRUKSREGLER: TEKSTILDAMPEN MÅ IKKE FORLATES UTEN TILSYN NÅR DEN ER TILKOBLET STRØMMNETTET. OPPBEVAR IKKE STEAMEREN DER DET ER RISIKO FOR AT DEN KAN FALLE I VANN. IKKE FORSKJÅ TIL TA OPP ET APPARAT SOM HAR FALT I VANN. TRÉKK UMIDDELBART UT KONTAKTEN.

IKKE TRÉKK I LEDNINGEN FOR Å FJERNE KONTAKTEN FRA STRØMUTTAKET. TRÉKK ALLTID I KABELTIL KONTAKTEN.

KUN FOR BRUK I TØRRE OMGIVELSER. DAMPEN ER OM LAG 100 °C (212 °F) OG KAN FORÅRSAKE SKADER. LA STEAMEREN KJØLE SEG NED FØR DEN SETTES BORT ETTER BRUK. STEAMEREN SKAL IKKE BRUKES SOM LÊKETØY. BARN MÅ IKKE LEKE MED APPARATET, DET MÅ UTØVES FORSİGTIGHET VED BRUK AV APPARATET PÅ GRUNN AV UTSLIPP AV DAMP. PERSONER UNDER 18 ÅR BØR IKKE BRUKE ELLER RENGJØRE STEAMEREN. DETTE APPARATET ER IKKE BEREGET FOR BRUK AV PERSONER (INKLUDERT BARN) MED REDUSERTE FYSISKE, SENSORISKE ELLER MENTALE EVNER, ELLER MANGLENDE ERFARING OG KUNNSKAP, MED MINDRE DE HAR FÅTT OPPLÆRING ELLER INSTRUKSJONER AV EN PERSON SOM ER ANSVARLIG FOR DERES SIKKERHET.

DETTE APPARATET KAN BRUKES AV BARN FRA 8 ÅR OG OPP, SAMT PERSONER MED REDUSERTE FYSISKE, SENSORISKE ELLER MENTALE EVNER, ELLER MANGLENDE ERFARING OG KUNNSKAP. HVIS DE HAR FÅTT OPPLÆRING ELLER VEILEDNING I SIKKER BRUK OG FORSTÅR RISIKOEN INVOLVERT, HOLD TEKSTILDAMPEN OG LEDNINGEN UTEFØR REKKEVIDDE FOR BARN UNDER 8 ÅR NÅR DEN ER PÅ ELLER FORTSATT VARM. RENGJØRING OG BRUKSVEDLIKEHOLD SKAL IKKE UTFØRES AV BARN UTEN TILSYN. AVKALK IKKE STEAMEREN MED ETSENDE SYRE. STEAMEREN KAN GJØRE SYREN OM TIL GASTER SOM ER DØDELIGE Å INNDANDE.

TEKSTILDAMPEN SKAL IKKE BRUKES HVIS DEN HAR BLITT MISTET I GULVET, HAR SYNLIGE SKADER, LEKKASJE, HAR SKADET LEDNING, IKKE FUNGERER SOM DEN SKAL, HAR BLITT SKADET PÅ ANNEN MÅTE ELLER HAR BLITT SENKET I VANN. DERSOM LEDNINGEN ER SKADET, MÅ DEN BYTTES UT AV PRODUSENTEN, DERES SERVICEAGENT ELLER EN LIGNENDE KVALIFISERT PERSON FOR Å UNNGÅ FARE. FORSKJØ IKKE Å REPARERE APPARATET SELV. FELT MONTERING ELLER REPARASJON KAN FØRE TIL RISIKO FOR BRANN, ELEKTRISK SJOKK ELLER PERSONSKADE VED BRUK. KLARER APPARATET TIL ET AUTORISERT SERVICEVERKSTED FOR KONTROLL OG REPARASJON.

DETTE APPARATET HAR EN POLARISERT KONTAKT. BRUKES I KONTAKT MED JORDING. (DEN AMERIKANSKE OG JAPANSKE VERSJONEN ER UTSTYRT MED EN IKKE-POLARISERT PLUGG). DERSOM DU VIL BRUKE EN SKJØTELEDNING, MÅ DEN HA JORDING. IKKE BRUK STEAMEREN UTEN Å FYLLE VANNKANTEN KORREKT MED VANN. DU KAN BLI FORBRENT VED Å BERØRE VARME DELER, VARMT VANN ELLER DAMP. BRUK ALLTID DET MEDFØLGENDE HEAT PROTECTION TOOL PÅ DEN FRI HÅNDEN FOR Å UNNGÅ FORBRENNINGER NÅR DU DAMPRER. FOR Å REDUSERE RISIKO FOR OVERBELASTNING AV KURSEN, MÅ DU IKKE BRUKE ANDRE APPARATER (SPESIELT HØYVATT-APPARATER) PÅ SAMME STRØMKURS SOM STEAMEREN.

IKKE RETT DAMPEN MOT DEG SELV ELLER ANDRE, FOR EKSEMPEL VED Å DAMPBEHANDLE KLÆR MED EN DE EÅKLEDD. STEAMEREN SKAL STÅ OPPREIST PÅ ET BORD NÅR DEN SETTES FRA SEG UNDER BRUK. BRUK IKKE DENNE STEAMEREN PÅ ANDRE MÅTER ENN BESKREVET I DENNE BRUKSANVISNINGEN. IKKE KAST DENNE BRUKSANVISNINGEN. OPPBEVAR DEN SAMMEN MED STEAMEREN.

BRUK KUN APPARATET TIL DETS TILTENKTE FORMÅL. FOR AT MINDSKE RISIKOEN FOR ELEKTRISK STØD MÅ APPARATET IKKE NEDSÆNKES I VAND ELLER ANDRE VÆSKER.

TRÉKK ALDRIG I LEDNINGEN FOR AT TRÆKKE STIKKET UD; TAG FAT I STIKKET OG TRÉK UD.

LAD IKKE LEDNINGEN BERØRE VARME OVERFLADER. LAD APPARATET KØLE HELT AF, FØR DET PAKKES VÆK. VIKL LEDNINGEN LØST OMKRING APPARATET VED OPPBEVARING.

AFBRYD ALLTID APPARATET FRA STRØMFORSYNINGEN, NÅR DET FYLDES MED VAND ELLER TØMMES, OG NÅR DET IKKE ER I BRUG.

AFBRYD ALLTID APPARATET FRA STRØMFORSYNINGEN, NÅR DET FYLDES MED VAND ELLER TØMMES, OG NÅR DET IKKE ER I BRUG.

NØYE OPSYN ER NØDVENDIG, NÅR APPARATET BRUGES AF ELLER I NÆRHEDEN AF BØRN. LAD IKKE APPARATET VÆRE UDEN OPSYN, NÅR DET ER TILSLUTTET. FORBRENNINGER KAN FOREKOMME VED BERØRING AV VARME MÅTEDELE, VARMT VAND ELLER DAMP. VÆR FORSİGTIG, NÅR DU VENDER ET DAMPPAPPARAT PÅ HOVEDET – DER KAN VÆRE VARMT VANN I BEHOLDERN.

GEM DISSE INSTRUKTIONER.

INNHOLD I ESKEN

1. Cirrus Icon Handheld Steamer 2. Steaming Pad 3. Varmebestandig silikonbeskyttelse 4. Start vannantak på 170 ml 5. Oppbevaringspose 6. Brukermanual 7. Hurtigstartveiledning

FUNKSJONER

Tørr damp

Unik, førstklassens tørr damp gjør det mulig for damperen å trenge dypt inn i tekstilfibrene og gir best mulig resultat uten at tekstilene føles fuktige.

Oppvarmet frontplate

Den oppvarmede frontplaten tilsvarer nivå én på et strykejern, som hjelper til med å tørke stoffet mens du damper og gir muligheten til å skape et presset uttrykk når ønskelig.

Designet for lang levetid

Innovativt avkalkingsfunksjon forlenger levetiden til steameren ved å redusere risikoen for kalkavleiringer som kan sette produktet.

Stå opp / ligge ned-funksjon

Cirrus Icon Handheld Steamer kan legges ned på en flat overflate, og takket være den solide basen kan den også stå oppreist av seg selv.

To dampinnstillinger

Velg mellom to dampmoduser. Slå på og hold inne dampknappen for damp ved behov – slipp knappen for å stoppe. Perfekt for delikate stoffer og raske oppstriskninger. For kontinuerlig damp, dobbeltklikk knappen. Ideelt for lengre økter og større plog.

Rask oppvarming mellom bruk

Etter bruk kan du starte dampingen umiddelbart igjen uten å vente på at varmeelementet varmes opp.

Av/på-knapp

Trykk på strømknappen for å slå steameren av eller på. La steameren være tilkoblet

mellom bruk for å spare tid.

Automatisk avstenging

Steameren slår seg automatisk av etter 8 minutters inaktivitet.

90 ml vannantak

Vannkanten rommer opptil 90 ml vann, nok til én full dampøkt. Skyv den på plass til den låser seg med et tydelig klikk. Tankens vindu nederst gjør det enkelt å kontrollere vannstanden uten å fjerne tanken.

Ekstra strø vannantak – 170 ml

En ekstra strø vannantak på 170 ml gir lengre dampøkter uten behov for hyppig påfyll.

Steaming Pad

Bruk Steaming Pad for å beskytte hånden under dampning. Plasser pad'en bak stoffet og bruk lett trykk for å oppnå et glatt og profesjonelt resultat.

Vann og vannkvalitet

Cirrus Icon Handheld Steamer fungerer med vanlig springvann, men sørg for at vannet er mykt eller middels hardt. Hvis du bor i et område med hardt vann, eller er på reise og usikker på vannkvaliteten, bør du ikke bruke springvann. Bruk av hardt vann kan føre til mineralopbygging som tetter enheten, reduserer effektiviteten og etterlater rester på klærne – noe som kan forringe både ytelse og resultat.

Vi anbefaler:

- Mykt eller middels hardt springvann
- Steamerys Steam Water
- Flaskevann eller filtrert, stille driskevann
- Destillert vann
- Deionisert vann (også kjent som batterivann)
- Uparfymet strykevann

Vi fraråder:

- Hardt springvann
- Andre væsker enn vann

BRUKSANVISNING

Forberedelser

1. Trekk vannkanten forsiktig ut fra bunnen for å løse den fra steameren.
2. Åpne silikonpluggen på toppen av tanken. Fyll med vann.
3. Lukk pluggen og sett tanken tilbake i steameren til den klikker på plass.
4. Fjern den beskyttende silikonhetten fra frontplaten.

Bruksanvisning

1. Koble til ledningen og trykk på av/på-knappen.
2. Vent i 35 sekunder. Det røde, pulserende lyset indikerer oppvarming.
3. Når lyset lyser konstant hvitt, er steameren klar.
4. Start dampingen.

Avkalkingsprosedyre

For å sikre optimal ytelse og lang levetid, bør du avkalke din Cirrus Icon Handheld Steamer etter hver 20. påfylling av vannkanten. Dette forhindrer mineralopbygging og holder steameren effektivt.

Fyll vannkanten

Trekk vannkanten forsiktig ut og fyll med rent vann. Sett den tilbake i apparatet.

Plasser steameren

Plasser steamheadet over en varmebestandig overflate eller vask. Sørg for at steameren ligger horisontalt med hodet ned. Vær oppmerksom på at varmt vann, damp og kalk kan frigjøres under avkalking.

Aktiver avkalkingsmodus

Trykk på av/på-knappen for å starte steameren. Innen 5 sekunder, trykk på dampknappen fem ganger. Det røde LED-lyset begynner å blinke.

Avkalkingsprosess

LED-lyset blinker nder hele avkalkingsprosessen. Varmt vann, damp og kalk kan slippes ut. Hele syklusen tar omtrent 3 minutter. Bruk kun vann – ikke tilsett andre væsker.

Klart til bruk

Når avkalkingen er ferdig, skifter LED-lyset fra rødt til hvitt. Det vil enten pulserer mens det varmes opp eller lyse konstant når klart til bruk. Fyll tanken med friskt vann. Tørk frontplaten med en ren klut for å fjerne eventuelle kalkrester. Merk: Det er ikke nødvendig å skylle tanken igjen før bruk.

Reise med Cirrus Icon Handheld Steamer

Cirrus Icon Handheld Steamer er et ideelt reisetilbehør som holder klærne dine frie for skruker og friske lukter selv på den begrensete garanterte.

Bør du reiser, sjekk spenning og frekvens landet du besøker. Våre steamere er produsert med korrekt spenning og frekvens for det markedet de selges i, og bør ikke brukes i land der strømspenningen ikke samsvarer.

Cirrus Icon Handheld Steamer har ikke dobbel spenning og skal kun brukes i land med kompatibel strøm.

Husk også at bruk i reiselandet der stikkontaktene er annerledes enn europeisk standard – det er ikke trygt og pålitelig bruk under reisen.

SPESIFIKASJONER

Opprinnelse: Kina

Sertifikater: CE, CB, RoHS, REACH, PSE, CQC, KC, cETLus, UKCA

Model: Cirrus Icon Handheld Steamer

Importer: Steamery AB, Steamery US Inc

Spennings, frekvens og effekt:

EU, IL, UK, CH: AC220–240V, 50–60Hz, 1280–1524W

US, CA: AC120V~, 60Hz, 1400W

JP: AC100V~, 50–60Hz, 1400W

KC: AC220–240V~, 50–60Hz, 1280–1524W

Nettovekt: 660 g

Bruttovekt: 1650 g

Tekstiltrukket ledning: 2,5 m

Oppstartstid: 35 sekunder

GARANTISAMMENDRAG

Steamery garanterer at maskinvareproduktet og tilbehøret som følger med er uten material- og produksjonsfeil i ett år fra kjøpsdato. Garantien påvirker ikke dine lovestedte rettigheter som forbruker.

Steamery deklarerer ikke produkter som følge av vanlig slitasje eller manglende vedlikehold (f.eks. skader som ikke skyldes uhell eller feilbruk).

Eventuelle samtale- og frakttkostnader kan påløpe avhengig av hvor du befinner deg. Ved en gyldig reklamasjon vil Steamery, etter eget skjønn, reparere, erstatte eller refunderer produktet. Det kan kreves kjøpsbevis.

For service i USA og Canada: info@steamery.us

For service i resten av verden: info@steamery.se

AVHENDING AV AVFALL

 Elektriske og elektroniske produkter skal ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. For å sikre riktig behandling, gjenvinning og resirkulering, lever produktet til godkente innsamlingspunkter for elektronisk avfall.

Riktig avhending bidrar til å bevare verdifulle ressurser og beskytter helse og miljø mot skade fra feil avfallshåndtering. Kontakt din kommune, avfallstjeneste eller forhandler for informasjon om innsamlingspunkter.

© 2026 Steamery. Designet av Steamery i Stockholm. Trykt i Kina.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

KUN KÄYTÄT LAITTEITA, PERUSTURVAOIMET ON AINA HUOMIOITAVA, MUKAAN LUKIEN SUORITAVAT. LUE KOKO KÄYTTÖOHJE ENNEN HÖYRYSTIMEN KÄYTTÖÄ, VAROITUS HÖYRYSTIN ON AINA SÄHKÖLLISESTI TOIMINNASSA, KUN SE ON KYTKETTYÄ PISTORASIAAN. HÖYRYSTINTÄ KÄYTTÄESSÄ, ERITYISESTI LASTEN OLESSA LÄSNÄ, ON NOUDA- TETTAVA TURVALLISUUSOHJEITA. VÄHENTÄKSESI PALOVAMMOJEN, TULIPALON, SÄHKÖISKUN TAI MUIDEN LOUK- KAVUUSVAURIOIDEN RISKIÄ, NOUDATA AINA SEURAAVIA OHJEITA: IRROTA LAITE PISTORASIASTA TÄYTÖN JA PUHDISTUKSEN AJAKSI. KANGASHÖYRYSTINTÄ EI SAA JÄTTÄÄ ILMAN VALVONTAA, KUN SE ON KYTKETTYNÄ SÄHKÖVIERKKOON. ÄLÄ SÄILYTÄ HÖYRYSTINTÄ PAIKASSA, JOSSA ON VAARA SEN PUTOAMISESTA VETEEN.

ÄLÄ TARTU LAITTEESEEN, JOKA ON PUDONNUT VETEEN. IRROTA PISTOKE HETI. ÄLÄ VÄLÄ JOHTOJOHTESTA, KUN IRROTAT PISTOKETTA. TARTU AINA ITSE PISTOKKEeseen. KÄYTÄ VAIN KUIVASSA YMPÄRISTÖSSÄ. HÖYRY ON NOIN 100 °C (212 °F) JA VOI AIEHUTTAA PALOVAMMOJA. ANNA HÖYRYSTIMEN JÄÄHTYÄ ENNEN KUN VARAOSTI SEN KÄYTÖN JÄLKEEN. HÖYRYSTINTÄ EI SAA KÄYTTÄÄ LEIKKINÄ. LASTEN EI SAA ANTAA LEIKKIÄ LAITTEELLA, OLE VAROVAINEN LAITETTA KÄYTTÄESSÄSI, Koska se TUOTTAA HÖYRYÄ. ALLE 18-VUOTIAIDEN EI TULE KÄYTTÄÄ TAI PUHDISTAA HÖYRYSTINTÄ, TÄTÄ LAITETTA VOIVAT KÄYTTÄÄ LAPSET 8-VUOTIAASTA ALKAEN SEKÄ HENKILÖT, JOKIEN FYSIISSI, AISTIENVARAISIA TAI HENKISIIÄ TOIMINTARAJOITUKSIA TAI JOTKA PUUTTUVAT KOKEMUSTA JA TIETOA, ELLEI HEITÄ OLE OHJEISTETTU TURVALLIS- ESTÄ KÄYTTÖSTÄ JA HE YMMÄRTÄVÄT KÄYTTÖÖN LIITYVÄT RISKIT. PIDÄ KANGASHÖYRYSTIN JA SEN JOHTO POISSA ALLE 8-VUOTIAIDEN LASTEN ULTOVUOLTA, KUN LAITE ON PÄÄLLÄ TAI VIELÄ JÄÄHTYMASSÄ. PUHDISTUSTA JA KÄYTTÄJÄN TEKEMÄÄ HUOLTOA EI TULE TEHDÄ ILMAN AIKUISEN VALVONTAA.

ÄLÄ KÄYTÄ KALKINPOISTON SYÖVYTTÄVIÄ HAPPOJA. HÖYRYSTIN VOI MUUTTAA HAPON KAAKSIKSI, JOKA ON HENGITTETTÄVÄ HENGENVAARALLINEN. KANGASHÖYRYSTINTÄ EI SAA KÄYTTÄÄ, JOS SE ON PUDONNUT, SIINÄ ON NÄKYVÄ VAAURIOITA, SE VUOTAA, VIRTAPISTOKE TAI JOHTO ON VAURIOITUNUT, SE EI TOIMI OIKEIN TAI SE ON MUULLA TAVOIN VAHINGOITUNUT TAI PUDONNUT VETEEN. JOS JOHTO ON VAURIOITUNUT, VALMISTAJAN, HUOLITOLIVELUN TAI VASTAAN- ATEVAN HENKILÖN ON KORVATTAVAT SE VAARAN VÄLTÄMISEKSI. ÄLÄ JOHTA JOHTA JOHTOJA VÄLÄ, VÄÄRIN SUJOITETTU KOKKOAMINEN TAI KOR- JAUS VOI AIEHUTTAA TULIPALON, SÄHKÖISKUN TAI HENKILÖVAURIOIN. VIE LAITE VALTUUTETTUUN HUOLITOLITIESEEN TARKISTUSTA JA KORJAUSTA VÄRTEN. TÄSSÄ LAITTEESSA ON POLARISOITU PISTOKE. KÄYTÄ MAADOITETUSSA PISTORA- SIASSA. (YHDYSVALTOJEN JA JAPANIN VERSIO ON VARUSTETTU POLARISOIMATTO- MALLA PISTOKKEELLA).

JOS KÄYTÄT KATKOJOHTOA, SEN TULLEE OLAA MAADOITETTU. ÄLÄ KÄYTÄ HÖYRYSTINTÄ ILMAN, ETÄ VESISÄILIÖ ON TÄYTETTY OIKEIN. VOIT SAAVA PALOVAMMAN KOSKETTAMALLA KUUMIA OSIA, KUUMAA VETÄ KUN TAI HÖYRYÄ, KÄYTÄ AINA MUKANA TULEVAA HEAT PROTECTION TOOL -SUOJAA VAPAASSA KÄDESSÄ HÖYRYSTÄESSÄSI VÄLTÄÄKSESI PALOVAMMOJA. JÄNNITKUEURIMISTON VÄHENTÄMISEKSI ÄLÄ KÄYTÄ MITÄ SUURTEHOJALAITTEITA SAMASSA SÄHKÖPIIRISSÄ KUN HÖYRYSTINTÄ. ÄLÄ HÖYRYSTÄ KOHTI ITSEÄSI TAI MUITA, ESIMERKIKSI HÖYRYSTÄMÄLLÄ VAAITE- LA. KUN KÄYTÄ JOHTOJA ONKUN PÄÄLLÄ. ASETA HÖYRYSTIN PYSYNTÄNOHTO PÖYDÄLLE, KUN LEPUUTAT SITÄ KÄYTÖN AIKANA. ÄLÄ KÄYTÄ HÖYRYSTINTÄ MILLÄÄN MUULLA TAVALLA KUN MITÄ TÄSSÄ OHJEESSA ON KUVAILTU. ÄLÄ HAVITÄ TÄTÄ KÄYTTÖOHJETTA. SÄILYTÄ SE JA PIDÄ SE YHDESSÄ HÖYRYSTIMEN KANSSA. KÄYTÄ LAITETTA VAIN SEN TARKOITUKSEEN. SÄHKÖISKUN VAARAN VÄHENTÄMISEKSI ÄLÄ UPOTA LAITETTA VETEEN TAI MUIHIN NESTEISIIN.

ÄLÄ KOSKAAN VEDÄ JOHTOA IRROTTAAXESI PISTOKKEEN; TARTU PISTOKKEeseen JA VEDÄ SE ULOS. ÄLÄ ANNA JOHDON KOSKETTAA KUUMIA PINTOJA. ANNA LAITTEEN JÄÄHTYÄ TÄYSIN ENNEN KUN LASKET SEN SIVUUN. KIEPPAUTA JOHTO LÖYHÄSTI LAITTEEN YMPÄRILLÄ SÄILYVÄSTÄ VÄRTEN. ÄLÄ KÄYTÄ LAITETTA PISTORASIASTA, KUN TÄYTÄT TAI TYHJENNÄT SEN VEDELLÄ JA KUN SE EI OLE KÄYTÖSSÄ. IRROTA LAITE AINA PISTORASIASTA, KUN TÄYTÄT TAI TYHJENNÄT SEN VEDELLÄ JA KUN SE EI OLE KÄYTÖSSÄ. TARKKA VALVONTA ON VÄLTÄMÄTÖNTÄ, KUN LAITETTA KÄYTTÄVÄT LAPSET TAI KUN LAITE ON LAHELLA LAPSIA. ÄLÄ JÄTÄ LAITETTA ILMAN VALVONTAA, KUN SE ON KYTKETTYNÄ. PALOVAMMOJA VOI SYNTYÄ KOSKETTAESSA KUUMIA METALLISIA, KUUMAA VETÄ TAI HÖYRYÄ, OLE VAROVAINEN, KUN KÄÄNNÄT HÖYRYLAITETTA YMPÄRI – SÄILÖSSÄ VOI OLLA KUUMAA VETÄ. SÄILYTÄ NAMÄ OHJEET.

PAKKAUKSEN SÄILÖTÖ

1. Cirrus Iron Handheld Steamer 2. Steaming Pad 3. Lämmönkestävä silikonisuojaus 4. 170 ml suuri vesisäiliö 5. Säilytyspussi 6. Käyttöohje 7. Piko-aloitusopas

OMINAISUDET

Kuivahöyry

Ainutlaatuinen, korkealaatuinen kuivahöyry tunkeutuu syväälle tekstiilikuihiin ja antaa parhaan mahdollisen tuloksen jättämättä tekstiilejä kosteiksi.

Lämmittelyetulevy

Lämmittelyetulevy lämpenee silittäusraudan oltaessa tasoa vastaavaan lämpötilaan, mikä auttaa kuivamaan kangasta höyrytyksen aikana ja mahdollistaa silitetyn lopputuloksen luotossa.

Pitkä käyttöikä

Innovaatiivinen kalkinpoistotoiminto pidentää höyrytymisen käyttöikää minimoimalla kalkijäämien aiheuttaman tukkeutumusriskin.

Pystyasento / vaakatasa -toiminto

Cirrus Iron Handheld Steamer voidaan asettaa makuuasentoon tasaiselle pinnalle, ja tukevan pohjan ansiosta se voi myös seistä pystyssä itsenäisesti.

Kaksi höyryasetusta

Valitse kahdesta höyrytilasta. Pidetä höyrypainnake painettuna, kun haluat höyryä tarpeen mukaan, ja vapauta lopettaaksesi. Sopii herkille kankaile ja nopeaan viimeiste- lyyn. Jatkuva höyry saadaan koksinapsauttamalla painiketta – ihanteellinen pidemmille höyrytyksille ja suuremmille vaatekappaleille.

Nopea uudelleenlämmitys

Kun olet käyttänyt Cirrus Iron -höyrystintä, voit aloittaa höyrytyksen uudelleen heti odot- tamatta lämmittimen uudelleenlämpenemistä.

Virtapainike

Paina virtapainiketta käynnistääksesi tai sammuttaaksesi höyrytymisen. Höyrystin

voidaan jättää kytkettyä virransäätöön vuoksi.

Automaattinen virrankatkaisu

Laite sammuu automaattisesti 8 minuutin käyttämättömyyden jälkeen.

90 ml vesisäiliö

Säiliön mautuu jopa 90 ml vettä – tarpeeksi täyteen höyrytyksertaan. Liu'uta säiliö paikalleen, kunnes se napsahtaa lukkoon. Säiliön pohjassa on ikkuna, josta näet helposti vesimäärän ilman, että säiliö tarvitsee poistoa.

Lihevälivä suuri 170 ml:n säiliö

Suurempi 170 ml vesisäiliö mahdollistaa pidemmät höyrytykserrat ilman jatkuvaa täyttämistä.

Steaming Pad

Käytä Steaming Pad -tyynyä suojataksesi kättäsi höyrytyksen aikana. Aseta tyyny kankaan taakse ja paina kevyesti höyrytyssäsi saadaksesi sileän, ammattimaisen lopputuloksen.

Vesi ja veden laatu

Cirrus Iron Handheld Steamer toimii tavallisella hanavedellä, mutta varmista, että vesi on pehmeää tai keskkovaa.

Jos asut alueella, jossa on kovaa vettä, tai jos olet epävarma hanaveden laadusta matkustaussäi, älä käytä hanavettä.

Kova vesi aiheuttaa mineraalikalkeita, jotka voivat tukkia laitteen, heikentää sen tehoa ja jättää jäämiä vaatteisiin – tämä vaikuttaa sekä laitteen toimintaan että lopputulokseen.

Suosittelavat vesityypit:

- Pehmeä tai keskkovaa hanavesi
- Steameryn Steam Water
- Pöluutettu tai suodatettu juomavesi
- Tislattu vesi
- Deionisoitu vesi (tunnetun myös nimellä akkuvesi)
- Hajusteeton silitysvesi

Ei suositella:

- Kova hanavesi
- Muut nesteet kuin vesi

KÄYTTÖOHJEET

Valmistelu

- Vedä vesisäiliö varovasti ulos pohjasta irroittaaksesi sen laitteesta.
- Avaa silikonitupalla suljettu täyttöaukko säiliön yläosassa. Täytä vedellä.
- Sulje tupalla ja työnnä säiliö takaisin laitteeseen, kunnes se napsahtaa paikalleen.
- Poista silikonisuojaus etulevyn päältä.

Käyttöohjeet

- Liitä virtajohto pistorasiaan ja paina virtapainiketta.
- Odota noin 35 sekuntia. Punainen vilkkuva valo osoittaa lämmittystä.
- Kun valo muuttuu kiinteäksi valkoiseksi, höyrystin on käytövalmis.
- Aloita höyryty.

Kalkinpoisto-ohje

Parhaan suorituskyvyn ja käyttöajan varmistamiseksi poista kalkki laitteesta jokaisen 20. vesiohjauksen jälkeen. Tämä estää mineraalikalkeja ja säilyttää laitteen tehokkuuden.

Täytä vesisäiliö

Irrota säiliö varovasti ja täytä se puhtaalla vedellä. Kiinnitä se takaisin laitteeseen.

Aseta laite oikeaan asentoon

Pidetä höyrypad lämpöä kestävänn pinnan tai pesuالتan yläpuolella. Varmista, että laite on vaakasuorassa, pää alaspäin. Varo, että prosessin aikana voi tulla kuumaa vettä, höyryä ja kalkkia.

Aktivoi kalkinpoistotila

Paina virtapainiketta käynnistääksesi laitteen. Viiden sekunnin sisällä paina höyrypaini- ketta viisi kertaa. Punainen LED-valo alkaa vilkkua.

Kalkinpoistoprosessi

Punainen LED-valo vilkkuu koko prosessin ajan. Prosessin aikana vapautuu kuumaa vettä, höyryä ja kalkkia. Koko sykli kestää noin 3 minuuttia. Käytä vain vettä – älä lisää mitään nestettä.

Valmis käyttöö

Kun kalkinpoisto on valmis, LED-valo vaihtuu punaisesta valkoiseksi. Se joko vilkkuu lämmetessä tai palaa tasaisesti, kun laite on valmis. Täytä säiliö tuoreella vedellä. Pyyhi etulevy puhtaalla liinalla poistaaksesi kalkkijäämät.

Huom: Säiliötä ei tarvitse huuhdella uudelleen ennen käyttöä.

Matkustuksinen Cirrus Iron Handheld Steamerin kanssa

Cirrus Iron Handheld Steamer on erinomainen matkustamiseen, joka auttaa pitämään vaatteesi pyrkimättä ja raikkaina, vaikka käytössä olisi vain rajoitteen vaatevalikoima. Ennen matkaa tarkista kohdemaan jännite- ja taajuustandardit. Laitteemme on valmi- settu alusteen sähkövaatimusten mukaisesti, eikä sitä tule käyttää maissa, joissa jännite ei vastaa laitteen kapasiteettia.

Cirrus Iron Handheld Steamer ei ole kaksijännitteinen, joten käytä sitä vain maissa, joissa jännite vastaa laitteen vaatimuksia.

Kuista myös ottaa matkalle mukanaan, jos pistorasiat eivät vastaa eurooppalais- ta standardia. Tämä varmistaa laitteen turvallisen ja luotettavan käytön matkan aikana.

TEKNISEET TIEDOT

Valmistusmaa: Kiina

Sertifikaatit: CE, CB, RoHS, REACH, PSE, CQC, KC, cETLus, UKCA

Malli: Cirrus Iron Handheld Steamer

Moahantuoja: Steamery AB, Steamery US Inc

Jännite, taajuus ja teho:

EU, IL, UK, CH: AC220~240V~, 50~60Hz, 1280~1524W

US, CA: AC120V~, 60Hz, 1400W

JP: AC100V~, 50~60Hz, 1400W

KC: AC220~240V~, 50~60Hz, 1280~1524W

Nettopaino: 660 g

Bruttopaino: 1650 g

Tekstilipäilylläminen johto: 2,5 m

Käynnistysaika: 35 sekuntia

TAKUU

Steamery myöntää yhden vuoden takuun tuotteita ja sen mukana tulevien tarvikkeiden takuuta:laadi- ja valmistusvirheille ostopäivästä alkaen. Takuu ei rajoita kuluttajan takuuta:laadi- ja valmistusvirheille ostopäivästä alkaen. Takuu ei rajoita kuluttajan takuuta:laadi- ja valmistusvirheille ostopäivästä alkaen.

Takuu ei katoa normaalisti kulumisesta tai riittämättömästä huollosta aiheutuneista vauri- oita (esim. vahingoit, jotka eivät johdu onnettomuudesta tai väärinkäytöstä).

Puhelin- ja kansainväliset toimituskulut voivat vaihdella sijainnista riippuen. Steamery päättää tapauskohtaisesti, korjataanko, vaihdetaanko vai hyytetäkö laite. Takuu on lakisäiteisten oikeuksien lisäksi. Kuttio voidaan voatia.

Palvelu Yhdysvalloissa ja Kanadassa: info@steamery.us

Palvelu muualla maailmassa: info@steamery.se

SÄHKÖLAITTEIDEN HÄVITTÄMINEN

Sähkö- ja elektronikkatuotteet ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana. Toimita tämä ottaa sähkö- ja elektronikkaromun keräystiesseen asianmukaisen käsittelyn, kierrätyksen ja talteenoton varmistamiseksi.

Oikea hävittäminen suojaa ympäristöä ja ihmisten terveyttä sekä säästää arvokasta luonnonvaraa. Ota yhteyttä paikalliseen valvontaan, jätahuoltoon tai myymälään saadaksesi lisätietoja kierrätyksistä.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

CUANDO UTILICE SU APARATO, SIEMPRE SE DEBEN SEGUIR PRECAUCIONES BÁSICAS, INCLUIDAS LAS SIGUIENTES:
LEA EL MANUAL COMPLETO ANTES DE UTILIZAR SU STEAMER.
¡ADVERTENCIA! SU STEAMER SIEMPRE ESTÁ ELECTRIZADO CUANDO ESTÁ CONECTADO A LA CORRIENTE.

CUANDO UTILICE EL STEAMER, Y ESPECIALMENTE SI HAY NIÑOS PRESENTES, DEBEN TOMARSE PRECAUCIONES DE SEGURIDAD.
PARA REDUCIR EL RIESGO DE QUEMADURAS, INCENDIOS, DESCARGAS ELÉCTRICAS U OTRAS LESIONES, SIGA SIEMPRE LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES:
DESCONECTE EL APARATO DE LA CORRIENTE ANTES DE LLENARLO O LIMPIARLO.
NO DEJE LA PLANCHA DE VAPOR DE TEJIDOS SIN VIGILANCIA MIENTRAS ESTÉ CONECTADA A LA RED ELÉCTRICA.

SIEMPRE GUARDE EL GUARDE EN UN LUGAR DONDE EXISTA RIESGO DE QUE CAIGA AL AGUA. NO INTENTE SACAR UN APARATO QUE HAYA CAÍDO AL AGUA. DESCONECTE DE INMEDIATO.

NO TIRE DEL CABLE DE ALIMENTACIÓN PARA DESENCHUFARLO DE LA TOMA DE CORRIENTE. SIEMPRE TIRE DEL ENCHUFE.

UTILICE SOLO EN ÁREAS SECAS.
EL VAPOR ESTÁ APROXIMADAMENTE A 100 °C (212 °F) Y PUEDE CAUSAR LESIONES. DEJE QUE EL STEAMER SE ENFRIÉ ANTES DE GUARDARLO TRAS EL USO.
EL STEAMER NO DEBE SER UTILIZADO COMO UN JUGUETE.
LOS NIÑOS NO DEBEN JUGAR CON EL APARATO. TENGA CUIDADO AL UTILIZAR EL APARATO DEBIDO A LA EMISIÓN DE VAPOR.

LOS NIÑOS MENORES DE 18 AÑOS NO DEBEN UTILIZAR NI LIMPIAR EL STEAMER. ESTE APARATO NO ESTÁ DISEÑADO PARA SER UTILIZADO POR PERSONAS INCLUIDOS NIÑOS) CON CAPACIDADES FÍSICAS, SENSORIALES O MENTALES REDUCIDAS, O CON FALTA DE EXPERIENCIA Y CONOCIMIENTOS, A MENOS QUE HAYAN RECIBIDO SUPERVISIÓN O INSTRUCCIONES SOBRE EL USO DEL APARATO POR PARTE DE UNA PERSONA RESPONSABLE DE SU SEGURIDAD.

ESTE APARATO PUEDE SER UTILIZADO POR NIÑOS A PARTIR DE 8 AÑOS Y POR PERSONAS CON CAPACIDADES FÍSICAS, SENSORIALES O MENTALES REDUCIDAS, O CON FALTA DE EXPERIENCIA Y CONOCIMIENTO, SI HAN SIDO INSTRUÍDOS O ESTÁN BAJO SUPERVISIÓN EN CUANTO AL USO SEGURO DEL APARATO Y ENTIENDEN LOS PELIGROS QUE IMPLICA.

MANTENGA LA PLANCHA DE VAPOR DE TEJIDOS Y SU CABLE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS MENORES DE 8 AÑOS CUANDO ESTÉ ENCENDIDO O ENFRIÁNDOSE. LA LIMPIEZA Y EL MANTENIMIENTO NO DEBEN SER REALIZADOS POR NIÑOS SIN SUPERVISIÓN.

NO DESCALIFIQUE EL STEAMER CON ÁCIDOS CORROSIVOS. EL STEAMER PUEDE CONVERTIR EL ÁCIDO EN GASES MORTALES AL SER INHALADOS.

NO UTILICE LA PLANCHA DE VAPOR DE TEJIDOS SI SE HA CAÍDO, SI PRESENTA DAÑOS VISIBLES, SI TIENE FUGAS, SI EL CABLE DE ALIMENTACIÓN ESTÁ DAÑADO, SI NO FUNCIONA CORRECTAMENTE, SI SE HA DANEADO DE OTRA MANERA O SI HA CAÍDO AL AGUA. SI EL CABLE DE ALIMENTACIÓN ESTÁ DAÑADO, DEBE SER SUSTITUIDO POR EL FABRICANTE. SU SERVICIO TÉCNICO O UNA PERSONA CUALIFICADA SIMILAR PARA EVITAR PELIGROS.

NO INTENTE REPARAR EL APARATO. UNA REPARACIÓN O REENSAMBLAJE INCORRECTO PUEDE PROVOCAR RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES PERSONALES AL USAR EL APARATO. DEVUELVA EL APARATO A UN CENTRO DE SERVICIO AUTORIZADO PARA SU REVISIÓN Y REPARACIÓN.
ESTE APARATO TIENE UN ENCHUFE POLARIZADO. UTILICE EN UN ENCHUFE CON TOMA DE TIERRA. (LA VERSIÓN DE EE. UU. Y JAPÓN ESTÁ EQUIPADA CON UN ENCHUFE NO POLARIZADO).

SI DESEA UTILIZAR UN CABLE DE EXTENSIÓN, DEBE SER UN CABLE CON TOMA DE TIERRA. NO UTILICE EL STEAMER SIN LLENAR CORRECTAMENTE EL DEPÓSITO DE AGUA. PUEDE SUFRIR QUEMADURAS AL TOCAR PIEZAS CALIENTES, AGUA CALIENTE O VAPOR. ASEGÚRESE DE USAR SIEMPRE LA HERRAMIENTA DE PROTECCIÓN TÉRMICA INCLUIDA EN LA MANEJO LLEVAR SIEMPRE LA PLANCHA AL VAPOR PARA EVITAR QUEMADURAS. PARA REDUCIR EL RIESGO DE SOBRECARGA ELÉCTRICA, NO UTILICE OTROS APARATOS (ESPECIALMENTE DE ALTO VOLTAJE) EN EL MISMO CIRCUITO ELÉCTRICO.

NO DIRIJA EL VAPOR HACIA USTED NI HACIA OTRAS PERSONAS, POR EJEMPLO, AL PLANCHAR ROPA QUE USTED U OTRA PERSONA LLEVA PUESTA.
CUANDO EL STEAMER EN POSICIÓN VERTICAL SOBRE UNA MESA CUANDO LO DEJE EN REPOSO DURANTE EL USO.

NO UTILICE ESTE STEAMER DE NINGUNA OTRA FORMA QUE NO SEA LA DESCRITA EN ESTE MANUAL. NO TIRE ESTE MANUAL. GUÁRDELO Y CONSERVELO JUNTO CON EL STEAMER. UTILICE EL APARATO ÚNICAMENTE PARA SU USO PREVISTO.

PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO SUMERJA EL APARATO EN AGUA. NO OTROS LÍQUIDOS. NUNCA TIRE DEL CABLE PARA DESENCHUFAR. SUJETE EL ENCHUFE. TIRE PARA DESCONECTAR. NO PERMITA QUE EL CABLE TOQUE SUPERFICIES CALIENTES. DEJE QUE EL APARATO SE ENFRIÉ COMPLETAMENTE ANTES DE GUARDARLO. ENVUELVA EL CABLE SUELTAMENTE ALREDEDOR DEL APARATO AL GUARDARLO. DESCONECTE SIEMPRE EL APARATO DEL TOMACORRIENTE CUANDO LO LLENE DE AGUA O LO VACÍE, Y CUANDO NO ESTÉ EN USO.

CONECTE SIEMPRE EL APARATO AL TOMACORRIENTE CUANDO LO LLENE DE AGUA O LO VACÍE, Y CUANDO NO ESTÉ EN USO. SE REQUIERE UNA SUPERVISIÓN CERCANA CUANDO SE UTILICE EL APARATO POR NIÑOS O CERCA DE ELLOS. NO DEJE EL APARATO SIN VIGILANCIA MIENTRAS ESTÉ CONECTADO.

SE PUEDEN PRODUCIR QUEMADURAS AL TOCAR PARTES METÁLICAS CALIENTES. AGUA CALIENTE O VAPOR. TENGA CUIDADO CUANDO DE LA VUELTA A UN APARATO DE VAPOR. PUEDE HABER AGUA CALIENTE EN EL DEPÓSITO.
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

CONTENIDO DE LA CAJA

1. Cirrus Icon Handheld Steamer 2. Steaming Pad 3. Funda de silicona resistente al calor 4. Depósito de agua grande de 170 ml 5. Bolsa de almacenamiento 6.Manual de usuario 7. Guía de inicio rápido

CARACTERÍSTICAS

Vapor seco

El exclusivo y premium vapor seco permite que el vapor penetre profundamente en las fibras textiles, ofreciendo el mejor resultado sin dejar los tejidos húmedos.

Placa frontal calefactable

La placa frontal calefactable alcanza una temperatura equivalente al nivel uno de una plancha, lo que ayuda a secar la prenda mientras se aplica vapor y permite crear un acabado planchado si se desea.

Diseño para una larga duración

La innovadora función de calentamiento prolonga la vida útil del vaporizador al minimizar el riesgo de que los residuos de cal obstruyan el producto.

Función de colocación en vertical u horizontal

El Cirrus Icon Handheld Steamer puede colocarse horizontalmente sobre una superficie plana y, gracias a su base sólida, también puede mantenerse en posición vertical por sí solo.

Dos modos de vapor

Elige entre dos modos de vapor. Mantén pulsado el botón de vapor para obtener vapor bajo demanda y súeltalo para detenerlo. Perfecto para tejidos delicados y retoques rápidos. Para vapor continuo, haz doble clic en el botón. Ideal para sesiones más largas y prendas grandes.

Recalentamiento rápido entre usos

Después de usar el Cirrus Icon Handheld Steamer, puedes comenzar a aplicar vapor de nuevo inmediatamente sin esperar a que se caliente el generador de vapor.

Botón de encendido/apagado

Pulsa el botón de encendido para encender o apagar el dispositivo. Déjalo conectado mientras no lo usas para ahorrar tiempo.

Apagado automático

El vaporizador se apaga automáticamente tras 8 minutos de inactividad.

Depósito de agua de 90 ml

El depósito de agua tiene una capacidad de hasta 90 ml, suficiente para una sesión completa

de vapor. Diseñado hasta que se bloquee con un clic audible. El depósito tiene una ventanilla en la parte inferior que permite comprobar fácilmente el nivel del agua sin necesidad de retirarlo.

Depósito adicional extragrande de 170 ml

Un depósito de agua adicional de 170 ml para sesiones de vapor más largas sin necesidad de rellenar con frecuencia.

Steaming Pad

Utiliza el Steaming Pad para proteger tu mano mientras aplicas vapor. Coloca la almohadilla detrás del tejido y aplica una ligera presión mientras vaporizas para lograr un resultado suave y profesional.

Agua y calidad del agua

El Cirrus Icon Handheld Steamer funciona con agua del grifo, pero asegúrate de que sea blanda o de dureza media.

Si vives en una zona con agua dura, o si estás de viaje y dudas de la calidad del agua, no utilices agua del grifo.

El uso de agua dura provoca acumulación de minerales que puede obstruir el aparato, reducir su eficiencia y dejar residuos en la ropa, comprometiendo tanto el rendimiento del vaporizador como el resultado final.

Recomendamos:

- Agua del grifo blanda o de dureza media
- Steam Water de Steamery
- Agua embotellada o filtrada sin gas (es decir, agua potable)
- Agua destilada
- Agua desionizada (también conocida como agua de batería)
- Agua para planchar sin perfume

No recomendamos:

- Agua del grifo dura
- Líquidos distintos al agua

INSTRUCCIONES DE USO

Preparativos

1. Tire suavemente del depósito de agua hacia afuera desde la parte inferior para separarlo del vaporizador.

2. Abra el tapón de silicona situado en la parte superior del depósito. Llene con agua.

3. Cierre el tapón y vuelva a insertar el depósito en el vaporizador hasta que encaje en su sitio.

4. Retire la tapa protectora de silicona de la placa frontal.

Instrucciones de funcionamiento

1. Enchufe el cable a una toma de corriente y presione el botón de encendido/apagado.

2. Espere aproximadamente 35 segundos. La luz roja intermitente indica que se está calentando.

3. Cuando la luz se vuelva blanca fija, el vaporizador está listo para usar.

4. Comience a aplicar vapor.

Procedimiento de descalificación

Para garantizar un rendimiento óptimo y una larga vida útil, descalcifique su Cirrus Icon Handheld Steamer después de cada 20 recargas del depósito de agua. Esto ayuda a prevenir la acumulación de minerales y mantiene la eficiencia del aparato.

Llenado del depósito de agua

Tire suavemente del depósito para separarlo del vaporizador. Llene el depósito con agua limpia y vuelva a colocarlo en el aparato.

Colocación del vaporizador

Coloque la cabeza de vapor sobre una superficie resistente al calor o en un fogadero. Asegúrese de que el vaporizador esté en posición horizontal con la boquilla hacia abajo. Tenga en cuenta que durante la descalcificación pueden salir agua caliente, vapor y cal.

Activar el modo de descalcificación

Para garantizar un rendimiento óptimo para encender el aparato. En los siguientes 5 segundos, presione el botón de encendido cinco veces. La luz LED roja comenzará a parpadear.

Proceso de descalcificación

La luz LED parpadeará en rojo durante todo el proceso de descalcificación. Pueden salir agua caliente, vapor y residuos de cal. El ciclo completo dura aproximadamente 3 minutos. Use solo agua - no agregue otros líquidos.

Lista para usar

Cuando se complete la descalcificación, la luz LED cambiará de rojo a blanco. Parpadeará mientras se calienta o se mantendrá fija si está lista para usar. Llene nuevamente el depósito con agua fresca. Limpie la placa frontal con un paño limpio para eliminar cualquier residuo de cal.

Nota: No es necesario enjuagar nuevamente el depósito antes de usar.

Viajar con Cirrus Icon Handheld Steamer

Cirrus Icon Handheld Steamer es un excelente accesorio de viaje que le ayudará a mantener su ropa sin arrugas y fresca cuando tenga una vestimenta limitada.

Antes de viajar con su vaporizador, es importante comprobar los estándares de voltaje y frecuencia del destino. Nuestros vaporizadores están fabricados con el voltaje y la frecuencia adecuados para el mundo donde se venden, y no deben utilizarse en países donde el voltaje no corresponde con la capacidad del aparato.

Cirrus Icon Handheld Steamer no es de voltaje dual y solo debe utilizarse en países con voltaje compatible.

Recuerde también usar un adaptador de viaje si el tipo de enchufe del país de destino es diferente al estándar europeo. Esto garantiza un uso seguro y fiable durante el viaje.

ESPECIFICACIONES

Origen: China

Certificados: CE, CB, RoHS, REACH, PSE, CQC, KC, cETLus, UKCA

Modelo: Cirrus Icon Handheld Steamer

Portador: Steamery AB, Steamery US Inc

Voltaje, frecuencia y potencia

EU, IL, UK, CH: AC220~240V~, 50~60Hz, 1280~1524W

US, CA: AC120V~, 60Hz, 1400W

JP: AC100V~, 50~60Hz, 1400W

KC: AC220~240V~, 50~60Hz, 1280~1524W

Peso neto: 660 g

Peso bruto: 1650 g

Cable trenzado: 2,5 m

Tiempo de calentamiento: 35 segundos

RESUMEN DE GARANTÍA

STEAMERY GARANTIZA EL producto de hardware incluido y sus accesorios están libres de defectos de materiales y mano de obra durante un año a partir de la fecha de compra original. Nuestra garantía no afecta sus derechos legales como consumidor. Steamery no cubre daños resultantes del uso normal o del mantenimiento inadecuado (es decir, daños no causados por accidente o mal uso).

Podrían aplicarse cargos por llamadas y envío internacional según su ubicación. Si presenta un reclamo válido bajo esta garantía, Steamery, a su discreción, reparará, reemplazará o reembolsará su vaporizador. Los beneficios de la garantía son adicionales a cualquier derecho proporcionado por las leyes locales de protección al consumidor. Puede que se requiera comprobante de compra al hacer uso de la garantía.

Para obtener servicio en EE. UU. y Canadá: info@steamery.us

Para obtener servicio en el resto del mundo: info@steamery.se

ELIMINACIÓN DE RESIDUOS ELECTRÓNICOS

Los productos eléctricos y electrónicos no deben desecharse junto con la basura doméstica común. Para garantizar un tratamiento adecuado, recuperación y reciclaje, lleve este producto a puntos de recogida designados para residuos electrónicos.

La eliminación adecuada ayuda a conservar recursos valiosos y previene posibles daños a la salud humana y al medio ambiente causados por un manejo inadecuado de los residuos. Para más información sobre ubicaciones de reciclaje, póngase en contacto con su ayuntamiento, servicio de gestión de residuos o la tienda donde adquirió el producto.

© 2026 Steamery. Diseñado por Steamery en Estocolmo. Impreso en China.

INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

PARA UTILIZAR O APARELHO, DEVEM SEMPRE SER SEGUIDAS PRECAUÇÕES BÁSICAS, INCLUINDO AS SEGUINTES:

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA LEIA O MANUAL COMPLETO ANTES DE USAR O SEU STEAMER.

ATENÇÃO! O SEU STEAMER ESTÁ SEMPRE ELÉTRICAMENTE ATIVO QUANDO ESTÁ LIGADO À TOMADA.

AO UTILIZAR O STEAMER, E ESPECIALMENTE NA PRESENÇA DE CRIANÇAS, DEVEM SER TOMADAS PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA.

PARA REDUZIR O RISCO DE QUEIMADURAS, INCÊNDIO, CHOQUE ELÉTRICO OU OUTROS FERIMENTOS, SIGA SEMPRE AS SEGUINTES INSTRUÇÕES:

DESLIGUE O APARELHO DA TOMADA DURANTE O ABASTECIMENTO DE ÁGUA E A LIMPEZA.

O STEAMER DE TECIDOS NÃO DEVE SER DEIXADO SEM VIGILÂNCIA QUANDO ESTIVER LIGADO À CORRENTE ELÉTRICA.

NÃO ARMAZENE O STEAMER EM LOCAIS ONDE POSSA CAIR NA ÁGUA, NÃO ALCANCE UM APARELHO QUE TENHA CAÍDO NA ÁGUA. DESLIGUE O MEDIATAMENTE DA TOMADA.

NÃO PUXE O CABO DE ALIMENTAÇÃO PARA RETIRAR O FICHA DA TOMADA. PUXE SEMPRE PELA FICHA.

UTILIZE APENAS EM ÁREAS SECAS.

O VAPOR ATINGE CERCA DE 100°C (212°F) E PODE CAUSAR FERIMENTOS. DEIXE O STEAMER ARREFECER ANTES DE O GUARDAR APOÓS O USO.

O STEAMER NÃO DEVE SER USADO COMO BRINQUEDO.

CRIANÇAS NÃO DEVEM BRINCAR COM O APARELHO. DEVE-SE TER CUIDADO AO UTILIZAR O APARELHO DEVIDO À EMISSÃO DE VAPOR.

PESSOAS COM MENOS DE 18 ANOS NÃO DEVEM OPERAR OU LIMPAR O STEAMER. ESTE APARELHO NÃO É DESTINADO A SER UTILIZADO POR PESSOAS (INCLUINDO CRIANÇAS) COM CAPACIDADES FÍSICAS, SENSORIAIS OU MENTAIS REDUZIDAS, OU COM FALTA DE EXPERIÊNCIA E CONHECIMENTO, A MENOS QUE TENHAM RECEBIDO SUPERVISÃO OU INSTRUÇÃO QUANTO AO USO DO APARELHO POR UMA PESSOA RESPONSÁVEL PELA SUA SEGURANÇA.

ESTE APARELHO NÃO DEVE SER UTILIZADO POR CRIANÇAS COM IDADE IGUAL OU SUPERIOR A 8 ANOS E POR PESSOAS COM CAPACIDADES FÍSICAS, SENSORIAIS OU MENTAIS REDUZIDAS, OU COM FALTA DE EXPERIÊNCIA E CONHECIMENTO, DESDE QUE SOB SUPERVISÃO OU ORIENTAÇÃO QUANTO AO USO SEGURO DO APARELHO E SE COMPREENDAM OS RISCOS ENVOLVIDOS.

MANTENHA O STEAMER E O CABO FORA DO ALCANCE DE CRIANÇAS COM MENOS DE 8 ANOS QUE ESTIVER LIGADO OU EM PROCESSO DE ARREFECIMENTO.

A LIMPEZA E A MANUTENÇÃO NÃO DEVEM SER REALIZADAS POR CRIANÇAS SEM SUPERVISÃO.

NÃO UTILIZE ÁCIDOS CORROSIVOS PARA REMOVER O CALCÁRIO DO STEAMER. O STEAMER PODE TRANSFORMAR O ÁCIDO EM GASES MORTAIS SE INALADOS.

O STEAMER DE TECIDOS NÃO DEVE SER UTILIZADO SE TIVER CAÍDO, SE APRESENTAR DANOS VISÍVEIS, SE ESTIVER A VAZAR, SE O CABO DE ALIMENTAÇÃO ESTIVER DANIFICADO, SE NÃO FUNCIONAR CORRETAMENTE OU SE TIVER CAÍDO NA ÁGUA OU SOFRIDO OUTRO TIPO DE DANO. SE O CABO DE ALIMENTAÇÃO ESTIVER DANIFICADO, DEVERÁ SER SUBSTITUÍDO PELO FABRICANTE, PELO SEU SERVIÇO DE ASSISTÊNCIA OU POR UMA PESSOA QUALIFICADA, DE FORMA A EVITAR RISCOS. NÃO TENTE REPARAR O APARELHO. UMA MONTAGEM OU REPARAÇÃO INCORRETA PODE PROVOCAR RISCO DE INCÊNDIO, CHOQUE ELÉTRICO OU FERIMENTOS DURANTE A UTILIZAÇÃO. DEVOLVA O APARELHO A UM CENTRO DE ASSISTÊNCIA AUTORIZADO PARA INSPEÇÃO E REPARAÇÃO. A PARTE APARTE NÃO POSSUI UMA FICHA POLARIZADA. UTILIZE NUNCA TOMADA COM LIGAÇÃO À TERRA. (A VERSÃO DOS EUA E DO JAPÃO ESTÁ EQUIPADA COM UMA FICHA NÃO POLARIZADA) SE PRETENDER UTILIZAR UMA EXTENSÃO, ESTA DEVE SER COM LIGAÇÃO À TERRA. NÃO UTILIZE O STEAMER SEM ENCHER CORRETAMENTE O DEPÓSITO DE ÁGUA. PODEM OCORRER QUEIMADURAS AO TOCAR EM PARTES QUENTES, ÁGUA QUENTE OU VAPOR. UTILIZE SEMPRE A HEAT PROTECTION TOOL INCLuíDA NA MÃO LIVRE DURANTE A UTILIZAÇÃO PARA EVITAR QUEIMADURAS. PARA REDUZIR O RISCO DE SOBRECARGA ELÉTRICA, NÃO UTILIZE OUTROS APARELHOS ESPECIALMENTE OS DE ALTA POTÊNCIA) NO MESMO CIRCUITO QUE O STEAMER. NÃO DIRECIONE O VAPOR PARA SI OU PARA OUTRAS PESSOAS, POR EXEMPLO AO PASSAR ROUPAS QUE ESTÃO A SER USADAS. DURANTE O USO, COLOQUE O STEAMER NA VERTICAL SOBRE UMA MESA QUANDO NÃO ESTIVER A SER UTILIZADO ATIVAMENTE. NÃO UTILIZE O STEAMER DE FORMA DIFERENTE DA DESCRITA NESTE MANUAL. NÃO DEITE FORA ESTE MANUAL. GUARDE-O E MANTENHA-O JUNTOS COM O SEU STEAMER. UTILIZE O APARELHO APENAS PARA O USO PRETENDIDO. PARA REDUZIR O RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO, NÃO IMERJA O APARELHO EM ÁGUA OU OUTROS LÍQUIDOS. NUNCA PUXE O CABO PARA DESLIGAR DA TOMADA; EM VEZ DISSO, SEGUIRE NA FICHA E PUXE PARA DESLIGAR. NÃO PERMITA QUE O CABO TOQUE EM SUPERFÍCIES QUENTES. DEIXE O APARELHO ARREFECER ANTES DE QUERER DEIXAR O GUARDAR. ENROLAR O CABO SOLTAMENTE À VOLTA DO APARELHO AO ARMAZENAR. DESLIGUE SEMPRE O APARELHO DA TOMADA ELÉTRICA AO ENCHER OU ESVAZIAR A ÁGUA, E QUANDO NÃO ESTIVER EM USO. DESLIGUE SEMPRE O APARELHO DA TOMADA ELÉTRICA AO ENCHER OU ESVAZIAR A ÁGUA, E QUANDO NÃO ESTIVER EM USO. É NECESSÁRIA SUPERVISÃO APERTADA QUANDO O APARELHO ESTIVER A SER UTILIZADO POR OU PERTO DE CRIANÇAS. NÃO DEIXE O APARELHO SEM VIGILÂNCIA ENQUANTO ESTIVER LIGADO. PODEM OCORRER QUEIMADURAS AO TOCAR EM PARTES METÁLICAS QUENTES, ÁGUA QUENTE OU VAPOR. TENHA CUIDADO AO VIRAR UM APARELHO A VAPOR DE CABEÇA PARA BAIXO – PODE HAVER ÁGUA QUENTE NO RESERVATÓRIO.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES.

CONTEÚDO DA CAIXA

- 1. Cirrus Icon Handheld Steamer 2. Steaming Pad 3. Capa de silicone resistente ao calor
- 4. Depósito de água grande de 170 ml 5. Saco de armazenamento
- 6. Manual do utilizador 7. Guia de início rápido

FUNCIONALIDADES

Vapor seco

O vapor seco exclusivo e de alta qualidade penetra profundamente nas fibras têxteis, proporcionando o melhor resultado sem deixar os tecidos húmidos.

Placa frontal aquecida

A placa frontal aquece até ao equivalente ao nível um de um ferro de engomar, ajudando a secar o tecido enquanto passa a vapor e permitindo criar um aspeto engomado, se desejado.

Desenvolvido para durar

A funcionalidade inovadora de descalcificação prolonga a vida útil do aparelho ao minimizar o risco de entupimento com resíduos de calcário.

Função de apoio de pé e deitado

O Cirrus Icon Handheld Steamer pode ser colocado deitado sobre uma superfície plana e, graças à base sólida, também se mantém em pé na vertical.

Duas definições de vapor

Escolha entre dois modos de vapor. Pressione e mantenha o botão de vapor para obter vapor sob pedido e solte para parar. Ideal para tecidos delicados e retques rápidos.

Botão ligar/desligar

Prima o botão de alimentação para ligar ou desligar o aparelho. Deixe o steamer ligado à tomada quando não estiver a ser usado para poupar tempo.

Desligar automático

O aparelho desliga-se automaticamente após 8 minutos de inatividade.

Depósito de água de 90 ml

O depósito tem capacidade para até 90 ml de água, suficiente para uma sessão completa de vapor. Insira-o até ouvir um clique que indica que está bem encaixado. O depósito tem uma janela na parte inferior para verificar facilmente o nível da água sem precisar de o remover.

Depósito adicional extra grande de 170 ml

Um depósito de água adicional de 170 ml para sessões mais longas sem necessidade de reabastecimentos frequentes.

Steaming Pad

Use o Steaming Pad para proteger a sua mão durante a passagem a vapor. Coloque a almofada na parte traseira do tecido e aplique uma leve pressão para obter um resultado liso e profissional.

Água e qualidade da água

O Cirrus Icon Handheld Steamer funciona com água da torneira normal, mas certifique-se de que a água utilizada é macia ou de dureza média.

Se viver numa região com água dura, ou se estiver a viajar e tiver dúvidas sobre a qualidade da água da torneira, não a utilize.

A água dura provoca acumulação de minerais, que podem entupir o aparelho, reduzir a sua eficiência e deixar resíduos nas roupas, comprometendo o desempenho e o resultado desejado.

Recomendamos:

- Água da torneira macia ou de dureza média
- Steam Water da Steamery
- Água engarrafada ou filtrada (para consumo humano)
- Água destilada
- Água desionizada (também conhecida como água de bateria)
- Água para engomar sem perfume

Não recomendamos:

- Água da torneira dura
- Líquidos que não sejam água

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Preparação

1. Puxe suavemente o depósito de água pela parte inferior para o remover do steamer.
2. Abra a tampa de silicone localizada no topo do depósito e encha com água.
3. Feche a tampa e volte a inserir o depósito no steamer até que se encaixe com um clique. Retire a capa protetora de silicone da placa frontal.

Modo de funcionamento

1. Ligue o cabo a uma tomada e pressione o botão ligar/desligar.
2. Aguarde aproximadamente 35 segundos – a luz vermelha intermitente indica o aquecimento.
3. Quando a luz ficar branca contínua, o steamer está pronto a usar.
4. Comece a passar a vapor.

Procedimento de descalcificação

Para garantir o desempenho ideal e prolongar a vida útil do aparelho, descalcifique o Cirrus Icon Handheld Steamer após cada 20 recargas do depósito. Isso ajuda a prevenir a acumulação de minerais e mantém o aparelho eficiente.

Encher o depósito de água

Puxe suavemente o depósito para fora, encha com água limpa e volte a colocá-lo no aparelho.

Ative o steamer a steamers

Coloque a cabeça de vapor sobre uma superfície resistente ao calor ou lavatório. Certifique-se de que o steamer está na horizontal com a cabeça virada para baixo. Cuidado: água quente, vapor e calcário podem ser libertados durante a descalcificação.

Ativar o modo de descalcificação

Ligue o aparelho com o botão ligar/desligar. Em menos de 5 segundos, pressione o botão de vapor cinco vezes. A luz LED vermelha começará a piscar.

Processo de descalcificação

A luz LED piscará em vermelho durante todo o processo. Pode sair vapor, água quente e calcário. O ciclo completo dura cerca de 3 minutos. Utilize apenas água – não adicione outros líquidos.

Pronto a usar

Quando a descalcificação terminar, a luz LED muda de vermelho para branco. Pode piscar enquanto aquece ou ficar fixo se estiver pronto a usar. Reabasteça com água limpa. Limpe a placa frontal com um pano limpo para remover qualquer resíduo de calcário.

Nota: não é necessário voltar a enxaguar o depósito antes de usar.

Viajar com o Cirrus Icon Handheld Steamer

O Cirrus Icon Handheld Steamer é um excelente acessório de viagem, ideal para manter as roupas frescas e sem vincos, mesmo com um guarda-roupa reduzido.

Antes de viajar, verifique as normas de tensão e frequência do país de destino. Os steamers são fabricados com a voltagem e frequência apropriadas para o mercado onde são vendidos e não devem ser utilizados em países onde a tensão não corresponde à capacidade do aparelho.

O Cirrus Icon Handheld Steamer não é bivolt – utilize-o apenas em países compatíveis com a sua voltagem.

Lembre-se de levar um adaptador de viagem se o tipo de tomada do país de destino for diferente do padrão europeu, garantindo assim uma utilização segura e fiável do aparelho.

ESPECIFICAÇÕES

Origem: China

Certificados: CE, CB, RoHS, REACH, PSE, CQC, KC, cETLus, UKCA

Modelo: Cirrus Icon Handheld Steamer

Importador: Steamery AB, Steamery US Inc

Voltagem, frequência e potência:

EU, IL, UK, CH: AC220-240V~, 50-60Hz, 1280-1524W

US, CA: AC120V~, 60Hz, 1400W

JP: AC100V~, 50-60Hz, 1400W

KC: AC220-240V~, 50-60Hz, 1280-1524W

Peso líquido: 660 g

Peso bruto: 1650 g

Comprimento do cabo: 2,5 m

Tempo de aquecimento: 35 segundos

RESUMO DA GARANTIA

A Steamery garante que o produto e acessórios incluídos estão livres de defeitos de materiais e fabrico por um ano a partir da data da compra original. Esta garantia não afeta os seus direitos legais como consumidor.

A Steamery não cobre danos resultantes do uso normal, desgaste ou manutenção inadequada (ou seja, danos não causados por acidente ou mau uso).

Podem ser aplicadas taxas de chamada e envio internacional conforme a sua localização. Em caso de reclamação válida, a Steamery providenciará, a seu critério, reparar, substituir ou reembolsar o aparelho.

Os benefícios da garantia são adicionais a quaisquer direitos previstos pela legislação de defesa do consumidor local. Poderá ser necessário apresentar comprovativo de compra para acionar a garantia.

Para assistência nos EUA e Canadá: info@steamery.us

Para assistência no resto do mundo: info@steamery.se

ELIMINAÇÃO DE EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS

Produtos eletrônicos e eletrônicos não devem ser descartados com o lixo doméstico. Para garantir o tratamento, recuperação e reciclagem adequados, leve o produto a pontos de recolha específicos para resíduos eletrônicos. O descarte correto ajuda a conservar recursos valiosos e evita potenciais danos à saúde e ao ambiente causados por um manuseio incorreto. Para informações sobre locais de reciclagem, contacte a câmara municipal, o serviço de recolha de resíduos ou a loja onde comprou o produto.

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

При использовании прибора ВСЕГДА НЕОБХОДИМО СОБЛЮДАТЬ ОСНОВНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ, ВКЛЮЧАЯ СЛЕДУЮЩЕЕ:
ПРОЧИТИТЕ ВСЕ РУКОВОДСТВО ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПАРОГЕНЕРАТОРА. ВНИМАНИЕ! ПАРОГЕНЕРАТОР ВСЕГДА НАХОДИТСЯ ПОД НАПЯЖЕНИЕМ, ЕСЛИ ОН ПОДКЛЮЧЕН К ЭЛЕКТРОСЕТИ.

При использовании ПАРОГЕНЕРАТОРА, ОСОБЕННО В ПРИСУТСТВИИ ДЕТЕЙ, НЕОБХОДИМО ПРИНЯТЬ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ, ЧТОБЫ СНИЗИТЬ РИСК ОЖОГОВ, ПОЖАРА, ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ ИЛИ ДРУГИХ ТРАВМ, ВСЕГДА СОБЛЮДАЙТЕ СЛЕДУЮЩИЕ ИНСТРУКЦИИ:
ОТКЛЮЧАЙТЕ ПРИБОР ОТ ЭЛЕКТРОСЕТИ ПРИ ЗАПОЛНЕНИИ ВОДОЙ ИЛИ ОЧИСТКЕ. НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ ПАРОГЕНЕРАТОР БЕЗ ПРИСМОТРА, ЕСЛИ ОН ПОДКЛЮЧЕН К СЕТИ. НЕ ХРАНИТЕ ПАРОГЕНЕРАТОР В МЕСТЕ, ГДЕ ОН МОЖЕТ УПАСТЬ В ВОДУ.
НЕ ПЫТАЙТЕ ДОСТАТЬ ПРИБОР, ЕСЛИ ОН УПАЛ В ВОДУ. НЕМЕДЛЕННО ОТКЛЮЧИТЕ ЕГО ОТ СЕТИ.
НЕ ТЯНИТЕ ЗА ШНУР, ЧТОБЫ ВЫТАЩИТЬ ВИЛКУ ИЗ РОЗЕТКИ. ВСЕГДА ДЕРЖИТЕСЬ ЗА ВИЛКУ.

ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО В СУХИХ ПОМЕЩЕНИЯХ.

ПОВЫШАЕТ ТЕМПЕРАТУРУ ОКОЛО 100°C (212°F) И МОЖЕТ ПРИЧИНИТЬ ТРАВМУ. ПОСЛЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ДАЙТЕ ПРИБОРУ ОСТЫТЬ ПЕРЕД ХРАНЕНИЕМ. ПАРОГЕНЕРАТОР НЕ ЯВЛЯЕТСЯ ИГРУШКОЙ И НЕ ДОЛЖЕН ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ КАК ТАКОВОЙ.

ДЕТЯМ ЗАПРЕЩЕНО ИГРАТЬ С ПРИБОРОМ. БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ПРИБОРА ИЗ-ЗА ВЫДЕЛЕНИЯ ГОРЯЧЕГО ПАРА.
Лицам старше 18 лет ЗАПРЕЩЕНО ЭКСПЛУАТИРОВАТЬ или ЧИСТИТЬ ПАРОГЕНЕРАТОР. ЭТОТ ПРИБОР НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ЛИЦАМИ (ВКЛЮЧАЯ ДЕТЕЙ) С ОГРАНИЧЕННЫМИ ФИЗИЧЕСКИМИ, СЕНСОРНЫМИ ИЛИ УМСТВЕННЫМИ СПОСОБНОСТЯМИ, А ТАКЖЕ БЕЗ ОПЫТА И ЗНАНИЙ, ЕСЛИ ТОЛЬКО ОНИ НЕ НАХОДЯТСЯ ПОД НАБЛЮДЕНИЕМ И НЕ ПОЛУЧИЛИ ИНСТРУКЦИЙ ОТ ЛИЦА, ОТВЕТСТВЕННОГО ЗА ИХ БЕЗОПАСНОСТЬ.

Лица с ОГРАНИЧЕННЫМИ ФИЗИЧЕСКИМИ, СЕНСОРНЫМИ ИЛИ УМСТВЕННЫМИ СПОСОБНОСТЯМИ ИЛИ С ОТСУТСТВИЕМ ОПЫТА И ЗНАНИЙ, ЕСЛИ ОНИ ПОЛУЧИЛИ ИНСТРУКЦИЮ или НАХОДЯТСЯ ПОД НАБЛЮДЕНИЕМ ПО ОТНОШЕНИЮ К БЕЗОПАСНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ПРИБОРА И ПОНИМАЮТ СВЯЗАННЫЕ С ЭТИМ ОПАСНОСТИ, ДОЛЖНЫ ПОПРОСИТЬ ЧЕЛОВЕКА ШНУР ВНЕ ДОСТУЖАЕМОСТИ ДЕТЕЙ МЛАДШЕ 8 ЛЕТ, ЕСЛИ ОН ВКЛЮЧЕН или ЕЩЕ НЕ ОСТЫЛ.

ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ НЕ ДОЛЖНЫ ОСУЩЕСТВЛЯТЬСЯ ДЕТЯМИ БЕЗ НАБЛЮДЕНИЯ. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ КИСЛОТЫ ДЛЯ УДАЛЕНИЯ НАКИПИ. ПАРОГЕНЕРАТОР МОЖЕТ ПРЕВРАЩАТЬ КИСЛОТУ В ГАЗЫ, ОПАСНЫЕ ДЛЯ ВДОХА.
НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПАРОГЕНЕРАТОР, ЕСЛИ ОН УПАЛ, ИМЕЕТ ВИДИМЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ, ПРОСРЕКЕТ, ЕСЛИ ПОВРЕЖДЕН ШНУР ПИТАНИЯ, ЕСЛИ ОН РАБОТАЕТ НЕИСПРАВНО, ПОВРЕЖДЕН ИЛИМ ОБРАЗОМ ИЛИ УПАЛ В ВОДУ.

ЕСЛИ ШНУР ПИТАНИЯ ПОВРЕЖДЕН, ОН ДОЛЖЕН БЫТЬ ЗАМЕНЕН ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ, СЕРВИСНЫМ ЦЕНТРОМ ИЛИ КВАЛИФИЦИРОВАННЫМ СПЕЦИАЛИСТОМ, ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ ОПАСНОСТИ. НЕ ПЫТАЙТЕСЬ РЕМОНИРОВАТЬ ПРИБОР САМОСТОЯТЕЛЬНО. НЕПРАВИЛЬНАЯ СБОРКА или РЕМОНТ МОГУТ ПРИВЕСТИ К ПОЖАРУ, ПОРАЖЕНИЮ ТОКОМ или ТРАВМАМ. ОЧИСТИТЕ АВТОРИЗОВАННЫМ СЕРВИСНЫМ ЦЕНТРОМ ДЛЯ ДИАГНОСТИКИ и РЕМОНТА ЭТОТ ПРИБОР ОБОРУДОВАН ПОЛИРИЗОВАННОЙ ВИЛКОЙ. ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО С РОЗЕТКОЙ С ЗАЗЕМЛЕНИЕМ. (НЕ ΕΚΔΟΣΗ ΗΠΑ ΚΑΙ ΙΑΠΩΝΙΑΣ ΕΙΝΑΙ ΕΞΟΡΓΙΣΜΕΝΗ ΜΕ ΜΗ ΑΠΟΔΕΜΟΝΟ ΒΙΣΜΟ). При использовании удлинителя ОН ДОЛЖЕН ИМЕТЬ ЗАЗЕМЛЕНИЕ. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПАРОГЕНЕРАТОР, ЕСЛИ РЕЗЕРВУАР ДЛИ ВОДЫ НЕ ЗАПЛНЕН ДО ПОЛНОГО ВОЗМОЖНОГО ОЖОГА ПРИ КАСАНИИ ГОРЯЧИХ ДЕТАЛЕЙ. ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ или ПАРА ВСЕГДА ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПРИЛАГАЕМУЮ НЕЗАУТ PROTECTION TOOL на СВОБОДНОЙ РУКЕ ВО ВРЕМЯ ОТПАРИВАНИЯ, ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ ОЖОГОВ.

Для СНИЖЕНИЯ РИСКА ПЕРЕГРУЗКИ СЕТИ НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ДРУГИЕ ПРИБОРЫ (ОСОБЕННО ВЫСОКОМОЩНЫЕ) НА ТОМ ЖЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКОМ ЦИКЛЕ, ЧТО И ПАРОГЕНЕРАТОР. ΜΗΝ ΕΠΙΒΑΛΛΕΤΕ ΑΤΜΟ ΠΛΑΝΟ, ΤΟΝ ΕΛΑΤΟ ΤΟ ΖΑΧ Ή ΤΗ ΑΛΛΑ ΑΤΟΜΑ, ΠΑ ΠΑΡΑΕΙΛΓΜΑ ΟΤΑΝ ΑΤΜΙΖΕΤΕ ΡΟΥΠΑ ΠΛΑΝΟ ΣΤΟ ΣΤΟΛΗ, УСТАНАВЛИВАЙТЕ ПАРОГЕНЕРАТОР В ВЕРТИКАЛЬНОМ ПОЛОЖЕНИИ НА СТОЛЕ, КОГДА ОН НЕ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ ВО ВРЕМЯ РАБОТЫ. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ЭТУ ПАРОВОЮ СИСТЕМУ ИНЫМ ОБРАЗОМ, КРОМЕ КАК УКАЗАНО В ЭТОМ РУКОВОДСТВЕ. НЕ ВЫБРАСЫВАЙТЕ ЭТО РУКОВОДСТВО, СОХРАНИТЕ ИЛИ ХРАНИТЕ ВМЕСТЕ С ПАРОГЕНЕРАТОРОМ. ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПРИБОР ТОЛЬКО ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЮ, ЧТОБЫ УМЕНЬШИТЬ РИСК ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, НЕ ПОГРУЖАЙТЕ ПРИБОР В ВОДУ или ДРУГИЕ ЖИДКОСТИ. ΜΗΝ ΤΡΑΒΕΤΕ ΠΟΤΕ ΑΠΟ ΤΟ ΚΑΘΩΔΟ ΠΑ ΚΑ Η ΑΠΟΛΥΜΑΞΕΤΕ ΤΟ ΒΙΣΜΑ. ΑΝΤΙΘΕΤΑ, ΠΙΣΤΕΤΟ ΤΟ ΒΙΣΜΑ ΚΑΙ ΤΡΑΒΗΝΕ ΤΟ. ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΟ ΚΑΘΩΔΟ Η ΕΠΙΘΕΙΜΕ ΜΕ ΖΕΞΤΕ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ ΤΟΥΤΕ ΠΡΟΣΤΕΙΝΕ ΤΟΝ ΠΡΟΒΟΛΕΤΗ. ПРИ ПОЛНОСТЬЮ ОСТЫТЬ ПЕРЕД ХРАНЕНИЕМ, ПРИ ХРАНЕНИИ СВЕРНУТЬ ШНУР СВОБОДНО ВОКРУГ ПРИБОРА. ВСЕГДА ОТСОЕДИНЯЙТЕ ПРИБОР ОТ ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ РОЗЕТКИ ПРИ НАПОЛНЕНИИ или ОПУСТОШЕНИИ ВОДЫ. А ТАКЖЕ КОГДА ОН НЕ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ. ВСЕГДА ОТСОЕДИНЯЙТЕ ПРИБОР ОТ ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ РОЗЕТКИ ПРИ НАПОЛНЕНИИ или ОПУСТОШЕНИИ ВОДЫ, А ТАКЖЕ КОГДА ОН НЕ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ. ТРЕБУЕТСЯ ПРИСМОТР ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ПРИБОРА ДЕТЯМИ ИЛИ В ИХ ПРИСУТСТВИИ. НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ ПРИБОР БЕЗ ПРИСМОТРА, ЕСЛИ ОН ПОДКЛЮЧЕН. ПОСЛЕ КАЖДОГО ОЖОГА ПРИ КАСАНИИ МЕТАЛЛИЧЕСКИХ ЧАСТЕЙ, ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ или ПАРА. БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ, КОГДА ПЕРЕВОРАЧИВАЕТЕ ПАРОВЫЙ ПРИБОР — В РЕЗЕРВУАРЕ МОЖЕТ БЫТЬ ГОРЯЧАЯ ВОДА. СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ.

СОДЕРЖАНИЕ КОРОБКИ

- Cirrus Icon Handheld Steamer 2. Steaming Pad 3. Термостойкий силиконовый чехол
- Большой резервуар для воды объемом 170 мл 5. Сумка для хранения
- Руководство пользователя 7. Краткое руководство по запуску

ХАРАКТЕРИСТИКИ

Сухой пар

Уникальный, высококачественный сухой пар проникает глубоко в волокна ткани, обеспечивая наилучший результат, не оставляя ткань влажной.

Нагреваемая передняя пластина

Передняя пластина нагревается до температуры, эквивалентной первому уровню утюга, что помогает сушить ткань во время отпаривания и позволяет придать ей выпуклый вид по желанию.

Разработка для долговечности

Инновационная функция удаления накипи продлевает срок службы отпаривателя, сводя к минимуму риск засорения известковыми отложениями.

Функция вертикального и горизонтального размещения

Cirrus Icon Handheld Steamer может размещать горизонтально на ровной поверхности, а вертикально — для использования в качестве вертикального.

Два режима подачи пара

Выбирайте между двумя режимами подачи пара. Нажмите и удерживайте кнопку пара для подачи по требованию, отпустите — подача прекратится. Идеально для деликатных тканей и быстрой обработки. Для непрерывной подачи пара дважды нажмите кнопку. Простой для очистки и обслуживания. Больше вещей.

Быстрый повторный нагрев между использованиями

После использования Cirrus Icon Handheld Steamer вы можете сразу начать отпаривание без ожидания повторного нагрева бойлера.

Кнопка включения/выключения

Нажмите кнопку питания для включения/выключения. Оставляйте отпариватель подключенным к сетке, чтобы избежать отключения для экономии времени.

Автоматическое отключение

Отпариватель автоматически отключается после 8 минут бездействия.

Резервуар для воды 90 мл

Резервуар вмещает до 90 мл воды, что достаточно для одного полного сеанса отпаривания. Вставьте резервуар до щелчка, позволяющего надежную фиксацию. В нижней части резервуара предусмотрено окошко, позволяющее легко контролировать уровень воды без его извлечения.

Дополнительный увеличенный резервуар для воды 170 мл

Увеличенный резервуар объемом 170 мл позволяет дольше отпаривать без необходимости частой дозаправки.

Steaming Pad

Используйте Steaming Pad для защиты руки во время отпаривания. Разместите подушечку за тканью и слегка нажимайте во время отпаривания для получения гладкого, профессионального результата.

Вода и ее качество

Cirrus Icon Handheld Steamer работает на обычной водопроводной воде, но убедитесь, что она мягкая или средней жесткости. Если вы живете в регионе с жесткой водой или путешествуете и не уверены в качестве воды, не используйте водопроводную воду. Использование жесткой воды приводит к накоплению минералов, которые могут засорить устройство, снизить его эффективность и оставить осадок на одежде, что ухудшит как работу устройства, так и результат.

Мы рекомендуем:

- Мягкая или средней жесткости водопроводная вода
- Steamery Steam Water
- Ультратонкая или фильтрованная негазированная питьевая вода
- Дистиллированная вода
- Деионизированная вода (также известна как аккумуляторная вода)
- Вода для лакики без запаха

Мы не рекомендуем:

- Жесткая водопроводная вода
- Любые жидкости, кроме воды

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Подготовка

- Осторожно вытяните резервуар из нижней части устройства, чтобы отсоединить его.
- Откройте силиконовую крышку сверху резервуара. Наполните водой.
- Закройте крышку и вставьте резервуар обратно до щелчка.
- Снимите защитный силиконовый чехол с передней пластины.

Инструкция по использованию

- Подключите шнур к электросети и нажмите кнопку включения/выключения.
- Подождайте примерно 35 секунд. Красный мигающий индикатор указывает на нагрев.
- Когда индикатор перестанет мигать и перестанет мигать — отпариватель готов.
- Начните отпаривание.

Процедура удаления накипи

Для обеспечения оптимальной производительности и долговечности очищайте Cirrus Icon Handheld Steamer от накипи после каждого 20-го наполнения резервуара. Это предотвращает образование минеральных отложений и сохраняет эффективность устройства.

Наполните резервуар водой

Осторожно вытяните резервуар и наполните чистой водой. Вставьте обратно в устройство.

Расположите отпариватель

Расположите паровую головку над термостойкой поверхностью или раковины. Убедитесь, что отпариватель и его световые индикаторы находятся на ровной, плоской головкой вниз. Будьте осторожны: во время очистки могут выходить горячая вода, пар и накипь.

Активируйте режим очистки от накипи

Нажмите кнопку питания для включения. В течение 5 секунд нажмите кнопку пара 5 раз. Красный светодиодный начнет мигать.

Процесс очистки от накипи

Светодиодный начнет мигать красным на протяжении всей процедуры. Выходят горячая вода, пар и накипь. Цикл длится около 3 минут. Используйте только воду — не добавляйте другие жидкости.

Готов к использованию

После завершения очистки индикатор изменится с красного на белый. Он будет либо мигать, либо светиться постоянно, либо светиться постоянно, если готов к использованию. Заполните резервуар свежей водой. Протрите переднюю пластину чистой тканью, чтобы удалить остатки накипи.

Примечание: дополнительное оплакивание резервуара перед использованием не требуется.

Дополнительно с Cirrus Icon Handheld Steamer

Кружка Icon Handheld Steamer — отличный аксессуар для путешествий, который поможет держать одежду свежей и без складок при ограниченном гардеробе. Но важно учитывать некоторые моменты.

Перед поездкой обязательно проверьте напряжение и частоту электросети в месте назначения. Наши отпариватели производятся с учетом стандартов напряжения и частоты в тех странах, где они продуются, и не должны использоваться в странах с другим напряжением.

Cirrus Icon Handheld Steamer не поддерживает двойное напряжение и должен использоваться только в странах, где напряжение соответствует его параметрам. Также не забудьте взять адаптер для розеток, если в стране назначения используется другой стандарт, отличающийся от европейского. Это обеспечит безопасное и надежное использование устройств в поездках.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Произхождение: Китай
Сертификаты: CE, CB, RoHS, REACH, PSE, CQC, KC, ETLus, UKCA
Модель: Cirrus Icon Handheld Steamer
Импортер: Steamery AB, Steamery US Inc
Напряжение, частота и мощность:
EU, IL, UK, CN: AC220~240В-, 50~60Гц, 1280~1524Вт
US, CA: AC120В-, 60Гц, 1400Вт
JP: AC100В-, 50~60Гц, 1400Вт
KS: AC220~240В-, 50~60Гц, 1280~1524Вт
Вес нетто: 660 г
Вес брутто: 1650 г
Тканевый шнур: 2,5 м
Время нагрева: 35 секунд

ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Steamery предоставляет гарантию на входящее в комплект устройство и аксессуары сроком на один год с момента покупки. Гарантия не ограничивает законные права потребителя.

Steamery не покрывает повреждения, вызванные естественным износом или ненадлежащим обслуживанием (то есть повреждения, не вызванные авариями или неправильным использованием).

Могут применяться расходы на звонки и международную доставку в зависимости от местоположения. При наличии действительного гарантийного шлоска Steamery по своему усмотрению отремонтирует, заменит или возместит стоимость устройства.

Гарантия дополняет права, предоставляемые местным законодательством о защите прав потребителей. Для получения информации о гарантии посетите info@steamery.us

Для получения сервиса в США и Канаде пишите по apdcey@steamery.us

Для получения сервиса в других странах: info@steamery.se

УТИЛИЗАЦИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ

Электрические и электронные изделия не подлежат утилизации в обычных бытовых мусорных контейнерах. Для обеспечения правильного переработки и повторного использования, сдавайте устройство в специальные пункты сбора электронных отходов. Правильная утилизация помогает сохранить ресурсы и предотвратить вред здоровью людей и окружающей среде. Для получения информации о пунктах утилизации обратитесь в местную администрацию, службу вывоза мусора или в магазин, где был куплен товар.

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

При использовании прибора ВСЕГДА НЕОБХОДИМО СОБЛЮДАТЬ ОСНОВНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ, ВКЛЮЧАЯ СЛЕДУЮЩИЕ:

ПРОЧИТИТЕ ВСЕ РУКОВОДСТВО ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПАРОГЕНЕРАТОРА, ВНИМАТЕЛЬНО ПАРОГЕНЕРАТОР ВСЕГДА НАХОДИТСЯ ПОД НАПЯЖЕНИЕМ, ЕСЛИ ОН ПОДКЛЮЧЕН К ЭЛЕКТРОСЕТИ. ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ПАРОГЕНЕРАТОРА, ОСОБЕННО В ПРИСУТСТВИИ ДЕТЕЙ, НЕОБХОДИМО ПРИНЯТЬ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ. ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ РИСКА ПОЖАРА, ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ ИЛИ ДРУГИХ ТРАВМ, ВСЕГДА СОБЛЮДАЙТЕ СЛЕДУЮЩИЕ ИНСТРУКЦИИ:

ОТКЛЮЧАЙТЕ ПРИБОР ОТ ЭЛЕКТРОСЕТИ ПРИ ЗАПОЛНЕНИИ ВОДОЙ ИЛИ ОЧИСТКЕ. НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ ПАРОГЕНЕРАТОР БЕЗ ПРИСМОТРА, ЕСЛИ ОН ПОДКЛЮЧЕН К СЕТИ. НЕ ХРАНИТЕ ПАРОГЕНЕРАТОР В МЕСТЕ, ГДЕ ОН МОЖЕТ УПАСТЬ В ВОДУ. НЕ ПЫТАЙТЕСЬ ДОСТАТЬ ПРИБОР, ЕСЛИ ОН УПАЛ В ВОДУ. НЕМЕДЛЕННО ОТКЛЮЧИТЕ ЕГО ОТ СЕТИ. НЕ ПОДНИМАЙТЕ ПРИБОР, ПОРАЖЕННЫЙ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ ИЛИ ДРУГИМИ ТРАВМАМИ. ПОСЛЕ ВЫТАЩИТЕ Вилку из розетки, держа ее ЗА Вилку. ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО В СУХИХ ПОМЕЩЕНИЯХ. ПАР ИМЕЕТ ТЕМПЕРАТУРУ ОКОЛО 100°С (212°Ф) И МОЖЕТ ПРИЧИНИТЬ ТРАВМУ. ПОСЛЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ДАЙТЕ ПРИБОРУ ОСТЫТЬ ПЕРЕД ХРАНЕНИЕМ. ПАРОГЕНЕРАТОР НЕ ЯВЛЯЕТСЯ ИГРУШКОЙ И НЕ ДОЛЖЕН ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ КАК ТАКОВОЙ. ДЕТЯМ ЗАПРЕЩЕНО ИГРАТЬ С ПРИБОРОМ. НЕ ДОПУСКАЙТЕ ДОСТОПУ ДЕТЕЙ К ПРИБОРУ ИЗ-ЗА ВЫДЕЛЕНИЯ ГОРЯЧЕГО ПАРА. ЛИЦАМ МЛАДШЕ 18 ЛЕТ ЗАПРЕЩЕНО ЭКСПЛУАТИРОВАТЬ ИЛИ ЧИСТИТЬ ПАРОГЕНЕРАТОР. ЭТОТ ПРИБОР НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ЛИЦАМИ (ВКЛЮЧАЯ ДЕТЕЙ) С ОГРАНИЧЕННЫМИ ФИЗИЧЕСКИМИ, СЕНСОРНЫМИ ИЛИ УМСТВЕННЫМИ СПОСОБНОСТЯМИ, А ТАКЖЕ БЕЗ ОПЫТА И ЗНАНИЙ, ЕСЛИ ТОЛЬКО ОНИ НЕ НАХОДЯТСЯ ПОД НАБЛЮДЕНИЕМ И НЕ ПОЛУЧАЛИ ИНСТРУКЦИИ ОТ ЛИЦА, ОБЛАДАЮЩЕГО ПОДХОДЯЩЕЙ ПОДСОЗНАТЕЛЬНОЙ СПОСОБНОСТЬЮ. НЕ ПОЗВОЛЯЙТЕ ДЕТИ В ВОЗРАСТЕ 8 ЛЕТ И СТАРШЕ, А ТАКЖЕ ЛИЦА С ОГРАНИЧЕННЫМИ ФИЗИЧЕСКИМИ, СЕНСОРНЫМИ ИЛИ УМСТВЕННЫМИ СПОСОБНОСТЯМИ ИЛИ С ОТСУТСТВИЕМ ОПЫТА И ЗНАНИЙ, ЕСЛИ ОНИ ПОЛУЧИЛИ ИНСТРУКЦИИ ИЛИ НАХОДЯТСЯ ПОД НАБЛЮДЕНИЕМ ПО ОТНОШЕНИЮ К БЕЗОПАСНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ПРИБОРА И ПОНИМАЮТ СВЯЗАННЫЕ С ЭТИМ ОПАСНОСТИ. ХРАНИТЕ ПАРОГЕНЕРАТОР И ЕГО ШНУР ВНЕ ДИЕТА МЛАДШЕ 18 ЛЕТ. ЕСЛИ ОН ВКЛЮЧЕН ИЛИ ЕЩЕ НЕ ОСТЫЛ, ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ НЕ ДОЛЖНЫ ОСУЩЕСТВЛЯТЬСЯ ДЕТЯМИ БЕЗ НАБЛЮДЕНИЯ. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ КИСЛОТЫ ДЛЯ УДАЛЕНИЯ НАКИПИ. ПАРОГЕНЕРАТОР МОЖЕТ ПРЕВРАЩАТЬ КИСЛОТУ В ГАЗЫ, ОПАСНЫЕ ДЛЯ ДЫХА. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПАРОГЕНЕРАТОР, ЕСЛИ ОН УПАЛ, ИМЕЕТ ВИДИМЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ, ПОРАЖЕН, ЕСЛИ ПОВРЕЖДЕН ШНУР ПИТАНИЯ, ЕСЛИ ОН РАБОТАЕТ НЕПРАВИЛЬНО, ПОВРЕЖДЕН ИНЫМ ОБРАЗОМ ИЛИ УПАЛ В ВОДУ. ЕСЛИ ШНУР ПИТАНИЯ ПОВРЕЖДЕН, ОН ДОЛЖЕН БЫТЬ ЗАМЕНЕН ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ, СЕРВИСНЫМ ЦЕНТРОМ ИЛИ КВАЛИФИЦИРОВАННЫМ СПЕЦИАЛИСТОМ, ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ ОПАСНОСТИ. НЕ ПЫТАЙТЕСЬ РЕМОНИРОВАТЬ ПРИБОР САМОСТОЯТЕЛЬНО. НЕПРАВИЛЬНАЯ СБОРКА ИЛИ РЕМОНТ МОГУТ ПРИВЕСТИ К ПОЖАРУ, ПОРАЖЕНИЮ ТОКОМ ИЛИ ТРАВМАМ. РАБОТАТЬ В АВТОМОБИЛЕ СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР ДЛЯ ДИАГНОСТИКИ И РЕМОНТА. ЭТОТ ПРИБОР ОБОРУДОВАН ПОЛЯРИЗОВАННОЙ Вилкой. ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО С РОЗЕТКОЙ С ЗАЗЕМЛЕНИЕМ. (АМЕРИКАНСКАЯ И ЯПОНСКАЯ ВЕРСИЯ ОСНАЩЕНЫ НЕПОЛЯРИЗОВАННОЙ Вилкой) ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ УДЛИНИТЕЛЯ ОН ДОЛЖЕН ИМЕТЬ ЗАЗЕМЛЕНИЕ. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПАРОГЕНЕРАТОР, ЕСЛИ РЕЗЕРВУАР ДЛЯ ВОДЫ НЕ ЗАПОЛНЕН ПРАВИЛЬНО.

ВОЗМОЖНЫ ОЖОГИ ПРИ КАСании ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ ИЛИ ПАРА. ВСЕГДА ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПРИЛАГАЕМУЮ НЕТ ПРОТЕКЦИОН tool НА СВОБОДНОЙ РУКЕ ВО ВРЕМЯ ОТПАРИВАНИЯ, ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ ОЖОГОВ.

ДЛЯ СНИЖЕНИЯ РИСКА ПЕРЕГРУЗКИ СЕТИ НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ДРУГИЕ ПРИБОРЫ (ОСОБЕННО ВЫСОКОМОЩНЫЕ) НА ТОМ ЖЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКОМ КОНТУРЕ, ЧТО И ПАРОГЕНЕРАТОР. НЕ НАВЕСИВАЙТЕ ПАР НА СЕБЯ ИЛИ НА ДРУГОЕ ЛИЦО, НАПРИМЕР ПРИ ОТПАРИВАНИИ ОДЕЖДЫ НА ТЕЛЕ. УСТАНОВЛИВАЙТЕ ПАРОГЕНЕРАТОР В ВЕРТИКАЛЬНОМ ПОЛОЖЕНИИ НА СТОЛЕ, КОГДА ОН НЕ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ ВО ВРЕМЯ РАБОТЫ. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ЭТУ ПАРОВУЮ СИСТЕМУ ИНЫМ ОБРАЗОМ, КРОМЕ КАК УКАЗАНО В ЭТОМ РУКОВОДСТВЕ.

НЕ ВЫБРАСЫВАЙТЕ ЭТО РУКОВОДСТВО. СОХРАНИТЕ ЕГО И ХРАНИТЕ ВМЕСТЕ С ПАРОГЕНЕРАТОРОМ. ЧТОБЫ ПРИБОР ТОЛЬКО ПО ПРЯМОМУ НАЗНАЧЕНИЮ. ЧТОБЫ УМЕНЬШИТЬ РИСК ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, НЕ ПОГРУЖАЙТЕ ПРИБОР В ВОДУ ИЛИ ДРУГИЕ ЖИДКОСТИ.

НИКОГДА НЕ ТЯНИТЕ ЗА ШНУР. ЧТОБЫ ОТСОЕДИНИТЬ Вилку; ВМЕСТО ЭТОГО ВОЗЬМИТЕ ЗА Вилку И ВЫТЯНИТЕ ЕЕ. НЕ ДОПУСКАЙТЕ, ЧТОБЫ ШНУР КАСАЛСЯ ЯРЯЧЬИХ ПОВЕРХНОСТЕЙ, ДАЙТЕ ПРИБОРУ ПОЛНОСТЬЮ ОСТЫТЬ ПЕРЕД ХРАНЕНИЕМ. ПРИ ХРАНЕНИИ СВОБОДНО СВОБОДНО ВОКРУГ ПРИБОРА.

ВСЕГДА ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ПРИБОР ОТ ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ РОЗЕТКИ ПРИ ПОЛНОМ ИЛИ ОПУСТОШЕНИИ ВОДЫ, А ТАКЖЕ КОГДА ОН НЕ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ. ВСЕГДА ОТСОЕДИНЯЙТЕ ПРИБОР ОТ ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ РОЗЕТКИ ПРИ ПОЛНОМ ИЛИ ОПУСТОШЕНИИ ВОДЫ, А ТАКЖЕ КОГДА ОН НЕ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ. ТРЕБУЕТСЯ ПРИСМОТР ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ПРИБОРА ДЕТЯМИ ИЛИ В ИХ ПРИСУТСТВИИ. НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ ПРИБОР БЕЗ ПРИСМОТРА. ЕСЛИ ОН ПОДКЛЮЧЕН, ВОЗМОЖНО ОЖОГ ПРИ КАСании ГОРЯЧИХ МЕТАЛЛИЧЕСКИХ ЧАСТЕЙ, ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ ИЛИ ПАРА. БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ, КОГДА ПЕРЕВОРАЧИВАЕТЕ ПАРОВУЮ ВОДУ — В РЕЗЕРВУАРЕ МОЖЕТ БЫТЬ ГОРЯЧАЯ ВОДА.

СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ.

СОДЕРЖИМЫЕ КОРОВОК

1. Cirrus Icon Handheld Steamer 2. Steaming Pad 3. Термостойкий силиконовый чехол 4. Большой резервуар для воды объемом 170 мл 5. Сумка для хранения
6. Руководство пользователя 7. Краткое руководство по запуску

ХАРАКТЕРИСТИКИ

Сухой пар

Уникальный, высококачественный сухой пар проникает глубоко в волокна ткани, обеспечивая наилучший результат, не оставляя ткань влажной.

Нагреваемая передняя пластина

Передняя пластина нагревается до температуры, эквивалентной первому уровню утюга, что помогает сушить ткань во время отпаривания и позволяет придавать ей выглаженный вид по желанию.

Разработан для долговечности

Инновационная функция удаления накипи продлевает срок службы отпаривателя, создавая минимум риска засорения известковыми отложениями.

Синий **горячий пар** может использоваться для горизонтального отпаривания. В Cirrus Icon Handheld Steamer можно размещать горизонтально на ровной поверхности, а благодаря устойчивому основанию он также может стоять вертикально.

Два режима подачи пара

Выбирайте между двумя режимами подачи пара. Напните и удерживайте кнопку пара в течение 3 секунд, чтобы переключиться на более быструю подачу пара для деликатных тканей и быстрой обработки. Для непрерывной подачи пара дважды нажмите кнопку. Подходит для длительных сеансов и обработки больших вещей.

Быстрый повторный нагрев между использованиями

После использования Cirrus Icon Handheld Steamer вы можете сразу начать отпаривание без ожидания повторного нагрева бойлера.

Кнопка включения/выключения

Нажмите кнопку питания для включения/выключения. Оставляют отпариватель подключенным к сети в режиме ожидания для экономии времени.

Автоматическое отключение

Отпариватель автоматически отключается после 8 минут бездействия.

Резервуар для воды 90 мл

Резервуар вмещает до 90 мл воды, чего достаточно для одного полного сеанса отпаривания. Вставьте резервуар до щелчка, подтверждающего надежную фиксацию. В нижней части резервуара предусмотрено окошко, позволяющее легко контролировать уровень воды без его извлечения.

Дополнительный увлажненный резервуар для воды 170 мл

Увлажненный резервуар объемом 170 мл позволяет дольше отпаривать без необходимости частой дозаправки.

Steaming Pad

Используйте Steaming Pad для защиты руки во время отпаривания. Разместите подушечку на талии и слегка нажимайте во время отпаривания для получения гладкого, профессионального результата.

Вода и ее качество

Cirrus Icon Handheld Steamer работает на обычной водопроводной воде, но убедитесь, что она мягкая или средней жесткости. Если вы живете в регионе с жесткой водой или путешествуете, не уверены в качестве воды, не используйте водопроводную воду. Использование жесткой воды приводит к накоплению минералов, которые могут засорить устройство, снизить его эффективность и оставить осадок на одежде, что ухудшает как работу устройств, так и результат.

Мы рекомендуем:

- Мягкая или средней жесткости водопроводная вода
- Steamery Steam Water
- Бутилированная или фильтрованная негазированная питьевая вода
- Дистиллированная вода
- Деионизированная вода (также известна как аккумуляторная вода)
- Вода для глажки без запаха

Мы не рекомендуем:

- Жесткая водопроводная вода
- Любые жидкости, кроме воды

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Подготовка

1. Осторожно вытяните резервуар из нижней части устройства, чтобы отсоединить его от основания.
2. Откройте силиконовую крышку резервуара. Наполните водой.
3. Закройте крышку и вставьте резервуар обратно до щелчка.
4. Снимите защитный силиконовый чехол с передней пластины.

Инструкция по использованию

1. Подключите шнур к электросети и нажмите кнопку включения/выключения.
2. Подождите примерно 35 секунд. Красный мигающий индикатор указывает на нагрев.
3. Когда индикатор станет белым и перестанет мигать — отпариватель готов.
4. Начните отпаривание.

Процедура удаления накипи

Из-за естественной производительности и долговечности очищайте Cirrus Icon Handheld Steamer от накипи после каждого 20-го наполнения резервуара. Это предотвращает образование минеральных отложений и сохраняет эффективность устройства.

Наполните резервуар водой

Осторожно вытяните резервуар и наполните чистой водой. Вставьте обратно в устройство.

Расположите отпариватель

Расположите паровую головку над термостойкой поверхностью или раковины. Убедитесь, что отпариватель находится в горизонтальном положении, паровой головкой вниз. Будьте осторожны: во время очистки могут выходить горячая вода, пар и накипь.

Активируйте режим очистки от накипи

Нажмите кнопку питания для включения. В течение 5 секунд нажмите кнопку пара 5 раз. Красный светодиод начнет мигать.

Процесс очистки от накипи

Светодиод будет мигать красным на протяжении всей процедуры. Выходят горячая вода, пар и накипь. Цикл длится около 3 минут. Используйте только воду — не добавляйте другие жидкости.

Готов к использованию

После завершения очистки индикатор изменится с красного на белый. Он будет либо мигать во время нагрева, либо светиться постоянно, если готов к использованию. Заполните резервуар свежей водой. Протрите переднюю пластину чистой тканью, чтобы удалить оставшиеся капли.

Примечание: дополнительное опаскивание резервуара перед использованием не требуется.

Путешествие с Cirrus Icon Handheld Steamer

Cirrus Icon Handheld Steamer — отличный аксессуар для путешествен, который поможет держать одежду свежей и без складок при ограниченном габарите. Но не забывайте учитывать некоторые моменты.

Перед поездкой обязательно проверьте напряжение и частоту электросети в месте назначения. Наши отпариватели производятся с учетом стандартов напряжения и частоты той страны, где они продаются, и не должны использоваться в странах с другим напряжением.

Cirrus Icon Handheld Steamer не поддерживает двойное напряжение и должен использоваться только в странах, где напряжение соответствует его параметрам. Также не забудьте взять адаптер для розеток, если в стране назначения используется другой стандарт, отличающийся от европейского. Это обеспечит безопасное и надежное использование устройства в поездках.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Происхождение: Китай

Сертификаты: CE, CB, RoHS, REACH, PSE, CQC, KC, CE(LUS, UKCA

Модель: Cirrus Icon Handheld Steamer

Импортер: Steamery AB, Steamery US Inc

Напряжение, частота и мощность:

EU, IL, UK, CH: AC220-240В - 50-60Гц, 1280-1524Вт

US, CA: AC120В - 60Гц, 1400Вт

JP: AC100В - 50-60Гц, 1400Вт

CE: AC220-240В - 50-60Гц, 1280-1524Вт

Вес нетто: 660 г

Вес брутто: 1650 г

Тканевый шнур: 2,5 м

Время нагрева: 35 секунд

ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Steamery предоставляет гарантию на входящие в комплект устройство и аксессуары сроком на один год с момента покупки. Гарантия не ограничивает законные права потребителя.

Steamery не покрывает повреждения, вызванные естественным износом или неправильным обслуживанием (то есть повреждения, не вызванные авариями или неправильным использованием).

Мы можем применить расходы на звонки и международную доставку в зависимости от местоположения. При наличии действительного гарантийного случая Steamery по своему усмотрению отремонтирует, заменит или возместит стоимость устройства.

Гарантия дополняет права, предоставляемые местным законодательством о защите прав потребителей. Для подачи претензии может потребоваться чек.

Для получения сервиса в США и Канаде пишите по адресу: info@steamery.us

Для получения сервиса в других странах: info@steamery.se

УТИЛИЗАЦИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ

Электрические и электронные изделия не подлежат утилизации с обычными бытовыми отходами. Для обеспечения правильной переработки и повторного использования, сдавайте устройство в специальные пункты сбора электронных отходов.

Правильная утилизация помогает сохранять ресурсы и предотвращает вред здоровью людей и окружающей среде. Для получения информации о пунктах утилизации обратитесь в местную администрацию, службу вывоза мусора или в магазин, где был куплен товар.



© 2026 Steamery. Разработано компанией Steamery в Стокгольме. Напечатано в Китае.

重要安全说明

使用本产品时,请务必遵循基本的安全预防措施,包括以下内容:

在使用蒸汽机之前请阅读完整说明书。

警告! 蒸汽机插电后始终带有电流。

在操作蒸汽机时,尤其是在有儿童在场的情况下,必须采取安全防护措施。

为降低烫伤、火灾、触电或其他伤害的风险,请始终遵守以下说明:

加水或清洁时请拔掉电源插头。

织物蒸汽机连接电源时不得无人看管。

请勿将蒸汽机放置在可能掉入水中的位置。

如蒸汽机掉入水中,请勿用手去捡,必须立即拔掉电源。

请勿拉扯电源线以拔掉插头。应始终握住插头拔出。

仅限在干燥环境中使用。

蒸汽温度约为100°C (212°F), 可能造成伤害。

使用后请先让蒸汽机冷却,再进行存放。

蒸汽机不可作为玩具使用。

儿童不得玩耍本设备。使用时因蒸汽释放应保持警惕。

18岁以下人员不得操作或清洁蒸汽机。除非由负责其安全的人员监督或指导,否则不建议

儿童、感官或精神能力较弱、或缺乏经验和知识者(包括儿童)使用本设备。

8岁及以上儿童,以及身体、感官或精神能力较弱或缺乏经验和知识的人士,如在得到有

关安

使用指导或监督,并了解相关风险后,可使用本设备。

设备处于工作状态或尚未冷却时,应将蒸汽机及其电线放在8岁以下儿童接触不到的地方。

清洁和用户维护不得由无监管的儿童执行。

请勿使用腐蚀性酸类对蒸汽机进行除垢处理。蒸汽机可能将酸转化为有毒气体,吸入后

可能致命。

如果蒸汽机曾被掉落、有明显损坏、漏水、电源线损坏、无法正常工作、已遭其他损坏或曾

掉入水中,则不得再继续使用。

如电源线损坏,必须由制造商、售后服务商或具备资质的人员进行更换,以避免危险。

请勿尝试自行维修本设备。错误的组装或维修可能导致火灾、电击或人身伤害。请将本设备

送至授权维修中心检查与修理。

本设备有极性插头。请在带接地的插座中使用。(美版和日版配有非极性插头。)

如需使用延长线,必须使用带接地的电缆。

水箱未正确加水时请勿启动蒸汽机。

接触高温部件、热水或蒸汽可能造成烫伤。使用时请务必在空闲手上佩戴随附的Heat

Protection Tool,以防烫伤。

为防止电路过载,请勿在同一电路中正常使用蒸汽机以外的高功率设备。

切勿将蒸汽机朝向自己或他人,例如正在穿着的衣物。

使用过程中若需放下蒸汽机,请直立放置在桌面上。

本设备仅可按照本说明书所述方式使用,不得用于其他用途。

请勿丢弃本说明书。请妥善保存,并与蒸汽机一同保留。

仅将本产品用于其设计用途。

为降低触电风险,请勿将本产品浸入水或其他液体中。

切勿拉扯电源线拔出插头;请握住插头并拔出。

不要让电源线接触热源表面。收纳前请让产品完全冷却。存放时请将电源线松散缠绕在产品

周围。

在加水、倒水或不使用时,请务必拔掉电源插头。

在加水、倒水或不使用时,请务必拔掉电源插头。

儿童使用或在儿童附近使用本产品时必须有人成人监督。产品接通电源时请勿无人看管。

接触金属热部件、热水或蒸汽可能会导致烫伤。翻转蒸汽产品时请小心,储水箱内可能

有热水。

请妥善保存本说明。

包装内容

1. Cirrus Icon 手持挂烫机 2. Steaming Pad 3. 耐高温硅胶保护套 4. 170 毫升大容量水箱

5. 收纳袋 6. 用户手册 7. 快速入门指南

产品特点

干蒸汽

独特优质的干蒸汽可深入纺织纤维,实现最佳熨烫效果,同时不使织物变湿。

加热前板

加热前板的温度相当于电熨斗的一级温度,可在蒸汽使用过程中帮助干燥织物,并在需

要时打造压烫效果。

经久耐用的设计

创新的除垢功能可减少水垢残留堵塞产品的风险,从而延长挂烫机的使用寿命。

站立/平放功能

Cirrus Icon 手持挂烫机可平放于平面表面,同时因其坚固底座,也可直立放置。

双重蒸汽模式

可在两种蒸汽模式之间切换。按住蒸汽按钮可按出蒸汽,松开即停止,适合精细面料和

快速整理。双击按钮可切换至持续蒸汽模式,适合长时间熨烫或大件衣物。

快速再加热

使用 Cirrus Icon 手持挂烫机后,无需等待再次加热即可立即继续使用。

电源开关

按下电源按钮即可开启/关闭。未使用时可保持插电,节省时间。

自动断电功能

挂烫机在 8 分钟无操作后将自动关闭电源。

90 毫升水箱

水箱最大容量为 90 毫升,足以支持完整的蒸汽熨烫过程。将水箱滑入至卡紧发出清脆的"

咔哒"声即可固定。水箱底部配有透明视窗,方便在不拆卸的情况下检查水位。

额外 170 毫升大容量水箱

附带额外的大容量 170 毫升水箱,适合长时间熨烫,减少加水频率。

Steaming Pad

使用 Steaming Pad 蒸汽垫保护手部。将其放于织物后方,并在熨烫时施加轻微压力,即可

获得平整、专业的效果。

用水及水质说明

Cirrus Icon 手持挂烫机适用于普通自来水,但请确保所用水质为软水或中等硬度水。如您

所在地区水质较硬,或在旅途中对当地水质不确定,建议不要使用自来水。

使用硬水会导致矿物质沉积,可能堵塞设备、降低效率并在衣物上留下残留,影响挂烫效

果和设备性能。

推荐水源:

- 软水或中等硬度的自来水

- Steamery 蒸汽水

- 瓶装或过滤后的静置饮用水

- 蒸馏水

- 去离子水(也称电池水)

- 无香剂专用水

不推荐水源:

- 硬水

- 除水以外的其他液体

使用说明

准备工作

1. 轻轻从底部拉出水箱以将其与挂烫机分离。

2. 打开水箱顶部的硅胶塞,加入清水。

3. 关闭硅胶塞,并将水箱重新插入挂烫机,直到"咔哒"锁定。

4. 取下前板上的硅胶保护层。

操作说明

1. 将电源插头插入插座,并按下电源按钮。

2. 等待约 35 秒。红色闪烁灯表示正在加热。

3. 灯光变为持续白色时,表示挂烫机已准备就绪。

4. 开始挂烫。

除垢步骤

为确保性能和延长使用寿命,每使用 Cirrus Icon 手持挂烫机加水 20 次后应进行一次除垢

处理。这样可防止矿物质堆积,保持高效运行。

加水

轻轻拉出水箱,加满清水后重新插回设备中。

放置挂烫机

将喷头对准耐热表面或水槽,确保挂烫机呈水平状态,喷头朝下。请注意:除垢过程中可能

会释放热水、蒸汽和水垢残留物。

启动除垢模式

按下电源按钮启动设备。5 秒内连续按下蒸汽按钮五次,红色 LED 指示灯将开始闪烁。

除垢过程

整个除垢过程中,红色 LED 指示灯持续闪烁。期间可能有热水、蒸汽和水垢释放。整个周期

约 3 分钟。请仅使用清水,不要添加其他液体。

完成除垢

除垢完成后,指示灯将从红色变为白色,若处于加热状态则闪烁,准备就绪则常亮。请清

洁并加满水箱,并使用干净布擦拭前板,去除残留水垢。

注意:除垢后不必再次冲洗水箱。

旅行使用 Cirrus Icon 手持挂烫机

Cirrus Icon 手持挂烫机是理想的旅行伴侣,可帮助您在衣物有限的情况下保持整洁清新。

但出行前请注意以下事项:

出发前,请务必检查目的地国家/地区的电压和频率标准。我们的挂烫机均依据销售市场

的电压和频率标准生产,如与目标国家标准不符,切勿使用。

Cirrus Icon 手持挂烫机不支持全球电压,仅可在电压匹配的国家/地区使用。

此外,如目的地区插座标准与欧洲不同,请准备旅行转换插头,以确保安全、可靠地使用

设备。

产品参数

产地:中国

认证:CE、CB、RoHS、REACH、PSE、CQC、KC、cETLus、UKCA

型号:Cirrus Icon Handheld Steamer

进口商:Steamery AB、Steamery US Inc

电压/频率/功率:

欧盟、以色列、英国、瑞士:AC220-240V~, 50-60Hz, 1280-1524W

美国、加拿大:AC120V~, 60Hz, 1400W

日本:AC100V~, 50-60Hz, 1400W

韩国:AC220-240V~, 50-60Hz, 1280-1524W

净重:660 克

毛重:1650 克

编织电源线:2.5 米

启动时间:35 秒

保修说明

Steamery 为本产品及其配件提供自原始购买之日起一年内的材料和工艺保修。此保修不

影响您作为消费者依法享有的权利。Steamery 不承担因正常磨损或维护不当(例如非意

外或误用导致的损坏)造成的损害。

具体费用(包括电话和国际运输费用)可能因地区而异。如符合保修条件,Steamery 将根

据具体情况选择维修、更换或退款。保修权益为对当地消费者保护法规定的补充。申请保

修时需出示购买凭证。

美国和加拿大用户请发送邮件至 info@steamery.us

其他地区用户请发送邮件至 info@steamery.se

废旧电子设备处理

电气和电子产品不得与普通生活垃圾一起处理。请将此产品带至指定的电子废弃

物回收点进行回收。回收和再利用。正确处理有助于保护宝贵资源,防止不当处

理对人体健康和环境造成潜在危害。如需了解回收点信息,请联系当地市政办公

室、垃圾处理服务机构或购买该产品的商店。

© 2026 Steamery. 由 Steamery 斯德哥尔摩设计。中国印制。

快速入门指南

快速入门指南

快速入门指南

快速入门指南

快速入门指南

快速入门指南

快速入门指南

快速入门指南

快速入门指南

快速入门指南

快速入门指南

快速入门指南

快速入门指南

快速入门指南

快速入门指南

快速入门指南

快速入门指南

快速入门指南

快速入门指南

快速入门指南

快速入门指南

快速入门指南

快速入门指南

快速入门指南

快速入门指南

快速入门指南

快速入门指南

快速入门指南

快速入门指南

快速入门指南

快速入门指南

快速入门指南

快速入门指南

重要安全說明

使用本產品時，應始終遵循基本的安全預防措施，包括以下內容：

在使用蒸汽機之前請閱讀完整說明書。

警告！蒸汽機在插上電源後即處於通電狀態。

操作電器時，尤其是在有兒童在場的情況下，應採取安全預防措施。

為了降低燙傷、火災、觸電或其他人身傷害的風險，請始終遵守以下指示：

加水與清潔時請拔除電源插頭。

連接電源期間，不可讓布制蒸汽機處於無人看管狀態。

請勿將蒸汽機放置在可能掉落進水中的地方。

若蒸汽機掉入水中，請勿伸手撈取，應立即拔除插頭。

請勿拉扯電源線以拔除插頭，應握住插頭本身操作。

僅可在乾燥環境中使用。

蒸汽溫度約為 100°C (212°F)，可能導致燙傷。

使用後請待蒸汽機冷卻再收納。

蒸汽機不可作為玩具使用。

兒童不得玩要本產品。使用時請注意蒸汽排放造成的潛在危險。

未滿 18 歲者不得操作或清潔蒸汽機，除非有負責其安全之人員的監督或指導，否則身心或視力可能缺乏使用經驗與知識者（包括兒童）不應使用本設備。

8 歲以上兒童以及身心能力受限或缺乏經驗與知識者，在獲得有關安全使用指導並理解相關風險後，可在監督下使用本設備。

當蒸汽機正在運作或尚未完全冷卻時，請將蒸汽機及其電源線放在 8 歲以下兒童無法接觸的地方。

兒童不得在無人監督下進行清潔或日常維護。

請勿使用腐蝕性酸液對蒸汽機進行除垢處理。蒸汽機可能會將酸轉化為對人體有害的氣體。

若蒸汽機會掉落、有明顯損壞、滲水、電源線損壞、運作異常、曾掉入水中或出現其他任何損壞情況，請勿再使用。

如電源線受損，必須由製造商、其授權服務單位或具資格人員更換，以避免發生危險。

請勿嘗試自行修理本設備。錯誤的重新組裝或維修可能導致起火、觸電或人身傷害。請將設備送至授權維修中心進行檢查與維修。

本設備僅適用於家庭用途。請勿在具有接地功能的插座上使用。（美國版和日本版配備非極性插頭。）

如需使用延長線，須選用有接地裝置的電纜。

水箱未正確加滿水時請勿啟動蒸汽機。

接觸高溫部件、熱水或蒸汽可能導致燙傷。使用蒸汽機時請務必在空閒的手上佩戴隨附的 Heat Protection Tool 以避免燙傷。

為降低電路超載風險，請勿與蒸汽機同時在同一電路中使用其他（高功率）設備。

請勿將蒸汽朝向自己或他人，例如蒸汽熨燙正在穿著的衣物。

在蒸汽過程中暫停使用時，請將蒸汽機直立放置於桌面上。

請勿以本說明書未述方式使用本蒸汽機。

請勿去棄本說明書。妥善保存，並與蒸汽機一併保留。

僅將本產品用於其設計用途。

為降低觸電風險，請勿將本產品浸入水中或其他液體中。

切勿拉扯電源線以拔除插頭；請握住插頭並拔出。

請勿讓電源線接觸高溫表面；收納前請先完全冷卻產品。收納時，請將電源線鬆散地纏繞於產品周圍。

在加水、排水或不使用時，請務必拔除電源插頭。

如由兒童操作或於兒童附近使用本產品，必須有成人嚴格監督。產品接通電源時，請勿讓其無人看管。

接觸金屬高溫部位、熱水或蒸汽可能導致燙傷。倒置蒸汽產品時請小心，水箱內可能仍有熱水。

請妥善保存本說明書。

包裝內容

1. Cirrus Icon 手持掛燙機 2. Steaming Pad 3. 耐熱矽膠保護蓋 4. 170 毫升大容量水箱
5. 收納袋 6. 使用手冊 7. 快速入門指南

產品特色

乾蒸汽

獨特高品質的乾蒸汽可深入纖維組織，帶來最佳效果，不會讓織物感覺潮濕。

加熱前板

加熱前板可達到相當於熨斗第一檔的溫度，有助於在蒸燙過程中使布料乾燥，並可在需要時打造平整外觀。

耐用設計

創新的除垢功能可降低水垢堵塞產品的風險，延長掛燙機壽命。

直立／平放功能

Cirrus Icon 手持掛燙機可平放於平坦表面，憑藉其穩固底座，也可自行直立擺放。

雙重蒸汽模式

提供兩種蒸汽模式。按住蒸汽按鈕可即時出蒸汽，鬆開即停止，適用於精緻面料和快速整型。雙擊按鈕可啟用連續蒸汽模式，適合長時間使用及大型衣物。

快速重新加熱

使用 Cirrus Icon 手持掛燙機後，無需等待加熱，可立即再次使用。

開／關按鈕

按下電源按鈕開啟／關閉。可保持插電狀態，節省時間。

自動關機功能

掛燙機若關閉 8 分鐘將自動關閉電源。

90 毫升水箱

水箱容量達 90 毫升，足夠完成一整次燙衣作業。滑入水箱直至聽到清脆的「喀噠」聲以確保固定。底部設有視窗，便於不拆卸水箱的情況下查看水位。

附加 170 毫升特大水箱

額外的 170 毫升大容量水箱，適合長時間蒸燙，減少加水次數。

Steaming Pad

使用 Steaming Pad 蒸汽墊以保護手部。將墊片置於布料後方，在蒸燙時施加輕壓，可達到平整專業的效果。

用水與水質

Cirrus icon 手持掛燙機可使用一般自來水，但請確保水質為軟水或中硬度。如您位於硬水區域，或門在外對當地水質不確定，請勿使用自來水。

使用硬水會造成礦物質沉積，可能堵塞設備、降低效率並在衣物上留下痕跡，影響掛燙機性能與效果。

我們建議使用：

- 軟水或中硬度自來水
- Steamery 蒸汽水
- 瓶裝或過濾的靜置飲用水
- 蒸餾水
- 去離子水（又稱電池水）
- 無香味燙燙水

我們不建議使用：

- 硬水
- 水以外的液體

使用說明

準備工作

1. 輕輕自底部拉出水箱，將其從掛燙機上取下。
2. 打開水箱上的防塵蓋，注入清水。
3. 關閉防膠塞，將水箱重新裝回掛燙機內，直至「喀噠」卡緊。
4. 拆下前板上的矽膠保護蓋。

操作說明

1. 將插頭插入電源插座，按下開／關按鈕。
2. 等待約 35 秒，紅色閃爍燈表示正在加熱。
3. 燈光變為穩定白色表示掛燙機已準備就緒。
4. 開始蒸燙。

除垢程序

為確保性能與延長使用壽命，每補充 20 次水箱後，請執行一次除垢程序。可防止礦物質堆積，保持掛燙機運作效率。

填充水箱

輕輕拉出水箱並注入乾淨的水，然後重新裝回掛燙機中。

換放掛燙機

將蒸汽頭對準耐熱表面或水槽，確保掛燙機處於水平狀態，蒸汽頭朝上。注意：除垢過程中可能會排出熱水、蒸汽與水垢。

啟用除垢模式

按下電源按鈕啟動掛燙機。在 5 秒內連續按下蒸汽按鈕五次，紅色 LED 燈將開始閃爍。

整個除垢過程

當整個除垢期間 LED 燈將持續紅色閃爍，過程中會排出熱水、蒸汽與水垢。完整循環約需 3 分鐘。請僅使用清水，不得加入其他液體。

完成後即可使用

除垢完成後，LED 燈將由紅轉為白色，如正在加熱則閃爍，準備就緒則恆亮。請重新填入新水，並使用乾淨布擦拭前板去除水垢殘留。

注意：無需再次清洗水箱即可使用。

旅行攜帶 Cirrus Icon 手持掛燙機

Cirrus Icon 手持掛燙機是旅行時的理想配件，可在衣物有限的情況下，協助您保持整潔與清新。不過請注意以下幾點：

出發前請檢查目的地的電壓與頻率標準。本產品依銷售市場設計電壓與頻率標準，請勿在與其電壓不符的國家使用。

Cirrus Icon 手持掛燙機不具備雙電壓功能，僅可在電壓與規格相符的國家使用。

若目的地區插座標準與歐洲不同，請使用旅行轉接器，確保設備使用安全。

產品規格

產地：中國

認證：CE、CB、RoHS、REACH、PSE、CQC、KC、cETLus、UKCA

型號：Cirrus Icon 手持掛燙機

進口商：Steamery AB、Steamery US Inc

電壓／頻率／功率：

歐盟、以色列、英國、瑞士：AC220-240V~，50-60Hz，1280-1524W

美國、加拿大：AC120V~，60Hz，1400W

日本：AC100V~，50-60Hz，1400W

韓國：AC220-240V~，50-60Hz，1280-1524W

淨重：660 克

毛重：1650 克

編碼範圍：2,5 公尺

加熱時間：35 秒

保固說明

Steamery 為隨附的主機與配件提供一年保固，自原始零售購買日起生效。保固不影響您依法享有的消費者權益。正常使用磨損或保塞不當（如非意外或誤用造成的損壞）不在保固範圍內。

如您所在地區，可能需支付通話費與國際運費。如符合保固條件，Steamery 將依情況選擇維修、更換或退款。保固權益為當地消費者法定權益的補充。提出保固申請時，需提供購買證明。

美國與加拿大服務請聯絡：info@steamery.us

其他國家請聯絡：info@steamery.se

廢棄設備處理



電氣與電子產品請勿與一般家庭垃圾一併丟棄。請將本產品送至指定的電子廢棄物回收地點，以利用妥善處理與資源再利用。正確回收有助於保護環境與人體健康，避免因不當處理造成的潛在危害。請洽當地市政機關、垃圾處理單位或原購買商店了解回收資訊。

© 2026 Steamery. 由 Steamery 設計於斯德哥爾摩。中國印製。

중요 안전 지침 제품을 사용할 때는 항상 기본 안전 수칙을 준수해야 하며, 다음 사항을 포함합니다: 안전 지침 스티머를 사용하기 전에 전체 설명서를 읽어주세요. 경고! 스티머는 전원에 연결되어 있는 동안 항상 전기가 흐르고 있습니다. 스티머를 작동할 때, 특히 어린이가 있을 경우에는 반드시 안전 수칙을 준수해야 합니다. 화상, 화상, 감전 또는 기타 부상의 위험을 줄이기 위해 다음 지침을 항상 따르십시오: 물 보충 및 청소 시에는 반드시 전원 플러그를 뽑아주세요. 스티머가 전원에 연결되어 있는 동안에는 절대 방지하지 마세요. 스티머를 물에 빠질 수 있는 장소에 두지 마세요. 스티머가 물을 빼낼 경우 손을 대지 말고 즉시 전원 플러그를 뽑으세요. 플러그를 뽑을 때 전원 코드가 아닌 플러그 본체를 잡고 빼세요. 건조한 스티머에서만 사용하세요. 스티일 온도는 약 100°C (212°F)이며, 부상을 유발할 수 있습니다. 사용 후에는 스티머를 완전히 식힌 후 보관하세요. 스티머를 장난감처럼 사용하지 마세요. 어린이는 이 기기를 가지고 놀아선 안 됩니다. 스티미가 배출되도록 사용할 때 주의가 필요합니다. 18세 미만의 어린이를 작동하거나 청소해서는 안 됩니다. 이 제품은 신체의, 감각적 또는 정신적 능력에 떨어지거나 경험과 지식이 부족한 사람(어린이를 포함함)이 사용하기에 적합하지 않으며, 반드시 그들과의 안전에 책임이 있는 사람의 감독 또는 지도를 받아야 합니다. 이 기기는 화재 이상의 어린이와 신체의, 감각적 또는 정신적 능력이 떨어지거나 경험과 지식이 부족한 사람도 안전한 사용법을 이해하고 적절한 지도나 감독을 받은 경우 사용할 수 있습니다. 스티머가 작동 중인 동안에 식는 중일 때는, 8세 미만의 어린이가 스티머나 전원 코드에 접근하지 못하도록 하세요. 어린이는 반드시 감독 하에 있어야 하며, 혼자서 스티머를 청소하거나 유지 관리해서는 안 됩니다. 부식성 산으로 스티머의 석회질을 제거하지 마세요. 스티머는 산을 흡입 시 치명적인 가스로 변할지킬 수 있습니다. 스티머가 떨어졌거나, 눈에 띄는 손상이 있거나, 누수가 발생하거나, 전원 코드가 손상되었거나, 제대로 작동하지 않거나, 다른 방법으로 손상되었거나 물에 빠졌다면 사용하지 마세요. 전원 코드가 손상된 경우 반드시 제조업체 또는 공식 서비스 센터, 혹은 적절한 자격을 갖춘 사람에게 교체할 망기세요. 그래픽 사용자 매뉴얼을 참조하십시오. 기기를 직접 수리하려 하지 마세요. 잘못된 조립 또는 수리는 화재, 감전, 부상의 위험을 초래할 수 있습니다. 검토 및 수리는 반드시 공인 서비스 센터에 의뢰하세요. 이 기기는 국성이 있는 플러그를 사용합니다. 접지된 콘센트에만 연결하세요. [미국 및 일본 버전에는 비접지 플러그가 장착되어 있습니다]. 연장 코드를 사용할 경우, 반드시 접지된 코더여야 합니다. 불통에 물이 제대로 채워지지 않은 상태에서 스티머를 작동시키지 마세요. 고온 부위, 뜨거운 물 또는 스티미에 닿으면 화상을 입을 수 있습니다. 스티 사용 중에는 항상 동봉된 Heat Protection Tool을 자유로운 손에 착용하여 화상을 방지하세요. 화, 과부하를 방지하기 위해, 스티머와 동일한 회로에서 다른 고출력 제품을 동시에 사용하지 마세요. 스스로 또는 다른 사람을 향해 스티를 분사하지 마세요. 예: 입은 상태의 옷을 다룰 때. 스티머를 사용 하중 전선 내려놓을 경우에는 반드시 책상 밑에 수직으로 세워 두세요. 이 설명서에 기재된 방식 이외의 용도로는 스티머를 사용하지 마세요. 이 설명서를 버리지 마세요. 반드시 보관하여 스티머와 함께 유지하세요. 제품은 의도된 용도로만 사용하십시오. 감전 위험을 줄이기 위해 제품을 물이나 기타 액체에 담그지 마십시오. 코드를 입자입자 플러그를 분리하지 마십시오. 대신 플러그를 잡고 뽑으십시오. 코드를 코드로만 교체할 수 없습니다. 제품을 보관하기 전에 완전히 식힌 후 보관하십시오. 보관 시 코드를 제품 주위에 느슨하게 감아 두십시오. 물을 채우거나 비울 때, 사용하지 않을 때는 항상 콘센트에서 플러그를 뽑으십시오. 물을 채우거나 비울 때, 사용하지 않을 때는 항상 콘센트에서 플러그를 뽑으십시오. 어린이가 사용하지거나 어린이 근처에서 사용할 경우 반드시 주의 깊게 감독해야 합니다. 제품이 연결되어 있는 상태에서 방지하지 마십시오. 뜨거운 금속 부품, 뜨거운 물 또는 스티에 접촉하면 화상을 입을 수 있습니다. 스티 제품을 뒤집을 때는 주의하십시오 — 물탱크에 뜨거운 물이 남아 있을 수 있습니다. 이 지침을 보관하십시오.	물과 수질 Cirrus Icon 휴대용 스티밍기는 일반 수돗물로 작동하지만, 사용하는 물이 순수하거나 중간 정도의 경수까지 확인하세요. 거주 지역의 수질이 선 불이거나, 여형 중 수질이 확실하지 않을 경우 수돗물만 사용하지 마세요. 센 물을 사용할 경우 미세알이 쌓여 기기가 막히거나 성능이 저하되고 오에 잔여물이 남을 수 있어 성능과 결과 모두에 영향을 줄 수 있습니다.
권장 수질: - 연수 또는 중간 정도의 수돗물 - Steamery 전용 스티밍 물 - 병에 든 물 또는 정수된 정지된 물 (예: 마시는 물) - 중수 - 이온 제거수 (해대리용 물로도 알려져) - 무향 다리리용 물	
사용을 권장하여요: - 센 수돗물 - 물 이외의 모든 액체	
사용 설명서	
준비 단계 - 스티미가 하단에서 물탱크를 부드럽게 덮거 분리합니다. - 탱크 상단에 있는 실리콘 마개를 열고 물을 채웁니다. 3.가게를 닫고 탱크를 스티미에 다시 삽입하여 '열'가 소리가 날 때까지 밀어 넣습니다. - 전면 플레이트에서 실리콘 보호 커버를 제거합니다.	
작동 방법 - 전원 버튼을 콘센트에 꽂고 전원 버튼을 누릅니다. - 약 2초간 기다리십시오. 빨간색 깜빡이는 불빛은 가열 중임을 나타냅니다. - 불빛이 고정된 흰색으로 바뀌면 스티미 사용 준비가 완료된 것입니다. - 스티미를 시작하세요.	
석회질 제거 절차 최적의 성능과 더 수명을 위해 물탱크를 20회 채울 때마다 Cirrus Icon 휴대용 스티밍기의 석회질을 제거해 주어야 합니다. 이는 광물질 축적을 방지하고 효율적인 작동을 유지하는 데 도움이 됩니다.	
물탱크 채우기 물탱크를 부드럽게 분리한 후 깨끗한 물을 채우고 기기에 다시 연결합니다.	
스티미 위치 잡기 내열 표면이나 싱크대 위에 스티미 헤드를 위치시킵니다. 스티밍가 수평이면서 스티미 헤드가 아래를 향하도록 합니다. 석회질 제거 중 뜨거운 물, 증기, 석회질이 발생할 수 있으므로 주의하세요.	
석회질 제거 모드 시작 전원 버튼을 눌러 스티밍기를 켜고, 35초 이내에 스티미 버튼을 5번 누릅니다. 빨간 LED 불빛이 깜빡 이기 시작합니다.	
석회질 제거 과정 석회질 제거 과정 동안 LED 불빛이 빨간색으로 깜빡입니다. 뜨거운 물, 증기, 석회질이 발생할 수 있습니다. 전체 과정은 약 3분이 소요됩니다. 반드시 물만 사용하고 다른 액체는 추가하지 마세요.	
사용 및 완료 석회질 제거가 완료되면 LED 불빛이 빨간색에서 흰색으로 바뀝니다. 예열 중이면 깜빡이고, 준비 완료 시에는 고정된 흰색으로 표시됩니다. 물탱크에 신선한 물을 다시 채우고 전면 플레이트의 석회질 잔여물을 깨끗한 천으로 닦아주세요. 참고: 스티미 안에 탱크를 다시 행할 필요는 없습니다.	
여행 시 Cirrus Icon 휴대용 스티밍기 사용 Cirrus Icon 휴대용 스티밍기는 소량의 옷만 씻거나 하는 상황에서도 옷을 깔끔하고 주름 없이 유지할 수 있는 여행 필수 아이템입니다. 그러나 몇 가지 주의사항이 있습니다. 여행 전에 목적지의 전압 및 주파수 기준을 반드시 확인하세요. 본 제품은 판매 지역의 전압 및 주파수 기준에 맞게 제작되었으며, 기기와 전압이 일치하지 않는 국가에서는 사용하지 마세요. Cirrus Icon 휴대용 스티밍기는 듀얼 전압을 지원하지 않으며, 반드시 전압이 기기와 일치하는 국가에서만 사용해야 합니다. 또한 여행지의 콘센트가 유럽 표준과 다를 경우, 여행용 어댑터를 사용하여 안전하고 안정적인 사용이 가능함을 합니다.	
제품 사양 원산지: 중국 인증: CE, CB, RoHS, REACH, PSE, CQC, KC, CETLus, UKCA 모델: Cirrus Icon 휴대용 스티밍기 수입자: Steamery AB, Steamery US Inc 전압 / 주파수 / 소비전력: EU, IL, UK, CH: AC220~240V, 50~60Hz, 1280-1524W US, CA: AC120V~ 60Hz, 1400W JP: AC100V~ 50~60Hz, 1400W KC: AC220~240V~ , 50-60Hz, 1280-1524W 제품 무게: 660g 총 용량: 1650g 직조 전원 코드 길이: 2.5m 예열 시간: 35초	
보증 요약 Steamery는 본 제품 및 액세서리에 대해 최초 구매일로부터 1년간 재료 및 제조상의 결함에 대해 보증합니다. 본 보증은 고객의 법적 적절성에 영향을 줄 수 없습니다. Steamery는 정상적인 마모 또는 부적절한 관리(즉, 사고나 오용으로 인한 손상)에 대해서 는 보증하지 않습니다. 거주 지역에 따라 통화 및 국제 배송 요금이 부과될 수 있습니다. 유효한 보증 청구 시, Steamery는 제품의 수리, 교환 또는 환불을 자사의 재량에 따라 처리합니다. 보증 해액은 현지 소비자보호에 적합한 권리 외에 추가가 제공됩니다. 보증 청구 시 구매 증빙이 필요할 수 있습니다.	
미국 및 캐나다 내 서비스: info@steamery.us 그 외 지역: info@steamery.se	
폐전자제품 처리  전기 및 전자 제품은 일반 생활 폐기물과 함께 폐기하지 마세요. 적절한 처리, 자원 회수 및 재활용을 위해 본 제품은 지정된 전자 폐기물 수거 장소에 반납해 주세요. 적절한 폐기는 소중한 자원을 절약하고, 인체 건강 및 환경을 위협할 수 있는 잘못된 기기 처리를 방지합니다. 재활용 위치에 대한 정보는 지역 시청, 폐기물 처리 서비스 또는 폐품을 구입한 매장에 문의하세요. © 2026 Steamery. 스팀엔 스텝북홀름에서 디자인함. 중보에서 인쇄됨.	

박스 구성품

- Cirrus Icon 휴대용 스티밍기 2. Steaming Pad 3. 내열 실리콘 커버 4. 170ml 대용량 물탱크 5. 보관용 파우치 6. 사용 설명서 7. 빠른 시작 가이드

제품 특징

드라이 스티밍

독창적이고 고급스러운 드라이 스티밍은 섬유 깊숙이 침투하여 직물이 축축하지 않으면서도 최상의 결과를 제공합니다.

가열된 플레이트

가열되는 전면 플레이트는 드라이 1단계와 동일한 온도로 가열되어 스티밍 중 직물을 건조시키고, 필요 시 다시 접질한 것 같은 깔끔한 효과를 제공합니다.

내구성을 위한 설계

혁신적인 석회질 제거 기능은 석회질이 제품을 막는 위험을 최소화하여 스티밍기의 수명을 연장합니다.

수평/수직 기치 기능

Cirrus Icon 휴대용 스티밍기는 평평한 표면에 놓혀 둘 수 있으며, 건조한 바닥 덕분에 세워둘 수도 있습니다.

2가지 스티밍 모드

2가지 스티밍 모드 중 선택할 수 있습니다. 스티미 버튼을 누르고 있으면 필요할 때 스티미이 나오며, 버튼을 때면 스티미이 멈춥니다. 세세한 천이나 빠른 다림질에 적합합니다. 연속 스티밍을 위해 버튼을 두 번 클릭하세요. 장시간 사용이나 큰 옷에 적합합니다.

빠른 재가열

Cirrus Icon 휴대용 스티밍기를 사용한 후에는 보일러가 다시 가열되기를 기다릴 필요 없이 바로 사용 가능합니다.

전원 버튼

전원 버튼을 눌러 전원을 켜거나 끌 수 있습니다. 사용하지 않을 때도 전원을 켜야 두면 시간을 절약할 수 있습니다.

자동 전원 차단

스티밍기는 8분 동안 사용하지 않으면 자동으로 전원이 꺼집니다.

90ml 물탱크

물탱크는 최대 90ml의 물을 담을 수 있으며, 한 번의 스티밍 세션에 충분한 용량입니다. 재지러에 밀어 넣으면 '열'가 소리와 함께 자동 안전하게 고정됩니다. 물탱크 하단에는 수위를 쉽게 확인할 수 있는 창이 있어 탱크를 가득차지 않아도 수위를 확인할 수 있습니다.

추가 170ml 대용량 물탱크

대기 스티밍 세션을 위해 추가 리필되지 않아도 되는 170ml 대용량 물탱크가 추가 제공됩니다.

Steaming Pad

스티밍 중 손을 보호하기 위해 Steaming Pad를 사용하세요. 패드를 천 뒤에 두고 부드럽게 누르면서 스티밍을 적용하면 매끄럽고 전문적인 결과를 얻을 수 있습니다.

重要な安全上の注意

本製品をご使用の際は、次の基本的な安全注意事項を必ずお守りください：
安全上のご注意事項を使用する前に、必ず本マニュアルを最後まで読みください。
電気製品はコンセントに必ず正しく差し込み、常に通電しています。
スチームを操作する際、特に子供がいる場合は、安全対策を講じてください。
やけど、火災、感電、その他の怪我のリスクを減らすために、以下の指示を必ず守ってください。
給水および清掃の際は、電源プラグを抜いてください。
フアブリックスチームマーは、電源に接続されている間は放置しないでください。
スチームを水に落ちる危険のある場所に置かないでください。
水に落ちたスチームマーを手で取らずに、すぐにプラグを抜いてください。
コンセントからプラグを抜く際にコードを引っ張らないでください。必ずプラグ部分を持って抜いてください。スチームマーは乾燥した場所でのみ使用してください。
スチームの温度は約100℃(212°F)であり、怪我の原因となる可能性があります。
使用後はスチームマーが十分に冷めしてから収納してください。
スチームマーをおもちゃとして使用しないでください。
子供に本製品で遊ばせないでください。スチームが出るため、使用時は十分に注意してください。18歳未満の子供はスチームを操作したり清掃したりしないでください。この製品は、身体的、感性的、精神的能力が低下している方や、経験・知識が十分不足が使用することを想定していません。ただし、安全に使用する方法について監督や指導を受けた場合には使用できます。
この製品は、8歳以上の子供や、身体的、感性的、精神的能力が低下している方、または経験・知識が十分不足な方でも、安全な使用方法の指導を受け、使用上の危険を理解した場合は使用でき、また、フアブリックスチームマーおよびその電源コードは、通電中または冷却中は8歳未満の子供の手の届かない場所に保管してください。
清掃およびユーザーによるメンテナンスは、監督者がいない場合、子供には行わないでください。腐食性のある酸でスチームマーを掃除しないでください。スチームマーが酸を吸入すると有毒なガスが発生する恐れがあります。以下の状態ではフアブリックスチームマーを使用しないでください：落したとき、目に見える損傷がある場合、水漏れがある場合、電源コードが破損している場合、正常に動作しない場合、その他の方法で損傷している場合、水中に落とされた場合。
電源コードが破損している場合は、製造元、サービス代理店、または同等の資格を持つ技術者によって交換する必要があります。安全のために自己修理は行わないでください。
スチームマーの修理は専門業者が必要です。既定の組み立てや修理により、火災、感電、人身事故の原因となる可能性があります。点検や修理は認定サービスセンターに依頼してください。
本製品は極性付きプラグを使用しています。接地付きのコンセントで使用してください。(米国および日本には極性のないプラグが搭載されています)。延長コードを使用する場合は、必ず接地されたケーブルを使用してください。水タンクに適切に水を入れずスチームマーを使用しないでください。
高温部品や熱湯、スチームに触れることでやけどの危険があります。スチーム中には必ず付属のヒートプロテクションツールを空いている手に装着し、やけどを防いでください。
回路の過負荷を防ぐため、スチームマー（高出力の家電）と他の電化製品を同じ回路で同時に使用しないでください。スチームを目的として設計していません。したがって、誰かが着用する衣類にスチームを当てておくことは避けてください。スチームング中にスチームマーを同時に置く場合は、必ずスチームマーの上で直立させてください。本マニュアルに記載されている以外の方法でスチームマーを使用しないでください。このマニュアルは破壊せず、スチームマーと一緒に保管してください。本製品は、用途以外の目的で使用しないでください。
感電の危険を減らすため、本製品を水やその他の液体に浸さないでください。
コンセントからプラグを抜く際にコードを引っ張らないでください。必ずプラグ部分を持って抜いてください。コードを熱い面に触れさせないでください。収納する前に本製品を完全に冷ましてください。保管する際は、コードを本体の周りにゆるく巻いてください。
水を入れた時や空にする時、また使用しない時は必ずコンセントからプラグを抜いてください。水を入れた時や空にする時、また使用しない時は必ずコンセントからプラグを抜いてください。お子様が使用する場合やお子様の近くで使用する場合は、必ず十分に監督してください。電源が入ったまま放置しないでください。
熱い金属部品、熱湯、またはスチームに触れると火傷の恐れがあります。スチーム製品を逆にする際は注意してください。タンク内に熱湯が残っていることがあります。
この説明書を大切に保管してください。

同梱内容

- 1. Cirrus Icon ハンディスチーム 2. Steaming Pad (スチームパッド) 3. 耐熱シリコンカバー 4. 170ml 大容量ウォータータンク 5. 収納バッグ 6. ユーザーマニュアル 7. クイックスタートガイド

製品の特徴

ドライスチーム

ユニークで高品質なドライスチームは、蒸気が繊維の奥深くまで浸透し、布地を湿らせることなく最適な仕上がりを実現します。

加熱フロントプレート

フロントプレートは、アイロンのレベルIIに相当する温度まで加熱され、スチーム中に生地を乾かしながら、必要に応じてプレス仕上げを可能にします。

長寿命設計

革新的なスケール除去機能により、スチーム口の詰まりを防ぎ、製品の寿命を延ばします。

立て置き／寝かせ置き可能

Cirrus Icon ハンディスチームは、平らな場所に寝かせて置くことも、安定した底面により自立させることもできます。

2種類のスチームモード

2つのスチームモードから選択可能。スチームボタンを押し続けると必要ときにスチームが出て、ボタンを離すと停止します。繊細な素材や簡単な仕上げに最適。連続スチームにはボタンを2回押します。長時間の使用や大きな衣類に理想的です。

素早い再加熱

一度使用した後でも、ボイラーの再加熱を待つことなく、すぐに再度使用可能です。

電源ボタン

電源ボタンを押してオン／オフを切り替えます。使用しない間も電源を差し込んだままにしておけば、時間を節約できます。

自動電源オフ機能

スチームは、8分間操作されないとき自動的に電源がオフになります。

90ml ウォータータンク

ウォータータンクは最大90mlの水を入れることができ、1回のスチームセッションに十分な容量です。カチンと音がするまでスライドしてセットしてください。タンク底部には窓があり、タンクを取り外さずに水位を確認できます。

追加の170ml 大容量ウォータータンク

頻繁な給水なしで長時間のスチームが可能な170mlの大容量タンクが付属します。
Steaming Pad
スチーム使用中に手を保護するために Steaming Pad をご使用ください。布地の後ろにパッドを置き、軽く圧をかけるがスチームを当てて、ならめからプロフェッショナル仕上げになります。

水と水質について

-Cirrus Icon ハンディスチームは通常の水道水で使用できますが、使用する水が軟水または中程度の硬水であることを確認してください。

硬水地域にお住まいの方、旅行先の水質が不明な場合は水道水を使用しないでください。硬水を使用すると、ミネラルが蓄積して機器が詰まり、効率が悪くなり、衣類に残留物が付着する可能性があります。

推奨される水：

- 軟水または中程度の硬水
- Steamery スチームマー用水
- 市販のボトル水または浄水された静置水（飲料用）
- 蒸留水
- 脱イオン水（バッテリー水とも呼ばれます）
- 無香料のアイロン用水

非推奨の水：

- 硬水
- 水以外の液体

使用方法

準備手順

1. スチーム下部から水タンクをやさしく引き出して取り外します。
2. タンク上部のシリコン栓を開け、水を入れます。
3. 栓を閉じ、タンクをスチームマーに戻し、カチンと音がするまで押し込みます。
4. フロントプレートのシリコン保護カバーを取り外します。

操作手順

1. コードを電源コンセントに差し込み、電源ボタンを押します。
2. 約35秒待ちます。赤く点滅するライトは加熱中であることを示します。
3. 白色の点灯に変わると、スチームの準備が完了します。
4. スチームを開始します。

スケール除去手順

最適な性能と長寿命を保つため、Cirrus Icon ハンディスチームの水タンクを20回補充した後はスケール除去を行ってください。
これは鉱物の蓄積を防ぎ、スチームマーを効率的に保つのに役立ちます。

水タンクの補充

水タンクを引き出し、清潔な水を入れて再度本体に取り付けます。

スチームマーの位置調整

スチームヘッドを耐熱性のある表面やシンクの上に配置します。本体は水平、かつスチームヘッドの方向を向くようにしてください。
除去中は熱気、スチーム、スチームが排出される可能性があるためご注意ください。

スケール除去モードの起動

電源ボタンを押してスチームマーを起動し、5秒以内にスチームボタンを5回押します。赤色LED が点滅を始めます。

スケール除去プロセス

LEDランフラッシュ除去中ずっと赤く点滅します。熱気、スチームが排出されることがあります。全サイクルは約3分がかかります。水以外の液体を入れないでください。

使用可能状態

除去が完了すると、LEDライトは赤から白に変わります。
白色点滅中は予熱中、白色点灯中は使用可能です。新しい水をタンクに補充し、フロントプレートを取り外しな布で拭いてスケールの残留を取り除いてください。
※再度水タンクをすすぐ必要はありません。

旅行中の Cirrus Icon ハンディスチームの使用

Cirrus Icon ハンディスチームは、旅行中でも衣類をしわく清潔に保てる便利なトラベルアクセサリです。

ただし、いくつかの点に注意が必要です。

渡航先での使用前に、電圧と周波数の規格が製品に対応しているかを確認してください。本製品は販売地域に適した電圧・周波数で製造されており、対応していない地域では使用できません。
Cirrus Icon ハンディスチームはデュアルボルテージではありません。必ず電圧が対応している国でのみ使用してください。
また、渡航先のコンセント形状がヨーロッパと異なる場合は、旅行用変換アダプターを使用してください。これにより、旅行中も安全かつ安定して製品をご使用いただけます。

製品仕様

原産国：中国

認証：CE, CB, RoHS, REACH, PSE, CQC, KC, cETLus, UKCA

モデル：Cirrus Icon ハンディスチーム

輸入元：Steamery AB, Steamery US Inc

電圧・周波数：出力

EU, IL, UK, CH: AC220-240V~、50-60Hz, 1280-1524W

US, CA: AC120V~、60Hz, 1400W

JP: AC100V~、50-60Hz, 1400W

KC: AC220-240V~、50-60Hz, 1280-1524W

本体重量：660g

梱包重量：1650g

布巻きコード長：2.5m

起動時間：約35秒

保証概要

Steamery は本製品および付属品について、初回購入日から1年間、材料および製造上の欠陥に対して保証します。本保証は法律に基づくお客様の権利に影響を与えものではありません。通常使用による摩耗や不適切なメンテナンス（事故や誤使用によるもの）による損傷は保証対象外です。
地域によっては通話料および国際送料が発生する場合があります。
保証請求が有効と判断された場合、Steamery は自社の裁量により、製品の修理、交換、または返金を行います。
保証は、各地域の消費者保護法による権利に加えて提供されます。保証請求の際は購入証明書が必要となる場合があります。
米国およびカナダでのサポート: info@steamery.us
その他の地域: info@steamery.se

廃棄について



電気・電子機器は一般家庭ごと一緒に廃棄しないでください。
適切な処理・回収・リサイクルを行うために、指定された電子廃棄物の回収場所に必要な書類をお持ちください。適切な廃棄は貴重な資源の保護につながり、誤った処理による人体や環境への悪影響を防ぎます。回収場所の詳細については、お住まいの自治体、廃棄物処理業者、またはご購入店舗にお問い合わせください。

© 2026 Steamery. スウェーデン・ストックホルムにてデザイン。中国製。

إرشادات السلامة الهامة

- عند استخدام الجهاز، يجب دائماً اتباع الاحتياطات الأساسية للسلامة، بما في ذلك ما يلي:
 - اقرأ دليل الاستخدام الكامل قبل استخدام جهاز البخار.
- تحذيراً: يكون جهاز البخار موصلاً بالكهرباء دائماً طالما كان موصولاً بمقبس التيار الكهربائي.
- عند تشغيل جهاز البخار، وخاصة في حال وجود أطفال، يجب اتخاذ احتياطات السلامة.
- لتقليل خطر الإصابة بالحرق أو شوب حرق أو التعرض لصعق كهربائي أو إصابات أخرى، يجب دائماً اتباع التعليمات التالية:
 - افصل الجهاز عن التيار الكهربائي أثناء تعبئة الماء أو تنظيفه.
 - يجب عدم ترك جهاز البخار دون مراقبة أثناء اتصاله بمصدر التيار الكهربائي.
 - لا تضع الجهاز في أماكن قد يسقط فيها في الماء.
 - لا تلمس الجهاز إذا سقط في الماء، بل افصله فوراً عن مصدر الكهرباء.
 - لا تسحب سلك الطاقة عند فصل الجهاز من مقبض الكهرباء، اسحب من القابس نفسه دائماً.
- استخدم الجهاز في مكان جاف فقط.

البخار الخارج من الجهاز يبلغ حرارته حوالي 100 درجة مئوية (212 فهرنهايت) وقد يسبب إصابات.

ارتك الجهاز ليريد نمائاً قبل تخزينه بعد الاستخدام.

لا يجب استخدام جهاز البخار كلعبة.

- يجب ألا يسمح للأطفال بلمس الجهاز. يجب نوحى الحذر عند استخدام الجهاز نظراً لارتفاع درجات الحرارة منه.
- يجب ألا يقوم الأشخاص دون سن 18 باستخدام أو تنظيف الجهاز. هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون من ضعف في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية، أو من نقص في الخبرة أو المعرفة، إلا إذا تمت مراقبتهم أو توجيههم بشأن استخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم.
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين يبلغ أعمارهم 8 سنوات أو أكثر، والخصائص الذين يعانون من ضعف في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية، أو من نقص في الخبرة أو المعرفة، إذا تم توجيههم أو مراقبتهم بطريقة تضمن استخداماً آمناً وفهمهم للمخاطر المرتبطة.
- أبق جهاز البخار وسلكه بعيدين عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات أثناء تشغيل الجهاز أو تيريده.
- يجب ألا يقوم الأطفال بتنظيف الجهاز أو إجراء صيانة الجهاز بدون إشراف.
- لا تستخدم مواد حشوية قوية لإزالة التلصق من الجهاز، قد يؤدي جولاها إلى غارات سامة عند استنشاقها.
- لا يجوز استخدام جهاز البخار خارج المكان قد سقط أو ظهرت فيه علامات ضرر مرئية أو إذا كان يكسب الماء أو إذا كان سلك الطاقة تالفاً أو لا يعمل بشكل صحيح أو إذا تعرضت لثقب بأي شكل من الأشكال أو سقط في الماء.
- إذا كان سلك الطاقة تالفاً، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو مركز صيانة معتمد أو شخص مؤهل مشابه لتجنب أي خطر.
- لا تحاول إصلاح الجهاز بنفسك. قد يؤدي التركيب أو الإصلاح غير الصحيح إلى خطر الحريق أو الصعق الكهربائي أو إصابة الأشخاص عند استخدام الجهاز. أعد الجهاز إلى مركز صيانة معتمد للفحص والإصلاح.
- هذا الجهاز مزود بقابس كهربائي مستطيل، استخدمه في مقبض كهربائي مزود بأرضي.
- (الإصدار الأمريكي والياباني مزودان بقابس غير مستطيل)

إذا كنت ترغب في استخدام كاس تمديد، يجب أن يكون مزوداً بأرضي.

- لا تستخدم الماء دون ملء، خزان الماء بشكل صحيح.
- قد تحدث حروق عند لمس الأجزاء الساخنة أو الماء الساخن أو البخار. تأكد من ارتداء أداة الحماية من الحرارة المرفقة في اليد غير المستخدمة أثناء التبخير لتجنب الحروق.
- لتقليل خطر التحميل الزائد على الدائرة الكهربائية، لا تستخدم أجهزة أخرى ذات استهلاك عالٍ للطاقة على نفس الدائرة الكهربائية مع جهاز البخار.

لا توجه البخار نحو نفسك أو نحو أي شخص آخر، مثل عند تبخير ملابس يرتديها.

- عند إزاحة الجهاز أثناء عملية التبخير، ضعه بشكل فاطر على طاولة.
- لا تستخدم جهاز البخار بأي طريقة غير تلك الموصوفة في هذا الدليل.
- لا تخلص من هذا الدليل، احتفظ به في الجهاز.

استخدم الجهاز فقط لغرض المخصص له.

- لحذر من خطر التعرض لصدمة كهربائية، لا تضرر الجهاز في الماء أو أي سوائل أخرى.
- لا تلمس السلك الذي أنفصل القابس من المقبس؛ بدلاً من ذلك، امسك القابس واسحبه للفصل.
- لا تسمح للسلك لملاصقة الأسلاك المستخدمة عند الجهاز يرد نمائاً قبل تخزينه. لف السلك حول الجهاز بشكل مرتبخ عند التخزين.
- افصل الجهاز دائماً من مقبض الكهرباء عند ملئه بالماء أو تبريقه، وعندما لا يكون قد استخدم.
- افصل الجهاز دائماً من مقبض الكهرباء عند ملئه بالماء أو تبريقه، وعندما لا يكون قد استخدم.
- يجب إبقاء العبوة عند استخدام الجهاز من قبل الأطفال أو البالغين منهم. لا تترك الجهاز بدون مراقبة أثناء توصيله بالكهرباء.
- قد تحدث حروق عند لمس الأجزاء المعدنية الساخنة أو الماء الساخن أو البخار، كن حذراً عند قلب جهاز البخار رأساً على عقب – قد يكون هناك ماء ساخن في الخزان.

احتفظ بهذه الإرشادات.

محتويات العبوة

- Cirrus Icon Handheld Steamer 1.
- (Steaming Pad)
- غطاء سيلكون مقاوم للحرارة
- خزان ماء سكر بمسعة 170 مل
- حقيبة تخزين
- دليل المستخدم
- دليل بدء التشغيل السريع

الميزات

الجهاز الخفيف

- يسمح البخار الجاف الفائق والفردي من نوعه بإتخاذ البخار لكرياف التسيج بعقم، ما يوفر أفضل نتيجة دون أن يجعل الأقمشة طيبة.
- لوحدة أميائية مسخنة
- تسخن اللوحة الأميائية حتى لا يعادل المستوى الأول في المكواة، مما يساعد على تجفيف الأقمشة أثناء التبخير، ويتيح لك الحصول على مظهر مكوى عند الرغبة.

مصمم لغرض طويل

تعمل وظيفة إزالة الترسبات الميكروية على إطالة عمر الجهاز عن طريق تقليل خطر انسداد المنتج بترسبات الكلس.

وظيفة وضع المقبض/المقبض المسطح

- يمكن وضع المقبض المسطح على الخزان مسطوحاً على سطح مسو، وتضلل القاعدة الميكروية، يمكنه الوقوف بغيره بشكل مستقيم أيضاً.

إعدادات بخار مبرمجة

أكثر من وضعين البخار، اضبط عم الاستمرار على زر البخار البخار عند الطلب، وحرره لإيقاف البخار. مثال للآشعة الحاصلة

والسماك المرتفعة. للحصول على بخار مستمر، افترقا زر مبرمجة على الزر. مثال للحلمات الطويلة والمعالبي الكبيرة.

إعادة التسخين السريع من الاستخدامات

بعد استخدام Cirrus Icon Handheld Steamer، يمكنك البدء بالتبخير فوراً دون انتظار غليان الماء مرة أخرى.

زر التشغيل/الإيقاف

اضبط على زر الطاقة لتشغيل أو إيقاف الجهاز. يمكنك ترك الجهاز موصولاً بالكهرباء لتوفير الوقت.

إيقاف البخار

يستغرق البخار قليلاً من الزمن بعد 8 دقائق من عدم النشاط.

خزان ماء بمسعة 90 مل

متوسط بخار الماء على 90 مل من الماء، وهو كافي لعملية تجيير كاملة. أدخله في مكانه حتى تسمع صوت الشرقة عند الضغط، بخني الخزان على نافذة في الأسفل لتتمكن من مستوى الماء بسهولة دون الحاجة إلى إزالة الخزان.

خزان ماء إسقاطي بمسعة 170 مل

يأتي مع خزان ماء كبير إضافي بمسعة 170 مل يتيح جلسات تبخير أطول دون الحاجة إلى إعادة التعبئة المتكررة.

وسادة التبخير (Steaming Pad)

استخدم وسادة التبخير لحماية يدك أثناء التبخير. ضاع الوسادة القماش واضغط بلفك أثناء التبخير لتحقيق نتائج رائعة وإحتراقية.

الماء وجودة

يعمل Cirrus Icon Handheld Steamer باستخدام ماء الصنوبر العادي، ولكن تأكد من أن الماء المستخدم ناعم أو متوسط القساوة.

إذا كنت تعيش في منطقة بها ماء عسر، أو إذا كنت مسافراً ولست متأكلاً من جودة ماء الصنوبر، فلا تستخدم ماء الصنوبر. استخدام الماء العسر يؤدي إلى ترسبات المعادن التي قد تسد الجهاز، وتترك بقايا على الملابس، مما يضر بأداء

الجهاز والنتائج المطلوبة.

نوصي باستخدام:

- ماء صنوبر ناعم أو متوسط القساوة
- Steamery من البخير من الماء معاً أو مقطر بدون غاز (أي ماء صالح للشرب)
- ماء مقطر
- ماء منزوع الأيونات (المعروف أيضاً بماء البطارية)
- ماء في بدون رائحة
- لا نوصي باستخدام:
- ماء صنوبر عسر
- أي سوائل غير الماء

تعليمات الاستخدام

الخصائص

- أحب خزان الماء بلفك من الأسفل لفصله عن الجهاز.
- افتح سدادة السيلكون المودجة أعلى الخزان. املاء بالماء.
- قلع السدادة وأعد إدخال الخزان في الجهاز حتى يصدر صوت الشرقة.
- أزل الغطاء القوي المصنوع من السيلكون من اللوحة الأميائية.

تعليمات التشغيل

- مر توصيل السلك بمقبس الكهرباء واضغط على زر التشغيل/الإيقاف.
- انتظر حوالي 35 ثانية. يشير الضوء الأحمر النابض إلى التسخين.
- عندما يتحول الضوء إلى الأبيض الثابت، يكون الجهاز جاهزاً للاستخدام.

أبدأ البخير.

إجراء إزالة الترسبات الكلسية

لضمان إزالة الأثفل داخل وطول العصر، فر إزالة الترسبات الكلسية من Cirrus Icon Handheld Steamer بعد كل 20 مرة من تعبئة الخزان.

يساعد هذا على ترك زجاج المعادن والحفاظ على كفاءة الجهاز.

ملء خزان الماء

اسحب خزان الماء برفق لتخلعه. املاء بالماء النظيف وأعد تركيبه في الجهاز.

وضع الجهاز

ضرب رأس البخار فوق سطح مقايير للحرارة أو فوق الحوض، تأكد من أن الجهاز في وضع أفقي والراس لأسفل.

يرجى ملاحظة أن الماء الساخن والبخار والرواسب الكلسية قد تخرج أثناء إزالة الترسبات.

تنشط وضع إزالة الترسبات

اضغط على زر التشغيل لتشغيل الجهاز. خلال 5 ثواني، اضبط على زر البخار خمس مرات. سيبدأ ضوء LED الأحمر بالوميض.

عملية إزالة الترسبات

استخدم ضوء ضوء LED الأحمر طوال عملية إزالة الترسبات. قد يخرج ماء ساخن وترسبات كلسية. تستغرق الدورة الكاملة حول 3 دقائق.

استخدم الماء فقط – لا تضيف أي سوائل أخرى.

جاهز للاستخدام

عند الانتهاء من إزالة الترسبات، ستجول ضوء LED من الأحمر إلى الأبيض.

سيوضح أثناء التسخين وأن يظل نائماً إذا كان جاهزاً للاستخدام.

أعد ملء الخزان بالماء النظيف. أصبح اللوحة الأميائية بقطعة قماش نظيفة لإزالة أي بقايا كلسية.

ملاحظة: لا حاجة لتنظيف الخزان مرة أخرى قبل البخير.

السرير Cirrus Icon Handheld Steamer

Cirrus Icon Handheld Steamer يعمل كخزان بخار، حيث يساعد في الحفاظ على ملاصقة خالية من الترسبات ونظيفة عندما تكون لديك عدد محدود من الملابس، ولكن هناك بعض الأمور التي يجب أخذها بعين الاعتبار:

اللبس من المهرج التشتيت من معالج الكهربائي والتوردي ووجهك.

تجنب تبخير أجهزتا مما يتناسب مع التبخير والتوردي في السوق الذي نأج فيه، ويجب عدم استخدامها في بلد لا يتطابق فيه الجهد الكهربائي مع قدرة الجهاز.

الجهاز Cirrus Icon Handheld Steamer لا يدعم الجهد المزدوج. ويجب استخدامه فقط في الدول التي يتوافق فيها الجهد الكهربائي مع مواصفات الجهاز.

تأكد أيضاً من استخدام محول السفر إذا كان نوع المقبس في بلد الوجهة مختلفاً عن المعيار الأوروبي، لضمان استخدام آمن وموثوق أثناء السفر.

المواصفات

بلد المنشأ: الصين

الشهادات: CE, CB, RoHS, REACH, PSE, CQC, KC, cETLus, UKCA

الطرز: Cirrus Icon Handheld Steamer

المستورد: Steamery AB, Steamery US Inc

الجهد التشغيلي والتوردي والطاقة:

الانحد الأوروبي: إسرائيل، المملكة المتحدة، سويسرا: AC220~240V~، 50-60Hz, 1280-1524W

الولايات المتحدة، كندا: AC120V~، 60Hz, 1400W

اليابان: AC100V~، 50-60Hz, 1400W

كوريا: AC220~240V~، 50-60Hz, 1280-1524W

الوزن الكامل: 660 جرام

الوزن الإجمالي: 1650 جرام

طول سلك مسووح: 2.5 متر

زمن التسخين: 3 ثاينية

ملخص الضمان

تضمن كاس Steamery أن المنتج المرفق والملحقات خالية من عيوب المواد أو التصنيع لمدة سنة واحدة من تاريخ الشراء الأصلي.

لا يؤثر هذا الضمان على حقوق القانونية كمتسلكات. لا يشمل الضمان الأضرار الناتجة عن الابل الطبيعي أو سوء الصيانة (أي الضرر الناتج عن حادث أو سوء استخدام).

قد تطلب رسوم عمليات شحن دولية حسب موقعك.

إذا قممت بترميم صعيبة بموجب هذا الضمان، ستقوم Steamery وفقًا لتقديرها بإصلاح الجهاز أو استبداله أو إعادة المبلغ المدفوع.

مزايا الضمان كمتسلة إلى حقوق متروسة عليها في قوانين حماية المستهلك المحلية.

قد تطلب منك تقديم إثبات الشراء عند تقديم مطالبة.

للحصول على الخدمة في الولايات المتحدة وكندا: info@steameryus

للحصول على الخدمة في بقاى أنحاء العالم: info@steameryse

הרואות בסביבות חשובות

בעת השימוש במכשיר שולק, יש תמיד לנקוט באמצעי זהירות בסיסיים, כולל הדברים הבאים: קרא/י את המודריך המלא לפני השימוש במנוחי האדים. אזהרות: המנוחי מחובר לחשמל כל עוד הוא מחובר לשקע. בעת הפעלה מנחה האדים, ובמיוחד שממנצאים לדים בסביבה, יש לנקוט באמצעי בטיחות. כדי להפחית את ריסיכון כלבויות, שרפה, התחשמלות או פציעות אחרות, יש תמיד להקפיד על ההנחיות הבאות:

נתק/י את המכשיר מהחשמל בזמן מילוי מים או ניקוי. אל תהשאר את מנחה האדים ללא השגחה כאשר הוא מחובר לחשמל. אין לאחסן את המנחה במקומים שיש בו ריסיכון לפליה למים. אם המכשיר נפל למים, אין להשיט י כדי להצילו. יש לנתקו מידית מהחשמל. אין למשוך את כבל החשמל כדי לנתק את התקע מהשקע. יש תמיד למשוך מהתקע עצמו. השתמש/י במכשיר כך באזור יבש. האדים מיועדים למפטרטורה של כ-212°F (100°C) ועלולים לגרום לפציעה. יש לאפשר למנחה להתקרר לפני אחסון לאחר שימוש. אין להשתמש במנחה האדים כצנצונה.

אין לאפשר לילדים לשלוש עם המכשיר. יש לנקוט זהירות בעת שימוש במכשיר עקב פליטת אדים. אין להפעיל את לנקות את המנחה על ידי אנשים מתחת לגיל 18. מכשיר זה אינו מיועד לשימוש על ידי אנשים (כולל ילדים) עם מוגבלות פיזית, חושית או נפשית, או חסרי ניסיון וידע, אלא אם כן הם קיבלו פיקוח או הדרכה מאדם האחראי לנטייתו. ניתן להשתמש במכשיר על ידי ילדים מגיל 8 ופעולה ואנשים עם מוגבלות פיזית, חושית או נפשית או חסרי ניסיון וידע, אם הם קיבלו פיקוח או הדרכה על השימוש הבטוח במכשיר ומבינים את הסכנות הכרוכות בכך.

יש לשמור את המנוחי האדים ואת כבל החשמל הרחק מהישג ידם של ילדים מתחת לגיל 8 בזמן שהמכשיר פועל או מתקרר. אין לאפשר לילדים לצעזע בקיר או תחזוקה של המכשיר ללא השגחה. אין לבצע קניית אבנים בעת חומצה קורוזיבית. המנוחי עלול להפוך את החומצה לגזים רעילים בשאיפה.

אין להשתמש במנחה האדים אם הוא נפל, אם יש סימנים ברורים לנזק, אם יש דליפת מים, אם כבל החשמל פגום, אם אינו פועל כראוי, אם קרוק בדרך אחרת או נפל למים. אם כבל החשמל פגום, יש להיחלץ מוחלף על ידי היצרן. סוכני שירות מורשה או אדם מוסמך דומה, כדי למנוע סכנה.

אין לנסות לתקן את המכשיר בעצמך. פירוק או תיקון לא תקינים עלולים לגרום לשריפה, התחשמל לוח או פגיעה בעת השימוש. החזר/י את המכשיר למרכז שירות מורשה לכדייק ודיוקן. מכשיר זה לא תקן חשמלי קטני: יש להשתמש בשקע עם הארקה.

(ההרסות האמריקאית והיפנית מציינות בתקע לא מקוטב) אם ברצונך להשתמש בבבל מאריך, עליו להיות כבל עם הארקה. אין להפעיל את המנחה בבלי שמכיל היום מלאי רבים רבים בוותיק לפעילות חשמלית כגון על לוקוס מים, מים חמים או אדים. יש לוודא שממדי תלבוש/י את אמצעי ההגנה מחום הכולל כדי להופשית ולמנוח האדים כדי למנוע בויחת. יש למנוע עומס יתר במעגל החשמל, לא להשתמש במכשירים נוספים (בצריכה גבוהה) באותו מעגל דוד עם מנחה האדים.

אין להמנות את האדים עלכר עצמן או אדם אחר, למשל בעת המנוחי על בגדים שלבושים על הנוף. בעת תחזוקה במנחה בזמן שימוש, יש להיחלץ ממצב אבני על שולחן. אין להשתמש במנחה באופן אחר מאה שנתואר במודרך זה. אל תשליך/י את המכשיר זה, שמור/י אותו יחד עם המכשיר. השתמש במכשיר כדי למנוע שלשום נזק.

כדי להפחית את הסיכון להתחשמלות, אין להמליט את המכשיר במים או בנוחלים אחרים. לעולם לא תמשוך בכבל כדי לנתק מהשקע; אחר תבקע נזק. אל תאפשר לכלבל לבוא במגע עם חומרים חמים. מנחה לקרור מלא של המכשיר לפני האחסון. גלגל את הכבל בצורה פרויה סביב המכשיר בעת אחסון.

נתק תמיד את המכשיר מהשקע כאשר ממלאים או מרוקנים מים, וכאשר אינו בשימוש. נתק תמיד את המכשיר מהשקע כאשר ממלאים או מרוקנים מים, וכאשר אינו בשימוש. יש צורך בהשגחה מיוחדת כאשר המכשיר נמצא בשימוש על ידי ילדים או לדים. אל תשא את המכשיר ללא השגחה בזמן שהוא מחובר למנחה. עליהם להיזהר ביותח ממגע בחלקי מתכת חמים, מים חמים או אדים. יש להיזהר כאשר הופכים מכשיר קיטור – ייתכן שיש מים חמים במיכל. שמור הרואות אלה.

כונולת הקופסה

- Cirrus Icon Handheld Steamer. 1
- רפידת אידוי (Steaming Pad). 2
- כיסוי סיליקון עמיד בחום 8. 3
- מדריך למשתמח 7. מדרוך התחלה מהירה 6.

הכוונות

אדים יבשים ייתוריים ואיכותיים מאפשרים לאדים לחזור עמוק לסביב הבד ולספק תוצאה מיטבית מבלי להרטיב את הבד.

מלטה קדמית מחוממת

הפעלת הקדמית המחוממת מניעה למות חום מקבילה לרמה 1 במנוחי, דבר המסייע בייבוש הבד במהלך האידוי ומאפשר יצירת מראה מנוחי לפי הצורך.

מינעל חיים

פומקאית הסרת אבנית חדשנית מאריכה את חיי המכשיר על ידי הפחתת הסיכון לנטימה על ידי משקעים.

אפשרות הנחה בעמידה / שכובה

ניתן להנחי את המכשיר בעמידה / שכובה. מכשירי Cirrus Icon מאפשרים בעמידה על משטח שטוח, ובוכות הבסיס הציבי הוא גם יכול לעמוד בקרופות באופן עצמאי.

שתי לנאור קיטור

בחור בן שני מצבי קיטור: לחיצה ממושכת על כפתור הקיטור תפעיל קיטור לפי דרישה, ושחזורו יפסיק את הקיטור – אידואיל לבדים עדיקים ולתקופים מהירים. להפעלת קיטור צריך – לחצו פעמיים. מושלם לשימוש ממושך ולבגדים דולקים.

חימום חדר מהיר בין השימושים

לאחר השימוש במנחה, ניתן להחליף אידוי מיידי מבלי להמתין לחימום חדר של הדוד.

כפתור הפעלה/כיבוי

לחצו על כפתור ההפעלה כדי להדליק או לכבות את המכשיר. ניתן להשאר את המכשיר מחובר לחשמל כל לחסוך זמן.

כיבוי אוטומטי

המכשיר יכבה אוטומטית לאחר 8 דקות של חוסר פעילות.

מיכל מים 90 מ"ל

המיכל מכיל עד 90 מ"ל מים – מספיק למפגש אידוי מלא. החליקו אותו למקומו עד שישמע קליק. בתחתית המיכל חלון שמאפשר לבדוק את מפלס המים בקלות.

מיכל מים נוסף 170 מ"ל

מיכל מים נוסף גדול לנחות לשימוש ממושכת וללא צורך במילוי בתוך.

רפידת אידוי

השתמש ברפידת האידוי להנגה על הדי במהלך העבודה. מקמו את הרפידה מאחורי הבד

והפעילו לתוך עדין להשגת תוצאה חלקה ומקצועית.

מיומנויות

המנוחי מתאים לשימוש במי ברו זעילא, או דואו שמדובר במים רכים או ביוניונים. אחרת אתם גרים באזור עם מים קשים או מטיילים במקום שאינם בטוחים לגבי איכות מים הבד – אל תשתמשו בהם. מים קשים גורמים להצטברות מנירלים שיכולים לסתום את המכשיר, להפחית את עיללות ולזהותו שירותו על הבגד.

אנו ממליצים על:

- מי ברו רכים או נקיים: Steamy Water – Steamy Water ממקובקבא או סטננים (לשתייה)
- מים מזוקקים
- מים דה-יוניים (הדיועים גם כמי סוללה)
- מים להרחיף ללא בישום
- אנו לא ממליצים על:**
- מי ברו קשים
- ל- כל נוזל שהוא לא מים

הרואות שימוש

הכנות

- שלוף בעדינות את מיכל המים מלמטה כדי לנתקו מהמכשיר.
- פתחו את פקק ההסיליקון בחלקו העליון של המיכל. מלאו מים.
- סגרו את הפקק והבטיחו את המיכל זהירה למכשיר עד שישמע קליק.
- הדליף את המים הסיליקון המנו מופלטה הקדמית.

הרואות הפעלה

- בדו את הכבל לחשמל ולחצו על כפתור ההפעלה.
- המתנית כ-35 שניות. אורד אדום מברבה מציינ שהמכשיר מתחמם.
- בשהוא הופך לבלנ קבוע – המכשיר מוכן.
- התחילו ללואות.

תהליך הסרת אבנית

כדי לשמור על באעיות מטיבים, בצאו הסרת אבנית לאחר כל מילוי 20 של המיכל. כך תמנעו מהצטברות מנירלים ותשמור על יעילות המכשיר.

מלאו את מיכל המים

שלוף בעדינות את המיכל, מלאו מים נקיים והחזירו למקומו.

קמנו את המכשיר

קמנו את ראש הקיטור מעל כיור או משטח עמיד בחום. דואו שהמכשיר אופקי וראש הקיטור כלפי מטה.

במהלך הסרת האבנית עליכם לצאת מים חמים, אדים ומשקעים.

הפעלת כבד הסרת אבנית

הפעילו את המכשיר תוך 5 שניות לחצו על כפתור הקיטור 5 פעמים. אור ה-LED יתברב באדום.

תהליך הסרת האבנית

אור ה-LED משייך להברב באדום במהלך כל התהליך. ייתכן שישאיו מים חמים, אדים ואבנית. ההליך אורד כ-3 דקות. השתמשו כך במים – אור הוסף נחלים אחרים.

מכן לשימוש

בשהתחילק מסתיים, האור היפך לבלנ כללנ. הוא יתברב בזמן קומנו או יהיה קבוע שהמכשיר מוכן. מלאו מים חדשים ונכבו את הפלטה הקדמית עם מילית נקיה. הערידו את צורך לטווח שיש את המיכל לפני השימוש.

ניסיעה עם שטח שגדול החשמל Cirrus Icon

המנוחי אידואיל לנטיטה – שומר על הבגדים ללא קמטים ונקיים, גם עם מלחתה מצומצמת. אין שימור כל למספר דברים חשובים. המכשיר מתאים למנוחי תודר לפי המדינה שמכר בה, ואין להשתמש בו במדינה עם מחח שונה. המכשיר אינו תומך במחח כפול – השתמשו בו רק במדינות שתואמות את המחח שלו. אנו סוג השקע שונה מהסטנדרט האירופי – השתמשו במתאם נסיעות.

מורסו טכני

תוצרת: סין
אישורים: CE, CB, RoHS, REACH, PSE, CQC, KC, cETLus, UKCA
צירוס איקון Handheld Steamer: דגד
בינאן: Cirrus Steamery AB, Steamery US Inc.
מחנח / תדד / הספק:
EU, IL, UK, CH: AC220~240V~, 50~60Hz, 1280~1524W
US, CA: AC120V~, 60Hz, 1400W
JP: AC100V~, 50~60Hz, 1400W
KC: AC220~240V~, 50~60Hz, 1280~1524W
משקל נטו: 660 גרם
משקל ברוטו: 1650 גרם
אורך כבל ארוך: 2.5 מטר
זמן חימום: 35 שניות

תקציז אחריות

מנעיקה אחריות של שנה על המוצר והאביזרים הכלולים מרגע הרכישה המקורית. האחריות אינה נורעת מחוכיות החוקיות שלכם. האחריות אינה מכסה בלאי רגלי או תחזוקה קלויה (נזק שלא נגרם מתאונה או שימוש לא נכון). ייתכן שתחזובו בעלויות משלוח ושירה לפי מקומכם. במהרה על תביעה תקפה, תחבר – לפי שיקול דעתה – לתקן, להחליף או להחזיר את החיפן. ייתכן שתידרשו להציג הוכחת רכישה. לשירות אחריות: בקדנדו: info@steamery.us לשירות בשאר העולם: info@steamery.us

השלכת ציוד אלקטרוני

אין להשליך מוצרי חשמל אלקטרוניקה לפח הביתי הרגיל. יש להעבירם לקדמות אוסף ייעודית למחזור פסולת אלקטרונית. השלכה בנהה שורמת על משאבים קרים מוגנת כסיכונים לבריאות האדם והסביבה. למידע נוסף פנו לעירייה המקומית, לשירות הפסולת או לחנות מנהה נרכש המוצר.

© Steamery 2026

עיצוב: Steamery בטוקהרולם. מודפס בסין.

20

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

PRI POUŽÍVANÍ TOHTO ZARIADENIA JE VŽDY POTREBNÉ DODRŽIAVAŤ ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA, VRÁTANE NASLEDUJÚCICH:

PRED POUŽITÍM NAPAROVAČA SI PREČITAJTE CELÝ NÁVOD NA POUŽITIE.

UPOZORNENIE! NAPAROVAČ JE STÁLE POD NAPÄTÍM, KOKIAL JE ZAPOJENÝ DO ELEKTRICKEJ SIETE.

POČAS POUŽÍVANIA NAPAROVAČA, NAJMÁ AK SÚ PRÍTOMNÉ DETI, JE NEVYHNUTNÉ DODRŽIAVAŤ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA.

NA ZNÍŽENIE RIZIKA POPÁLENÍ, POŽIARU, ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM ALEBO INÝCH ZRANENÍ VÝZDY DODRŽUJTE NASLEDUJÚCE POKYNY:

SPOTREBITEĽ ODPOJTE POČAS PLNENIA A CISTENIA NAPAROVAČ NESMIE BYŤ PONECHANÝ BEZ DOZORU, KEĎ JE PRÍPOJENÝ DO ELEKTRICKEJ SIETE.

NENECHÁVAJTE NAPAROVAČ V BLÍZKOSTI VODY ALEBO TAM, KDE BY MOHOL SPADNÚŤ DO VODY.

NESIAHAJTE PO SPOTREBITEĽI, KTORÝ SPADOL DO VODY. OKAMŽITE HO ODPOJTE OD ELEKTRICKEJ SIETE.

NEVYŤHAJTE ZÁSTRČKU DO ZÁSUVKY ŤAHANÍM ZA NAPÁJACÍ KÁBEL. VŽDY ŤAHAJTE ZA SAMOTNÚ ZÁSTRČKU.

POUŽÍVAJTE LEN V SUCHOM PROSTREDÍ.

PARA MÁ PŘIBLIŽNÉ 100 °C (212 °F) A MÔŽE SPÔSOBIŤ ZRANENIE.

PO NAPAROVANÍ NECHAJTE SPOTREBITEĽ VYCHLADNÚŤ PRED JEHO USKLADNENÍM.

NAPAROVAČ NESLÚŽI AKO HRACKO.

DETI SA NESMÚ SO SPOTREBITEĽOM HRAŤ. POČAS POUŽÍVANIA JE POTREBNÁ ZVÝŠENÁ OPATRNOSŤ KVÔLI UVOĽNOVANIU PARY.

OSOBY MLADŠIE AKO 18 ROKOV BY NEMALI NAPAROVAČ POUŽÍVAŤ ANI ČISTIŤ. TENTO SPOTREBITEĽ JE URČENÝ NA POUŽÍVANIE OSOBAMI (VRÁTANE DETÍ) SO ZNÍŽENÝM FYZICKÝM, Zmyslovým ALEBO MENTÁLNYM SCHOPNOSTAMI ALEBO S NEDOSTATKOM SKUSENOSTI A ZNALOSTÍ, AK BOLI POUČENÉ ALEBO SÚ POD DOHLADOM A ROZUMIEJÚ RIZIKAM SPOJENÝM S POUŽÍVANÍM SPOTREBITEĽA.

NAPAROVAČ A JEHO NAPÁJACÍ KÁBEL DRŽTE MIKO DOSAHU DETÍ MLADŠÍCH AKO 8 ROKOV, KEĎ JE ZAPNUTÝ ALEBO EŠTE CHLADNÉ.

CISTENIE A ÚDRŽBA SPOTREBITEĽA BY NEMALI VYKONÁVAŤ DETI BEZ DOZORU, NA ODVÁPNEVANIE NAPAROVAČA NEPOUŽÍVAJTE ŽIERAVÉ KYSELINY. SPOTREBITEĽ BY MOHOL PREMENÍŤ KYSELINU NA JEDOVATÉ FLÝNY.

NAPAROVAČ NEPOUŽÍVAJTE, AK SPADOL, MÁ VIDITEĽNÉ POŠKODENIE, PRETEKÁ, MÁ POŠKODENÝ NYNÝ NAPÁJACÍ KÁBEL, NEFUNGUJE SPRÁVNE, BOL INAK POŠKODENÝ ALEBO SPADOL DO VODY.

AK JE NAPÁJACÍ KÁBEL POŠKODENÝ, MUSÍ HO VYMENÍŤ VÝROBCA, SERVISNÝ TECHNIK ALEBO INÁ KVALIFIKOVANÁ OSOBA, ABY SA PREDISLO NEBEZPEČENSTVO.

NEPOKUSAJTE SA SPOTREBITEĽ OPRAVOVAŤ SAMI. NESPRÁVNÁ MONTÁŽ ALEBO OPRAVA MÔŽE VIESŤ K RIZIKU POŽIARU, ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM ALEBO ZRANENIU.

POČAS VÝZVETIE AUTORIZOVANÉMU SERVISNÉMU STREDISKU.

TENTO SPOTREBITEĽ MÁ POLARIZOVANÚ ZÁSTRČKU. POUŽÍVAJTE HO V ZÁSUVKE S UZEMNENÍM. (AMERICKÁ A JAPONSKÁ VERZIA JE VYBAVENÁ NEPOLARIZOVANOU ZÁSTRČKOU).

AK CHCETE POUŽIŤ PREDLOŽZOVACÍ KÁBEL, MUSÍ BYŤ UZEMNÝ.

NAPAROVAČ NESPLŇUJÁTE BEZ RIADNEHO NAPLENIA NÁDRŽKY NA VODU.

DOTÝSAŤ HORÚCICH ALEBO HORÚCOU VODOU ALEBO PAROU MÔŽE SPÔSOBIŤ POPÁLENIE. PRI NAPAROVANÍ VÝZDY NOSTE PRÍLOŽENÚ OCHRANU PROTI TEPLU NA VOLNEJ RUKY, ABY STE PREDISLO POPÁLENIAM.

ABY STE PREDISLO PRETÁŽENIU ELEKTRICKEHO OBVODU, NEPOUŽÍVAJTE NA TOM ISTOM OKRUHU ISTE SPOTREBITEĽ S VÝSOKÝM VÝKONOM SPOLU S NAPAROVAČOM. NENASMERUJTE PARU NA SEBA ANI NA INÝCH, NAPRIKAD PRI NAPAROVANÍ OBLČEŤNIA, KTORÉ MÁ NIEKTO OBLČEŤNÉ.

POČAS PRESTAVY V NAPAROVANÍ POLOŽTE SPOTREBITEĽ VO ZVISLEJ POLOHE NA STÔL.

NAPAROVAČ NEPOUŽÍVAJTE INÝM SPÔSOBOM, AKO JE POPÍSANÉ V TOMTO NÁVODE. TENTO NÁVOD NEVYHADZUJTE. UCHOVAJTE SI HO A MAJTE HO VŽDY PRI NAPAROVAČI.

POUŽÍVAJTE ZARIADENIE LEN NA ÚČEL, NA KTORÝ JE URČENÉ.

ABY STE ZNÍŽILI RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, NEPONÁRAJTE ZARIADENIE DO VODY ALEBO INÝCH TEKUTÍN NIKDY NEŤHAJTE JE ZA KÁBEL PRI ODPOJENÍ ZO ZÁSUVKY.

NAMÍSTE HO DOHODU NA ZÁSTRČKU A VYBERTE JU.

NEODVOĽTE, ABY SA KÁBEL DOTYKAL HORÚCICH KOVOVÝCH ČASTÍ, HORÚCEJ VODY ALEBO PARY MÔŽE DOJŤ K POPÁLENIU. BUĎTE OPATRNÍ, KEĎ OTOČÍTE PARNÉ ZARIADENIE HORE NOHAMI – V NÁDRŽI MÔŽE BYŤ HORÚCA VODA.

USCHOVÁJTE Tieto POKYNY.

OBSAH BALENIA

- Ručný naparovač Cirrus Icon 2. Naparovačica podložka (Steaming Pad)
- Teplene odolný silikónový kryt 4. Veľká vodná nádrž s objemom 170 ml
- Uložné vrecko 6. Používateľská príručka 7. Stručný návod na rýchle spustenie

FUNKCIE

Suchá para

Jedinečná prémiová suchá para umožňuje preniknúť pary hlboko do textilných vlákien, čím zabezpečuje najlepší výsledok bez toho, aby tkaniny zostali vlhké.

Vyhrievaná predná doska

Vyhrievaná predná doska sa zahreje na úrovni porovnateľnej s prvým stupňom žehličky, čo pomáha sústrediť látku počas naparovania a umožňuje vytvoriť základný podklad žehlenia podľa potreby.

Navrhnutý pre dlhú životnosť

Inovatívna funkcia odstraňovania vodného kameňa predlžuje životnosť naparovača tým, že minimalizuje riziko usadzovania vodného kameňa, ktoré môže upchať zariadenie.

Možnosť stáť aj ležania

Ručný naparovač Cirrus Icon možno položiť naležato na rovný povrch, a vďaka pevnej konštrukcii môže tiež stáť samostatne vo zvislej polohe.

Dve nastavenia pary

Vyberte si medzi dvoma režimami pary. Stlačením a podržaním tlačidla paru pre paru na požiadanie, uvoľnením ju zastavíte. Ideálne pre jemné tkaniny a rýchle úpravy. Pre ne-pretržitú paru stlačením tlačidla dvakrát. Ideálne pre dlhšie použitie a väčšie odevy.

Rýchle opätovné zahriatie medzi používaniami

Po použití naparovača Cirrus Icon môžete začať naparovať okamžite bez čakania na znovuzahriatie bojlera.

Tlačidlo zapnutia/vypnutia

Stlačením tlačidla naparovača na zapnutie alebo vypnutie. Nechajte naparovač pripojený, aj keď sa nepoužíva, a ušetríte čas.

Automatické vypnutie

Naparovač sa automaticky vypne po 8 minútach nečinnosti.

Vodná nádrž s objemom 90 ml

Vodná nádrž pojme až 90 ml vody, čo postačuje na jedno úplné naparovanie sedenia. Zasuňte ju na miesto, kým nezapadne so zreteľným cvaknutím. Nádrž má na spodnej strane okienko, ktoré vám umožňuje jednoduchú kontrolu hladiny vody bez vyberania nádrže.

Prídavná extra veľká vodná nádrž s objemom 170 ml

Dodatok veľká vodná nádrž s objemom 170 ml umožňuje dlhšie naparovacie sedenia bez potreby častého dopĺňania.

Naparovačica podložka

Počas naparovania podložku na ochranu ruky počas naparovania. Umiestnite podložku za látku a pri naparovaní vyvíjajte mierny tlak, aby ste dosiahli hladký a profesionálny výsledok.

Voda a jej kvalita

Ručný naparovač Cirrus Icon funguje s bežnou vodou z vodovodu, no uistite sa, že ide o mäkkú alebo stredne tvrdú vodu.

AK ŽIJETE V OBLASTI S TVRDOU VODOU ALEBO CESTUJETE A NIE STE SI ISTÍ KVALITOU VODY Z VODOVODU, NEPOUŽÍVAJTE.

Použitie tvrdej vody v naparovači spôsobuje hromadenie minerálov, ktoré môžu upchať zariadenie, znížiť jeho účinnosť a zanechať zvyšky na odevy, čím sa zhoršuje výkon aj výsledok naparovania.

Odporúčame:

- Mäkká alebo stredne tvrdá voda z vodovodu
- Steamersy a Steam Woters
- Fľašková alebo filtrovaná neperlivá voda (napr. voda určená na pitie)
- Destilovaná voda
- Deionizovaná voda (známa aj ako batériová voda)
- Neparumovaná žehliacia voda

Neodporúčame:

- Tvrdá voda z vodovodu
- Iné kvapaliny než voda

POUŽÍVATEĽSKÉ POKYNY

Priprava

1. Jemne potiahnite vodnú nádrž smerom von od spodnej časti, aby ste ju oddelili od naparovača.

2. Otvorí silikónový uzáver umiestnený na vrchu nádrže. Naplňte ju vodou.

3. Uzávier zavrťte a zasuňte nádrž späť do naparovača, kým nezapadne na miesto.

4. Odstráňte ochranný silikónový kryt z prednej platne.

Pokyny na používanie

1. Zasuňte kábel do elektrickej zásuvky a stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia.

2. Počkajte približne 35 sekúnd. Blikajúce červené svetlo signalizuje nahrievanie.

3. Keď svetlo prestane blikat a svieti na zeleno, naparovač je pripravený.

4. Začnite s naparovaním.

Postup odstránenia vodného kameňa

Abý sa zabezpečí optimálny výkon a dlhá životnosť, odstráňte vodný kameň z vášho ručného naparovača Cirrus Icon po každom 20. naplnení vodnej nádrže. Tým sa zabráni usadzovaniu minerálov a naparovač bude fungovať efektívne.

Naplnenie vodnej nádrže

Jemne vytiahnite vodnú nádrž z naparovača. Naplňte ju čistou vodou a zasuňte späť do zariadenia.

Umiestnenie naparovača

Umiestnite hlavicu naparovača nad povrch odolný voči teplu alebo nad drezo. Uistite sa, že naparovač je v horizontálnej polohe a hlavica smeruje nadol.

Keď odpojitie, stlačte tlačidlo vypnutia. Počas odvápnovania môže uniknúť horúca para, para a vodný kameň.

Aktívne režimy odstránenia vodného kameňa

Stlačením tlačidla zapnutia na spustenie naparovača. Do 5 sekúnd stlačte tlačidlo paru päťkrát.

Červená LED kontrolka začne blikat.

Proces odstránenia vodného kameňa

LED kontrolka bude počas celého procesu blikat na červenú. Môže uniknúť horúca para, para a usadeniny. Celý cyklus trvá približne 3 minúty. Používajte iba vodu – nepridávajte žiadne kvapaliny.

Pripravený na použitie

Po dokončení odvápnovania sa LED kontrolka zmení z červenej na bielu. Bude buď blikat (nahrievanie), alebo tvoriť svetlo (prípravené na použitie). Nádrž opätovne naplňte čerstvou vodou. Prednú platňu utrite čistou handričkou, aby ste odstránili prípadné zvyšky vodného kameňa.

Poznámka: Je to potrebné opätovne vyplaťovať nádrž pred ďalším naparovaním.

Cestovanie s ručným naparovačom Cirrus Icon

Ručný naparovač Cirrus Icon je skvelým cestovným doplnkom, ktorý vám pomôže udržať obliečenie bez zhybov a svieže aj pri obmedzenej garderobe. Tu je niekoľko vecí, ktoré je potrebné mať na pamäti:

Príďte cestu si overte naproti a frekvenciu normy cieľovej krajiny. Naše naparovače sú vyrobené s prídavným napätím a frekvenciou pre tri, kde sa predávajú, a nemali by sa používať v krajine, kde napätie nezodpovedá kapacite naparovača.

Ručný naparovač Cirrus Icon nepodporuje duálne napätie a mal by sa používať len v krajinách, kde napätie zodpovedá jeho špecifikácii.

Nezabudnite použiť cestovný adaptér, ak typ zásuvky v cieľovej krajine nie je zhodný s európskym štandardom. To zabezpečí bezpečné a spoľahlivé používanie naparovača počas cestovania.

TECHNICKÉ PARAMETRE

Pôvod: Čína

Certifikáty: CE, CB, RoHS, REACH, PSE, CQC, KC, CE, TULUS, UKCA

Model: Cirrus Icon Handheld Steamer

Dovozca: Steamersy AB, Steamersy US Inc

Napätie, frekvencia a výkon:

EU, IL, UK, CH: AC220-240V~, 50-60Hz, 1280-1524W

US, CA: AC120V~, 60Hz, 1400W

JP: AC100V~, 50-60Hz, 1400W

KC: AC220-240V~, 50-60Hz, 1280-1524W

Čistá hmotnosť: 660 g

Hrubá hmotnosť: 1650 g

Textilný napájací kábel: 2,5 m

Čas nahrievania: 35 sekúnd

ZHRNUTIE ZÁRUKY

Spoločnosť Steamers poskytuje záruku na hardvérový produkt a príslušenstvo proti chybám materiálu a spracovania po dobu jedného roka odo dňa pôvodného nákupu.

Táto záruka nemá vplyv na vaše zákonné práva ako spotrebiteľa. Steamers nepodporuje za poškodenie spôsobené bežným opotrebovaním alebo nedostatočnou údržbou (napr. poškodenie, ktoré nevzniklo nehoudu alebo nesprávnym použitím).

Môžu sa účtovať poplatky za hovory alebo medzinárodné poštovné v závislosti od vašej loality. V prípade úzkej reklamácie spoločnosť Steamers podľa vlastného uváženia produkt opraví, vymení alebo vráti peniaze.

Výsledky záruky sú doplnkom k právam, ktoré poskytuje miestna legislatíva. Pri uplatnení záruky sa môže vyžadovať doklad o kúpe.

Získanie servisu

Pre USA a Kanadu: info@steamers.us

Pre zvyšok sveta: info@steamers.us

Pre zvyšok sveta: info@steamers.us

LIKVIDÁCIA ELEKTRONICKEHO ODPADU

Elektrické a elektronické produkty sa nesmú likvidovať spolu s bežným ko mundaľným odpadom. Aby sa zabezpečila správna likvidácia, recyklácia a spätné získanie materiálov, odnesť tento výrobok na určené zberné miesto pre

elektronický odpad. Správna likvidácia pomáha chrániť životné prostredie, zdravie ľudí a šetrí vzácne zdroje. Váš informáci získate na mestskom úrade, v zbernom dvore alebo v predajni, kde ste produkt zakúpili.



© 2026 Steamers. Navrhnuté v Štokholme spoločnosťou Steamers. Tlačené v Číne.

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕ НА УРЕДА ВИНАГИ ТРЯБВА ДА СЕ СПАЗВАТ ОСНОВНИ МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ, ВКЛЮЧИТЕЛНО СЛЕДИТЕ:

ПРОЧЕТЕТЕ ЦЯЛОТО РЪКОВОДСТВО ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ПАРООБРАБОТВЕЛЯ. ВНИМАТЕЛНО ПАРООБРАБОТВЕЛЯТ ВИНАГИ Е ПОД НАПРЕЖЕНИЕ, ДОКАТО Е ВКЛЮЧЕН В ЕЛЕКТРИЧЕСКА МРЕЖА.

ПРИ РАБОТА С УРЕДА, ОСОБЕНО В ПРИСЪСТВИЕТО НА ДЕЦА, ТРЯБВА ДА СЕ ВЗЕМАТ ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ.

ЗА ДА НАМАЛИТЕ РИСКА ОТ ИЗГЯРЯНИЯ, ПОЖАР, ТОВОК УДАР ИЛИ ДРУГИ НЕПОЖАТЕЛНИ ЕВЕНТИ СПАЗВАЙТЕ СЛЕДИТЕ ИНСТРУКЦИИ:

ИЗПОЛЗВАЙТЕ УРЕДА ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКАТА МРЕЖА ПО ВРЕМЕ НА ПЪЛНЕНЕ С ВОДА И ПОЧИСТВАНЕ.

НЕ ОСТАВЯЙТЕ ПАРООБРАБОТВЕЛЯ БЕЗ НАДЗОР, ДОКАТО Е СВЪРЗАН КЪМ ЕЛЕКТРИЧЕСКАТА МРЕЖА.

НЕ ПОСТАВЯЙТЕ УРЕДА НА МЕСТО, КЪДЕТО СЪЩЕСТВУВА РИСК ДА ПАДНЕ ВЪВ ВОДА. НЕ ПОСАЖАЙТЕ СЪС УРЕДА, КОИТО Е ПАДНАЛ ВЪВ ВОДА. ИЗКЛЮЧЕТОЕ ГО НЕЗАБАВНО ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКАТА МРЕЖА.

НЕ ДЪРПАЙТЕ ЗАХРАНВАЩАТА КАБЕЛ, ЗА ДА ИЗВАДИТЕ ЩЕПСЕЛА ОТ КОНТАКТА. ВИНАГИ ХВАЩАЙТЕ И ДЪРПАЙТЕ ЩЕПСЕЛА.

ИЗПОЛЗВАЙТЕ УРЕДА САМО В СУХА СРЕДА.

ПАРИТЕ ДОСТИГАТ ТЕМПЕРАТУРА ОКОЛО 100°C (212°F) И МОГАТ ДА ПРИЧИНЯТ НАРАНЯВАНЕ.

ОСТАВЯЙТЕ ПАРООБРАБОТВЕЛЯ ДА ИЗСТИНЕ ПРЕДИ СЪХРАНЕНИЕ СЛЕД УПОТРЕБА. НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ УРЕДА КАТО ИГРАЧКА.

ДЕЦА НЕ ТРЯБВА ДА ИГРАЯТ С УРЕДА. БЪДЕТЕ ВНИМАТЕЛНИ ПРИ РАБОТА С УРЕДА ПОРАДИ ОТДЕЛЯНЕТО НА ПАРА.

ЛИЦА ПОД 18 ГОДИНИ НЕ ТРЯБВА ДА ИЗПОЛЗВАТ ИЛИ ПОЧИСТВАТ УРЕДА. ТОЗИ УРЕД НЕ Е ПРЕДНАЗНАЧЕН ЗА УПОТРЕБА ОТ ХОРА (ВКЛЮЧИТЕЛНО ДЕЦА) С НАМАЛЕНИ ФИЗИЧЕСКИ, СЕНЗОРНИ ИЛИ УМСТВЕНИ СПОСОБНОСТИ, ИЛИ С ЛИПСА НА ОПИТ И ЗНАНИЯ, ОСВЕН КЪМ СЕ СА ПОД НАБЛЮДЕНИЕТО НА ПРЕДПАЗИТЕЛНИ ОТНОСНО БЕЗОПАСНОСТНА УПОТРЕБА ОТ ЛИЦЕ, ОТГОВОРНО ЗА ТЯХНАТА БЕЗОПАСНОСТ.

ТОЗИ УРЕД МОЖЕ ДА СЕ ИЗПОЛЗВА ОТ ДЕЦА НАД 8 ГОДИНИ И ОТ ЛИЦА С НАМАЛЕНИ ФИЗИЧЕСКИ, СЕНЗОРНИ ИЛИ УМСТВЕНИ СПОСОБНОСТИ ИЛИ С ЛИПСА НА ОПИТ И ЗНАНИЯ, АКО СА БИЛИ ИНСТРУКТИРАНИ ИЛИ СЕ ИЗПОЛЗВА ПОД НАБЛЮДЕНИЕ И РАЗБИРАТ СВЪРЗАНИТЕ С ТОВА РИСКОВЕ.

ДРЖЕТЕ УРЕДА И ЗАХРАНВАЩАТО МУ КАБЕЛ ИЗВЪН ОБСЕГА НА ДЕЦА ПОД 8 ГОДИНИ, ДОКАТО Е ВКЛЮЧЕН ИЛИ СЕ ОХЛАЖДА.

ПОЧИСТВАНЕТО И ПОДДЪРЖКАТА ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ НЕ ТРЯБВА ДА СЕ ИЗВЪРШВАТ ОТ ДЕЦА БЕЗ НАДЗОР.

НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ КОРОЗИВНИ КИСЕЛИНИ ЗА ПРЕМАХВАНЕ НА ВАРОВИК ОТ УРЕДА. УРЕДЪТ МОЖЕ ДА ПРЕВЪРНЕ КИСЕЛИНАТА В ГАЗОВЕ, КОИТО СА СМЪРТОНОСНИ ПРИ ВДИШВАНЕ.

НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ПАРООБРАБОТВЕЛЯ, АКО Е БИЛ ИЗПУСКАТ, АКО ИМА ВИДИМИ ПОВРЕДИ, АКО ТОВА, АКО КАБЕЛЪТ Е ПОВРЕДЕН, АКО НЕ РАБОТИ ПРАВИЛНО, АКО Е БИЛ ПОД УРЪК ОТ ПОВРЕДИ ИЛИ Е ПАДНАЛ ВЪВ ВОДА.

АКО ЗАХРАНВАЩИЯТ КАБЕЛ Е ПОВРЕДЕН, ТОИ ТРЯБВА ДА БЪДЕ ЗАМЕНЕН ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ, ОТ НЕГОВ УПЪЛНОМОЩЕН СЕРВИЗЕН АГЕНТ ИЛИ ОТ ДРУГО КВАЛИФИЦИРАНО ЛИЦЕ, ЗА ДА СЕ ИЗБЕГНЕ ОПАСНОСТ.

НЕ СЕ ОПИТВАЙТЕ ДА РЕМОНИРАТЕ УРЕДА САМИ. НЕПРАВИЛНИЯТ МОНТАЖ ИЛИ РЕМОТ МОЖЕ ДА СЪЗДАДЕ РИСК ОТ ПОЖАР, ТОВОК УДАР ИЛИ НАРАНЯВАНЕ.

ВРЕДТЕ УРЕДА В НАСЧЕТ НА ПОЧИСТВАНЕТО ПРЕДИЗВИКВАТ ОТ ПОПРАВКА НА ПОВРЕДИТЕЛНИ ИЛИ ПОЛЮЗВАТЕЛНИ ЩЕПСЕЛ. ИЗПОЛЗВАЙТЕ ГО В КОНТАКТ СЪС ЗАЕМЯВАНЕ. (АМЕРИКАНСКАТА И ЛОПСКАТА ВЕРСИЯ СА ОБОРУДВАНИ С НЕПОЛЯРИЗИРАН ЩЕПСЕЛ). АКО ИСКАТЕ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ УДЪЛЖИТЕЛ, ТОИ ТРЯБВА ДА БЪДЕ СЪС ЗАЕМЯВАНЕ.

НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ УРЕДА БЕЗ ДА СТЕ НАПЪЛНИЛИ ПРАВИЛНО РЕЗЕРВОАРА С ВОДА. МОЖЕ ДА СЕ ПОЛУЧАТ ИЗГЯРЯНИЯ ПРИ ДОПИР С ГОРЕЩИ ЧАСТИ, ГОРЕЩА ВОДА ИЛИ ПАРА. ВИНАГИ НА СЧЕТ НА ПОЧИСТВАНЕТО ПРЕДИЗВИКВАТ ОТ ПОПРАВКА НА СВОБОДНАТА РЪКА ПО ВРЕМЕ НА ПАРООБРАБОТКА ЗА ДА ИЗБЕГНЕТЕ ИЗГЯРЯНИЯ.

ЗА ДА НАМАЛИТЕ РИСКА ОТ ПРЕТОВАРВАНЕ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКАТА ВЕРИГА, НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ДРУГИ УРЕДИ С ВИСОКА МОЩНОСТ НА СЪЩАТА ЕЛЕКТРИЧЕСКА ВЕРИГА КАТО ПАРООБРАБОТВЕЛЯ.

НЕ НАСОЧВАЙТЕ ПАРАТА КЪМ СЕБЕ СИ ИЛИ КЪМ ДРУГИ ХОРА, НАПРИМЕР ПРИ ОБРАБОТКА НА ДРЕХИ, КОИТО НЯКОИ НОСИ.

ПО ВРЕМЕ НА РАБОТА ПОКАВЯЙТЕ УРЕДА В ИЗПРАВНО ПОЛОЖЕНИЕ ВЪРХУ МАСА, КОЯТО НЕ ГО ИЗПОЛЗВАТЕ АКТИВНО.

НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ УРЕДА ПО НАЧИН, РАЗЛИЧЕН ОТ ОПИСАНИЯ В ТОВА РЪКОВОДСТВО. НЕ ИЗХВЪРЛЯЙТЕ ТОВА РЪКОВОДСТВО. СЪХРАНЯВАЙТЕ ГО ЗАЕДНО С УРЕДА.

ИЗПОЛЗВАЙТЕ УРЕДА САМО ЗА ПРЕДНАЗНАЧЕНАТА МУ ЦЕЛ.

ЗА ДА НАМАЛИТЕ РИСКА ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР, НЕ ПОТАПЯЙТЕ УРЕДА ВЪВ ВОДА ИЛИ ДРУГИ ТЕЧНОСТИ.

ВИНАГИ НЕ ДЪРПАЙТЕ КАБЕЛА, ЗА ДА ИЗВАДИТЕ ЩЕПСЕЛА; ВМЕСТО ТОВА ХВАНЕТЕ ЩЕПСЕЛА И ГО ИЗДЪРПНЕТЕ.

НЕ ДОПУСКАЙТЕ КАБЕЛЪТ ДА ДОПИРА ГОРЕЩИ ПОВЪРХНОСТИ. ОСТАВЕТЕ УРЕДА ДА ИЗСТИНЕ НАПЪЛНО ПРЕДИ ДА ГО ПРИБЕРЕТЕ. ПРИ СЪХРАНЕНИЕ НАВИЙТЕ КАБЕЛА ХЛАБАВО ОКОЛО УРЕДА.

ВИНАГИ ИЗКЛЮЧАЙТЕ УРЕДА ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКАТА МРЕЖА, КОГАТО ГО ПЪЛНИТЕ ИЛИ ИЗПРАЗВАТЕ ОТ ВОДА, КАКТО И КОГАТО НЕ СЕ ИЗПОЛЗВА.

ВИНАГИ ИЗКЛЮЧАЙТЕ УРЕДА ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКАТА МРЕЖА, КОГАТО ГО ПЪЛНИТЕ ИЛИ ИЗПРАЗВАТЕ ОТ ВОДА, КАКТО И КОГАТО НЕ СЕ ИЗПОЛЗВА.

НЕОБХОДИМ Е СТРИКТЕН НАДЗОР, КОГАТО УРЕДЪТ СЕ ИЗПОЛЗВА ОТ ДЕЦА ИЛИ В БЛИЗОСТ ДО ДЕЦА. НЕ ОСТАВЯЙТЕ УРЕДА БЕЗ НАДЗОР, ДОКАТО Е ВКЛЮЧЕН.

МОГАТ ДА ВЪЗНИКНАТ ИЗГЯРЯНИЯ ПРИ ДОПИРАНЕТО ДО ГОРЕЩИ МЕТАЛНИ ЧАСТИ, ГОРЕЩА ВОДА ИЛИ ПАРА. БЪДЕТЕ ВНИМАТЕЛНИ, КОГАТО ОБРЪЩАТЕ ПАРИЯ УРЕД НАТОРЕ – В РЕЗЕРВОАРА МОЖЕ ДА ИМА ГОРЕЩА ВОДА.

СЪХРАНЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ.

СЪДЪРЖАНИЕ НА КУТИЯТА

1. Cirrus Icon Handheld Steamer 2. Подложка за пара 3.Топлоустойчив силиконов капак 4. Голям резервоар за вода 170 мл 5. Торбичка за съхранение 6. Ръководство за потребителя 7. Ръководство за бърз старт

ХАРАКТЕРИСТИКИ

Сука пара

Уникалната, висококачествена сука пара позволява на парата да проникне дълбоко във влакната на тъкната, осигурявайки най-добри резултати без да оставя дребните влажни.

Загриваща предна плоча

Предната загриваща плоча достига температура, равна на първо ниво на ютия, което спомога за изсушаването на тъкната по време на гладене с пара и позволява създаване на изгладен ефект при желание.

Създаване за дълъг живот

Иновативната функция за премахване на котлен камък удължава живота на уреда, като минимизира риска от натрупване на варовик и запушване на системата.

Функция за вертикално и хоризонтално поставяне

Cirrus Icon Handheld Steamer може да се постави хоризонтално върху равна повърхност, а благодарение на стабилната основа може да стои и изправен самостоятелно.

Два режима на пара

Изберете между два режима. Натиснете и задръжте бутон за пара за подаване при поискване, пуснете за спира. Идеално за деликатни тъкани и бързи корекции. За неперекъната пара – натиснете бутон два пъти. Подходящо за по-дълги сесии и

по-големи дреки.

Бързо повторно загряване между използванията

След употреба на тъкната и прилагане отново без да чакате котелът да загрее.

Бутон за включване/изключване

Натиснете бутона за захранване, за да включите/изключите уреда. Може да остане включен в контакта, когато не се използва – за по-бърза работа.

Автоматично изключване

Уредът ще се изключи автоматично след 8 минути бездействие.

Резервоар за вода 90 мл

Побора до 90 мл вода – достатъчно за пълна сесия. Поставете го, докато чукете ясно шкряване. Има прозорец в долната част за лесна проверка на нивото на водата без да го махате.

Добавен допълнителен голям резервоар – 170 мл

Голям резервоар за по-дълги сесии без необходимост от често пълнене.

Подложка за пара

Използвайте подложката, за да предпазите тъкните си по време на гладене с пара. Поставете я зад тъкната и прилагяйте лек натиск за гладък, професионален резултат.

Вода и нейното качество

Cirrus Icon Handheld Steamer работи с обикновена чешмяна вода, но се уверете, че тя е мека или със средна твърдост.

Ако живеете в район с твърда вода или пътувате и не сте сигурни в качеството ѝ – не я използвайте.

Твърдата вода води до натрупване на минерали, което може да запуши уреда, да намали ефективността и да остави следи по дреките.

Препоръчване:

- Мек или със средна твърдост чешмяна вода
- Парна вода от Steamery
- Бутилирана или филтрирана (за пиене) вода

Дестилирана вода

Дестилизирана вода (известна и като батерийна)

Непарформирана вода за гладене

Не препоръчване:

- Твърда чешмяна вода
- Течности, различни от вода

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

Подготовка

1. Внимателно изгледете резервоара за вода отдолу, за да го отделите.
2. Отворете силиконовата тапа отгоре и натпнете с вода.
3. Затворете тапата и поставете резервоара обратно, докато шкряне.

4. Премахнете защитния силиконов капак от предната плоча.

Работа с уреда

1. Включете в електрически контакт и натиснете бутона за включване.
2. Изчакайте около 35 секунди – червената мигаща светлина показва загряване.
3. Когато се светлина изключи бяла и постоянна – уредът е готов.

Започнете гладене с пара

Премахване на котлен камък

За оптимална работа почиствайте уреда след всеки 20-ти пътлехк.

Това предотвратява натрупване на минерали и удължава живота на уреда.

Пълнене на резервоара

Извадете резервоара, натпнете с чиста вода и го върнете обратно.

Почистване на уреда

Насочете парата към топлоустойчива повърхност или мивка.

Дръжте уреда хоризонтално с главата надолу.

По време на почистване може да се освободи гореща вода, пара и котлен камък.

Активиране на режим за почистване

Натиснете бутона за включване. До 5 секунди натиснете бутона за пара 5 пъти.

Червената LED светлина ще започне да мига.

Процес на почистване

Червената светлина ще мига през целия процес. Ще се отдели пара и вода с варовик.

Продължителност: около 3 минути.

Използвайте само вода – не добавяйте други течности.

Готовност за употреба

След почистване, светлината ще стане бяла.

Ако премиваг уредът загрява. Ако е постоянна – готов е.

Забележка: Не е необходимо повторно изплакване.

Пътуване с Cirrus Icon Handheld Steamer

Идеален за пътуване, особено при ограничен гардероб - дреките ви ще останат гладки и свежи.

Преди пътуване проверете стандартите за напрежение и честота в дестинацията.

Уредите са проектирани за конкретния пазар и не трябва да се използват в страни с различно напрежение.

Cirrus Icon не е с двоен волтаж. Използвайте адаптер, ако контактите се различават от европейския стандарт.

СПЕЦИФИКАЦИИ

Произход: Китай

Сертификати: CE, CB, RoHS, REACH, PSE, CQC, KC, cETLus, UKCA

Модел: Cirrus Icon Handheld Steamer

Vincoslet: Steamery AB, Steamery US Inc

Напрежение, честота и мощност:

EU, IL, UK, CN: AC220~240V-, 50-60Hz, 1280~1524W

US, CA: AC120V-, 60Hz, 1400W

JP: AC100V-, 50-60Hz, 1400W

КС: AC220~240V-, 50-60Hz, 1280~1524W

Нетно тегло: 660 g

Брутно тегло: 1650 g

Каbel с текстилна обвивка: 2.5 m

Време за загряване: 35 секунди

ГАРАНЦИЯ

Steamery предоставя едногодишна гаранция за уреда и аксесоарите от датата на покупка

Гаранцията не ограничава законните ви права.

Не покрива повреди от износване или лоша поддръжка.

Може да се прилагат такси за разговори и доставка.

При валидна рекламация, Steamery ще ремонтира, замени или възстанови сумата.

Може да се изиска доказателство за покупка.

Контакт за поддръжка:

САЩ и Канада: info@steamery.us

Останал свят: info@steamery.se

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ЕЛЕКТРОУРЕДИ

Не изхвърляйте електроуреди с битовия отпадък. Занесете ги в пункт за рециклиране на електронен отпадък. Това помага за опазване на ресурсите и намалява вредата за здравето и околната среда. Обърнете се към местната община, служба по отпадъци или магазина, от който сте закупили уреда.



© 2026 Steamery. Дизайн: Steamery, Стокхолм. Отпечатано в Китай.

FŐNTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A KISÉLET HÁSZNÁLATÁNAK MINDIG BE KELL TARTANI AZ ALAPVETŐ BIZTONSÁGI ÖVINTÉZÉSEKET, BELEÉRTVE A KÖVETKEZŐKET IS:

- OLVASSA EL A TELJES HÁSZNÁLATI ÚTMUTATÓT A GŐZÖLŐ HÁSZNÁLATA ELŐTT.
- FIGYELEMI A GŐZÖLŐ MINDIG ÁRAM ALATT VAN, AMIKOR BE VAN DUGVA.
- A GŐZÖLŐ HÁSZNÁLATKOR – KÜLÖNÖSEN, HA GYERMEKEK VANNAK A KÖZELBEN – BIZTONSÁGI ÖVINTÉZÉSEKET KELL TENNI.
- A SÉRÜLÉSEK, EGÉSEK, ÁRAMÚTES VAGY TÚZES ESETEK KOCKÁZATÁNAK CSÖKKENTÉSE ERDEKÉBEN MINDIG TARTSI BEZ AZ ALÁBBI UTASÍTÁSOKAT.
- A KÉSZÜLEKET HÚZZA KI A KONNEKTORBÓL TÖLTÉS ÉS TISZTÍTÁS KÖZBEN.
- A GŐZÖLŐT NEM SZABAD FELÜGYELET NÉLKÜL HÁGYNI, AMIG AZ HÁLÓZATI ÁRAMFORRÁSHOZ VAN CSATLAKOZTATVA.
- NÉ TÁROLJA A GŐZÖLŐT OLYAN HELYEN, AHOL VÍZES ESHET.
- NÉ NYÚJLON OLYAN KÉSZÜLEK UTÁN, AMELY VÍZES ESETT. AZONNAL HÚZZA KI A KONNEKTORBÓL.
- NÉ A TÁPKÁBELT HÚZZA, HANEM MAGÁT A DUGVILLÁT FOGJA MEG, AMIKOR KIHÚZZA A KONNEKTORBÓL.
- A GŐZÖLŐT CSAK SZÁRÁZ HELYSÉGBEN HÁSZNÁLJA.
- A GŐZ KÖRÜLBELÜL 100°C (212°F) HÖMÖRSÉKLET, ÉS SÉRÜLÉST OKOZHAT.
- A GŐZÖLÉS UTÁN HAGYA KIHŰLNI A GŐZÖLŐT, MIELŐTT ELTENNE.
- A GŐZÖLŐ NEM JÁTEK.

A GYERMEKEK NEM JÁTSZHATNAK A KÉSZÜLEKKEL. HÁSZNÁLATKOR ÜGYELJEN A GŐZ KIBOCSÁTÁSÁBÓL EREDŐ VESZÉLYEKRE.

18 EV ALATTI SZEMÉLYEK NE HÁSZNÁLJÁK ÉS NE TISZTÍTSAK A GŐZÖLŐT. EZT A KÉSZÜLEKET NEM AZOKNAK A SZEMÉLYNEK (IDEÉRTVE A GYERMEKEKET IS) SZÁNJÁK, AKIK KORLÁTOZOTT FIZIKAI, ERZÉKELÉSI VAGY MENTÁLIS KÉPESSEGEKKEL RENDELKEZNEK, ILLETVE NINCS MEG A MEGFELELŐ TAPASZTALATUK ÉS TUDÁSUK, KIVÉVE, HA EGY QUVAN SZEMÉLY FELÜGYELET ALATT ALLNAK, AKI FELELŐS A BIZTONSÁGUKÉRT. A KÉSZÜLEKET 8 ÉVES KORTÓL HÁSZNÁLHATJÁK GYERMEKEK, VALAMINT OLYAN SZEMÉLYEK, AKIK KORLÁTOZOTT FIZIKAI, ERZÉKELÉSI VAGY MENTÁLIS KÉPESSEGEKKEL RENDELKEZNEK, VAGY NEM RENDELKEZNEK A MEGFELELŐ TAPASZTALATTAL ÉS TUDÁSSAL, AMÉNNYIVEL FELÜGYELET MELLETT HÁSZNÁLJÁK A KÉSZÜLEKET, VAGY OKTATÁST KAPTAK ANNAK BIZTONSÁGI HÁSZNÁLÁSÁRÓL, ÉS MEGÉRTIK A KAPCSOLODÓ VESZÉLYEKET.

A GŐZÖLŐT ÉS KÁBELT TARTSA TÁVOL A 8 EV ALATTI GYERMEKEKTŐL, AMIG A KÉSZÜLÉK BE VAN KAPCSOLVA VAGY MEG MELEG.

A TISZTÍTÁST ÉS KARBANTARTÁST GYERMEKEK NEM VÉGEZHETJÉK FELÜGYELET NÉLKÜL. NE HÁSZNÁLJON MÓRÓ SAVAT A GŐZÖLŐ VIZKÖZTÉLENÉSÉHEZ. A GŐZÖLŐ OLYAN GAZOKKA ALAKITHATJA A SAVAT, AMELYEK BELLEGYZVE HÁLÁLOSOK LEHETNEK.

NE HÁSZNÁLJA A GŐZÖLŐT, HA AZ ÉLESK, LÁTHATÓAN MEGSÉRÜLT, SZÁRVAOS, A TÁPKÁBEL SÉRÜLT, NEM MUKÖDIK MEGFELELŐEN, VAGY MÁS MÓDON MEGRONGÁLÓDOTT, VAGY VÍZES ESETT.

HA A TÁPKÁBEL MEGSÉRÜLT, A BALESETEK ELKERÜLÉSE ERDEKÉBEN A GYÁRTÓNAK, JAVÍTÓSZOLGÁLTATÁNAK, VAGY MEGFELELŐ KÉPESSELLEN RENDELKEZŐ SZAKEM-BERNEK KELL KISZERELNIE.

PRÓBAJÁTSZÁK HÁSZNÁLATÁNAK A KÉSZÜLEKET A HELYTELEN ÖSSZESZERÉSE, VAGY JAVÍTÁS TÚZVESZÉLT, ÁRAMÚTES VAGY SÉRÜLÉST OKOZHAT. JAVÍTÁSRA ÉS ELLENŐRZÉSRE VIGYE EL EGY HIVATALOS SZERVIZBÉ.

EZ A KÉSZÜLÉK POLARIZÁLT DUGVILLÁVAL RENDELKEZIK. CSAK FÖLDÉSELÉSI ELLÁTOTT KONNEKTORBA CSATLAKOZTASSA. (AZ AMERIKA ÉS JAPÁN VERZIÓ NEM POLARIZÁLT CSATLAKOZÓVAL VAN FELSZERELVE).

A HOSSZABBITÁS HÁSZNÁLAT, AZ FOJELT KÁBEL LEGYEN.

NE HÁSZNÁLJA A GŐZÖLŐT, HA A VIZTARTÁLY NINCS MEGFELELŐEN FELTÖLTVE.

FORRÓ FELÜLETEK, FORRÓ VÍZ VAGY GŐZ ERINTÉSE EGÉSI SÉRÜLÉSEKET OKOZHAT, GÖZÖLÉS KÖZBEN MINDIG VISELJE A MELLEKKÉLT HÖVÉDŐT A SZABAD KEZÉN, HOGY ELKERÜLJE AZ EGÉSEKET. A KÖR ÁRAMKÖRÍR TÚLTERHESELENEK ELKERÜLÉSE ERDEKÉBEN NE HÁSZNÁLJON MÁS NAGY TELJESÍTMÉNYŰ KÉSZÜLEKET UGYANARRA A HÁLÓZATI ÁRAMKÖRÖK KÖTVE, MIKÖZBEN A GŐZÖLŐT HÁSZNÁLJA. NE IRÁNYÍTSA A GŐZT MAGA FELÉ, NE VIGYE FELÉ, PÉLDÁUL, NE GÖZÖLJON RUHÁT VÁLAKIN, AKI EPPEN VISELI AZT, A GŐZÖLÉS SORÁN, HA A KÉSZÜLEKET LETESZI, MINDIG ÁLLítsA FEL EGYE-NESEN AZ ASZTALRA. NE HÁSZNÁLJA A GŐZÖLŐT MÁS MÓDON, MINT AHOGY AZT ÉS A HÁSZNÁLATI ÚTMUTATÓ LEÍRJA. NE DOBJA KI EZT A HÁSZNÁLATI ÚTMUTATÓT. ÖRIZZE MEG, ÉS TARTSA A GŐZÖLŐVEL EGYÜTT. A KÉSZÜLEKET CSAK A RENDELTELTÉSSZERŰ CÉLRA HÁSZNÁLJON, AZ ÁRAMÚTES KOCKÁZATÁNAK CSÖKKENTÉSE ERDEKÉBEN NE KÉSZÍTSE KEZÉK KÖZBÉ VAGY MÁS FOLYADÉKBA, SOHA NE HÚZZA A KÁBELT A DUGÓ HÚZÁSÁHOZ, FOJJA MEG A DUGÓT, ÉS ÜGY HÚZZA KI. NE HAGYA, HOGY A KÁBEL FORRÓ FELÜLETEKHEZ ERJEN, HAGYJA A KÉSZÜLEKET TELJESEN LÉHŰLNI, MIELŐTT ELTESZI. TÁROLÁS KÖZBEN TEKERJE A KÁBELT LAZÁN A KÉSZÜLÉK KÖRÉ. MINDIG HÚZZA KI A KÉSZÜLEKET A KONNEKTORBÓL, HA VÍZET TÖLT BE VAGY ÜRÍT, ÉS AMIKOR NINCS HÁSZNÁLTALÁN, MINDIG HÚZZA KI A KÉSZÜLEKET A KONNEKTORBÓL. HA VÍZET TÖLT BE VAGY ÜRÍT, ÉS AMIKOR NINCS HÁSZNÁLTALÁN, GYERMEKEK ALTAI VAGY GYERMEKEK KÖZELBÉ TÖRTENŐ HÁSZNÁLATI ESETEN SÜKSÉGES A FELÜGYELET. NE HAGYA FELÜGYELET NÉLKÜL A KÉSZÜLEKET, AMIG BE VAN DUGVA. FORRÓ FÉMRÉSZEK, FORRÓ VÍZ VAGY GŐZ ERINTÉSE EGÉSI SÉRÜLÉST OKOZHAT. LEGYEN ÓRÁTOSS, AMIKOR EGY GÖZKÉSZÜLEKET FEJEL LEFELE FORDÍTÓ — A TARTÁLYBAN LEHET FORRÓ VÍZ. ÖRIZZE MEG EZÉKET AZ UTASÍTÁSOKAT.

A DOBOZ TARTALMA (1. MELLÉKLET)

1. Cirrus Icon Handheld Steamer 2. Steaming Pad 3. Hőálló szilikon fedél
4. 170 ml-es nagy víztartály 5. Tárolózsák 6. Házsnálati útmutató
7. Gyorssindíró útmutató

JELLEMZŐK (2. MELLÉKLET)

Száraz gőz

Az egyedi, prémium minőségű száraz gőz mélyen behatol a textíliákba, így a legjobb eredményt nyújtja anélkül, hogy a textíli nedves maradna.

Fűtött elülső lap

Az elülső fűtött lap egy vasaló első fokozatának megfelelő hőmérsékletre melegszik fel, ami segít a szövet szárazításában gőzés közben, és lehetővé teszi a simított hatás elérését, ha kívánja.

Hosszú élettartamra tervezve

Az innovatív vízkímélő funkció meghosszabbítja a készülék élettartamát azáltal, hogy minimalizálja a vízközlőrendszer okozta eltérő mértékű kockázatot.

Álló/fekvő funkció

A Cirrus Icon Handheld Steamer vízszintes felületre fektethető, de a stabil talpazatának

tisztán nem ártalmas is megállíthatja helytelenben.

Kétféle gőzbeállítás

Kétféle gőznél döntő választást. Nyomja meg és tartsa lenyomva a gőzőlő gombot a gőz azonnali adagolásához, engedje el a gombot a leditárhoz – tökéletes kényes szövetekhez és gyors fűtéshez. A folyamatos gőzöleléshez kattintson kétszer a gombra – ideális hosszabb használatához és nagyobb ruhadarabokhoz.

Gyors újramelegítés a használatok között

A Cirrus Icon Handheld Steamer használatát után azonnal újra gőzölhet, várakozás nélkül, míg a boiler fellemelegzik.

Be-/kikapcsoló gomb

Nyomja meg a gombot a készülék be- vagy kikapcsolásához. Hagyja bedugva a készüléket használaton kívül, hogy időt takarítson meg.

Automatikus kikapcsolás

A gőzöletési időtartam 15 percet követően automatikusan kikapcsol 8 perc telténység után.

90 ml-es víztartály

A víztartály legfeljebb 90 ml vizet képes tárolni, ami elegendő egy teljes gőzölelési ciklushoz. Csúszta a helyére, míg egy kattandással rögzül. Az alján található ablak segítségével a vízszint könnyedén ellenőrizhető a tartály eltávolítása nélkül.

Extra nagy, 170 ml-es víztartály

Egy extra nagy, 170 ml-es víztartály, amely hosszabb gőzölési ciklusokat tesz lehetővé, kevesebb utántöltéssel.

Steaming Pad

Használd a Steaming Pad-et keze védelmére gőzölés közben. Helyezze a padot a szövet mögé, és alkalmazzon enyhé nyomást a sima, professzionális eredmény eléréséhez.

Víz és vízműzés

A Cirrus Icon Handheld Steamer normál csapvízzel is működik, de ügyeljen arra, hogy az Ön által használt víz tiszta legyen, vagy közepesen kemény legyen. Ha olyan területen él, ahol kemény a víz, vagy utazik, és bizonytalan a csapvíz minőségében, ne használjon csapvizet. A kemény víz használatba ásványi anyag lerakódáshoz vezethet, amely eltömíti a készüléket, csökkenti annak hatékonyságát, és maradványokat hagyhat a ruhákon – mindez rontja a készülék teljesítményét és az elért kívánt eredményt.

Ajánlott vízpusztók:

- Egy vagy közepesen kemény csapvíz
- Steamery Steam Water
- Palackozott vagy szűrt állóvíz (pl. ivóvíz)
- Desztillált víz
- Ionmentesített víz (más néven akkumulátoros víz)
- Illatmentes vasalóvíz

Nem ajánlott:

- Kemény csapvíz
- A vízen kívül más folyadékok

HÁSZNÁLATI UTASÍTÁS

Előkészületek

1. Finomán hűtsd ki a víztartályt az aljánál fogva, hogy levedlassza a gőzőlőrl.
2. Nyissd ki a tartálytalan találatot szilikon dugót. Tölts meg vízzel.

3. Zárja le a dugót, és helyezze vissza a tartályt a gőzőlőbe, amíg az be nem kattant.

4. Távolítsa el a szilikon védőfedelezt az elülső lapról.

Működtetés

1. Dugja be a kábel a konnektorbó, és nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot.

2. Várjon körülbelül 35 másodpercet. A piros, pulzáló fény a fűtést jelzi.

3. Amikor a fény folyamatosan fehérre vált, a gőzőlő használatra kész.

4. Kezdje el a gőzölést.

Vízkímélő működés

Az optimális teljesítmény és hosszú élettartam érdekében minden 20. víztartály feltöltés után vízkímélőtestre a Cirrus Icon Handheld Steamer készüléket. Ez segít megelőzni az ásványi lerakódásokat és fenntartja a készülék hatékony működését.

Tölts fel a víztartályt

Finomán hűtsd ki a víztartályt a gőzőlőrl. Tölts fel tiszta vízzel, és rögzítse vissza a készülékhöz.

Helyezze el a gőzőlőt

A készülék a gőzőlő fejtől hódál felület fölé vagy mosdógépjét fölé. Ügyeljen arra, hogy a készülék vízszintesen, a fejele lefelé helyezkedjen el. Figyelem: a vízkímélőtest során forró víz, gőz és vízkő is kiáramlik a készülékből.

Aktíválja a vízkímélőtest módot

Nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot a készülék indításához. 25 másodpercen belül nyomja meg ötször a gőzöletet. A piros LED villogni kezd.

Vízkímélőtesti folyamat

A LED lámpa pirosra villog a vízkímélőtest során. Forró víz, gőz és vízkő távoznak. A teljes ciklus körülbelül 3 percet vesz igénybe. Csak vezessen használaton – ne adjon hozzá más folyadékot.

Használatra kész állapot

Amikor a vízkímélőtest befejeződik, a LED fény pirosról fehérre vált. Ez vagy pulzáló fog, ha még melegszik, vagy állandó fényű lesz, ha már használatra kész. Töltsd újra a víztartályt friss vízzel. Törölje le a fűtött elülső lapot tiszta ruhával a vízkimaradványok eltávolítása érdekében.

Ne használja a tartályt nem szükséges újra kiöltetni gőzölés előtt.

Utazás a Cirrus Icon Handheld Steamer készülékek

A Cirrus Icon Handheld Steamer kiváló utazási kiegészítő, amely segít ruháit gyűrődésmentesen és frissen tartani, különösen, ha korlátozott ruhatár áll rendelkezésére. Néhány dolgot azonban érdemes szem előtt tartani.

Mielőtt utazna a gőzőlővel, fontos ellenőrizni az úti cél áramellátási feszűtség- és frekvencia-értékeit. Ha a gőzőlőnkön az adott piac követelményeinek megfelelő feszűtségre és frekvenciára gyártjuk, a nem szabad olyan országban használni, ahol a feszűtség eltér a készülék kapacitásától.

A Cirrus Icon Handheld Steamer nem rendelkezik kettős feszűtségű funkcióval, és csak olyan országban használható, ahol a feszűtség megfelel a készülék kapacitásának.

Ne felejtse el utazás előtt beszerezni a megfelelő utazási adaptert is, ha az adott országban más típusú aljzatot használnak, mint Európában. Ez biztosítja a készülék biztonságos és megbízható működését utazás közben.

MŰSZAKI ADATOK

Származási hely: Kína

Tanúsítványok: CE, CB, RoHS, REACH, PSE, CQC, KC, cETLUS, UKCA

Modell: Cirrus Icon Handheld Steamer

Importőr: Steamery AB, Steamery US Inc

Feszűtség, frekvencia és teljesítmény:

EU, IL, UK, CH: AC220-240V, 50-60Hz, 1280-1524W

US, CA: AC120V, 60Hz, 1400W

JP: AC100V, 50-60Hz, 1400W

KC: AC220-240V, 50-60Hz, 1280-1524W

Nettó tömeg: 660 g

Bruttó tömeg: 1650 g

Fonott kábel hossza: 2,5 m

Indítási idő: 35 másodperc

JÓTÁLLÁS ÖSSZEFoglaló

A Steamery jótállási válla a mellékelt hardvertermékre és tartozékokra az eredeti kiskereskedelmi vásárlás dátumától számított egy évig az anyag- és gyártási hibák ellen. Jótállásunk nem érinti a vásárlóként Önt megillető törvényes jogokat. A Steamery nem vállal felelősséget a normál használatból eredő elhasználódásból vagy nem megfelelő karbantartásból (pl. nem baleset vagy rendellenes használat okozta károk) eredő károkat.

Helyi hívás- és nemzetközi szállítási díjak merülhetnek fel a tartózkodási helyétől függően. Ha érvényes igényt nyújt be ezen jótállási alapon, a Steamery dönthet úgy, hogy megjavítja, kicseréli vagy visszatéríti a készüléket. A jótállási szolgáltatások kiegészítik a helyi fogyasztóvédelmi jogszabályok által biztosított jogokat. A jótállás érvényesítéséhez a vásárlást igazoló bizonylat bemutatása szükséges lehet.

Szervíz igénybevételehez az Egyesült Államokban és Kanadában kérjük, írjon a következő e-mail címre: info@steamery.us

A válogatott írásban: info@steamery.se

ELEKTRONIKAI HULLADÉK ÁRTALMATLANÍTÁSA

Az elektromos és elektronikai termékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A megfelelő feldolgozás, újrahasznosítás és hasznosítás érdekében kérjük, juttassa el ezt a terméket az elektronikai hulladék gyűjtésre kijelölt helyekre.

A megfelelő hulladékkezelés segít megőrizni az értékes erőforrásokat, és megelőzi a levegő és a víz szennyezését az illegális szemétre ártalmas következményeket. A legkisebb mértékű újrahasznosítási helyszínekről kérjük, érdeklődjön a helyi önkormányzatnál, hulladékkezelő szolgáltatónál vagy annál az üzletnél, ahol a terméket vásárolta.

© 2026 Steamery. Tervezte a Steamery Stockholmban. Nyomtatva Kínában.

VAŽNA UPUTSTVA ZA BEZBEDNOST

PRI KORIŠĆENJU UREĐAJA UVEK TREBA PRIMENJIVATI OSNOVNE MERE PREDOS-
TROJNOVA, UVEK SE PRIDRŽAVATI SLEDEĆE:
PROČITAJTE OBU PRIRUČNIK PRE KORIŠĆENJA APARATA ZA PARU,
UPOZORENJEI APARAT ZA PARU JE STALNO POD NAPONOM DOK JE UKLJUČEN I
STRUJU.
TOKOM KORIŠĆENJA APARATA, A POSEBNO AKO SU PRISUTNA DECA, POTREBNO JE
PRIDRŽAVATI SE BEZBEDNOSNIH MERA.
DA BISTE SMANJILI RIZIK OD OPEKOTINA, POŽARA, STRUJNOG UDARA ILI DRUGIH
TROJNOVA, UVEK SE PRIDRŽAVAJTE SLEDEĆIH UPUTSTAVA:
ISKLJUČITE UREDAJ TOKOM PUNJENJA VODOM I OŠĆENJA.
APARAT ZA PARU NE SME SE OSTAVLJATI BEZ NADZORA DOK JE PRIKLJUČEN NA
ELEKTRIČNU MREŽU.
NE OSTAVLJAJTE APARAT NA MESTIMA GDE POSTOJI RIZIK DA PADNE U VODU.
NE DODIRUJTE APARAT KOJI JE PAO U VODU. ODMAH GA ISKLJUČITE IZ STRUJE.
NE VUČITE KABAL DA BISTE IZVUKLI UTIČAK IZ UTIČNICE. UVEK VUČITE SAMO ZA
UTIČAK.
KORISTITE SAMO U SUVOM PROSTORU.
PARA IMA TEMPERATURU OKO 100°C (212°F) I MOŽE DOVESTI DO POVREDA.
OSTAVITE APARAT DA SE OHLADI PRE NEGO ŠTO GA ODLAGANJE POSLE KORIŠĆEN-
JA.
OVAJ APARAT NE SME SE KORISTITI KAO IGRAČKA.
DECA NE SMEJU DA SE IGRAJU SA UREDAJEM. POTREBNO JE BITI PAŽLJIV PRI KO-
RIŠĆENJU ZBOG IZLSKA PARE.
LJUDI MLADI OD 18 GODINA NE BI TREBALO DA KORISTE ILI ČISTE APARAT. OVAJ
APARAT NIJE NAMENJEN ZA UPOTREBU OD STRANE OSOBA (UKLJUČUJUĆI DECU) SA
SMANJENIM FIZIKIM, ČULNIM ILI MENTALNIM SPOSOBNOSTIMA, ILI SA NEODSTATOM
ISKUSTVA I ZNANJA, OSIM AKO NISU POD NADZOROM ILI SU DOBILI UPUTSTVO OD
OSOBE ODGOVORNE ZA NJIHOVU BEZBEDNOST.
OVAJ UREDAJ MOGU KORISTITI DECA OD 8 GODINA I VIŠE, I OSOBE SA SMANJENIM
FIZIKIM, ČULNIM ILI MENTALNIM SPOSOBNOSTIMA ILI SA NEODSTATOM ISKUSTVA
I ZNANJA, AKO SU DOBILI ODGOVARAJUĆE UPUTSTVO ILI SU POD NADZOROM I RA-
ZUMEJU OPASNOSTI KOJE PROIZILAJE IZ KORIŠĆENJA APARATA.
DRŽITE APARAT ZA PARU I NJEGOV KABAL VAN DOMAŠAJA DECE MLAĐE OD 8 GODINA
DOK JE UREDAJ UKLJUČEN I DOK SE HLADI.
ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE NE SMEJU OBAVLJATI DECA BEZ NADZORA.
NE UKLANJAJTE KAMENAC KORODIVNIM KISELINAMA. APARAT MOŽE PRETVORITI
KISELINU U GAVOŠE KOJI SU SMRTNOŠNI PRI UDISANJU.
NE KORISTITE APARAT ZA PARU AKO JE PAO, AKO IMA VIDLJIVA OŠĆENJA, AKO CURI,
AKO JE KABAL OŠĆEĆEN, AKO NE RADI ISPRAVNO, ILI JE NA BILU KOJI NAČIN OŠĆEĆEN
ILI PAO U VODU.
AKO JE KABAL OŠĆEĆEN, MORA GA ZAMENITI PROIZVOĐAČ. OVLAŠĆENI SERVISER ILI
DRUGA KVALIFIKOVANA OSOBA KAKO BI SE IZBEGLA OPASNOST.
NE POKUŠAVAJTE SAMOSTALNO DA POPRAVLJATE APARAT, NEISPRAVNO SASTAV-
LJANJE ILI POPRAVKU MOŽE IZAZVATI RIZIK OD POŽARA, STRUJNOG UDARA ILI POVRE-
DE. VRATITE UREDAJ U OVLAŠĆENI SERVIS NA PREGLED I POPRAVKU.
OVAJ APARAT IMA POLARIZOVANI UTIČAK. KORISTITE GA ISKLJUČUJO SA UTIČNICOM SA
UZEMLJENJEM. (AMERIČKA I JAPANSKA VERZIJA SU OPREMLJENE NEPOLARIZOVANIM
UTIČACEM).
AKO KORISTITE PRODUŽNI KABAL, MORA BITI SA UZEMLJENJEM.
NE UKLANJAJTE APARAT BEZ DA STE ISPRAVNO NAPUNILI REZERVOR VODOM.
MOŽE DOĆI DO OPEKOTINA AKO DODIRNATE VRUĆE DOVOJE, VRUĆU VODU ILI PARU.
TOKOM KORIŠĆENJA UVEK NOSITE PRILožENI ZAŠTITNI ALAT NA SLOBODNOJ RUCI DA
BISTE IZBEGLI OPEKOTINE.
DA BISTE SMANJILI RIZIK OD PREOPTEREĆENJA STRUJNOG KRUGA, NE UKLJUČITE
DRUGE UREĐAJE VELIKE SNAGE NA ISTU ELEKTRIČNU INSTALACIJU SA OVIM APARA-
TOM.
NE ISMERAVAJTE PARU KA SEBI ILI KA DRUGIMA, NA PRIMER PRI PARNOM PEGLANJU
ODEĆE KOJU NEKO NOSI.
TOKOM RADA, KADA SE APARAT NE KORISTI AKTIVNO, POSTAVITE GA USPRAVNO NA
STOLU.
NE KORISTITE OVAJ APARAT NI NA JEDAN DRUGI NAČIN OSIM KAKO JE OPISANO U
OVOM PRIRUČNIKU.
NEMOJTE BACATI OVAJ PRIRUČNIK. SAČUVAJTE GA I DRŽITE GA ZAJEDNO SA UREDA-
JEM.
KORISTITE UREDAJ I SKLJUČITE NA NAMENJENU NAMENU.
DA BI SE SMANJO RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA, NE POTAPAJTE UREDAJ U VODU ILI
DRUGE TEČNOSTI.
NIKADA NE VUČITE KABL DA IZVUČETE UTIČNICU; UMEMTO TOGA, UHVATITE UTIČNICU
I VUČITE JE.
NE DOZVOLITE DA KABL DODIRUJE VRUĆE PLOVRSINE. DOZVOLITE DA SE UREDAJ
POTPUNO OHLADI PRE ODLAGANJA. PRI ČUVANJU LABAVO NAMOTAJTE KABL OKO
UREĐAJA.
UVEK ISKLJUČITE UREDAJ IZ UTIČNICE KADA PUNITE ILI PRAZNITE VODU, KAO I KADA SE
NE NE KORISTI.
NEOPHODAN JE NADZOR KADA UREDAJ KORISTE DECA ILI JE U BLIZINI DECE. NE
OSTAVLJAJTE UREDAJ BEZ NADZORA DOK JE UKLJUČEN.
MOGUĆE SU OPEKOTINE PRI DODIRU VRUĆIH METALNIH DELOVA, VRUĆE VODE ILI
PARE. PRIPAZITE KADA OKREĆETE PARNI UREDAJ! NAOPAKO — U REZERVORU MOŽE
BITI VRUĆE VODE.
SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA.

SADRŽAJ KUTIJE

1. Cirrus Icon Handheld Steamer 2. Steaming Pad 3. Otopni poklopac od silikona
4. Veliki rezervoar za vodu od 170 ml 5. Torba za odlaganje 6. Uputstvo za upotrebu
7. Vodič za brzi početak

FUNKCIJE

Suva para

Jedinstvena, visokokvalitetna suva para omogućava da para prođe duboko u vlakna tekstila, pružajući najbolji rezultat bez ostavljanja osećaja vlažnosti na tkanini.

Grejna prednja ploča

Grejna prednja ploča se zagreva do temperature ekvivalentne prvom nivou na peglamo, što vam omogućava da se tkanina osuši tokom peglanja i omogućava efekat ispeglanosti kada to želite.

Dizajniran za dug vek trajanja

Inovativna funkcija za klanjanje kamena produžava životni vek uređaja minimiziranjem rizika od začepljenja kamenom.

Funkcija uspravno/položeno

Cirrus Icon Handheld Steamer može se postaviti položeno na ravnu površinu, a zahvaljujući čvrstoj bazi, može stabilno stojati i u uspravnom položaju.

Ova režima pare

Birajte između dva režima pare. Pritisnite i držite dugme za paru da biste dobili paru na zahtev, otpustite da zaustavite. Idealno za nežne tkanine i brzo osušavanje. Za neprekidnu paru, pritisnite dugme dvaput. Savršeno za duže sesije i veće odevne predmete.

Brzo ponovno zagrevanje između upotrebe

Nakon korišćenja Cirrus Icon Handheld Steamer uređaja, možete odmah ponovo početi sa parenjem bez čekanja da se boiler ponovo zagreje.

Dugme za uključivanje/isključivanje

Pritisnite dugme za napajanje da biste uključili/isključili uređaj. Ostavite uređaj uključanim kada nije u upotrebi i uštedite vreme.

Automatsko isključivanje

Uređaj će se automatski isključiti nakon 8 minuta neaktivnosti.

Rezervoar za vodu od 90 ml

Rezervoar može da drži do 90 ml vode, što je dovoljno za jednu punu sesiju parenja. Umetnite ga dok se ne zaključa uz jasan klik. Rezervoar ima prozorčić na dnu koji omogućava da lako proverite nivo vode bez ukljanjanja rezervoara.

Dodatni veliki rezervoar za vodu od 170 ml

Dodatni veliki rezervoar za vodu od 170 ml omogućava duže sesije parenja bez potrebe za čestim dopunjavanjem.

Steaming Pad

Koristite Steaming Pad da zaštitite ruku tokom parenja. Postavite podlogu iza tkanine i nežno pritisnite dno parite kako biste postigli glatke, profesionalne rezultate.

Voda i njen kvalitet

Cirrus Icon Handheld Steamer funkcioniše sa običnom česmaovom, ali obavezno koristite mekanu ili srednje tvrdu vodu. Ako živate u oblasti gde je voda tvrda, ili putujete i niste sigurni u kvalitet vode iz česme – nemojte je koristiti.

Koristište tvrde vode u parnom uređaju dovodi do nakupljanja minerala koji mogu začepiti uređaj, smanjiti njegovu efikasnost i ostaviti ostatke na odeći – što narušava i rad uređaja i krajnji rezultat.

Preporučujemo:

- Mekanu ili srednje tvrdu vodu iz česme
- Steamery-ova voda za paru
- Flaširana ili filtrirana negazirana voda (npr. voda za piće)
- Destilovana voda
- Dejonizovana voda (poznata i kao baterijska voda)
- Voda za pečenje bez mirisa

Ne preporučujemo:

- Tvrda voda iz česme
- Bilo kakve tečnosti osim vode

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Priprema

1. Lagano izvijte rezervoar za vodu odzdo kako biste ga odvojili od uređaja.
2. Otvorite silikonski čep koji se nalazi na vrhu rezervoara i napunite ga vodom.
3. Zatvorite čep i ponovo umetnite rezervoar u uređaj dok ne klikne na mesto.
4. Uklonite zaštitni silikonski poklopac sa prednje ploče.

Uputstvo za rad

1. Uključite kabl u utičnicu i pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje.
2. Sačekajte otprilike 35 sekundi. Crveno pulsirajuće svetlo označava da se uređaj greje.
3. Kada svetlo postane stabilno belo, uređaj je spreman za upotrebu.
4. Započnite parenje.

Postupak ukljanjanja kamena

Za optimalan rad i dugovečnost, uklonite kamenac iz vašeg Cirrus Icon Handheld Steamer uređaja nakon svake 20. dopune rezervoara. Ova pomoć da se spreči nakupljanje minerala i održava efikasnost rada uređaja.

Napunjavanje rezervoara

Lagano izvijte rezervoar da biste ga odvojili, napunite čistom vodom i vratite ga nazad u uređaj.

Pozicioniranje uređaja

Postavite glavu za paru iznad površine otporne na toplotu ili iznad sudopere. Uverite se da je uređaj u horizontalnom položaju sa glavom okrenutom nadole. Imajte na umu da se tokom ukljanjanja kamena može ispuštati topla voda, para i kamenac.

Aktiviranje režima za ukljanjanje kamena

Pritisnite dugme za uključivanje i držite ga dok se ne pokrenete uređaj. U roku od 5 sekundi, pritisnite dugme za paru pet puta. Crveni LED indikator će početi da blinka.

Proces ukljanjanja kamena

Tokom ukljanjanja kamena, LED svetlo će neprekidno blinkati crveno. Ispuštaće se topla voda, para i kamenac. Ciklus traje oko 3 minuta. Koristite isključivo vodu – ne dodajte druge tečnosti.

Spreman za upotrebu

Kada je ukljanjanje kamena završeno, LED svetlo će se promeniti iz crvenog u belo. Svetlo će pulsirati dok se greje ili ostati stabilno ako je spreman za upotrebu. Napunite rezervoar svežom vodom. Obrišite prednju ploču čistom krpom kako biste uklonili ostatke kamena.

Napomena: Nije potrebno ponovo ispirati rezervoar pre gleтовanja.

Putovanje sa Cirrus Icon Handheld Steamer uređajem

Cirrus Icon Handheld Steamer je sjan dodatok za putovanja koji pomaže da vam odeća ostane bez nabora i sveža čak i kada imate ograničen garderobier. Ipak, postoji nekoliko stvari koje treba imati na umu.

Pre putovanja, važno je da proverite napon i frekvenciju električne mreže u zemlji u koju putujete. Noši uređaj su proizvedeni sa odgovarajućim naponom i frekvencijom za tržište na kojem se prodaju, i ne smeju se koristiti u zemljama gde napon ne odgovara kapacitetu uređaja.

Cirrus Icon Handheld Steamer nema mogućnost rada na dvostrukom naponu i treba se koristiti samo u zemljama gde napon odgovara specifikacijama uređaja.

Takođe, ne zaboravite da ponesete adapter za utičnicu ako se standard utičnice u zemlji razlikuje od evropskog. To omogućava bezbednu i pouzdanu upotrebu uređaja na putovanjima.

SPECIFIKACIJE

Poreklo: Kina

Sertifikati: CE, CB, RoHS, REACH, PSE, CQC, KC, eTlus, UKCA

Model: Cirrus Icon Handheld Steamer

Uvoznik: Steamery AB, Steamery US Inc

Napon, frekvencija i snaga:

EU, IL, UK, CH: AC220-240V~, 50-60Hz, 1280-1524W

US, CA: AC120V~, 60Hz, 1400W

JP: AC100V~, 60-60Hz, 1400W

KC: AC220-240V~, 50-60Hz, 1280-1524W

Neto težina: 660 g

Bruto težina: 1650 g

Pleteno šica: 2,5 m

Vreme zagrevanja: 35 sekundi

KRATAK PREGLED GARANCIJE

Steamery duguje garanciju na uključeni hardver i dodatke protiv grešaka u materijalu i izradi u trajanju od jedne godine od datuma originalne kupovine. Ova garancija ne utiče na vaša zakonska prava kao potrošača. Steamery ne pokriva štetu koje nastanu usled redovnog habanja ili neadekvatnog održavanja (npr. oštećenja koja nisu posledica nesreće ili nepravilne upotrebe).

Mogu se primeniti troškovi poziva i međunarodne poštarne u zavisnosti od vaše lokacije. Ako podnesete važeći zahtev u okviru garancije, Steamery će po svom nahođenju popraviti, zameniti ili refundirati vaš uređaj. Garancija se dodaje uz sve zakonske potrošačke pogodnosti. Može biti potreban dokaz o kupovini prilikom ostvarivanja garancije.

Za servis u SAD i Kanadi pišite na: info@steamery.se
Za servis u ostatku sveta pišite na: info@steamery.se

ODLAGANJE ELEKTRONSKOG OTPADA

Elektroni i elektronski proizvodi se ne smeju odlagati zajedno sa komunalnim otpadom. Radi pravilnog tretmana, obnavljanja i reciklaže, molimo vas da ovaj proizvod odnesete u specijalizovane centre za elektronski otpad. Pravilno odlaganje pomaže u očuvanju dragocenih resursa i sprečava potencijalnu štetu po zdravlje ljudi i životnu sredinu. Za više informacija o lokacijama za reciklažu, kontaktirajte lokalnu upravu, komunalnu službu ili prodajno mesto gde ste kupili proizvod.
© 2026 Steamery. Dizajnirano od strane Steamery u Stockholm. Ođštampano u Kini.

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

PRI KORIŠTENJU UREĐAJA UVIJEK TREBA PRIDRŽAVATI OSNOVNE MJERE OPREZA, UKLJUČUJUĆI SLJEDEĆE:

- PROČITAJTE CIJELI PRIRUČNIK PRIJE UPOTREBE PARNOG APARATA.
- UPOZORENJE! PARNI APARAT JE STALNO POD NAPONOM DOK JE UKLJUČEN I STRUJUI. TIJEKOM RADA S APARATOM, POSEBNO AKO SU PRISUTNA DJECA, POTREBNO JE PODUZETI SIGURNOSNE MJERE.
- KAKO BISTE SMANJILI RIZIK OD OPEKLINE, POŽARA, STRUJNOG UDARA ILI DRUGIH OZLJE-DA, PRIJE SE PRIDRŽAVAJTE SLJEDJEĆIH UPUTA.
- UKLJUČITE UREĐAJ TIJEKOM PUNJENJA I ISČIŠĆENJA.
- PARNI APARAT NE SMIJE BITI OSTAVLJEN BEZ NADZORA DOK JE PRIKLJUČEN NA ELEK-TRIČNU MREŽU.
- NE OSTAVLJAJTE UREĐAJ NA MJESTIMA GDJE POSTOJI RIZIK DA PADNE U VODU.
- NE PRUŽAJTE RUKU PREMA UREĐAJU KOJI JE JAČI KU P VODU. ODMAH GA ISKLJUČITE IZ STRUJE.

NE VUČITE KABEL DA BISTE IZVUKLI UTKAČ IZ UTIČNICE. UVIJEK VUCITE ZA UTKAČ. KORIŠTITE SAMO U SUHOM PROSTORU.

PARA JE PRIBLIŽNO 100°C (212°F) I MOŽE UZROKOVATI OZLJEDE.

DOPUSTITE DA SE UREĐAJ OHLADI PRIJE POHRANE NAKON KORIŠTENJA.

UREĐAJ SE NE SMIJE KORIŠTITI KAO GRČAKA.

DJECI SE NE SMIJE DOZVOLITI DA SE IGRAJU S UREĐAJEM. POTREBNA JE POSEBNA PAŽN-JA TIJEKOM KORIŠTENJA ZBOG IZLAŽNE PARE.

OSOBNE MLADE OD 18 GODINA NE BI TREBALE KORIŠTITI ILI ČISTITI UREĐAJ. OVAJ UREĐAJ NIJE NAMJENJEN ZA UPOTREBU OSOBA (UKLJUČUJUĆI DJECU) S SMANJENIM TIJELESNIM, OSJETLJIVIM ILI MENTALNIM SPOSOBNOSTIMA ILI S NEDOSTATKOM ISKUSTVA I ZNANJA, OSIM AKO SU POD NADZOROM ILI SU DOBILE UPUTE OD OSOBE ODGOVORNE ZA NJIHOVU SIGURNOST.

OVAJ UREĐAJ MOGU KORIŠTITI DJECA STARIJA OD 8 GODINA I OSOBE S SMANJENIM FIZIKIM, OSJETLJIVIM ILI MENTALNIM SPOSOBNOSTIMA ILI NEDOSTATKOM ISKUSTVA I ZNANJA AKO SU POD NADZOROM ILI SU DOBILE UPUTE O SIGURNOSTI UPOTREBI I RAZUMI-IV RIZIKE KOJI PROIZLAZE IZ KORIŠTENJA.

DRŽITE PARNI APARAT I NJEGOV KABEL IZVAN DOSEGA DJECE MLADE OD 8 GODINA DOK JE UREĐAJ UKLJUČEN ILI SE HLADI.

NEMOJTE I ODHRŽAVANJE NE SMIJU OBAVLJATI DJECA BEZ NADZORA.

ČIMOJEIJE UNKLANJATI KAMENAC S KOROZIVNIM KISELINAMA. UREĐAJ MOŽE PRETVORITI KISELINU U PLINOVE KOJI SU SMRTNOSNI AKO SE UDIŠU.

NE KORIŠTITE PARNI APARAT AKO JE PAA, IMA VIDLJIVA OŠTEĆENJA, AKO PUŠTA VODU, AKO JE KABEL OŠTEĆEN, AKO NE RADI ISPRAVNO ILI JE NA BILO KOJI NAČIN OŠTEĆEN ILI JE PAO U VODU.

AKO JE KABEL OŠTEĆEN, MORA GA ZAMIJENITI PROIZVOĐAČ. OVLASTIENI SERVIS ILI OSOBA S ODGOVARAJUĆOM KVALIFIKACIJOM KAKO BI SE IZBEGAO RIZIK.

NE POKUŠAVAJTE SAMI POPRAVITI UREĐAJ. NEISPRAVNO SASTAVLJANJE ILI POPRAVK MOGU DOVESTI DO POŽARA, STRUJNOG UDARA ILI OZLJEDE. VRATITE UREĐAJ U OVLASTIENI SERVIS NA PREGLED I POPRAVK.

AKO UREĐAJ IMA POLARIZIRAN UTKAČ, KORIŠTITE GA U UTIČNICI S UZEMLJENJEM. (AMERIČKA I JAPANSKA VERZIJA OPREMLJENE SU NEPOLARIZIRANIM UTKAČEM).

AKO KORIŠTITE PRODUŽNI KABEL, MORA BITI S UZEMLJENJEM.

NEMOJTE UKLJUČIVATI UREĐAJ BEZ DA STE ISPRAVNO NAPUNILI SPREMNIK ZA VODU.

OPEKLINE SE MOGU DODIGODITI DODIROM VRUĆIH DIJELOVA, VRUĆE VODE ILI PARE.

TIJEKOM PARNOG GLANČANJA UVIJEK NOSITE PRILOŽENI ALAT ZA ZAŠTITU OD TOPLINE

NE SLOBODNO RUKU KAKO BISTE IZBEGNULI OPEKLINE.

DA BISTE SMANJILI RIZIK PREOPIŠĆENJA ELEKTRIČNOG KRUGA, NE UKLJUČUJTE NJEDAN DRUG VISOKEKONERGETSKI UREĐAJ NA ISTI KRUG KAO I PARNI APARAT.

NEMOJTE USMERJAVATI PARU PREMA SEBI ILI NEKOM DRUGOM, NA PRIMER PRILIKOM PARNOG UREĐIVANJA ODJEĆE KOJU NETKO NOSI.

TIJEKOM RADA POSTAVITE UREĐAJ ISPRAVNO NA STOL AKO GA PRIVREMENO OSTAVLJATE.

NE KORIŠTITE OVAJ UREĐAJ NI NA KOJI DRUGI NAČIN OSIM KAKO JE OPISANO U OVOM PRIRUČNIKU.

NE BACAJTE OVAJ PRIRUČNIK, SPREMAJTE GA I ČUVAJTE IZ UREĐAJ.

KORIŠTITE UREĐAJ ISKLJUČIVO ZA NAMJENU ZA KOJU JE NAMJENJEN.

KAKO BISTE SMANJILI RIZIK OD STRUJNOG UDARA, NEMOJTE URAJATI UREĐAJ U VODU ILI DRUGE TEKUĆINE.

NIKADA NE VUČITE KABEL DA BISTE IZVUKLI UTKAČ, UMJESTO TOGA, PRIMITE UTKAČ I IZVUČITE GA.

NEMOJTE DOPUSTITI DA KABEL DODIRUJE VRUĆE PLOVRSINE. PRIJE SPREMANJA OSTAVITE UREĐAJ DA SE POTPUÑO OHLADI. PRI SPREMANJU LABAVO OMOTAJTE KABEL OKO UREĐAJA.

UVJEK ISKOPČAJTE UREĐAJ IZ UTIČNICE KADA GA PUNITE ILI PRAZNITE VODOM, KAO I KADA SE NE KORISTI.

UVJEK ISKOPČAJTE UREĐAJ IZ UTIČNICE KADA GA PUNITE ILI PRAZNITE VODOM, KAO I KADA SE NE KORISTI.

POTREBNA JE PAŽLJIV NADZOR KADA UREĐAJ KORISTE DJECA ILI JE BLIZU DJECE. NEMO-ITE OSTAVLJATI UREĐAJ BEZ NADZORA DOK JE UKLJUČEN.

MOGUĆE SU OPARENINE PRILIKOM DODIRA VRUĆIH METALNIH DIJELOVA, VRUĆE VODE ILI PARE. BUDITE OPREZNI KADA OKREĆATE PARNI UREĐAJ NAOPAKO — U REZERVOARU MOŽE BITI VRUĆE VODE.

SAČUVAJTE OVE UPUTE.

SADRŽAJ PAKIRANJA

1. Cirrus Icon Handheld Steamer 2. Steaming Pad
3. Silikonski poklopac otporan na toplinu 4. Veliki spremnik za vodu od 170 ml
5. Torba za pohranu 6. Korisnički priručnik 7. Vodič za brzi početak

ZNAAČAJKE

Suha para

Jedinstvena, visokokvalitna suha para prodire duboko u tekstilna vlakna, dajući najbolje rezultate bez ostavljanja osjećaja vlažnosti na tkanini.

Grijana prednja ploča

Grijana prednja ploča zagrijava se na razinu ekvivalentnu razini jedan na glačalu, što pomaže u sušenju tkanine tijekom glačanja parom i omogućuje postizanje izgladnalog izgleda po želji.

Dizajniran za dugovječnost

Introivna funkcionalna konstrukcija kamena produžuje životni vijek uređaja minimiziranjem rizika od začepljenja uzrokovano naslagama kamena.

Funkcija ispravnog/položenog postavljanja

Cirrus Icon Handheld Steamer može se postaviti položeno na ravnu površinu, a zahvaljujući čvrstoj bazi, može stajati i samostalno u ispravnom položaju.

Dvije postavke pare

Odaberite između dva načina rada pare. Pritisnite i držite gumb za paru za paru na zahtjev. Otpustite za zaustavljanje. Idealno za osjetljive tkanine i brzo dotjerivanje. Za neprekidnu paru, dvaput pritisnite gumb. Savršeno za duže korištenje i veće odjevne predmete.

Brzo ponovno zagrijavanje između korištenja

Nakon korištenja Cirrus Icon Handheld Steamera, možete odmah ponovno započeti s glačanj- em parom bez čekanja da se boiler ponovno zagrije.

Gumb za uključivanje/isključivanje

Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste uključili ili isključili uređaj. Ostavite uređaj priključenim dok nije u uporabi kako biste uštedjeli vrijeme.

Automatsko isključivanje

Uređaj će se automatski isključiti nakon 8 minuta neaktivnosti.

Spremnik za vodu od 90 ml

Spremnik za vodu prima do 90 ml vode, što je dovoljno za jednu cijelu sesiju glačanja parom.

Gurnite ga na mjesto dok se sigurno ne zaključa uz jasan klik. Spremnik ima prozorčić na dnu koji vam omogućuje lako provjeravanje razine vode bez uklanjanja spremnika.

Dodatni veliki spremnik za vodu od 170 ml

Dodatni spremnik za vodu od 170 ml omogućuje duže sesije glačanja parom bez potrebe za čestim punjenjem.

Steaming Pad

Koristite Steaming Pad kako biste zaštitili ruku tijekom glačanja parom. Postavite podlogu iza tkanine i lagano pritisnite tijekom glačanja za glatke, profesionalne rezultate.

Voda i kvaliteta vode

Cirrus Icon Handheld Steamer radi s običnom vodom iz slavine, ali provjerite je li voda koju koristite mekana ili srednje tvrda. Ako živite u području s tvrdom vodom ili putujete i niste sigurni u kvalitetu vode iz slavine, nemojte koristiti vodu iz slavine.

Korištenje tvrde vode u uređaju može uzrokovati nakupljanje minerala koji mogu začepiti uređaj, smanjiti njegovu učinkovitost i ostaviti tragove na odjeći, što utječe na rad uređaja i željeni rezultat.

Preporučujemo:

- Meka ili srednje tvrda voda iz slavine
- Steamery Steam Water
- Boca ili filtrirana negazirana voda (npr. voda za piće)
- Destilirana voda
- Deionizirana voda (poznata i kao barijerska voda)
- Voda za glačanje bez mirisa

Ne preporučujemo:

- Tvrda voda iz slavine
- Bilo koja druga tekućina osim vode

UPUTE ZA KORIŠTENJE

Priprema

1. Lagano izvucite spremnik za vodu s dna uređaja kako biste ga odvojili.
2. Otvorite silikonski čep na vrhu spremnika i napunite ga vodom.
3. Zatvorite čep i ponovno umetnite spremnik u uređaj dok ne klikne na mjesto.
4. Uklonite zaštitni silikonski poklopac s prednje ploče.

Upute za rad

1. Uključite kabel u utičnicu i pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje.
2. Pričekajte otprilike 35 sekundi. Crveno pulsirajuće svjetlo označava da se uređaj zagrijava.
3. Kada svjetlo postane stalno bijelo, uređaj je spreman za korištenje.
4. Započnite glačanje parom.

Postupak uklanjanja kamena

Postupak glava za glavu iznad površine otporne na toplinu ili iznad sudopera. Pazite da je uređaj u vodoravnom položaju s glavom okrenutom prema dnu. Imajte na umu da tijekom postupka uklanjanja kamena može izaći toplo voda, para i kamenac.

Uz pomoć u sprječavanju nakupljanja minerala i održava učinkovitost rada uređaja.

Punjenje spremnika za vodu

Lagano izvucite spremnik kako biste ga odvojili, napunite ga čistom vodom i ponovno ga priključite na uređaj.

Postavljanje uređaja

Postavite glavu za glavu iznad površine otporne na toplinu ili iznad sudopera. Pazite da je uređaj u vodoravnom položaju s glavom okrenutom prema dnu. Imajte na umu da tijekom postupka uklanjanja kamena može izaći toplo voda, para i kamenac.

Aktiviranje načina za uklanjanje kamela

Pritisnite gumb za uključivanje kako biste pokrenuli uređaj. U roku od 5 sekundi, pritisnite gumb za paru pet puta. Crveni LED indikator počeo će treptati.

Proces uklanjanja kamena

LED svjetlo će treptati crveno tijekom cijelog postupka. Može izaći toplo voda, para i kamenac. Cijeli ciklus traje približno 3 minute. Koristite isključivo vodu – ne dodajte druge tekućine.

Spremnio za korištenje

Kada je uklanjanje kamena završeno, LED svjetlo će se promijeniti iz crvene u bijelu boju. Ono će pulsirati tijekom zagrijavanja ili će ostati stalno kako je uređaj spreman za upotrebu. Napunite spremnik svježom vodom. Obrišite prednju ploču čistom krpom kako biste uklonili ostatke kamena.

Napomena: Nije potrebno ponovno ispirati spremnik prije glačanja parom.

Putovanje s Cirrus Icon Handheld Steamer uređajem

Cirrus Icon Handheld Steamer je izvrstan dodatak za putovanja koji pomaže da vaša odjeća ostane bez nabora i svježa, osobito kada koristite ograničenu garderobu. No, postoje neke stvari koje trebate imati na umu.

Prije putovanja s uređajem, važno je provjeriti standarde napona i frekvencije za vašu odredište. Naši uređaji proizvedeni su za odgovarajući napon i frekvenciju tržišta na kojem se putujete i ne bi ih trebalo koristiti u zemljama u kojima napon nije u skladu s kapacitetom uređaja.

Cirrus Icon Handheld Steamer nije uređaj s dvostrukim naponom i treba se koristiti amo u zemljama gdje je napon u skladu s njegovim kapacitetom.

Također ne zaboravite koristiti putni adapter ako utičnice u zemlji određista nisu europskog standarda. To osigurava sigurnost i pouzdanu upotrebu vašeg uređaja tijekom putovanja.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Podrijetlo: Kina

Certifikati: CE, CB, RoHS, REACH, PSE, CQC, KC, cETLus, UKCA

Model: Cirrus Icon Handheld Steamer

Uvoznik: Steamery AB, Steamery US Inc

Napon, frekvencija i snaga:

EU, IL, UK, CH: AC220-240V~, 50-60Hz, 1280-1524W

US, CA: AC120V~, 60Hz, 1400W

JP: AC100V~, 50-60Hz, 1400W

KC: AC220-240V~, 50-60Hz, 1280-1524W

Neto težina: 660 g

Bruto težina: 1650 g

Pleteni kabel: 2,5 m

Vrijeme zagrijavanja: 35 sekundi

SAŽETAK JAMSTVA

Steamery daje jamstvo na priloženi hardver i dodatke protiv nedostataka u materijalu i izradi u trajanju od jedne godine od datuma originalne kupnje. Ovo jamstvo ne utječe na vaša zakonska prava kao potrošača. Steamery ne pokriva štetu nastanu normalnim trošenjem ili nedovoljnim održavanjem (npr. štetu koju je uzrokovana nesrećom ili zloupotrebom). Može se primijeniti troškovi poziva i međunarodne dostave, ovisno o vašoj lokaciji. Ako podnesete valjan zahtjev prema ovom jamstvu, Steamery će po vlastitom nahođenju popraviti, zamijeniti ili refundirati vaš uređaj. Jamstvo je dodatka zakonskim potrošačkim pravima. Za ostvarenje jamstva može biti potreban dokaz o kupnji.

Za uslugu u SAD-u i Kanadi pišite na: info@steamery.us

Za uslugu u ostatku svijeta pišite na: info@steamery.se

ZBRINJAVANJE ELEKTRIČNOG OTPADA

Elektrčni i električni proizvodi ne smiju se odlagati s kućanskim otpadom. Kako biste osigurali pravilnu obradu, uporabu i reciklažu, odnesite ovaj proizvod u ovlaštena sibirna mjesta za električni otpad. Pravilno odlaganje pomaže očuvanju vrijednih resursa i sprječava moguće štetne učinke na ljudsko zdravlje i okoliš. Za detalje o mjestima reciklaže kontaktirajte lokalni gradski ured, službu za gospodarenje otpadom ili trgovinu u kojoj ste kupili proizvod.

© 2026 Steamery. Dizajnirao Steamery u Stockholmu. Tiskano u Kini.

VAŽNA UPUTSTVA ZA BEZBJEDNOST

PRI KORIŠĆENJU UREĐAJA UVIJEK SE MORAJU PRIMJENJIVATI OSNOVNE MJERE OPREZA. UKLJUČUJTE SI JEDEĆE PAŽLJIVO PROČITAJTE CJELO UPUTSTVO PRIJE KORIŠĆENJA PARNE PEGLE. UPOTREBOM VAŠA PARNJA PEGLA JE STALNO POD NAPONOM DOK JE UKLJUČENA U STRUJU.

PRILOKOM KORIŠĆENJA UREĐAJA, POSEBNO AKO SU PRISUTNA DJECA, POTREBNO JE PRIMIJENITI SVJE MJERE OPREZA. DA BISTE SAŠMANJILI RIZIK OD OPTUČINA, POŽARA, STRUJNOG UDARA ILI DRUGIH POVREDA, UVIJEK POSTUJTE SLEDEĆA UPUTSTVA: ISKLJUČITE UREĐAJ TOKOM PUNJENJA VODOM I ČIŠĆENJA. PARNA PEGLA NE SMJE BITI OPUŠTAVLJENA BEZ NADZORA DOK JE PRIKLJUČENA NA ELEKTRIČNI MREŽU.

NE OSTAVLJAJTE UREĐAJ NA MJESTIMA GDJE POSTOJI OPASNOST DA PADNE U VODU.

NE DODIRUJTE UREĐAJ KOJI JE PAO U VODU. ODMAH GA ISKLJUČITE IZ STRUJE. NE POVLACITE KABAL DA BISTE IZVUKLI UTIKAC IZ UTIČNICE, UVIJEK VUČITE ZA SAM UTIKAC.

KORISTITE UREĐAJ ISKLJUČIVO U SUVOM PROSTORU. PARA IMA TEMPERATURU OKO 100°C (212°F) I MOŽE IZAZVATI POVRUDE. PARA IMA TEŠKOTU OHLADI PRIJE NEGO ŠTO GA ODOLOŽITE POSLIJE KORIŠĆENJA. UREĐAJ NE SMJE KORISTITI KAO IGRANKA. DJECI SE NE SMJE DOZVOLITI DA SE IGRAJU S UREĐAJEM. BUDITE PAŽLJIVI PRILOKOM UPOTREBE ZBOG IZLASKA PARE. OSOBE MLADE OD 18 GODINA NE BI TREBALO DA KORISTE ILI ČISTE UREĐAJ. OVAJ UREĐAJ NIJE NAMIJENJEN ZA UPOTREBU OSOBA (UKLJUČUJUĆI DJECU) SA ŠMANJENIM FIZIKIM, SENZORNIM ILI MENTALNIM SPOSOBNOSTIMA ILI SA NEDOSTATKOM ISKUSTVA I ZNANJA, OSIM AKO SU POD NADZOROM ILI SU DOBILI UPUTSTVA OD OSOBE KOJA JE ODGOVORNA ZA Njihovu BEZBJEDNOST.

OVAJ UREĐAJ MOGU KORISTITI DJECA OD 8 GODINA I STARIJA I OSOBE SA ŠMANJENIM FIZIKIM, SENZORNIM ILI MENTALNIM SPOSOBNOSTIMA ILI SA NEDOSTATKOM ISKUSTVA I ZNANJA AKO SU POD NADZOROM ILI SU DOBILI UPUTSTVA O BEZBJEDNOSTI UPOTREBI I RAZUMIJU POTENCIJALNE OPASNOSTI. DRŽITE PARNU PEGLU ČVRSTO KABL, VAN DOMAŠNJA DJECE MLADE OD 8 GODINA DOK JE UREĐAJ UKLJUČEN ILI DOK SE HLAĐI. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE NE SMJU OBLAVLJATI DJECA BEZ NADZORA. NE UKLANJAJTE KAMENAC KOROZIVNIM KISELINAMA. UREĐAJ MOŽE PRETVORITI KISELINU U GASEVOE KOJI SU OPASNI ZA UDISANJE.

NE KORISTITE PARNU PEGLU AKO JE PALA, AKO POSTOJE VIDLJIVA OŠTEĆENJA, AKO IMATE OŠTEĆEN KABL, AKO IMA FUNKCIJSKE PRAVLINO ILI AKO JE NA BILU KOJI NAČIN OŠTEĆEN ILI BILA U KONTAKTU S VODOM. AKO JE NAPOLJNI KABAL OŠTEĆEN, MORGA GA ZAMJENITI PROIZVOĐAČ. OVLASĆENI SERVISER ILI OSOBA SA ODGOVARAJUĆOM KVALIFIKACIJOM KAKO BI SE IZBEGAO RIZIK. NE POKUŠAVAJTE GA SAMI POPRAVLJIVATI UREĐAJ, NEPRAVILNO SASTAVLJANJE ILI POPRAVKA MOGU IZAZVATI RIZIK OD POŽARA, STRUJNOG UDARA ILI POVREDA. UREĐAJ ODRŽAVAJTE U OVLASĆENI SERVIS NA PREGLED I POPRAVKU. OVAJ UREĐAJ IMA POLARIZIRAN UTIKAC. KORISTITE GA SA UTIČNICOM KOJA IMA UZEMLJENJE. (AMERIČKA I JAPANSKA VERZIJA SU OPMREMLJENE NEPOLARIZOVANIM UTIKACIMA).

AKO KORISTITE PRODUŽNI KABAL, MORGA BITI SA UZEMLJENJEM. NE KORISTITE UREĐAJ BEZ ISPRAVNOG PUNJENJA SPREMNKA ZA VODU. OPEKOTINE SE MOGU DOGODITI DODIROM VRUĆIH DIJELOVA, VRUĆE VODE ILI UZEMLJENJA. UVIJEK UVIJEK KORISTITE PRILOŽENI ALAT ZA ZAŠTITU OD TOPLOTE NA SLOBODNOJ RUCI KAKO BISTE SPRJEČILI OPEKLINE. DA BISTE SPRJEČILI PREOPTEREĆENJE ELEKTRIČNOG KOLA, NE KORISTITE DRUGE UREĐAJE VIŠOKE NAPAJANJA IMA ISTOM STRUJNOM KRUGU KAO I PARNU PEGLU. NE USMIERAVAJTE PARNU KA SEBI ILI DRUGIMA, NA PRIMJER PRILOKOM PARENJA ODJEĆE KOJU NEKO NOSI.

TOKOM PUNJENJA UREĐAJ PRIVREMENO NE KORISTITE, POSTAVITE GA ISPRAVNO NA RAVNU PLOVRSNU. NE KORISTITE OVAJ UREĐAJ NI NA JEDAN DRUGI NAČIN OSIM KAKO JE OPIŠANO U OVOM UPUTSTVU.

NE BACAJTE OVO UPUTSTVO, SAČUVAJTE GA I DRŽITE UZ UREĐAJ. KORISTITE UREĐAJ ISKLJUČIVO ZA PREDVIĐENU NAMJENU. DA SE ŠMANJENJE OBLI OD ELEKTRIČNOG UDARA, NE POTAPAJTE UREĐAJ U VODU ILI DRUGE TEČNOSTI.

NIKADA NE VUČITE KABL DA BISTE IZVALJILI UTIKAC; UMJESTO TOGA, UHVATITE UTIKAC I IZVUCITE GA.

NE DOZVOLITE DA KABL DODIRUJE VRUĆE POVRŠINE. PRIJE ODLAŽENJA OSTAVITE UREĐAJ DA SE POTPUNO OHLADI. PRI ODLAŽENJU LABAVO NAMOTAJTE KABL OKO UREĐAJA. UVIJEK ISKLJUČUJTE UREĐAJ IZ STRUJE KADA GA PUNITE ILI PRAZNITE VODOM. I KADA SE NE KORISTI, UVIJEK ISKLJUČITE UREĐAJ IZ STRUJE KADA GA PUNITE ILI PRAZNITE VODOM. I KADA SE NE KORISTI, POTREBAN JE PAŽLJIV NADZOR KADA UREĐAJ KORISTE DJECA ILI JE BLIZU DJECI. NE OSTAVLJAJTE UREĐAJ BEZ NADZORA DOK JE UKLJUČEN.

MOGUĆE SU OPARENINE PRI DODIRU VRUĆIH METALNIH DIJELOVA, VRUĆE VODE ILI PARE. BUDITE OPREZNI KADA OKREĆETE PARNI UREĐAJ NAOPAKO — U REZERVUAR. RAZNO PONOVNO ZAGRIJAVANJE IZMEĐU KORIŠĆENJA

SADRŽAJ PAKOVANJA

- Cirrus Icon Handheld Steamer 2. Steaming Pad
- Silikonski poklopac otporan na toplotu 4. Veliki rezervoar za vodu od 170 ml
5. Torba za odlaganje 6. Korisničko uputstvo 7. Vodič za brzo pokretanje

KARAKTERISTIKE

Suva para

Jedinstvena, visokokvalitetna suva para prodire duboko u tekstilna vlakna, dajući najbolje rezultate bez vlažnog osjećaja na tkanini.

Zagrijana prednja ploča

Prednja ploča se zagrijava do nivoa jednak kao na pegli, što pomaže da se tkanina osuši tokom parenja i omogućava efekat ispeglanog izgleda kada se to želi.

Dizajniran za dugotrajnost

Inovativna funkcija uklanja kamenca proizvoda vijek trajanja uređaja minimizujući rizik od začepljenja zbog naslaga kamenca.

Funkcija postavljanja ispravno/položeno

Cirrus Icon Handheld Steamer može se postaviti ispravno na ravnu površinu, a zahvaljujući stabilnoj bazi, može stajati samostalno u položenu položaju.

Dva režima pare

Birajte između dva režima pare. Pritisnite i držite dugme za paru za paru na zahtjev, pustite da biste je zadržali. Idealno za osjetljive tkanine i brzo osušavanje. Za nepredviđenu paru, dvaput kliknite dugme. Savršeno za duže korišćenje i veće komade odjeće.

Brzo ponovno zagrijavanje između korišćenja

Nakon što ste koristili Cirrus Icon Handheld Steamer, možete odmah ponovo početi sa parenjem bez čekanja da se boiler ponovo zagrije.

Dugme za uključivanje/isključivanje

Pritisnite dugme za napajanje da biste uključili/isključili uređaj. Ostavite uređaj priključen kada nije u upotrebi da uštedite vrijeme.

Autostanovanje

Uređaj će se automatski isključiti nakon 8 minuta neaktivnosti.

Rezervoar za vodu od 90 ml

Rezervoar za vodu može da primi do 90 ml vode, što je dovoljno za jednu cijelu sesiju parenja. Gurnite ga dok ne klikne na mjesto. Ima prozor na dnu kroz koji lako možete provjeriti nivo vode bez uklanja rezervoara.

Dodatni veliki rezervoar za vodu od 170 ml

Dodatni veliki rezervoar od 170 ml omogućava duže sesije parenja bez potrebe za čestim dopunjavanjem.

Steaming Pad

Koristite Steaming Pad da zaštitite ruke tokom parenja. Postavite podlogu iza tkanine i nježno pritisnite dok parite za glatke, profesionalne rezultate.

Voda i kvaliteta vode

Cirrus Icon Handheld Steamer radi sa običnom vodom iz česme, ali se uvjerite da je voda meka ili srednje tvrda. Ako živite u oblasti sa tvrdom vodom ili ako putujete i niste sigurni u kvalitet vode – nemojte koristiti vodu iz česme.

Korišćenje tvrde vode može dovesti do nakupljanja minerala koji mogu začepiti uređaj, smanjiti njegovu efikasnost i ostaviti tragove na odjeći, što utiče i na performanse i na željeni rezultat.

Preporučujemo:

- Meka ili srednje tvrda voda iz česme
- Steamery-ova voda za paru
- Flaširana ili filtrirana negazirana voda (npr. voda za piće)
- Destilovana voda
- Dejonižovana voda (poznata i kao baterijska voda)
- Voda za peglanje bez mirisa

Ne preporučujemo:

- Tvrda voda iz česme
- Bilo koje druge tečnosti osim vode

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Priprema

1. Nježno povucite rezervoar za vodu prema spolja sa donje strane kako biste ga odvojili od uređaja.

2. Otvorite silikonski čep koji se nalazi na vrhu rezervoara i napunite ga vodom.

3. Zatvorite čep i vratite rezervoar nazad u uređaj dok ne klikne na mjesto.

4. Uklonite zaštitni silikonski poklopac sa prednje ploče.

Uputstvo za rad

1. Uključite kabl u utičnicu i pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje.

2. Saksije će približno 35 sekundi. Crveno pulsirajuće svjetlo označava da se uređaj zagrijava.

3. Kada svjetlo postane stabilno bijelo, uređaj je spreman za upotrebu.

4. Počnite sa parenjem.

Postupak uklanjanja kamenca

Da biste osigurali optimalne performanse i dug vijek trajanja uređaja, uklonite kamenac iz svog steamera. Cirrus Icon Handheld Steamer uređaj nakon svakog 20. punjenja rezervoara. Ovo pomaže u sprječavanju nakupljanja minerala i omogućava uređaju da radi efikasno.

Punjenje rezervoara za vodu

Pažljivo izvucite rezervoar iz uređaja, napunite ga čistom vodom i ponovo ga pričvrstite na mjesto.

Postavljanje uređaja

Postavite glavu uređaja iznad površine otporne na toplotu ili iznad labavoa. Uvjerite se da je uređaj u horizontalnom položaju sa glavom okrenutom nadole. Tokom procesa može doći do izbacivanja tople vode, pare i kamenca – budite oprezni.

Aktiviranje režima za uklanjanje kamenca

Pritisnite dugme za uključivanje da biste pokrenuli uređaj. U roku od 5 sekundi, pritisnite dugme za paru pet puta. Crveni LED indikator će početi da treperi.

Proces uklanjanja kamenca

Tokom uklanjanja kamenca, LED svjetlo će treperiti crveno. Može doći do izbacivanja tople vode, pare i kamenca. Cijeli ciklus traje približno 3 minute. Koristite samo vodu – ne dodajte nikakve druge tečnosti.

Spreman za upotrebu

Kada je proces završen, LED svjetlo će se promijeniti iz crvenog u bijelo. Svjetlo će pulsirati dok se uređaj zagrijava, ili ostati stabilno kada je spreman za upotrebu. Napunite rezervoar svježom vodom. Očistite prednju ploču čistom krpom kako biste uklonili ostatke kamenca.

Napomena: Nije potrebno dodatno ispirati rezervoar prije parenja.

Putovanje sa Cirrus Icon Handheld Steamer uređajem

Cirrus Icon Handheld Steamer je odličan pratilac na putovanjima jer pomaže da vaša odjeća ostane bez nabora i svježa čak i kada imate ograničen garderobu. Međutim, postojeci lokalni režimi i pravila mogu biti različiti, pa se trebati imati na umu.

Prije putovanja, provjerite standarde napona i frekvencije električne energije u zemlji odredišta. Naši uređaji su proizvedeni za određeni napon i frekvenciju u skladu sa tržištem na kojem se prodaju i ne smiju se koristiti u zemljama gdje se ti standardi razlikuju.

Cirrus Icon Handheld Steamer ne podržava dvostruki napon i treba se koristiti isključivo u zemljama koje odgovaraju specifikacijama vrednih resursa i sprječava moguće. Takođe, obavezno koristite putni adapter ako se utičnice u zemlji odredišta razlikuju od evropskog standarda. To obezbjeđuje sigurnu i pouzdanu upotrebu vašeg uređaja tokom putovanja.

SPECIFIKACIJE

Porijeklo: Kina

Certifikati: CE, CB, RoHS, REACH, PSE, CQC, KC, cETLUS, UKCA

Model: Cirrus Icon Handheld Steamer

Uvoznik: Steamery AB, Steamery US Inc

Napon, frekvencija i snaga:

EU, IL, UK, CH: AC220-240V~ 50-60Hz, 1280-1524W

US, CA: AC120V~ 60Hz, 1400W

JP: AC100V~ 50-60Hz, 1400W

KC: AC220-240V~ 50-60Hz, 1280-1524W

Neto težina: 660 g

Bruto težina: 1650 g

Pleteni kabl: 2,5 m

Vrijeme zagrijavanja: 35 sekundi

SAŽETAK GARANCIJE

Steamery garantuje da je isporučeni hardver i dodatna oprema bez grešaka u materijalu i izradi u trajanju od jedne godine od dana kupovine. Ova garancija ne utiče na vaša zakonska prava kao potrošača. Steamery ne pokriva šteta nastalu uslijed uobičajenog habanja ili neadekvatnog održavanja (npr. šteta koja nije rezultat nepravilnih ili nepravilnog rukovanja).

Mogu se primijenjivati troškovi poziva i međunarodne dostave u zavisnosti od vaše lokacije. Ako podnesete važeći zahtjev u okviru ove garancije, Steamery će, prema vlastitom nahođenju, popraviti, zamijeniti ili refundirati vaš uređaj. Garancija se dodaje postojećim pravima koja imate prema zakonima o zaštiti potrošača. Može se zahtijevati dokaz o kupovini.

Za servis u SAD-u i Kanadi, pišite na: info@steamery.us

Za servis u ostatku svijeta, pišite na: info@steamery.se

ZBRINJAVANJE ELEKTRONSKOG OTPADA

Elektrčni i elektronski uređaji ne smiju se odlagati sa običnim kućnim otpadom. Kako biste omogućili pravilno tretiranje, reciklažu i ponovnu upotrebu, odnesite ovaj proizvod u ili za određene sabirne centre za reciklažu elektronskog otpada. Provodno odlaganje pomaže očuvanju vrijednih resursa i sprječava moguće negativne posljedice po zdravlje ljudi i životnu sredinu. Za informacije o lokacijama za reciklažu, obratite se lokalnoj gradskoj upravi, službi za odvoz otpada ili providnaci gdje ste proizvod kupili.

© 2026 Steamery. Dizajnirano od strane Steamery u Stockholmu. Štampano u Kini.

ВАЖНИ УПАТСТВА ЗА БЕЗБЕДНОСТ

ПРЕД ПОЛУКАНА НА АПАРАТ СЕКОГАШ ПРЕДА ДА СЕ СЛЕДАТ ОСНОВНИ МЕРКИ ЗА ПРЕДОСТОЈНОСТ, ВКЛУЧУВАЈКИ ГИ СЛЕДЕНЕТЕ: ПРОЧИТАЈТЕ ГО ЦЕЛОСНО УПАТСТВОТО ПРЕД ДА ГИ КОРИСТИТЕ ПАРНАТА ПРЕСА. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! ПАРНАТА ПРЕСА Е ПОСТОЈАНО ПОД НАПОН ДОДЕКА Е ВКЛУЧЕНА ВО СТРУЈА. ПРИ КОРИСТЕЊЕ НА УРЕДОТ, ОСОБЕНО ДОКОЛУ ИМА ДЕЦА ВО БЛИЗИНА, НЕОПХОДНО Е ДА СЕ ПРЕЗЕМАТ СЕИ МЕРКИ НА БЕЗБЕДНОСТ. ИА ДА СЕ НАМАЛИ РИЗИКОТ ОД ИЗГОРЕНИЦИ, ПОЖАР, ЕЛЕКТРИЧЕН УДАР ИЛИ ДРУГИ ПОВРЕДИ, СЕКОГАШ ПОЧИТАВАЈТЕ ГИ СЛЕДЕНИТЕ ИНСТРУКЦИИ: ИСКЛУЧЕТЕ ГО УРЕДОТ ПРИ ПОЛНЕЊЕ СО ВОДА И ПРИ ЧИСТЕНЕ. ПАРНАТА ПРЕСА НЕ СМЕЕ ДА СЕ ОСТАВА БЕЗ НАДЗОР ДОДЕКА Е ПОВРЗАНА НА ЕЛЕКТРИЧНА МРЕЖА. НЕ ГО ОСТАВАЈТЕ УРЕДОТ НА МЕСТА КАДЕ ШТО ПОСТОИ РИЗИК ДА ПАДНЕ ВО ВОДА. НЕ ДОПИРУВАЈТЕ УРЕД КОЈ ПАДНАЛ ВО ВОДА. ВЕДНАШ ИСКЛУЧЕТЕ ГО ОД СТРУЈА. НЕ ВЛЕЧЕТЕ ГО КАБЕЛОТ ЗА ДА ГО ИЗВАДИТЕ УТИКАЧОТ ОД ПРИКЛУЧОК. НЕ ДОПУСКАЈТЕ ГО ПРЕКУ САМОИТО УТИКАЧ. КОРИСТЕТЕ ГО УРЕДОТ САМО ВО СУВА ПРОСТОРИЈА. ПАРАТА Е ОКОЛУ 100° (212°F) И МОЖЕ ДА ПРЕДВИЗИКА ПОВРЕДИ. ДОЗВОЛТЕ УРЕДОТ ДА СЕ ИЗЛАДИ ПРЕД ДА ГО ПОСЛОЖИТЕ ПОСЛЕ КОРИСТЕНЕ. УРЕДОТ НЕ СМЕЕ ДА СЕ КОРИСТИ КАКО ИГРАЧКА. ДЕЦАТА НЕ СМЕАТ ДА СЕ ИГРААТ СО УРЕДОТ. ПОТРЕБНА Е ОСОБЕНА ВНИМАТЕЛНОСТ ПРИ КОРИСТЕЊЕ ПРИ ИСПУШТАЊЕ НА ПАРА. ЛИЦА ПОМЛАДИ ОД 18 ГОДИНИ НЕ СМЕАТ ДА ГО КОРИСТАТ ИЛИ ЧИСТАТ УРЕДОТ. ОВОЈ УРЕД НЕ Е НАМЕНЕТ ЗА УПОТРЕБА ОД ЛИЦА (ВКЛУЧУВАЈКИ ГИ И ДЕЦАТА) СО НАМАЛЕНИ ФИЗИЧКИ, СЕНЗОРНИ ИЛИ МЕНТАЛНИ СПОСОБНОСТИ, ИЛИ СО НЕДОСТАТОК НА ИСКУСТВО И ЗНАЕЊЕ. ОСВЕН АКО НЕ СЕ ПОД НАДЗОР ИЛИ НЕ СЕ ОБУЧЕНИ ОД ЛИЦЕ ОДГОВОРНО ЗА НИВНАТА БЕЗБЕДНОСТ. НЕ ДОПУСКАЈТЕ ДЕЦА ОД 18 ГОДИНИ И НАГОРЕ И ЛИЦА СО НАМАЛЕНИ ФИЗИЧКИ, СЕНЗОРНИ ИЛИ МЕНТАЛНИ СПОСОБНОСТИ ИЛИ СО НЕДОСТАТОК НА ИСКУСТВО И ЗНАЕЊЕ АКО СЕ ПОД НАДЗОР ИЛИ ОБУЧЕНИ ЗА БЕЗБЕДНО КОРИСТЕЊЕ И ГИ РАЗБИРААТ ОПАСНОСТИТЕ. ЧУВАЈТЕ ЈА ПАРНАТА ПРЕСА И НЕЈЗИНИОТ КАБЕЛ НАДВОР ОД ДОМАШЕН ДОСТАП НА ДЕЦА ПОМЛАДИ ОД 8 ГОДИНИ ДОДЕКА Е ВКЛУЧЕНА ИЛИ ДОДЕКА СЕ ЛАДИ. ЧИСТЕЊЕТО И ОДРЖУВАЊЕТО НЕ СМЕАТ ДА ГИ ВРШАТ ДЕЦА БЕЗ НАДЗОР. НЕ ОВРАЌАЈТЕ КОРИЗНИИ КИЛЕВИ ЗА ОСТРАНУВАЊЕ НА КАМЕЧЕН, УРЕДОТ МОЖЕ ДА ГИ ПРЕТВОРИ КИСЕЛИНИТЕ ВО ОПАСНИ ГАСОВИ ЗА ВДИШУВАЊЕ. НЕ КОРИСТЕТЕ ЈА ПАРНАТА ПРЕСА АКО Е ПАДНАТА, ОШТЕТЕНА, АКО ПРОПУШТА, АКО Е ОШТЕТЕН КАБЕЛОТ, АКО НЕ ФУНКЦИОНИРА ПРАВИЛНО ИЛИ АКО ПАДНАЛА ВО ВОДА. ДОКУЛУ КАБЕЛОТ Е ОШТЕТЕН, ТОЈ МОРА ДА БИДЕ ЗАМЕНЕТ ОД ПРОИЗВОДИТЕЛОТ, ОВЛАСТЕН СЕРВИС ИЛИ ДРУГО КВАЛИФИЦИРАНО ЛИЦЕ ЗА ДА СЕ ИЗБЕГНЕ ОПАСНОСТ. НЕ ИЗМЕНУВАЈТЕ СЕ КАВАТЕ УРЕДОТ. НЕПРАВИЛНО СКЛУПУВАЊЕ ИЛИ ПОПРАВКА МОЖЕ ДА ПРЕДВИЗИКА ПОЖАР, СТРУЕН УДАР ИЛИ ПОВРЕДИ. ОДНЕСЕТЕ ГО ВО ОВЛАСТЕН СЕРВИС ЗА ПРЕГЛЕД И ПОПРАВКА. ОВОЈ УРЕД ИМА ПОЛАРИЗИРАН УТИКАЧ. КОРИСТЕТЕ ГО СО ПРИКЛУЧОК СО ЗАЕМУВАЊЕ. (АМЕРИКАНСКАТА И ЈАПОНСКАТА ВЕРЗИЈА СЕ ОПРЕМЕНИ СО НЕПОЛАРИЗИРАН ПРИКЛУЧОК). ДОКУЛУ КОРИСТИТЕ ПРОДОЛЖЕН КАБЕЛ, ТОЈ МОРА ДА ИМА ЗАЕМУВАЊЕ. НЕ ВКЛУЧУВАЈТЕ АКО НЕ СЕ ДОКАЖАТО НЕ Е НАПОЛНЕНО СО ВОДА. МОЖЕ ДА НАСТАНАТ ИЗГОРЕНИЦИ ПРИ ДОПИР СО ВРЕЛИ ДЕЛОВИ, ВРЕЛА ВОДА ИЛИ ПАРА. ЗА ВРЕМЕ НА КОРИСТЕЊЕ, СЕКОГАШ КОРИСТЕТЕ ГО ПРИЛОЖЕНИОТ АЛАТ ЗА ЗАШТИТА ОД ТОПЛИНА НА СЛОБОДНАТА РАКА ЗА ДА СЕ СПРЕЧАТ ИЗГОРЕНИЦИ, ЗА ДА СЕ ИЗБЕГНЕ ПРЕОПТЕРЕТУВАЊЕ НА ЕЛЕКТРИЧНИОТ КРУГ, НЕ ПОВРЗАВАЈТЕ ДРУГИ УРЕДИ СО ГОЛЕМА ПОТРОШУВАЧКА НА ИСТАТА ИНСТАЛАЦИЈА, НЕ НАСОЧУВАЈТЕ ПАРА КОН СЕБИ ИЛИ КОН ДРУГЕР. ПРИ ПАРЕЊЕ НА ОБЈЕКТА ШТО НЕКОЈ ЈА НОСИ. ЗА ВРЕМЕ НА УПОТРЕБА ДОКОЛУ АКО ОСТАВАТЕ ПРЕСАТА, ПОСТАВЕТЕ ЈА ВО ВЕРТИКАЛНА ПОЗИЦИЈА НА МАСА. НЕ ЈА КОРИСТЕТЕ ОВАА ПРЕСА НА НИКАКОВ ДРУГ НАЧИН ОСВЕН ОНОЈ ШТО Е ОПИШАНО ВО ОВА УПАТСТВО. НЕ ГО ФЛАРАЈТЕ ОВА УПАТСТВО. ЧУВАЈТЕ ГИ И СОБИРАЈТЕ ГО СО УРЕДОТ. КОРИСТЕТЕ ГО АПАРАТОТ САМО ЗА НЕГОВАТА НАМЕНЕТА УПОТРЕБА. ЗА ДА СЕ НАМАЛИ РИЗИКОТ ОД ЕЛЕКТРИЧЕН ШОК, НЕ ПОТАГАЈТЕ ГО АПАРАТОТ ВО ВОДА. НЕ ВЛЕЧЕТЕ ГО КАБЕЛОТ ЗА ДА ГО ИЗВАДИТЕ ОД СТРУЈА. НЕ ДОЗВОЛУВАЈТЕ КАБЛОТ ДА ДОПИРА ЖЕШКИ ПОВРШНИ. ОСТАВАТЕ АПАРАТОТ ЦЕЛОСНО ДА СЕ ИЗЛАДИ ПРЕД ДА ГО ОДЛОЖИТЕ. ПРИ ЧУВАЊЕ СЛОБОДНО НАВИТЕ ГО КАБЛОТ ОКОЛУ АПАРАТОТ. СЕКОГАШ ИСКЛУЧУВАЈТЕ ГО АПАРАТОТ ОД СТРУЈА КОГА ГО ПОЛНИТЕ ИЛИ ПРАЗНИТЕ СО ВОДА. КОГА СЕ КОРИСТИ, СЕКОГАШ ИСКЛУЧУВАЈТЕ ГО АПАРАТОТ ОД СТРУЈА КОГА ГО ПОЛНИТЕ ИЛИ ПРАЗНИТЕ СО ВОДА И КОГА НЕ СЕ КОРИСТИ. ПОТРЕБЕН Е ВНИМАТЕЛЕН НАДЗОР КОГА АПАРАТОТ СЕ КОРИСТИ ОД ИЛИ ВО БЛИЗИНА НА ДЕЦА. НЕ ГО ОСТАВАЈТЕ АПАРАТОТ БЕЗ НАДЗОР ДОДЕКА Е ВКЛУЧЕН. МОЖНИ СЕ ИЗГОРЕНИЦИ ПРИ ДОПИРАЊЕ НА ЖЕШКИ МЕТАЛНИ ДЕЛОВИ, ЖЕШКА ВОДА ИЛИ ПАРЕА. ВНИМАВАЈТЕ КОГА ГО ВРТИТЕ ПАРНИОТ АПАРАТ НАОПАКИ — ВО РЕЗЕРВОАРОТ ЗАЧУВАЈТЕ ГИ ОБИЕ УПАТСТВА.

Содржина на пакувањето

- Cirrus Icon Handheld Steamer 2. Steaming Pad
- Силиконски капак отпорен на топлина 4. Голем резервоар за вода од 170 ml
- Торба за складирање 6. Упатство за употреба 7. Водич за брз почеток

Карактеристики

Сува пара

Уникатната, врвна сува параа овозможува пареата да навлезе длабоко во текстилните влакна, давајќи најдобар резултат без да ги навлажни ткаенините.

Загреана предна плоча

Загреаната предна плоча дозволува температура еднаква на првото чивко на пегла, што помага да се иссуши ткаенината при парење и овозможува изглед како испеглано кога е потребно.

Дизајниран за долготрајност

Иновативната функција за отстранување на бигор го продолжува животниот век на уредот со минимизирање на ризикот од таложење бигор и браќане на уредот.

Функција за сушење/лежење

Cirrus Icon Handheld Steamer може да се постави лежејќи на рамна површина, а благодарение на стабилната основа може и да стои самостојно во исправена положба.

Две поставки за пара

Изберете помеѓу два режими за пара. Притиснете и држете го копчето за пара за параа по потреба, отпуштајте за да прекинете. Совршено за чувствителни ткаенини и брзо испарување пара при парење, притиснете го копчето двалати. Идеално за подлоги сесии и поголеми парнична облека

Брзо повторно загревање меѓу употребите

Koга ќе го користите Cirrus Icon Handheld Steamer, можете веднаш повторно да започнете со парење без да чекате бојлерот да се загрее.

Копче за вклучување/исклучување

Притиснете го копчето за вклучување/исклучување за да го вклучите или исклучите уредот. Оставете го уредот приклучен додека не се користи за да заштедите време.

Автоматско исклучување

Уредот автоматски се исклучува по 8 минути неактивност.

Резервоар за вода од 90 ml

Резервоарот собира од 90 ml вода – доволно за цела сесија со пара. Вметнете го додека не се заклучи со јасен клик. Има прорезор на дното преку кој можете лесно да ја промените количината вода без да го извадите резервоарот.

Дополнителен голем резервоар за вода од 170 ml

Дополнителниот голем резервоар од 170 ml овозможува подлоги сесии на парење без потреба од често дополнување.

Steaming Pad

Користете ја Steaming Pad подлогата за да ја заштитите вашата рака додека пареате.

Поставете ја подлогата зад ткаенината и нанесете благ притисок додека пареате за пратени, професионални резултати.

Вода и квалитет на водата

Cirrus Icon Handheld Steamer работи со обична чешмова вода, но осигурете се дека користите мека или средно тврда вода. Ако живеете во област со тврда вода или патувате и сте несигурни во квалитетот на водата, не користете чешмова вода. Користењето тврда вода предизвикува акумулација на минерали што можат да го браќанат уредот, а да намалат неговата ефикасност и да остават траги на облеката.

Препорукање

- Мека или средно тврда чешмова вода
- Steamery Steam Water
- Флаширана или филтрирана негазирана вода (наменета за пиење)
- Дестилирана вода
- Дејонизирана вода (позната и како батериска вода)
- Вода за пеглање без мирис

Не препорачуваме:

- Тврда чешмова вода
- Други течности освен вода

Упатство за употреба

- Нежно повлечете го резервоарот за вода нанадвор од долниот дел за да го одвоите од уредот.
- Отворете го силиконскиот чеп што се наоѓа на горниот дел од резервоарот и наполнете го со вода.
- Затворете го чепот и повторно вметнете го резервоарот во уредот додека не кликне на местот.
- Отстранете го заштитниот силиконски капак од предната плоча.

Упатство за работа

- Приклучете го кабелот во штекер и притиснете го копчето за вклучување/исклучување.
- Почекајте приближно 35 секунди. Црвено трепкачко светло укажува дека уредот се загрева.
- Кога светлото ќе стане постојано бело, уредот е подготвен.
- Започнете со парење.

Постапка за отстранување на бигор

За да се обезбеди оптимална работа и долг век на траење, исчитете го Cirrus Icon Handheld Steamer од бигор по секое 20-то полнење на резервоарот. Тоа помага да се спречи акумулација на минерали и го одржува уредот ефикасен.

Одстранување на резервоарот за вода

Нежно извлекете го резервоарот и наполнете го со чиста вода, потоа вратете го назад на уредот.

Поставување на уредот

Поставете ја главата за пара над топлоотпорна површина или мијалник. Осигурајте се дека уредот е во хоризонтална положба со главата надолу. Внимавајте – при поставување може да се ослободи жешка вода, параа и бигор.

Активирање на режимот за чистење

Притиснете го копчето за вклучување за да го стартувате уредот. Во рок од 5 секунди, притиснете го копчето за пареа пет пати. Црвениот LED индикатор ќе започне да трепка.

Процес на чистење од бигор

Со светлото ќе трепча црвено за време на целата постапка. Може да се испуштаат топла вода, параа и бигор. Целосниот циклус трае приближно 3 минути. Користете само вода – не додавајте други течности.

Подготвен за употреба

Koга чистењето е завршено, LED светлото ќе премине од црвено во бело. Ќе трепка додека се загрева или ќе свети постојано ако е подготвен. Наполнете го резервоарот со свежа вода. Избришете ја предната плоча со чиста крпа за да ги отстраните остатоците од бигор.

Забелешка: Нема потреба од повторно полнење на резервоарот пред парење.

Патување со Cirrus Icon Handheld Steamer

Cirrus Icon Handheld Steamer е одличен додаток за патување кој ќе ви помогне да ја одржите вашата облека без набори и свежа, дуби и кога носите ограничен гардероб. Но, постојат неколку работи што треба да се имаат предвид.

Исото што не заборавајте, користете ги стандардите за напон и фреквенцијата мрежа во дестинацијата. Нашите уреди се произведени според соодветен напон и фреквенција за пазарот на кој се продаваат и не треба да се користат во земји каде напонот не одговара на капацитетот на уредот.

Cirrus Icon Handheld Steamer нема опција за двоен напон и треба да се користи само во земји каде што напонот одговара.

Исото што не заборавајте, користете го понискиот адаптер ако приклучоците во дестинацијата се разликуваат од европскиот стандард. Тоа обезбедува безбедно и сигурно користење на уредот при патување.

Технички спецификации

Потекло: Кина
Сертификации: CE, CB, RoHS, REACH, PSE, CQC, KC, cETLus, UKCA
Модел: Cirrus Icon Handheld Steamer
Увозник: Steamery AB, Steamery US Inc
Напон, фреквенција и моќност:
EU, IL, UK, CH: AC220-240V~, 50-60Hz, 1280-1524W
US: AC120V~ 60Hz, 1400W
JP: AC100V~ 50-60Hz, 1400W
KC: AC220-240V~, 50-60Hz, 1280-1524W
Нето тежина: 660 g
Бруто тежина: 1650 g
Плетен кабел: 2.5 m
Време на стартување: 35 секунди

Резиме на гаранција

Steamery гарантира дека вклучениот хардвер и додатоци се без дефекти во материјалите и изработката во период од една година од датумот на оригиналниот купување. Оваа гаранција не ги ограничува вашите законски права како потрошувач. Steamery не покрива штета предизвикана од нормално трошење или неадекватно одржување (на пр. штета што не е предизвикана од несреќа или злоупотреба). Може да се применат трошоци за површи и меѓународна достава во зависност од вашата локација. Ако поднесите валиден барање, Steamery ќе одлучи дали ќе го поправи, замени или врати средствата. Гаранцијата е дополнување на правата дадени со локалните закони за заштита на потрошувачите. Може да се побара доказ за купување.

За сервис во САЈ и Канада, пишете на: info@steamery.us

За сервис во остатокот од светот, пишете на: info@steamery.se

Отстранување на електронски отпад

Електричните и електронските производи не треба да се флаат со обичен куќен отпад. За правилна обработка, рециклирање и заштита на животната средина, однесете го производот до назначени локации за електронски отпад. Правилното отстранување помага во зачувување на вредни ресурси и спречување штетни ефекти врз здравјето и околината. За детали, контактирајте ја вашата локална општина, служба за отпад или продавницата каде што го купивте производот.

© 2026 Steamery. Дизајнирано од Steamery во Стокхолм. Испечатено во Кина.

მომხმარებლის უპასურობების ინსტრუქცია

საპროექტო გამოცდების ყოველთვის დადასტოვებული ძირითადი უსაფრთხოების ნომები, მათ შორის შემდეგი: გადახედეთ სწორ ინსტრუქციებს, სანამ გამოიყენებთ მოწყობის უთას. გაფრთხილება რეკომენდებულია მოთმენის ქსელშია ჩართული, ის ყოველთვის დეინება შეუძლებელი.

მოწყობილობის გამოყენებისას, განსაკუთრებით მაშინ, როცა ბაშეში იმყოფებიან ახლოს, აუცილებელია უსაფრთხოების ნომების დაცვა. დასაყრდენი, ხაშირების, ლექტრონიკისგან არ სხვა სახის დაზიანებისგან, ყოველთვის დაიცავით მუდმივი ინსტრუქციები. გამოიყენეთ მოწყობილობის წყლის ავსებისა და გამწვანების დროს. მოწყობის უთი არ უნდა დარჩეს უსუფრადლებო, როდესაც ის ჩართულია ელექტრო ქსელზე.

არ მოითხოვით მოწყობილობას ისეთ ადგილზე, საიდანაც შესაძლოა წყალში ჩაჯდეთ. არ შეუძლია წყალში გადართობა, შესაძლოა გამოიწვიოს ის ქსელთან არ გამოპირბო შეზღუდული მოთმენის, ყოველთვის დაიცავით და გამოპირბო შეზღუდული. გამოიყენებთ მხოლოდ მშრალ გარემოში. მოთმული დაახლოებით 100°C (212°F)-ია და შეუძლია გამოიწვიოს დაზიანება. გაუშვით მოწყობილობის გაყვანა მოთმის გამოყენების შემდეგ, სანამ შეინახავთ. მოწყობილობა არ უნდა გამოიყენებოდეს საცადაში. გაუშვანა არ უნდა დასაბამო მოწყობილობით, მოწყობილობის გამოყენებისას ფრთხილად იყავით, რადგან იგი გამოიყვოს მოთმის.

18 წლამდე ასაკის პირებმა არ უნდა გამოიყენონ არ გამწვანებო მოთმისის უთის, ეს მოწყობილობა არ არის განკუთვნილი პირებისთვის (მათ შორის ბავშვებისთვის) და, რომელთაც აქვთ ფრთხილად არ შენარჩუნებო უნარების მუდმივად, ისინი უნდა გამოიყენებოდეს და ცოდნის ნაკლებობა, თუ მათ არ უნებთ ზედამხედველობა არ ინსტრუქცია უსაფრთხო გამოიყენებო პასუხისმგებელი პირისგან. მოწყობილობა შეუძლია ბაშეშია 8 წლამდე და ნებისმიერ და პირებს მუდმივად ფრთხილად, სენსორული არ შენარჩუნებ შესაძლებლობებით არ გამოიყენებოდეს და ცოდნის ნაკლებობით, თუ მათ მიესმის ზედამხედველობა არ ინსტრუქცია უსაფრთხო გამოიყენებო და ქსელი მოთმის. დაიცავით მოთმისის უთი და მისი კაბელი ბაშეშიაგან 8 წლამდე, რათა მოწყობილობა ჩართულია არ ყოფიან.

მოწყობილობის გამწვანება და მოთვა ბაშეშიაგან ზედამხედველობის გარეშე არ უნდა გამოიყენებოდეს. არ გამოიყენებთ კოორდინირებო შევანა მასალის მომწვანებისთვის. მოთმისის უთის შეუძლია შევანა გარედანშას არიან, რომელიც სასიკუდილო შესუნარებისას, არ გამოიყენებთ მოთმისის უთი თუ ის დაგვიანდა, აქვთ ხილული დაზიანებები, ფრთხილ, აქვს დაზიანებული კაბელი, არ ფუნქციონირებს სწორად ან თუ ჩაჯერად წყალში. თუ კვების კაბელი დაზიანებულია, ის უნდა შეიცვალდეს მშარბილობის, ადვირბებული სენსორული და შენარჩუნებო კაბელიაგან მუდმივად, მათში შორი, რათა თავიდან აუცილო საფრთხის, არ გაუტოლო მოწყობილობის ფრთხილბო შეუძლებო. არასწორად აჩვენებ ამ შეუძლებო შეთმევის გამოიწვიოს ხანძარი, ტერის დაზიანება ან სხეულის დაზიანება. მიმართეთ ავარიზირებულ სენსორს მუდმივბისა და შეუძლიაგან.

არ მოწყობილობის აქვს პოპოზირებულ შეუძლებო. გამოიყენებთ მხოლოდ დასახლებულ ყომაზეში მომთმენით. (ამ-ის და იპირბოთ კერძა ადვირბებული გამოპირბებული შეუძლებო, თუ ესეშიაგან მომთმენი, კაბელიაგან მომთმენი, ის უნდა იყოს დასახლებული). არ გამოიყენებთ მოთმისის უთი სანამ წყლის რეზერვუარი არ იქნება სწორად შევსებული. დაზიანება შეუძლია გამოიწვიოდ იქნას ცხელი ნაბილბის, ცხელი წყლის ან მოთმისის მუშებით. ყოველთვის ატრეით მომთმენის შევანალი სითბის დაშვავი საშუალება თავისუფალ ხელზე მოთმულია მოწყობილობის. ელექტრონული წრედის გადატრეითის თავიდან ასაცილებლად, არ გამოიყენებთ სხვა მასალი სიმძლავრის მოწყობილობის ინივე წრედზე მოთმისის ყოთისთან ერთად, არ მიმართით მოთმული საშუალება ის მასალაზე, მასალაზე როცა კორფლები ბაშეშიაგან, რომელიც ვინმესა ავტოა. მოთმისის გამოიყენების, თუ დროებით წყვედით გამოიყენების, განათავსებთ მოწყობილობა ვერტიკალურზე მაგიდაზე. არ გამოიყენებთ ეს მოწყობილობა სხვა მონიში გარდა იმ გამოიყენებო, რათა მოთმენიებულია ამ სახელმძღვანელოში. არ გადაადგილოთ აპარბო მხოლოდ იმის დანიშნულების მუშებით. ელექტროდატრეითი მოწყობილობის არ ჩაყოლო აპარბო წყალში ან სხვა სითხეში. არასაუფლო გამოიყენებთ შევსებულ კაბელის გარეშით: მაგნიტ ჩაქიდეთ წყალში და ასე გამოიღებო. არ დაუშავო, რომ კაბელი შევსის ცხელ ზედაპირს. აპარბო სრულად გაიყვდეს და მხოლოდ იმის გაშვება შეინახეთ. შეინახვისას კაბელი უნდაგანდ შეშობილიყნ აპარბის. ყოველთვის გამოიყენებთ აპარბი დეინ წყაროდან წყლის ჩასხმის ან დაგლის დროს და მანძილს, როდესაც არ იყენებთ. ყოველთვის გამოიყენებთ აპარბი დეინ წყაროდან დასახლებულ ადგილზე და დასახლებულ, როდესაც არ იყენებთ. აუცილებელია გაანაერებოთ ზედამხედველობა, თუ აპარბს იყენებენ ან ახლოს არიან ბაშეშია. არ დატოვებთ აპარბი უპირბებელი, როდესაც ის ჩართულია. ცხელი შეთალის ნაბილბის, ცხელი წყლის ან მოთმისის შევანბა შეუძლია გამოიწვიოს დაზიანება. ფრთხილად იყავით, როცა აპარბს აქვთ ქვემოთ ატრეითული — რეზერვუარიში შეთმევის ყოთს ცხელი წყალი. შეინახეთ ეს ინსტრუქცია.

ყუთის მითამაშებ

- Cirrus Icon Handheld Steamer 2. Steaming Pad 3. სითბიზადამიანი სილკონის საფარი 4. 170 მლ მოცულობის წყლის რეზერვუარი 5. შეინახვის ტომბრა 6. მომხმარებლის სახელმძღვანელო 7. ნაიბოთ კაბელების სახელმძღვანელო

უფასომატი

მშრალი მოთმული

უპრობლემო და პრემიუმ კლასის მშრალი მოთმული დრამად აღწევს ტექსტილის ბოქსებში და ეს უნარჩუნვლავებს საკუთრის მუდმივად, ბანასაგანებო გამოიყენებო გარეზე.

გახერხებელი წინა ფრთხილება

წინა ფრთხილება თემაზე არის, როგორც უთის პირველი დონე, ეს ემბარბო ქსელის გამოიწვიოს მოთმისის დროს და შესაძლებლბს ხდეს გამოპირბული იურბანის შექმნას სურვილის შემთხვევაში.

გრძელვადიანობისთვის დაპროექტებული

ნივთავიური ანგარის მოსამზადებელი ფუნქცია ახანგრძლივებს მოწყობილობის სიცოცხლის ხანგრძლივობას, მინერალბის დაფრეგობისგან გამოიყენებო დაგებვის რისკის შემცირებით.

დაამტკიცებელი ფუნქცია

Cirrus Icon Handheld Steamer-ს დაეიება შესაძლებლობა პოპოზირებულწარებ ბრტყელ ზედაპირზე, და მყარ ბაზაზე დაყრდნობით ასევე შეუძლია გამოიყენებოდეს დომბა ვერტიკალურ მდგომარბოში.

მოთმისის ორმაგი რეჟიმი

აირჩიეთ ორი მოთმისის რეჟიმიდან ერთი. დააჭირეთ და ჩაქიდეთ მოთმისის კაბელი მოთმენის რეჟიმზე, გაუშვით მის გასაქრებლად. შესაინახვია დელოკატორი ქსელისთვის და სწრაფი გამოპირბებისთვის. უწყვეტი მოთმენისთვის ორჯერ დააჭირეთ სილკას. იდეალურა ვრქელ სიკვანძს და დიდ ბაშეაგანვლ.

სწრაფი გათბობა გამოიყენებეს შორის

Cirrus Icon Handheld Steamer-ის გამოიყენების შემდეგ, შეიძლიათ დაუყოვნებლივ დააჭირეთ მოთმული დაუთება, გარეზე ლობიბის ბიოთერის ხელახლა გაეცხლებამ.

დაჭირებელი მოთმული

დაჭირებო უნებრის დოლასა მოწყობილობის ჩასანარბად არ გამოპირბება. დატოვებო მასალური ჩართული, როცა არ იყენებთ, დროის დაზოგვის მიზნით.

ავტომატური გამოპირბო

მოწყობილობას ავტომატურად გამოიწვიება 8 წუთიანი უშემოცდების შემდეგ.

90 მლ წყლის რეზერვუარი

რეზერვუარიში იდგას მასქმენ 90 მლ წყალს — საკმარისა სრული მოთმისის სიკბილბის. ჩაყოლო რეზერვუარ და ადვირბოთ ნივბოაი სილკით. რეზერვუარის აქვს ფაგარა ქვედა ნაწილი, რაც გადამცემ საშუალებას ჩართვად გაკადასაბოთ წყლის დონე რეზერვუარის ანობლბის გარეზე.

დაამატებითი დეინი 170 მლ რეზერვუარი

დაამატებითი მოცულობით 170 მლ წყლის რეზერვუარი გაძლებო საშუალებას იბირობოთ დიბანბს, სბირა შევსების გარეზე.

Steaming Pad

Cirrus Icon Handheld Steamer Pad მოთმისის დროს ხელის დასაცავად, განათავსებთ ბალოში მოთმული კაგანა მხარეს და მსუბუქად დააჭირებთ მოთმისისა ვეფეთ, პოროფსიონალური შედეგის მიისაგებო.

წყალი და მისი ხარისხი

Cirrus Icon Handheld Steamer შეშობის ჩვეულებრივი მოკანის წყალზე, მაგრამ დარწმუნებით, რომ იყენებთ რბილი ან საშუალო სიმკაცრის წყალს. თუ ცხობრივი რევიონში, სადაც წყალი მყარია, ან მოქმადებო ან არ ხართ დარწმუნებული წყლის ხარისხში — ნე გამოიყენებო მოკანული წყალს. მყარი წყლის გამოიყენება იწვევს მინერალბის დაფრეგობას, რაც ხელს უშლის მოწყობილობის ვეფებუო შეშობასა და ტოვებს ნაღველს ბანასაგანვლზე.

გრირება:

- რბილი ან საშუალო სიმკაცრის ორკანის წყალი

- Steamer-ის ორკანის წყალი

- ბიოთმისი ჩამოსხმის ან გაფილტრული წყალი (სამშელად განკუთვნილი)

- დესკალიზირებულ წყალი

- დიონიზირებულ წყალი (ასევე ემბოლიო რაოდელ ბატარეის წყალი)

- უსუნო უთის წყალი

არ გრირებთ:

- მყარი ორკანის წყალი

- წყლის გარდა ნებისმიერი სხვა სითხე

მომხმარებლის ინსტრუქცია

მომზადება

- ნახად გამოპირბო წყლის რეზერვუარი ქვედა მხრიდან, რათა გამოყოთ იგი მოწყობილობისგან.
- დააჭირეთ სილკონის საყბის, რომელიც მუდგარბოებს რეზერვუარის თავზე და შეავსებო წყალი.

- დააჭირებთ საყბო და დააჭირებთ რეზერვუარი ადვილზე, სანამ არ გაიკმბის დაზამასაბიერებო კლიკი.
- მოსენით სილკონის დაშვავი საფარი წინა ფრთხილბად.

მოქმედების ინსტრუქცია

- გაქრებოთ კაბელი ელექტრო შევსებლზე და დააჭირებო ჩართვის/გამორთვის დოლას.
- აუცილებელი დაახლოებით 35 წამი, მოთმული მოთმენი შეუი მუთილები გაეცხლებან.
- როცა შეუი გაეცხება შემდეგი ფრთხი, მოწყობილობა მზად არის.
- დასაქნებო მოთმული დაუთება.

მინერალბის ნაღვლის გამწვანის პროცესები ეფეფებოებისა და ხანგრძლივო შეშობის უზრუნველსაყოფად, Cirrus Icon Handheld Steamer მოწყობილობას ამანბინებო ყოველ 20-ე წყელს შევსების შემდეგ, ეს ხელს უშლის მინერალბის ნაღვლის დაფრეგობას და ინარჩუნებოთ მოთმული უთის გამოპირბული უფერებრიბით.

წყლის რეზერვუარის შევსება

ნახად გამოპირბო რეზერვუარი, შეავსებო სუვთა წყლით და დააბრწენო მოწყობილობამ.

მოწყობილობის პოპოზირებლობა მოთავსებო მოთმისის თავი სითბისადამიან ზედაპირზე ან ნივარაზე. დარწმუნებით, რომ სწორად მოთმენი მოთმენილიყნ დეეს. თავიდან გაითვალისწინებთ, რომ გამწვანების საშუალო გამოიყენებს ცხელი წყალი, მოთმული და ნაღველ.

გამწვანების რეჟიმის გააქტიურება

დააჭირებო ჩართვის დოლას. 5 წამის განმავლობაში, დააჭირებო მოთმისის დოლას ხელზე. ნიოლთ LED შეუი დაიწვებს ციმციმბ.

გამწვანების რეჟიმი

გამწვანების დროს LED შეუი ნიოლად ციმციმებს. გამოიღინება ცხელი წყალი, მოთმული და ნაღველ. მოთმულია მომთმენი და მომთმენი დაახლოებით 3 წუთი. გამოიყენებო მხოლოდ წყალი — ნე დაამატებო სხვა სითხეებზე.

მოწყობილობა მზად არის გამოსაყენებლად

როდესაც გამწვანება დასრულებია, შეუი მუდმივად ნიოლბად თეირად, ის ან ციმციმებს გათბობისას, ან იყოფი მუდმივ, როდესაც მზად არის. შეავსებო რეზერვუარი ახალი წყლით. გამწვანებო წინა ფრთხილე სუვთა ქსელბოთ ნაღვლის მოსამზადებო.

ნახად: მოთმისის დაწვანებებო რეზერვუარის ხელახლა გამოიყენება აუცილებელი არ არი.

მოზგაურობა Cirrus Icon Handheld Steamer-თან ერთად

Cirrus Icon Handheld Steamer შესაინახვია მოზგაურობისას — დაგებმარბათი შეინარბოთ ბანასაგებო დადაქვავად და სუვთად დამიწავი, რ. როცა მცირე რაოდენობის მოთმისი ატრეებო. ოტუტკა, არსებბის რამდენიმე საკითბი, რაც უნდა გათვალისწინებო. ხანგრძლივო დანიშნულების ქვეშის დაშვას და სბმონის სტრანდარტები.

რეკტი ორკანბის უთები შექმნილას კორქრეფო ბანბის ელექტრო გამოპირბების შესაბამისად და არ უნდა იყოს გამოყენებული რქ. სადაც ძაბვა არ შევსახება მის მახასიათებლებს.

Cirrus Icon Handheld Steamer არ არის მრავალბადიანი და უნდა იქნას გამოყენებული მხოლოდ იმ ქვეყნებში, სადაც ძაბვა ემთხვევა მის სპეციფიკაციას. ასევე გამოიყენებო, რომ საჭიროების შემთხვევაში გამოიყენებო სამოზგაურო ადაპტერი, თუ დანიშნულების ქვეყანაში მუშელობო განსაზგვანება ეცრაბილბან.

მომხმარებლის მასალათაშუაში

ნარშობის: ჩინეთი

სერტიფიკატები: CE, CB, RoHS, REACH, PSE, CQC, KC, cETUS, UKCA

მოთმული: Cirrus Icon Handheld Steamer

მინეროტიური: Steameary AB, Steameary US Inc

ძაბვა, სბმონი და სიმძლავრე:

EU, IL, UK, CH: AC220-240V ~, 50-60Hz, 1280-1524W

US, CA: AC120V ~, 60Hz, 1400W

JP: AC100V ~, 50-60Hz, 1400W

CH: AC220-240V ~, 50-60Hz, 1280-1524W

წონა (მინიმალ): 680 g

წონა (მოთვანბი): 1650 g

შეკრებო კაბელი: 2.5 მ

გათბობის დრო: 35 წამი

გარანტიის შუამავება

Steameary გარანტირებო, რომ მოწყობილობა და დაქვანებო არ შეივებს მასალბას და ნარშობბის რეფერბებს 1 წლის განმავლობაში შეუქნის დილდან. გარანტია არ ხლდავს თქვენს მომხმარებლურ ყულებებს. გარანტია

Steameary არ ფრავს დაზიანებებს, გამოიწვილბს ბუნებრივი ცვითი ან არასათანადო მომთმენი (მაგ. არა ავარიის ან არანბირი გამოიყენების მუდგვად).

შეიძლება გამოიყენებო იქნას საცხელებოში ან სურათბიბის გაფანაზვის საფასურით, დაყვანის გამოიწვიოს რეზერვუარი ადვილზე, აუცილებელი მოთმენის შემთხვევაში Steameary შეაკვების, შევსების ან დააბრწენბს თანახმა თაობი შეხელებლით. გარანტია დამატება იმ ყულებბისა, რაც გაეკუთვნებო ადვილბოთი გამოიწვილებლით. შეიძლება მოთმენბოთ შეუქნის დაშვასაბიერებო დოკუმენტი.

სერვისისთვის აშშ-ში და კანადაში: info@steameary.us

სერვისისთვის დანარჩენი მოთმელობის: info@steameary.se

დეამტრონული ინარჩუნვის საშუალება

ელექტრი და ელექტრონული მოწყობილობები არ უნდა გაუადვიროს საყოველთაოებრიო ნარჩენბთან ერთად. სწორი გამოიყენება და გარემოს დაცვის მიზნით, ნაილეთ სწორი ელექტრონული ნარჩენების საცხელებლი მუშეობისთვის უნებრები. ამოწმებო გადაადგება იკავს რესურსებს და ხელს უშლის ბიანბი მოყვანბს ადამიანბისა და გარემოსთვის. დაამატებო ინფორმაციის მიმართ ადვილბოთი უნებრეკაბილბა ან მალახის, სადაც შეიძენოთ პროდუქტი.

© 2026 Steameary. დიბანბი Steameary-სგან სტუკპოლიში. დაფუძილია ჩინეთში.

SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS

NAUDOJANT ĮRENGINIŲ VISA DĖLA TURĖTI LAIKOMASI PAGRINDINIŲ SAUGOS PRIEMONIŲ, ĮSKAITANT ŠIAS:

- PERSIKAUTI VISA NAUDOJIMO INSTRUKCIJA PRIEŠ NAUDODAMI GARINTUVĄ, ĮSPEJIMAI GARINTUVAS VISA DĖLA YRA PO ĮTAMPA, KOL JIS PRIJUNGTAS PRIE ELEKTROS TINKLO. NAUDOJANT GARINTUVĄ, YPAČ JEI ŠALIA YRA VAIKŲ, BŪTINA IMTIS SAUGOS PRIEMONIŲ, SIEKIAMŲ SUMAŽINTI NUDEGINIMO, GAISRO, ELEKTROS SMŪGIO AR KITŲ SUŽALOJIMŲ RIZIKĄ, VISA DĖLA LAIKYKITES ŠIŲ INSTRUKCIJŲ: IŠTRAUKITE PRIETAISĄ IŠ ELEKTROS TINKLO, KAI PILATE VANDENĮ ARBA VALOTĘ, GARINTUVU NEGALIMA PALIKTI BE PRIEŽIŪROS, KAI JIS PRIJUNGTAS PRIE ELEKTROS TINKLO. NELAUKITE GARINTUVU TEN, KUR YRA PAVOJUS GALI ĮKRISTI Į VANDENĮ. NEBANDYKITE ĮSTRUKTI PRIETAISO IŠ VANDENS – PIRMIAUSIA IŠTRAUKITE KISTUKĄ IŠ ROZETES, NETRAUKITE LAIDŲ, TRAUKdami KISTUKĄ IŠ ROZETES. VISA DĖLA TRAUKITE KISTUKĄ, O NE LAIDĄ, NAUDOKITE TIK SAUSOJE APLINKOJE. GARO TEMPERATŪRA YRA APIE 100°C (212°F) IR GALI SUKELTI SUŽALOJIMUS, LEISKITE GARINTUVUI ATVEŠTI PRIEŠ DĖDAMI Į SAUGOJIMO VIETĄ PO NAUDOJIMO. GARINTUVAS NĖRA ŽAISLAS IR NETURI BŪTI NAUDOJAMAS KAIP ŽAISLAS. VAIKAI NETURI ŽAISTI SU PRIETAISU. NAUDOJANT PRIETAISĄ REIKIA BŪTI ATSARGIEMS DĖL IŠSIKIRIMO GARO, ASMENYS, JAUNESNI NEI 18 METŲ, NETURI NAUDOTI ARBA VALYTI GARINTUVU. ŠIS PRIETAISAS NĖRA SKIRTAS NAUDOTI ASMENIMS (YPAČ TAIKANT VAIKUS), TURINTIEMS SUMAŽINTAMŲ FIZINIŲ SĄSAYŲ, SENYBOS, ARBA PROTINĖS VEIKLOS GALIMYBIŲ, ARBA NETAURINTIEMS PATIRTIJS IR ŽINIŲ, IŠSKYRUS TUOS, KURIE NAUDOJA PRIETAISĄ PRIŽIŪRIMI ASMENŲ, ATSAKINGŲ UŽ JŲ SAUGĄ, ŠI PRIETAISŲ GALI NAUDOTI VAIKAI NUO 8 METŲ AMŽIAUS IR ASMENYS SU SUMAŽĖJUSIAIS FIZINIAIS, SENSORINIAIS ARBA PROTINIAIS GEBĖJIMAIS ARBA BE PATIRTIJS, JEIGU JEI YRA INSTRUKTUOTOI ARBA PRIŽIŪRIMI DĖL SAUGAUS NAUDOJIMO IR SUVOKIA NAUDOJIMO RIZIKAS. LAIKYKITE GARINTUVĄ IR JO LAIDĄ NEPAŠIEKIAMOJE VAIKAMS, JAUNESNIEMS NEI 8 METAI, VIETOJE, KAI PRIETAISAS VEIKIA ARBA VĖSTA. VAIKAI NETURI VALYTI ARBA PRIŽIŪRėti PRIETAISO BE PRIEŽIŪROS. NEAUDOKITE GYVŲ RŪGŠČIŲ, NUKALKINTŲ ŠALINIMŲ, GARINTUVAS GALI PAVERTI TIRŪŠTĮ DUJOMIS, KURIOS PAVOJINGOS KVEPUS. NEGALIMA NAUDOTI GARINTUVU, JEI JIS BUVO NUMESTAS, YRA AKVAIZDŽIAI PAŽEISTAS, LEIDŽIA VANDENĮ, YRA PAŽEISTAS LAIDAS, NEVEIKIA TINKAMAI ARBA BUVO ĮKRITAS Į VANDENĮ, JEI MAITINIMO LAIDAS YRA PAŽEISTAS, JI TURĖTI PAKESTI GAMINTOJAS, ĮGALIOJUS TECHNIKAS ARBA KVALIFIKUOTAS SPECIALISTAS, KAD BŪTŲ ĮSIVENGTA PAVOJAUS, NEBANDYKITE TAIŠYTI PRIETAISŲ PATYS. NETEISINGAS SUREMONTAVIMAS GALI SUKELTI GAISRĄ, ELEKTROS SMŪGĄ ARBA SUŽALOJIMUS. PRIETAISŲ REIKIA GUBAGENTI Į ĮGALIOJATŲ TECHNINIŲ CENTRŲ PATIKRINIMUI IR REPARAVIMUI, KAI REIKIA TIRTI RŪGŠČIŲ, KISTUKŲ, NAUDOKITE TIK SU ŽEMINTA ROZETĘ. (JAV IR JAPONIJOS VERSIJOS YRA SU NEPOLIARIZUOTU KISTUKU), JEI NAUDOSITE ILGINTUVĄ, JIS PRIVALO TURĖTI ŽEMINAMĄ, NEJUNKITE GARINTUVO BE TINKAMAI UŽPILDYTO VANDENS REZERVUARO. LEČIANT KARŠTAS DETALES, KARŠTA VANDENĮ ARBA GARĄ, GALI ĮVYKTI NUDEGINIMAI. VISA DĖLA NAUDOKITE PRIDĖTĄ SILUMOS APSAUGOS PRIEMONĘ LAISVOJE RANKOJE GARINIMO METU. SIEKIAMŲ ĮSIVENGTI ELEKTROS TINKLO PERKROVOS, NENAUDOKITE KARTU SU GARINTUVU KITŲ DIDELES GALIOS PRIETAISŲ TOJE PAČIOJE ELEKTROS GRANDINJEJE. NELAUKITE GARO Į SAVE ARBA Į KITĄ ŽMOGŲ, VAIKŲ ŽAISTI, KAI GUBAGUŽIUS, KURIUOS KAS NORŠ DĖVI NAUDOJIMO METU, JEI DĖDATE GARINTUVĄ Į ŠALĮ, PADĖKITE JĮ STAIČAI ANT STALO. NENAUDOKITE ŠIO PRIETAISO JOKIU KITU BŪDU, IŠSKYRUS TUOS, KURIE NURODYTI ŠIOJE INSTRUKCIJOJE. NEIŠMĖIKITE ŠIŲ INSTRUKCIJŲ. LAIKYKITE JĄ KARTU SU GARINTUVU. NAUDOKITE ĮRENGINĮ TIK PAGAL JO PASKIRTĮ, SIEKIAMŲ SUMAŽINTI ELEKTROS SMŪGIO RIZIKĄ, NEMERKITE ĮRENGINIO Į VANDENĮ AR KITUS SKYSČIUS, NIEKADA NETEMPkite LAIDŲ, KAD IŠTRAUKTUMĖTE KISTUKĄ; VIETOJE TO SUMIKITE KISTUKĄ IR IŠTRAUKITE. NELEISKITE, KAD LAIDAS ULIETŲI PRIE KARŠTŲ PAVIRŠIŲ, PRIEŠ DĖDANTĮ Į SAUGOJIMĄ, LEISKITE ĮRENGINIUI VISIŠKAI ATŠVĘTI LAIKYMO METU DRAUBŽIUS, LAISVAI APYVIKYTE APLINK ĮRENGINĮ. VISA DĖLA ATJUNKITE ĮRENGINĮ NUO ELEKTROS TINKLO, KAI PILATE AR ĮSPILATE VANDENĮ, IR KAI NENAUDOJATE. VISA DĖLA ATJUNKITE ĮRENGINĮ NUO ELEKTROS TINKLO, KAI PILATE AR ĮSPILATE VANDENĮ, IR KAI NENAUDOJATE. PRIEMONĖ NAUDOJANT VAIKAMS AR NETOLIESE VAIKŲ BŪTINA ATIDŽIAI PRIŽIŪRėti. NEPALIKITE ĮRENGINIO BE PRIEŽIŪROS, KAI JIS PRIJUNGTAS. KARŠTŲ METALINIŲ DALIŲ, KARŠTO VANDENS AR GARŲ PALYTI GALIMA NUDEGINIMAS, BŪKITE ATSARGUS, KAI APVERSITE GARO ĮRENGINĮ – REZERVUARE GALI BŪTI KARŠTO VANDENS. SAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS.

DĖŽUTĖS TURINYS

- 1. Cirrus Icon Handheld Steamer 2, Steaming Pad 3, Karščio atsparus silikoninis dangtelis 4, 170 ml talpos vandens bakelis 5, Laikymo maišelis 6, Naudojotojo vadovas 7, Greito paleidimo vadovas

FUNKCIJOS

Sausi garai

Unikalūs, aukščiausios kokybės sausi garai leidžia garams prasiskverbti giliai į tekstilės pluoštą, užtikrinant geriausią rezultatą nepažeikiant drėgmės pojūčiui.

Iškaitinta priekinė plėšė

Iškaitinta priekinė plėšė įkasta iki tokio lygio, kuri atitinka pirmąjį lygintuvo padėtį, todėl padeda džiovinti audinį gaminant ir, jei pageidaujama, sukurti išlyginą efektą.

Sukurta ilgamžiškumui

Inovatyvi nukalkinimo funkcija prailgina garintuvo tarnavimo laiką, sumažindama kalkių nuosėdų riziką ir užsikimšimą.

Pastatymo funkcija

Cirrus Icon Handheld Steamer galima padėti ant lygaus paviršiaus gulščiai, o tvirtu paviršiumi dėti į jį taip, kad būtų stovėti vertikaliaje padėtyje.

Dviejų režimų garų funkcija

Pasirinkite vieną iš dviejų garų režimų. Paspauskite ir laikykite garų mygtuką norėdami naudoti garus pagal poreikį, atleiskite – ir jie sustos. Puikiai tinka ypač intensius audinius ir greitai atnaujinti. Norėdami naudoti nenutrūkstamus garus, dukart spustelėkite mygtuką. Tai idealu ilgesiems seansams ir didesniems drabužiams.

Greitas pašildymas tarp naudojimų

Po naudojimo Cirrus Icon Handheld Steamer galima vėl naudoti iškart, nelaukiant, kol katilvas vėl įkais.

Įjungimo/išjungimo mygtukas

Paspauskite įjungimo mygtuką norėdami įjungti/išjungti. Laikykite garintuvą prijungtą, kai jis nenaudojamas, kad sutaupytumėte laiko.

Automatinis išsiijungimas

Garintuvas automatiškai išsiijungs po 8 minučių neveikimo.

90 ml vandens bakelis

Vandens bakelis talpina iki 90 ml vandens – pakanka pilnam garinimo seansui. Įstatykite jį į vietą, kol išgirsite aiškų spragtelėjimą. Apdžioje esantis langelis leidžia patikrinti vandens lygį nešėmus bako.

Papildomas 170 ml vandens bakelis

Pastatymo ir išlyginimo 170 ml vandens bakelis užtikrina ilgesnius garinimo seansus be dažno papildymo poreikio.

Steaming Pad

Naudokite Steaming Pad, kad apsaugotumėte ranką garinimo metu. Padėkite pagalvėlę už ausinio ir švelniai spauskite garinami, kad pasiektumėte glotnų, profesionalų

rezultatą.

Vanduo ir jo kokybė

Cirrus Icon Handheld Steamer galima naudoti su įprastu vandentiekio tiekiamu vandeniu, tačiau įsitikinkite, kad jis yra minkštas arba vidutinio kietumo. Jei gyvenate vietovėje, kur vanduo yra kietas, arba keliaujate ir abejojate vandens kokybe, nenaudokite vandentiekio vandens.

Kieto vandens naudojimas gali sukelti mineralų kaupimąsi, dėl kurio prietaisas gali užsikimšti, sumažėja jo efektyvumas, atsiranda nuosėdų ant drabužių, ir tai kenkia tiek garintuvo veikimui, tiek norimam rezultatui.

Rekomenduojame:

- Minkštas arba vidutinio kietumo vandentiekio vanduo
- Steamery Steam Water
- Buteliuose esantis arba filtruotas nejudantis geriamasis vanduo
- Distiliuoties vanduo
- Demineralizuotas vanduo (dar žinomas kaip akumuliatorių vanduo)
- Bekvapis lyginimo vanduo

Nerekomenduojame:

- Kietas vandentiekio vanduo
- Skysčiai, išskyrus vandenį

NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

Parušiojimas

1. Suviršyti ištraukite vandens bakelį iš apdžio, kad atskirtumėte jį nuo garintuvo.
2. Atidarykite silikoninį dangtelį, esantį viršutinėje bako dalyje. Užpildykite jį vandeniu.
3. Uždarykite dangtelį ir įstatykite bakelį atgal į garintuvą, kol jis spragtelės į vietą.
4. Nuimkite silikoninį apsauginį dangtelį nuo priekinės plėšės.

Naudojimo instrukcija

1. Įjunkite laidą į elektros lizdą ir paspauskite įjungimo/išjungimo mygtuką.
2. Palaukite apie 35 sekundes. Mirkinti raudona šviesa rodo, kad prietaisas įyla.
3. Kai šviesa tampa pastovi balta – garintuvas paruoštas.
4. Pradėkite garinti.

Nukalkinimo procedūra

Norint užtikrinti optimalų veikimą ir ilgamžiškumą, po kiekvieno 20-ojo bako papildymo nukalkinkite savo Cirrus Icon Handheld Steamer. Tai padeda išvengti mineralų kaupimosi ir palopa garintuvo efektyvumą.

Užpildykite vandens bakelį

Švelniai ištraukite vandens bakelį, kad jį atskirtumėte, pripildykite švariu vandeniu ir įstatykite atgal į prietaisą.

Padėkite garintuvą

Padėkite garų galvutę virš karščiu atsparaus paviršiaus arba kriauklės. Įsitikinkite, kad garintuvas yra horizontalioje padėtyje su galvute žemyn. Būkite atsargūs – procedūros metu gali išsiskirti karštos vandens, garai ir kalkių nuosėdos.

Įjunkite nukalkinimo režimą

Paspauskite įjungimo/išjungimo mygtuką. Per 5 sekundes paspauskite garų mygtuką penkis kartus. Raudonas LED šviesos dioda pradės mirksėti.

Nukalkinimo procesas

LED šviesa viso nukalkinimo proceso metu mirksės raudonai. Gali išsiskirti karštos vanduo, garai ir kalkės. Visas ciklas trunka apie 3 minutes. Naudokite tik vandenį – jokių kitų skysčių.

Paruoštas naudoti

Kai nukalkinimo švies baigtos, LED šviesa pasikeis iš raudonos į baltą, ji gali mirksėti (kai šviesa) arba būti pastovi (kai paruošta naudoti). Papildykite vandens bakelį švariu vandeniu. Nuvalykite priekinę plėšę švaria šluoste, kad pašalintumėte kalkių likučių. Pastaba: bako skalavimui iš naujo prieš įjungimą nereikia.

Kelionės su Cirrus Icon Handheld Steamer

Cirrus Icon Handheld Steamer – puikus kelionių aksesuaras, padedantis išlaikyti drabužius be raukšlės ir gausius, kai turite ribotą garderabą. Tačiau yra keletas dalykų, į kuriuos verta atkreipti dėmesį.

Prieš keliaudami su garintuvu, būtinai patikrinkite pasikirties šalies įtampas ir dažnio standartus. Mūsų garintuvas gaminamas pagal rinkos, kurioje je pardudomai, standartus ir neturėtų būti naudojamas gaisrui, kuriose įtampa nesutampa su prietaiso galia.

Cirrus Icon Handheld Steamer neturi dvigubos įtampas ir turėtų būti naudojamas tik tose šalyse, kur įtampa atitinka garintuvo galimybes.

Taip pat nepamirškite naudoti kelioninio adapterio, jei pasikirties šalies elektros lizdas skiriasi nuo europinio standarto. Tai užtikrina saugų ir patikimą garintuvo naudojimą kelionėse.

TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

- Kilmės šalis: Kinija
- Sertifikatai: CE, CB, RoHS, REACH, PSE, CQC, KC, cETLus, UKCA
- Modelis: Cirrus Icon Handheld Steamer
- Importuotojas: Steamery AB, Steamery US Inc
- Įtampa, dažnis ir galia:
- ES, IL, JK, CH: AC220~240V~, 50~60Hz, 1280~1524W
- JAV, CA: AC120V~, 60Hz, 1400W
- JP: AC100V~, 50~60Hz, 1400W
- KC: AC220~240V~, 50~60Hz, 1280~1524W
- Grynoji masė: 660 g
- Bendrąji masė: 1650 g
- Austas laidas: 2,5 m
- Įkaitimo laikas: 35 sekundės

GARANTIJOS SANTRAUKA

Steamery suteikia vienerių metų garantiją pridėdamai techninei įrangai ir priedams nuo gamybos defektų bei medžiagų pažeidimų, skaičiuojant nuo pradinio pirkimo datos. Ši garantija neturi jokių išimčių, kaip vartotojo, teisiams pagal įstatymus. Steamery negarantuoja žalos, atsiradusios dėl įprasto nusidėvėjimo ar nepakankamos priežiūros (t. y. žalos, kuri nėra susijusi su neaišmingu atsitikimu ar netinkamu naudojimu).

Atsižvelgiant į jūsų buvimą vietoje, gali būti reikalingi skambučiai ir tarpautiniai siuntimo mokesčiai. Jei teikiate pagristą garantinį reikalavimą, Steamery savo nuožurią sumonuos, pakeis ar grąžins pinigų už jūsų garintuvą. Garantinės teisės yra papildomos prie bet kokių vietinių vartotojų teisių. Pateiktą garantinį reikalavimą gali būti reikalaujamas pirminio įrodymas.

Norėdami gauti aptarnavimą JAV ir Kanadoje, rašykite Steamery el. paštu: info@steamery.us

Norėdami gauti aptarnavimą kituose pasaulio regionuose, rašykite Steamery el. paštu: info@steamery.se

ATLIEKŲ ŠALINIMAS

Elektros ir elektronikos gaminių negalima šalinti kartu su buitinėmis atliekomis. Kad būtų užtikrintas tinkamas atliekų tvarkymas, perdirbimas ir išteklių išsaugojimas, įsigiję garinį reikimą įstatykite jį tam skirtus elektroninių atliekų surinkimo punktus. Tinkamas atliekų tvarkymas padeda išsaugoti vertingus išteklius ir apsaugoti žmonių sveikatą bei aplinką nuo žalingo atliekų poveikio. Norėdami sužinoti daugiau apie perdirbimo vietas, susisiekiite su savo miesto savivaldybe, atliekų tvarkymo tarnyba arba pradiuotuve, kurioje įsigijote šį gaminį.

INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

AO UTILIZAR O APARELHO, SIGA SEMPRE AS PRECAUÇÕES BÁSICAS DE SEGURANÇA, INCLUINDO AS SEGUINTE:

LEIA TODO O MANUAL ANTES DE USAR O SEU STEAMER.

ATENÇÃO! O SEU STEAMER ESTÁ SEMPRE ENERGIZADO ENQUANTO ESTIVER CONECTADO À TOMADA.

AO OPERAR O STEAMER, ESPECIALMENTE NA PRESENÇA DE CRIANÇAS, DEVEM SER TOMADAS PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA.

PARA REDUZIR O RISCO DE QUEIMADURAS, INCÊNDIO, CHOQUE ELÉTRICO OU OUTROS FERIMENTOS, SIGA SEMPRE AS SEGUINTE INSTRUÇÕES:

DESCONECTE O APARELHO DA TOMADA DURANTE O ABASTECIMENTO DE ÁGUA E A LIMPEZA. O STEAMER NÃO DEVE SER DEIXADO SEM SUPERVISÃO ENQUANTO ESTIVER CONECTADO À ENERGIA. NÃO ARMAZENE O STEAMER EM LOCAIS ONDE HAJA RISCO DE ELE CAIR NA ÁGUA, NÃO ALCANCE O APARELHO SE ELE CAIR NA ÁGUA. DESCONECTE-O IMEDIATAMENTE. NÃO PUXE O CABO DE ENERGIA PARA RETIRAR O PLUGUE DA TOMADA. PUXE SEMPRE PELO PLUGUE. USE SOMENTE EM ÁREAS SECAS.

O VAPOR ATINGE CERCA DE 100°C (212°F) E PODE CAUSAR FERIMENTOS. AGUARDE O STEAMER ESFRIAR ANTES DE GUARDÁ-LO APÓS O USO.

O STEAMER NÃO DEVE SER USADO COMO BRINQUEDO. CRIANÇAS NÃO DEVEM BRINCAR COM O APARELHO. É NECESSÁRIA ATENÇÃO DURANTE O USO DEVIDO À EMISSÃO DE VAPOR.

PESSOAS COM MENOS DE 18 ANOS NÃO DEVEM OPERAR OU LIMPAR O STEAMER. ESTE APARELHO NÃO É DESTINADO AO USO POR PESSOAS (INCLUINDO CRIANÇAS) COM CAPACIDADES MENTORIAIS OU MENTAIS REDUZIDAS, OU FALTA DE EXPERIÊNCIA E CONHECIMENTO, A MENOS QUE TENHAM SIDO INSTRUÍDAS OU ESTEJAM SOB SUPERVISÃO DE UMA PESSOA RESPONSÁVEL POR SUA SEGURANÇA.

ESTE APARELHO PODE SER USADO POR CRIANÇAS A PARTIR DE 8 ANOS E POR PESSOAS COM CAPACIDADES FÍSICAS, SENSORIAIS OU MENTAIS REDUZIDAS OU COM FALTA DE EXPERIÊNCIA E CONHECIMENTO, SE TIVEREM SIDO INSTRUÍDAS OU ESTIVEREM SOB SUPERVISÃO ANTES DO APARELHO E COMPREENDEREM OS RISCOS ENVOLVIDOS. MANTENHA O STEAMER SEM SEU CABO FORA DO ALCANCE DE CRIANÇAS COM MENOS DE 8 ANOS DE IDADE ENQUANTO O APARELHO ESTIVER LIGADO OU ESFRIANDO. LIMPEZA E MANUTENÇÃO NÃO DEVEM SER REALIZADAS POR CRIANÇAS SEM SUPERVISÃO. NÃO REMOVA O CALÇÁRIO COM ÁCIDOS CORROSIVOS. O STEAMER PODE TRANSFORMAR O ÁCIDO EM GASES TÓXICOS QUANDO INALADOS.

NÃO USE O STEAMER SE ELE TIVER SIDO DERRUBADO, SE APRESENTAR DANOS VISÍVEIS, SE ESTIVER VAZANDO, O SE CABO DE ENERGIA DANIFICADO, NÃO FUNCIONANDO CORRETAMENTE OU SE TIVER CAÍDO NA ÁGUA.

SE O CABO DE ENERGIA ESTIVER DANIFICADO, ELE DEVE SER SUBSTITUÍDO PELO FABRICANTE, AGENTE DE SERVIÇO AUTORIZADO OU PESSOA QUALIFICADA. PARA EVITAR RISCOS, NÃO TENTE CONsertar O APARELHO. A MONTAGEM OU O REPARO INCORRETO PODEM PROVOCAR RISCOS DE INCÊNDIO, CHOQUE ELÉTRICO OU FERIMENTOS. DEVOLVA O APARELHO A UM CENTRO DE SERVIÇO AUTORIZADO PARA EXAME E REPARO. ESTE APARELHO POSSUI PLUGUE POLARIZADO. USE EM UMA TOMADA COM ATERAMENTO (A VERSÃO DOS EUA E DO JAPÃO ESTÁ EQUIPADA COM UM PLUGUE NÃO POLARIZADO).

SE FOR USAR UMA EXTENSÃO, ELA DEVE SER COM ATERAMENTO. NÃO OPERE O STEAMER SEM TER PREENCHIDO CORRETAMENTE O RESERVATÓRIO COM ÁGUA. QUEIMADURAS PODEM OCORRER AO TOCAR PARTES QUENTES, ÁGUA QUENTE OU VAPOR. SEMPRE UTILIZE A PROTEÇÃO TÉRMICA INCLUSA NA MÃO LIVRE DURANTE O USO PARA EVITAR QUEIMADURAS. PARA REDUZIR O RISCO DE SOBRECARGA ELÉTRICA, NÃO UTILIZE OUTROS APARELHOS DE ALTO CONSUMO NA MESMA TOMADA DO STEAMER. NÃO DIRECIONE O VAPOR PARA SI MESMO OU PARA OUTRAS PESSOAS, COMO AO PASSAR ROUPAS QUE ESTÃO SENDO VESTIDAS. DURANTE O USO, QUANDO NÃO ESTIVER EM USO ATIVO, MANTENHA O STEAMER NA POSIÇÃO VERTICAL SOBRE UMA SUPERFÍCIE PLANA. NÃO UTILIZE ESTE APARELHO DE OUTRA FORMA QUE NÃO A DESCRITA NESTE MANUAL. NÃO JOGUE FORA ESTE MANUAL. GUARDE-O JUNTAMENTE COM O PLUGUE. NÃO USE O APARELHO APENAS PARA O FIM AO QUAL SE DESTINA. PARA REDUZIR O RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO, NÃO MERIE O APARELHO EM ÁGUA OU OUTROS LÍQUIDOS. NUNCA PUXE O CABO PARA DESLIGAR DA TOMADA; EM VEZ DISSO, SEGRE O PLUGUE E PUXE PARA DESLIGAR. NÃO PERMITA QUE O CABO TOQUE EM SUPERFÍCIES QUENTES. DEIXE O APARELHO ESFRIAR COMPLETAMENTE ANTES DE GUARDAR. AO GUARDAR, ENROLE O CABO SUAVEMENTE AO REDOR DO APARELHO. DESCONECTE O APARELHO DA TOMADA AO ENCHER O EsvaziAR A ÁGUA E QUANDO NÃO ESTIVER EM USO, DESCONECTE SEMPRE O APARELHO DA TOMADA AO ENCHER O EsvaziAR A ÁGUA E QUANDO NÃO ESTIVER EM USO É NECESSÁRIA SUPERVISÃO DE UM ADULTO QUANDO O APARELHO FOR USADO POR OU PERTO DE CRIANÇAS. NÃO DEIXE O APARELHO SEM SUPERVISÃO ENQUANTO ESTIVER LIGADO. QUEIMADURAS PODEM OCORRER AO TOCAR PARTES METÁLICAS QUENTES, ÁGUA QUENTE OU VAPOR. TENHA CUIDADO AO VIRAR UM APARELHO A VAPOR DE CABEÇA PARA BAIXO — PODE HAVER ÁGUA QUENTE NO RESERVATÓRIO. GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES.

CONTEÚDO DA CAIXA

1. Cirrus Icon Handheld Steamer 2. Steaming Pad 3. Capa de silicone resistente ao calor 4. Tanque de água grande de 170 ml 5. Bolsa de armazenamento 6. Manual do usuário 7. Guia de início rápido

FUNCIONALIDADES

Vapor seco

O exclusivo e premium vapor seco penetra profundamente nas fibras têxteis, proporcionando o melhor resultado sem deixar os tecidos úmidos.

Placa frontal aquecida

A placa frontal aquece até o equivalente ao nível um de um ferro de passar, o que ajuda a secar o tecido durante o uso e permite criar um visual mais passado quando desejado.

Projetado para durar

A inovadora função de descalcificação prolonga a vida útil do vaporizador ao reduzir o risco de acúmulo de calcário e entupimento do produto.

Função de permanecer em pé ou deitado

O Cirrus Icon Handheld Steamer pode ser colocado deitado sobre uma superfície plana e, graças à sua base sólida, também pode ficar em pé na posição vertical.

Dois modos de vapor

Escolha entre dois modos de vapor. Pressione e segure o botão de vapor para liberar o vapor sob demanda, solto para tecidos delicados e retoques rápidos. Para vapor contínuo, pressione duas vezes o botão. Perfeito para sessões mais longas e roupas maiores.

Reaquecimento rápido entre usos

Após o uso, o Cirrus Icon Handheld Steamer pode ser utilizado novamente imediatamente, sem esperar que o caldeirão aqueça novamente.

Botão Liga/Desliga

Pressione o botão de energia para ligar ou desligar o aparelho. Mantenha-o conectado à tomada enquanto não estiver em uso para economizar tempo.

Desligamento automático

O vaporizador desligará automaticamente após 8 minutos de inatividade.

Tanque de água de 90 ml

O tanque de água comporta até 90 ml de água, suficiente para uma sessão completa de vaporização. Deslize-o até que ele se encaixe com um clique distinto. O tanque possui uma janela na parte superior que permite verificar facilmente o nível da água sem removê-lo.

Tanque de água extra grande de 170 ml

Um tanque de água extra grande de 170 ml para sessões de vaporização mais longas sem a necessidade de reabastecimento frequente.

Steaming Pad

Use o Steaming Pad para proteger sua mão durante o uso. Coloque o acessório atrás do

tecido e aplique uma leve pressão ao vaporizar para obter um acabamento liso e profissional.

Água e qualidade da água

O Cirrus Icon Handheld Steamer funciona com água da torneira comum, desde que a água seja macia ou de dureza média. Se você mora em uma região com água dura ou estiver viajando e não tiver certeza sobre a qualidade da água local, evite o uso da água da torneira. A água dura pode causar acúmulo de minerais que entopem o aparelho, reduzem sua eficiência e deixam resíduos nas roupas, comprometendo tanto o desempenho do vaporizador quanto o resultado desejado.

Recomendamos:

- Água da torneira macia ou de dureza média
Steam Water da Steamey
- Água mineral sem gás ou filtrada (ex: água potável)
- Água destilada
- Água deionizada (também conhecida como água de bateria)

- Água para passar roupas sem fragrância

Não recomendamos:

- Água da torneira dura
- Líquidos que não sejam água

INSTRUÇÕES DE USO

Preparativos

1. Puxe suavemente o tanque de água pela parte inferior para removê-lo do vaporizador.
2. Abra o tampo de silicone localizada na parte superior do tanque e preencha com água.
3. Feche o tampo e recoloque o tanque no vaporizador até ouvir um clique.
4. Remova o capô de silicone protetora da placa frontal.

Modo de uso

1. Conecte o cabo a uma tomada e pressione o botão Liga/Desliga.
2. Aguarde aproximadamente 35 segundos. A luz vermelha pulsante indica que está aquecendo.
3. Quando a luz ficar branca e constante, o vaporizador está pronto para uso.
4. Conecte o vaporizador.

Procedimento de descalcificação

Para garantir o melhor desempenho e maior vida útil, descalcifique o Cirrus Icon Handheld Steamer após cada 20 reabastecimentos do tanque. Isso ajuda a prevenir o acúmulo de minerais e garante a eficiência do vaporizador.

Encho o tanque de água

Puxe suavemente o tanque de água para removê-lo. Encha-o com água limpa e recoloque-o no aparelho.

Posicione o vaporizador

Coloque o bocal de vapor sobre uma superfície resistente ao calor ou sobre a pia. Certifique-se de que o vaporizador esteja na posição horizontal, com o bocal voltado para baixo. Atenção: água quente, vapor e calcário poderão ser liberados durante o processo.

Ative o modo de descalcificação

Pressione o botão Liga/Desliga para ligar o aparelho. Em até 5 segundos, pressione o botão de vapor cinco vezes. A luz LED vermelha começará a piscar.

Processo de descalcificação

A luz LED piscará em vermelho durante todo o processo. Água quente, vapor e calcário podem ser liberados. O ciclo completo dura cerca de 3 minutos. Use apenas água – não adicione outros líquidos.

Pronto para uso

Quando o processo terminar, a luz LED mudará de vermelho para branco. Ela piscará enquanto aquece ou permanecerá constante se o vaporizador estiver pronto. Reabasteça o tanque com água limpa. Limpe a placa frontal com um pano limpo para remover qualquer resíduo de calcário.

Observação: não é necessário enxaguar o tanque novamente antes do uso.

Viajando com o Cirrus Icon Handheld Steamer

O Cirrus Icon Handheld Steamer é um ótimo acessório de viagem que ajuda a manter suas roupas sem rugas e com aparência fresca, especialmente quando você dispõe de um guarda-roupa limitado. Mas há algumas precauções importantes.

Antes de viajar com o vaporizador, verifique a voltagem e a frequência elétrica do país de destino. Nossos vaporizadores são fabricados com a voltagem e frequência compatíveis com o mercado em que são vendidos, e não devem ser usados em países onde essas especificações não correspondam às do aparelho.

O Cirrus Icon Handheld Steamer não é bivolt e deve ser usado apenas em países com voltagem compatível com sua capacidade.

Lembre-se também de utilizar um adaptador de tomada caso o padrão de encaixe do país de destino seja diferente do europeu. Isso garante o uso seguro e eficiente do seu vaporizador durante viagens.

ESPECIFICAÇÕES

Origem: China

Certificações: CE, CB, RoHS, REACH, PSE, CQC, KC, eTUS, UKCA

Modelo: Cirrus Icon Handheld Steamer

Importador: Steamey AB, Steamey US Inc

Voltagem, frequência e potência:

UE, IL, UK, CH: AC220-240V~, 50-60Hz, 1280-1524W

EUA, CA: AC120V~, 60Hz, 1400W

JP: AC100V~, 50-60Hz, 1400W

KC: AC220-240V~, 50-60Hz, 1280-1524W

Peso líquido: 660 g

Peso bruto: 1650 g

Cabo trançado: 2,5 m

Tempo de aquecimento: 35 segundos

Resumo da garantia

A Steamey garante o produto e os acessórios incluídos contra defeitos de fabricação e materiais por um ano a partir da data da compra original. Nossa garantia não afeta os seus direitos legais como consumidor. A Steamey não cobre danos causados por uso normal ou manutenção inadequada (ou seja, danos que não sejam resultado de acidente ou uso indevido).

Podem ser aplicadas taxas de envio internacional e de atendimento, dependendo da sua localização. Se sua solicitação for válida sob esta garantia, a Steamey, a seu critério, irá reparar, substituir ou reembolsar seu vaporizador. Os benefícios da garantia são adicionais aos direitos previstos pela legislação local de proteção ao consumidor. Pode ser necessário apresentar um ponto de coleta e solicitar o serviço ao cliente para solicitar o serviço de garantia. Para atendimento nos EUA e Canadá, envie um e-mail para: info@steamey.us. Para atendimento no restante do mundo, envie um e-mail para: info@steamey.se

DESCARTE DE EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS

Produtos elétricos e eletrônicos não devem ser descartados com o lixo doméstico comum. Para garantir o tratamento, recuperação e reciclagem adequados, leve este produto a pontos de coleta específicos para resíduos eletrônicos.

O descarte correto ajuda a conservar recursos valiosos e a evitar possíveis riscos à saúde humana e ao meio ambiente causados pelo manejo inadequado de resíduos. Para saber onde reciclar, entre em contato com a prefeitura local, o serviço de coleta de lixo ou a loja onde comprou o produto.

© 2026 Steamey. Desenvolvido pela Steamey em Estocolmo. Impresso na China.

FCC compliance statement

ENGLISH

This device is in conformance with 47 CFR Part 15, Subpart B, Class B, of the FCC Rules.
Responsible party: Steamery US Inc, c/o Broadscope NYC Inc
13 W 36th Street, 3rd FL, New York, NY 10018

The product has been tested to ensure it does not cause interference or disrupt wireless communications, including 911 calls, essential communications between first responders, and navigational systems using GPS or other satellite-based location services.

FRENCH

Cet appareil est conforme au titre 47 du Code des réglementations fédérales (CFR) partie 15, sous-partie B, classe B des règles de la Commission fédérale des communications (FCC) des États-Unis. Partie responsable: Steamery US Inc, c/o Broadscope NYC Inc, 13 W 36th Street, 3rd FL, New York, NY 10018

Le produit a été testé pour garantir qu'il ne provoque pas d'interférences et ne perturbe pas les communications sans fil, notamment les appels d'urgence, les communications essentielles entre les premiers intervenants et les systèmes de navigation utilisant le GPS ou d'autres services de localisation par satellite.

SPANISH

Este dispositivo cumple con CFR 47 Sección 15, Subsección B, Clase B, de las normas FCC. Parte responsable: Steamery US Inc, c/o Broadscope NYC Inc, 13 W 36th Street, 3rd FL, New York, NY 10018

El producto ha sido sometido a pruebas para garantizar que no cause interferencias ni interrumpa las comunicaciones inalámbricas, incluidas las llamadas al 911, las comunicaciones esenciales entre los equipos de repuesta inmediata y los sistemas de navegación que utilizan GPS u otros servicios de localización por satélite.



